



C/2023/723

2023.11.10.

A Bizottság közleménye az (EU) 2021/2116 európai parlamenti és tanácsi rendelet 65. cikkének (2) bekezdésében említett integrált rendszer hatálya alá nem tartozó beavatkozásokra vonatkozó kiegészítő információknak a tagállamok által az (EU) 2021/2115 európai parlamenti és tanácsi rendelet 134. cikkének (6) bekezdése szerinti éves teljesítményjelentések keretében történő benyújtásáról

(C/2023/723)

2023-XX. SZ. RIPAC ⁽¹⁾-FELJEGYZÉS

E dokumentum kizárólag tájékoztatási célokat szolgál, tartalmának pedig nem célja helyettesíteni az alkalmazandó jogforrások tanulmányozását vagy adott esetben a jogi szakértők szükséges tanácsait.

Sem a Bizottság, sem a nevében eljáró személyek nem vonhatók felelősségre e feljegyzések használatáért, amelyek nem tekinthetők a jogszabályok kötelező értelmezésének.

E dokumentum célja, hogy segítse a vállalkozásokat és a nemzeti hatóságokat az európai jogszabályok alkalmazásában. Az uniós jog hitelt érdemlő értelmezése az Európai Unió Bíróságának kizárólagos hatáskörébe tartozik.

ÁGAZAT: Minden ágazat
INTÉZKEDÉS: Éves teljesítményjelentés
TÁRGY: Az (EU) 2021/2116 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽²⁾ 65. cikkének (2) bekezdésében említett integrált rendszer hatálya alá nem tartozó beavatkozásokra vonatkozó kiegészítő információk benyújtása
ÉRINTETT RENDELKEZÉSEK: Az (EU) 2021/2115 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽³⁾ 134. cikkének (6) bekezdése

Kérdés: Melyek azok a kiegészítő információk, amelyeket a tagállamoknak az (EU) 2021/2115 rendelet 134. cikkének (6) bekezdése alapján be kell nyújtaniuk az éves teljesítményjelentésben az (EU) 2021/2116 rendelet 65. cikkének (2) bekezdésében említett integrált rendszer hatálya alá nem tartozó beavatkozások tekintetében?

Az (EU) 2021/2115 rendelet a 160. cikkében meghatározottak szerint 2021. december 7-től alkalmazandó.

Az (EU) 2021/2115 rendelet 134. cikke szabályokat állapít meg a KAP stratégiai terv előző pénzügyi évi végrehajtásáról szóló, a tagállamok által összeállítandó és a Bizottság részére benyújtandó éves teljesítményjelentésekre vonatkozóan.

Az (EU) 2021/2115 rendelet 134. cikkének (6) bekezdése értelmében az (EU) 2021/2116 rendelet 65. cikkének (2) bekezdésében említett integrált rendszer hatálya alá nem tartozó beavatkozások esetében a tagállamok dönthetnek úgy, hogy az (EU) 2021/2115 rendelet 134. cikkének (5) bekezdése szerinti információkon túlmenően minden éves teljesítményjelentésben feltüntetik vagy az előző pénzügyi évben kiválasztott műveletekre vonatkozó átlagos

⁽¹⁾ A RIPAC (Registre d'Interprétation de la Politique Agricole Commune) a mezőgazdasági jogra vonatkozó értelmező megjegyzések nyilvántartása és adatbázisa.

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/2116 rendelete (2021. december 2.) a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról, valamint az 1306/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 435., 2021.12.6., 187. o.).

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/2115 rendelete (2021. december 2.) a közös agrárpolitika keretében a tagállamok által elkészítendő stratégiai tervhez (KAP stratégiai terv) nyújtott, az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) által finanszírozott támogatásra vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint az 1305/2013/EU és az 1307/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 435., 2021.12.6., 1. o.).

egységösszegeket, valamint a kapcsolódó kimenetek és kiadások számát, vagy az (EU) 2021/2115 rendelet 115. cikkének (5) bekezdésében említett kiegészítő nemzeti finanszírozás nélkül az előző pénzügyi évben teljesített műveletekre lekötött összes közkiadás és a megvalósult kimenetek arányát, továbbá a kapcsolódó kimenetek és kiadások számát.

Biztosítani kell a különböző tagállamok által az éves teljesítményjelentésekben benyújtott információk közötti koherenciát az (EU) 2021/2115 rendelet 134. cikkének (6) bekezdésében említett kiegészítő információk tekintetében, amelyeket a tagállamok önkéntes alapon nyújtanak be. Ezenkívül amennyiben valamely tagállam úgy dönt, hogy benyújtja az (EU) 2021/2115 rendelet 134. cikkének (6) bekezdésében említett kiegészítő információkat, az adott tagállamnak a KAP stratégiai terv végrehajtásának időtartama alatt mindvégig ugyanolyan módon kell benyújtania az információkat, mert ha nem így tesz, az aláássa az éves teljesítményjelentés és az (EU) 2021/2116 rendeletben említett záróelszámolási eljárások céljára szolgáló kiegészítő információk hasznosságát.

Ha egy tagállam úgy dönt, hogy minden éves teljesítményjelentésben benyújtja az (EU) 2021/2115 rendelet 134. cikke (6) bekezdése első albekezdésének a) pontja szerinti kiegészítő információkat, a szóban forgó tagállamnak az (EU) 2021/2116 rendelet 65. cikkének (2) bekezdésében említett integrált rendszer hatálya alá nem tartozó minden egyes beavatkozásra vonatkozóan tájékoztatást kell nyújtania az adott beavatkozáshoz tartozó, az egyes előző pénzügyi években kiválasztott műveletek kapcsán az előző pénzügyi évben felmerült kiadásokról és megvalósult kimenetekről. Az egyes előző pénzügyi években kiválasztott valamennyi művelet kiadásait és kimeneteit minden éves teljesítményjelentésben közölni kell mindaddig, amíg a következő pénzügyi években az adott műveletekkel összefüggésben kifizetések teljesítésére (és kimenetek megvalósítására) kerül sor. Erre tekintettel az adott tagállamnak minden éves teljesítményjelentésben be kell nyújtania az egyes előző pénzügyi években kiválasztott műveletekkel kapcsolatban felmerült kiadásokra és megvalósult kimenetekre vonatkozó információkat külön-külön (pénzügyi évenkénti bontásban) annak érdekében, hogy a felmerült kiadások és a megvalósult kimenetek összekapcsolhatók legyenek a valamely meghatározott korábbi pénzügyi évben kiválasztott műveletekkel, és ezáltal nyomon követhető legyen az érintett műveletek és beavatkozások végrehajtásának előrehaladása.

Ha egy tagállam úgy dönt, hogy minden éves teljesítményjelentésben benyújtja az (EU) 2021/2115 rendelet 134. cikke (6) bekezdése első albekezdésének b) pontja szerinti kiegészítő információkat, a szóban forgó tagállamnak minden egyes éves teljesítményjelentésben meg kell adnia az alábbi információkat az (EU) 2021/2116 rendelet 65. cikkének (2) bekezdésében említett integrált rendszer hatálya alá nem tartozó valamennyi beavatkozásra vonatkozóan:

- a) az (EU) 2021/2115 rendelet 115. cikkének (5) bekezdésében említett kiegészítő nemzeti finanszírozás nélkül az előző pénzügyi évben teljesített műveletekre lekötött összes közkiadás és a megvalósult kimenetek aránya; valamint
- b) az (EU) 2021/2115 rendelet 115. cikkének (5) bekezdésében említett kiegészítő nemzeti finanszírozás nélkül az előző pénzügyi évben teljesített műveletekre lekötött összes közkiadás és a kapcsolódó kimenetek száma közötti arány.

Ha egy tagállam úgy dönt, hogy minden éves teljesítményjelentésben benyújtja az (EU) 2021/2115 rendelet 134. cikke (6) bekezdése első albekezdésének b) pontja szerinti kiegészítő információkat, nem szükséges benyújtani a kapcsolódó kiadásokra vonatkozó információkat, mivel a kiadásokra vonatkozó információk már részét képezik azoknak a mennyiségi információknak, amelyeket a tagállamnak az (EU) 2021/2115 rendelet 134. cikke (5) bekezdése első albekezdésének b) pontja értelmében minden egyes éves teljesítményjelentésben be kell nyújtania.



C/2023/787

2023.11.10.

Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében

Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást

SA.108877

(EGT-vonatkozású szöveg)

(C/2023/787)

A határozat elfogadásának időpontja	2023.10.18
Támogatás száma	SA.108877
Tagállam	Ausztria
Régió	Ausztria
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Überbrückungsgarantien für Energiekosten gemäß KMU-FG nach dem Befristeten Rahmen zur Krisenbewältigung und Gestaltung des Wandels
Jogalap	Bundesgesetz über besondere Förderungen von kleinen und mittleren Unternehmen (KMU-Förderungsgesetz), BGBl. Nr. 432/1996 idgF
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése, Kkv-k
Támogatás formája	Kezességvállalás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 100 000 000 EUR Éves költségvetés: 100 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Austria Wirtschaftsservice (aws) GmbH A – 1020 Wien, Walcherstraße 11A
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://competition-cases.ec.europa.eu/search?caseInstrument=SA>



C/2023/853

2023.11.10.

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.11221 – NIPPON EXPRESS / CARGO- PARTNER)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(C/2023/853)

19. October 2023-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<https://competition-cases.ec.europa.eu/search>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32023MM.11221 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.



Értesítés a tunéziai helyzet tekintetében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/72/KKBP tanácsi határozatban és a tunéziai helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 101/2011/EU tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek részére

(C/2023/693)

Az Európai Unió Tanácsa az alábbi információkat hozza azon személyek tudomására, akik a tunéziai helyzet tekintetében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/72/KKBP tanácsi határozat ⁽¹⁾ mellékletében és a tunéziai helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 101/2011/EU tanácsi rendelet ⁽²⁾ I. mellékletében szerepelnek.

A Tanács olyan információkat kapott a tunéziai hatóságoktól, amelyeket a korlátozó intézkedések éves felülvizsgálata során a 2011/72/KKBP tanácsi határozat mellékletében és a 101/2011/EU tanácsi rendelet I. mellékletében jegyzékbe vett valamennyi személlyel összefüggésben meg fognak vizsgálni. Az érintett személyeket ezúton tájékoztatjuk arról, hogy a Tanácsnál kérelmezhetik a rájuk vonatkozó információk kiadását. A kérelmet 2023. november 20. előtt az alábbi címre kell elküldeni:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail-cím: sanctions@consilium.europa.eu

A Tanács a 2011/72/KKBP határozat 5. cikkével és a 101/2011/EU rendelet 12. cikkének (4) bekezdésével összhangban elvégzett időszakos felülvizsgálat során figyelembe fogja venni a beérkezett észrevételeket.

⁽¹⁾ HL L 28., 2011.2.2., 62. o.

⁽²⁾ HL L 31., 2011.2.5., 1. o.



C/2023/890

2023.11.10.

Értesítés a terrorizmus elleni küzdelemre vonatkozó különös intézkedések alkalmazásáról szóló, 2001. december 27-i 2001/931/KKBP tanácsi közös álláspont 2., 3. és 4. cikkének hatálya, valamint a terrorizmus elleni küzdelem érdekében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott különleges korlátozó intézkedésekről szóló 2580/2001/EK tanácsi rendelet hatálya alá tartozó személyek, csoportok és szervezetek jegyzékében szereplő egy csoport részére

(C/2023/890)

Az Európai Unió Tanácsa az alábbi információkat hozza a (KKBP) 2023/1514 tanácsi ⁽¹⁾ határozat mellékletében és a terrorizmus elleni küzdelem érdekében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott különleges korlátozó intézkedésekről szóló, 2023. július 20-i (EU) 2023/1505 tanácsi végrehajtási rendelet ⁽²⁾ mellékletében szereplő következő csoport tudomására: „DEVIRIMCI HALK KURTULUŞ PARTISI CEPHESI” – „DHKP/C”.

A Tanács módosított indokolással fenn kívánja tartani a fent említett csoporttal szembeni korlátozó intézkedéseket. Tájékoztatjuk a csoportot, hogy 2023. november 17-ig, az alábbi címen kérheti meg a Tanácstól a jegyzéken tartásával kapcsolatos tervezett indokolást:

Council of the European Union (Attn: COMET designations)
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

⁽¹⁾ HL L 184., 2023.7.21., 33. o.

⁽²⁾ HL L 184., 2023.7.21., 1. o.



Értesítés a (KKBP) 2023/2488 tanácsi határozattal módosított (KKBP) 2019/1894 tanácsi határozatban, valamint az (EU) 2023/2507 tanácsi rendelettel módosított (EU) 2019/1890 tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek részére

(C/2023/894)

Az Európai Unió Tanácsa az alábbi információkat hozza azon személyek tudomására, akik a (KKBP) 2023/2488 ⁽¹⁾ tanácsi határozattal módosított, a Törökország által a Földközi-tenger keleti térségében végzett jogellenes fúrási tevékenységekre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2019/1894 ⁽²⁾ tanácsi határozat mellékletében, valamint az (EU) 2023/2507 ⁽³⁾ tanácsi rendelettel módosított, a Törökország által a Földközi-tenger keleti térségében végzett jogellenes fúrási tevékenységekre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (EU) 2019/1890 ⁽⁴⁾ tanácsi rendelet I. mellékletében szerepelnek.

Az Európai Unió Tanácsa a fent említett mellékletekben szereplő személyek jegyzékének felülvizsgálatát követően megállapította, hogy a (KKBP) 2019/1894 tanácsi határozatban, illetve az (EU) 2019/1890 tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedéseket továbbra is alkalmazni kell ezekre a személyekre.

Felhívjuk az érintett személyek figyelmét arra, hogy kérvényezhetik az érintett tagállamoknak a Törökország által a Földközi-tenger keleti térségében végzett jogellenes fúrási tevékenységekre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (EU) 2019/1890 tanácsi rendelet II. mellékletében szereplő webhelyeken feltüntetett illetékes hatóságainál, hogy engedélyezzék a befagyasztott pénzeszközök alapvető szükségletekre vagy meghatározott kifizetésekre történő felhasználását (vö. a rendelet 9. cikkével).

Az érintett személyek a Tanácsnál kérvényezhetik annak a határozatnak a felülvizsgálatát, amellyel felkerültek az említett jegyzékekre. A kérvényt az igazoló dokumentumokkal együtt 2024. július 15. előtt, az alábbi címre kell küldeni:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail-cím: sanctions@consilium.europa.eu

A Tanács a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek jegyzékének a (KKBP) 2023/2488 határozat által módosított (KKBP) 2019/1894 határozat 8. cikkével, valamint az (EU) 2023/2507 rendelettel módosított (EU) 2019/1890 rendelet 12. cikkének (4) bekezdésével összhangban elvégzett időszakos felülvizsgálatakor figyelembe fogja venni a beérkezett észrevételeket.

Felhívjuk továbbá az érintett személyek figyelmét arra, hogy a Tanács határozata ellen az Európai Unió működéséről szóló szerződés 275. cikkének második bekezdésében, valamint 263. cikkének negyedik és hatodik bekezdésében meghatározott feltételekkel összhangban jogorvoslati kérelmet nyújthatnak be az Európai Unió Törvényszékéhez.

⁽¹⁾ HL L, 2023/2488, 2023.11.12., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2488/oj>

⁽²⁾ HL L 291., 2019.11.12., 47. o.

⁽³⁾ HL L, 2023/2507, 2023.11.12., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2507/oj>

⁽⁴⁾ HL L 291., 2019.11.12., 3. o.



Értesítés a (KKBP) 2023/2488 tanácsi határozattal módosított, a Törökország által a Földközi-tenger keleti térségében végzett jogellenes fúrási tevékenységekre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2019/1894 tanácsi határozatban és az (EU) 2023/2507 tanácsi rendelettel módosított, a Törökország által a Földközi-tenger keleti térségében végzett jogellenes fúrási tevékenységekre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (EU) 2019/1890 tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó érintettek részére

(C/2023/895)

Az Európai Unió Tanácsa az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 16. cikkének megfelelően az alábbi információt hozza az érintettek tudomására:

Ezen adatkezelés jogalapja a (KKBP) 2023/2488 tanácsi határozattal ⁽²⁾ módosított, a Törökország által a Földközi-tenger keleti térségében végzett jogellenes fúrási tevékenységekre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2019/1894 tanácsi határozat ⁽³⁾, valamint az (EU) 2023/2507 tanácsi rendelettel ⁽⁴⁾ módosított, a Törökország által a Földközi-tenger keleti térségében végzett jogellenes fúrási tevékenységekre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (EU) 2019/1890 rendelet ⁽⁵⁾.

Az adatkezelési művelet viszonylatában az adatkezelő szerv az Európai Unió Tanácsa, amelynek képviseletét a Tanács Főtitkársága Külsőkapcsolati Főigazgatóságának (RELEX) főigazgatója látja el, az adatkezelési művelet végrehajtásával megbízott szolgálat pedig a RELEX Főigazgatóság 1. igazgatósága, amelynek elérhetősége a következő:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

A Főtitkárság adatvédelmi tisztviselője az alábbi e-mail-címen érhető el:

Adatvédelmi tisztviselő

data.protection@consilium.europa.eu

Az adatkezelési művelet célja a (KKBP) 2023/2488 határozattal módosított (KKBP) 2019/1894 határozatnak, valamint az (EU) 2023/2507 rendelettel módosított (EU) 2019/1890 rendeletnek megfelelően korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek jegyzékének létrehozása és aktualizálása.

Az érintettek azok a természetes személyek, akik teljesítik a jegyzékbe vételnek a (KKBP) 2023/2488 határozattal módosított (KKBP) 2019/1894 határozatban, valamint az (EU) 2023/2507 rendelettel módosított (EU) 2019/1890 rendeletben meghatározott kritériumait.

Az összegyűjtött személyes adatok magukban foglalják az érintett személy megfelelő azonosításához szükséges adatokat, az indokolást, továbbá a jegyzékbe vétel indokaival kapcsolatos bármely egyéb adatot.

A személyes adatok kezelésének jogalapját a természetes személyek (érintettek) kijelöléséről, valamint a vagyoni eszközök befagyasztásáról és az utazási korlátozásokról szóló, az EUSZ 29. cikke alapján elfogadott tanácsi határozatok, illetve az EUMSZ 215. cikke alapján elfogadott tanácsi rendeletek képezik.

Az adatkezelés az (EU) 2018/1725 rendelet 5. cikke (1) bekezdésének a) pontja szerinti közérdekből végzett feladat végrehajtásához, valamint az adatkezelőre az 5. cikk (1) bekezdésének b) pontjával összhangban vonatkozó, a fent említett jogi aktusokban meghatározott jogi kötelezettségeknek való megfeleléshez szükséges.

⁽¹⁾ HL L 295., 2018.11.21., 39. o.

⁽²⁾ HL L, 2023/2488, 2023.11.10., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2488/oj>

⁽³⁾ HL L 291., 2019.11.12., 47. o.

⁽⁴⁾ HL L, 2023/2507, 2023.11.10., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2507/oj>

⁽⁵⁾ HL L 291., 2019.11.12., 3. o.

Az adatkezelés az (EU) 2018/1725 rendelet 10. cikke (2) bekezdésének g) pontjával összhangban jelentős közérdek miatt szükséges.

A Tanács az érintettek személyes adatait beszerezheti a tagállamoktól és/vagy az Európai Külügyi Szolgálattól. A személyes adatok címzettjei a tagállamok, az Európai Bizottság és az Európai Külügyi Szolgálat.

A Tanács által az uniós autonóm korlátozó intézkedések keretében kezelt valamennyi személyes adatot az érintettek a vagyoni eszközök befagyasztása által érintett személyek jegyzékéből való törlése, illetve az intézkedés érvényessége lejártának időpontjától számított öt évig tárolják, amennyiben pedig a Bírósághoz keresetet nyújtanak be, akkor a jogerős ítélet meghozataláig. A Tanács által nyilvántartásba vett dokumentumokban szereplő személyes adatokat a Tanács az (EU) 2018/1725 rendelet 4. cikke (1) bekezdésének e) pontja szerinti közérdekű archiválás céljából tárolja.

Előfordulhat, hogy a Tanácsnak valamely érintettre vonatkozóan személyes adatokat kell cserélnie egy harmadik országgal vagy nemzetközi szervezettel, az ENSZ általi jegyzékbe vételeknek a Tanács általi átültetése, vagy az uniós korlátozó intézkedésekre vonatkozó szakpolitika terén folytatott nemzetközi együttműködés keretében.

Megfelelőségi határozat vagy megfelelő biztosítékok hiányában a személyes adatok harmadik ország vagy nemzetközi szervezet részére történő továbbítása az (EU) 2018/1725 rendelet 50. cikke szerinti alábbi feltétel(ek)en alapul:

- az adattovábbítás fontos közérdekből szükséges;
- az adattovábbítás jogi igények előterjesztése, érvényesítése és védelme miatt szükséges.

Az érintett személyes adatainak kezelése során nem kerül sor automatizált döntéshozatalra.

Az érintetteknek joguk van a tájékoztatáshoz és a személyes adataikhoz való hozzáféréshez. Emellett jogukban áll kérni adataik helyesbítését vagy kiegészítését. Bizonyos körülmények között az érintettek kérhetik személyes adataik törlését, vagy kifogást emelhetnek az adatkezelés ellen, illetve kérhetik személyes adataik kezelésének korlátozását.

Az érintettek e jogaikat úgy gyakorolhatják, hogy e-mailt küldenek az adatkezelőnek, amelyről másolatot küldenek az adatvédelmi tisztviselőnek a fent említetteknek megfelelően.

Az érintetteknek kérelmükhöz csatolniuk kell a személyazonosságukat igazoló személyazonosító okmány (személyazonosító igazolvány vagy útlevél) másolatát. Ennek az okmánynak tartalmaznia kell az alábbiakat: azonosító szám, kiállító ország, érvényességi idő, név, cím és születési idő. A személyazonosító okmány másolatában szereplő minden más adat, például arckép vagy bármely más személyes jellemző kitakarható.

Az érintetteknek az (EU) 2018/1725 rendelettel összhangban jogukban áll panaszt benyújtani az európai adatvédelmi biztoshoz (edps@edps.europa.eu).

A panasz benyújtása előtt ajánlott az adatkezelőhöz és/vagy a Tanács adatvédelmi tisztviselőjéhez fordulni jogorvoslatért.

A bírósági, közigazgatási vagy nem bírósági jogorvoslatok sérelme nélkül az érintettek az (EU) 2018/1725 rendeletnek megfelelően panaszt tehetnek az európai adatvédelmi biztosnál (edps@edps.europa.eu).



Értesítés a (KKBP) 2023/2499 tanácsi végrehajtási határozattal végrehajtott, a líbiai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2015/1333 tanácsi határozatban, valamint az (EU) 2023/2501 tanácsi végrehajtási rendelettel végrehajtott, a líbiai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló (EU) 2016/44 tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek és szervezetek részére

(C/2023/896)

Az Európai Unió Tanácsa az alábbi információkat hozza a (KKBP) 2023/2499 tanácsi végrehajtási határozattal ⁽¹⁾ végrehajtott, a líbiai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2015/1333 tanácsi határozat ⁽²⁾ II. és IV. mellékletében, valamint az (EU) 2023/2501 tanácsi végrehajtási rendelettel ⁽³⁾ végrehajtott, a líbiai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló (EU) 2016/44 tanácsi rendelet ⁽⁴⁾ III. mellékletében szereplő személyek és szervezetek tudomására.

A Tanács felhívja az érintett személyek és szervezetek figyelmét arra a lehetőségre, hogy kérelmezhetik a megfelelő tagállam (ok)nak az (EU) 2016/44 tanácsi rendelet IV. mellékletében szereplő honlapján megjelölt illetékes hatóságainál, hogy engedélyezzék a befagyasztott pénzeszközök alapvető szükségletekre vagy konkrét kifizetésekre történő használatát (vö. a rendelet 8. cikkével).

Az érintett személyek és szervezetek 2024. május 15. előtt – az igazoló dokumentumokkal együtt – kérvényezhetik a Tanácsnál annak a határozatnak a felülvizsgálatát, amellyel felkerültek az említett jegyzékre. Az ilyen kérvényeket az alábbi címre kell elküldeni:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1.
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

A Tanács a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek és szervezetek jegyzékének a (KKBP) 2015/1333 határozat 17. cikkének ⁽²⁾ bekezdésével, illetve az (EU) 2016/44 rendelet 21. cikkének ⁽⁶⁾ bekezdésével összhangban elvégzett időszakos felülvizsgálatakor figyelembe fogja venni a kézhez kapott észrevételeket.

Felhívjuk továbbá az érintett személyek és szervezetek figyelmét arra a lehetőségre, hogy a Tanács határozata ellen az Európai Unió működéséről szóló szerződés 275. cikkének második bekezdésében, valamint 263. cikkének negyedik és hatodik bekezdésében meghatározott feltételekkel összhangban jogorvoslati kérelmet nyújthatnak be az Európai Unió Törvényszékéhez.

⁽¹⁾ HL L, 2023/2501, 2023.11.10., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2501/oj

⁽²⁾ HL L 206., 2015.8.1., 34. o.

⁽³⁾ HL L, 2023/2501, 2023.11.10., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2501/oj

⁽⁴⁾ HL L 12., 2016.1.19., 1. o.



Értesítés a líbiai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2015/1333 tanácsi határozatban és a líbiai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló (EU) 2016/44 tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó érintettek részére

(C/2023/898)

Az Európai Unió Tanácsa az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 16. cikkének megfelelően az alábbi információkat hozza az érintettek tudomására.

Ezen adatkezelési művelet jogalapja a (KKBP) 2023/2499 tanácsi végrehajtási határozattal ⁽²⁾ végrehajtott (KKBP) 2015/1333 tanácsi határozat ⁽³⁾ és az (EU) 2023/2501 tanácsi végrehajtási rendelettel ⁽⁴⁾ végrehajtott (EU) 2016/44 tanácsi rendelet ⁽⁵⁾.

Az adatkezelési művelet viszonylatában az adatkezelő szerv az Európai Unió Tanácsának Főtitkárságán belül a Külkapcsolati Főigazgatóság (RELEX) RELEX.1 osztálya, melynek elérhetősége a következő:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

A Főtitkárság adatvédelmi tisztviselője az alábbi e-mail-címen érhető el:

Adatvédelmi tisztviselő

data.protection@consilium.europa.eu

Az adatkezelési művelet célja a (KKBP) 2023/2499 végrehajtási határozattal végrehajtott (KKBP) 2015/1333 határozatnak és az (EU) 2023/2501 végrehajtási rendelettel végrehajtott (EU) 2016/44 rendeletnek megfelelően korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek jegyzékének a létrehozása és aktualizálása.

Az érintettek azok a természetes személyek, akik teljesítik a jegyzékbe vételnek a (KKBP) 2015/1333 határozatban és az (EU) 2016/44 rendeletben meghatározott kritériumait.

Az összegyűjtött személyes adatok magukban foglalják az érintett személy megfelelő azonosításához és az indokoláshoz szükséges adatokat, továbbá a jegyzékbe vétel okához kapcsolódó minden adatot.

A személyes adatok kezelésének jogalapját a természetes személyek (érintettek) kijelöléséről, valamint a vagyoni eszközök befagyasztásáról és az utazási korlátozásokról szóló, az EUSZ 29. cikke alapján elfogadott tanácsi határozatok, illetve az EUMSZ 215. cikke alapján elfogadott tanácsi rendeletek képezik.

Az adatkezelés az (EU) 2018/1725 rendelet 5. cikke (1) bekezdésének a) pontja szerinti közérdekből végzett feladat végrehajtásához, valamint az adatkezelőre az 5. cikk (1) bekezdésének b) pontjával összhangban vonatkozó, a fent említett jogi aktusokban meghatározott jogi kötelezettségeknek való megfeleléshez szükséges.

Az adatkezelés az (EU) 2018/1725 rendelet 10. cikke (2) bekezdésének g) pontjával összhangban jelentős közérdek miatt szükséges.

A Tanács az érintettek személyes adatait beszerezheti a tagállamoktól és/vagy az Európai Külügyi Szolgálattól. A személyes adatok címzettjei a tagállamok, az Európai Bizottság és az Európai Külügyi Szolgálat.

⁽¹⁾ HL L 295., 2018.11.21., 39. o.

⁽²⁾ HL L, 2023/2499, 2023.11.10., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/2499/oj

⁽³⁾ HL L 206., 2015.8.1., 34. o.

⁽⁴⁾ HL L, 2023/2501, 2023.11.10., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2501/oj

⁽⁵⁾ HL L 12., 2016.1.19., 1. o.

A Tanács által az uniós autonóm korlátozó intézkedések keretében kezelt valamennyi személyes adatot az érintettek a vagyoni eszközök befagyasztása által érintett személyek jegyzékéből való törlése, illetve az intézkedés érvényessége lejártának időpontjától számított öt évig tárolják, amennyiben pedig a Bírósághoz keresetet nyújtanak be, akkor a jogerős ítélet meghozataláig. A Tanács által nyilvántartásba vett dokumentumokban szereplő személyes adatokat a Tanács az (EU) 2018/1725 rendelet 4. cikke (1) bekezdésének e) pontja szerinti közérdekű archiválás céljából tárolja.

Előfordulhat, hogy a Tanácsnak valamely érintettre vonatkozóan személyes adatokat kell cserélnie egy harmadik országgal vagy nemzetközi szervezettel, az ENSZ általi jegyzékbe vételeknek a Tanács általi átültetése, vagy az uniós korlátozó intézkedésekre vonatkozó szakpolitika terén folytatott nemzetközi együttműködés keretében.

Megfelelőségi határozat vagy megfelelő biztosítékok hiányában a személyes adatok harmadik ország vagy nemzetközi szervezet részére történő továbbítása az (EU) 2018/1725 rendelet 50. cikke szerinti alábbi feltétel(ek)en alapul:

- az adattovábbítás fontos közérdekből szükséges,
- az adattovábbítás jogi igények előterjesztése, érvényesítése és védelme miatt szükséges.

Az érintett személyes adatainak kezelése során nem kerül sor automatizált döntéshozatalra.

Az érintetteknek joguk van a tájékoztatáshoz és a személyes adataikhoz való hozzáféréshez. Emellett jogukban áll kérni adataik helyesbítését vagy kiegészítését. Bizonyos körülmények között az érintettek kérhetik személyes adataik törlését, vagy kifogást emelhetnek az adatkezelés ellen, illetve kérhetik személyes adataik kezelésének korlátozását.

Az érintettek e jogukat úgy gyakorolhatják, hogy e-mailt küldenek az adatkezelőnek, amelyről másolatot küldenek az adatvédelmi tisztviselőnek a fent említetteknek megfelelően.

Az érintetteknek kérelmükhöz csatolniuk kell a személyazonosságukat igazoló személyazonosító okmány (személyazonosító igazolvány vagy útlevél) másolatát. Ennek az okmánynak tartalmaznia kell az alábbiakat: azonosító szám, kiállító ország, érvényességi idő, név, cím és születési idő. A személyazonosító okmányban szereplő minden más adat, például arckép vagy bármely más személyes jellemző kitakarható.

Az érintetteknek az (EU) 2018/1725 rendelettel összhangban jogukban áll panaszt benyújtani az európai adatvédelmi biztoshoz (edps@edps.europa.eu).

A panasz benyújtása előtt ajánlott az adatkezelőhöz és/vagy a Tanács adatvédelmi tisztviselőjéhez fordulni jogorvoslatért.



C/2023/695

2023.11.10.

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2023. november 9.

(C/2023/695)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam
USD USA dollár	1,0691	CAD Kanadai dollár	1,4736
JPY Japán yen	161,57	HKD Hongkongi dollár	8,3505
DKK Dán korona	7,4584	NZD Új-zélandi dollár	1,8035
GBP Angol font	0,87205	SGD Szingapúri dollár	1,4523
SEK Svéd korona	11,6340	KRW Dél-Koreai won	1 401,90
CHF Svájci frank	0,9637	ZAR Dél-Afrikai rand	19,8926
ISK Izlandi korona	150,90	CNY Kínai renminbi	7,7886
NOK Norvég korona	11,9335	IDR Indonéz rúpia	16 721,42
BGN Bulgár leva	1,9558	MYR Maláj ringgit	5,0168
CZK Cseh korona	24,555	PHP Fülöp-szigeteki peso	59,715
HUF Magyar forint	378,50	RUB Orosz rubel	
PLN Lengyel zloty	4,4490	THB Thaiföldi baht	38,089
RON Román lej	4,9686	BRL Brazil real	5,2378
TRY Török líra	30,4699	MXN Mexikói peso	18,7570
AUD Ausztrál dollár	1,6699	INR Indiai rúpia	89,0530

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.



**Fontos közhivatalok jegyzéke nemzeti szinten, a nemzetközi szervezetek szintjén és az európai
uniós intézmények és szervek szintjén**

(C/2023/724)

Tartalom

	<i>Oldal</i>
AT	2
BE	5
BG	11
HR	15
CY	18
CZ	19
DK	22
EE	31
FI	33
FR	36
DE	39
EL	41
HU	45
IE	47
IT	49
LV	53
LT	55
LU	67
MT	70
NL	75
PL	78
PT	86
RO	88
SK	97
SI	101
ES	103
SE	109
EURÓPAI UNIÓS INTÉZMÉNYEK ÉS SZERVEK	110

AT

Fontos közhivatalok jegyzéke

Kiemelt közszereplő: olyan természetes személy, aki fontos közhivatalt tölt vagy töltött be. Ez elsősorban a következőket foglalja magában:

államfők, kormányfők, miniszterek, miniszterhelyettesek és államtitkárok; Ausztriában ez mindenekelőtt a szövetségi elnököt, a szövetségi kancellárt és a szövetségi kormány és a tartományi kormány tagjait jelenti;

országgyűlési képviselők vagy hasonló jogalkotó szervek tagjai; Ausztriában ez elsősorban az osztrák parlament alsóházának (*Nationalrat*) és felsőházának (*Bundesrat*) tagjait jelenti;

a politikai pártok irányító szerveinek tagjai; Ausztriában ez elsősorban az osztrák parlament alsóházában képviselt politikai pártok irányító szerveinek tagjait jelenti;

a legfelsőbb bíróságok, alkotmánybíróságok és magas rangú bírói testületek tagjai, akiknek a döntései ellen – kivételes körülményektől eltekintve – nem lehet fellebbezni; Ausztriában ez elsősorban a legfelsőbb bíróság, az alkotmánybíróság és a legfelsőbb közigazgatási bíróság bírói karát jelenti;

a számvevőszékek és a központi bankok igazgatósági tagjai; Ausztriában ez mindenekelőtt a Szövetségi Számvevőszék elnökét, a tartományi számvevőszékek igazgatóit és az Osztrák Nemzeti Bank igazgatótanácsi tagjait jelenti;

nagykövetek, ügyvivők és a fegyveres erők magas rangú tisztviselői; Ausztriában a fegyveres erők magas rangú tisztviselőinek az altábornagyi rangtól kezdődő tisztviselők számítanak;

állami tulajdonú vállalatok igazgatási, irányító vagy felügyelő testületének tagjai; Ausztriában ez különösen azokra a vállalkozásokra vonatkozik, amelyekben a szövetségi kormány a törzsrészcénytőke, az alaptőke vagy a saját tőke legalább 50 %-át birtokolja, vagy amelyet a szövetségi kormány egyedül működtet vagy amelyet a szövetségi kormány pénzügyi vagy más gazdasági vagy szervezeti intézkedéssel ténylegesen az ellenőrzése alatt tart; azon vállalkozások igazgatótanácsa vagy vezetősége, amelyben a tartomány a törzsrészcénytőke, az alaptőke vagy a saját tőke legalább 50 %-át birtokolja, vagy amelyet a tartomány egyedül működtet vagy amelyet a tartomány pénzügyi vagy más gazdasági vagy szervezeti intézkedéssel ténylegesen az ellenőrzése alatt tart, feltéve, hogy az ilyen vállalat éves árbevétele meghaladja az 1 000 000 EUR-t. A teljes éves árbevétel meghatározására a legutóbbi éves beszámolóban szereplő éves forgalom alapján kerül sor.

Nemzetközi szervezetek igazgatói, igazgatóhelyettesei, vezetőtestületi tagjai vagy ezzel egyenértékű funkciót betöltő személyek.

A fentiekben említett közhivatalok egyikébe sem értendők bele a középvezetői és a beosztotti pozíciót betöltő személyek.

Az Ausztria területén akkreditált nemzetközi szervezetek fontos közhivatalainak jegyzéke a pénzügyi piaci pénzmosás megelőzéséről szóló törvény (Finanzmarkt-Geldwachesetz- FM-GwG) 3. cikkének (10) bekezdése értelmében

Nemzetközi szervezetek	Fontos közhivatalok
UNOV	főigazgató
Az Egyesült Nemzetek Szervezetének Irodája Bécsben	főigazgató-helyettes
UNODC	ügyvezető igazgató
Az ENSZ Kábítószer- és Bűnügyi Hivatala	ügyvezetőigazgató-helyettes

Nemzetközi szervezetek	Fontos közhivatalok
UNIDO Az ENSZ Iparfejlesztési Szervezete	főigazgató főigazgató-helyettes
NAÜ Nemzetközi Atomenergia-ügynökség	főigazgató főigazgató-helyettes
OFID OPEC Nemzetközi Fejlesztési Alap	főigazgató főigazgató-helyettes
OPEC Kőolaj-exportáló Országok Nemzetközi Szervezete	főtitkár
EBESZ Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet	főtitkár főtitkár-helyettes
WA A hagyományos fegyverek, valamint a kettős felhasználású áruk és technológiák exportjának ellenőrzéséről szóló Wassenaar-i Megállapodás titkársága	titkárságvezető

Nemzetközi szervezetek	Fontos közhivatalok
KAICIID A Vallásközi és Kultúrák Közti Párbeszéd Abdullah Király Nemzetközi Központja	főtitkár főtitkárhelyettes
ICMPD A Migrációs Politikát Fejlesztő Nemzetközi Központ	főtitkár főtitkárhelyettes
CTBTO Az Átfogó Atomcsendszerződés Szervezetének Előkészítő Bizottsága	ügyvezető titkár
PSAC Az Alpesi Egyezmény Állandó Titkársága	főtitkár
IACA Nemzetközi Korrupcióellenes Akadémia	dékán

Megjegyzés: Az (innsbrucki székhelyű) PSAC és a (laxenburgi székhelyű) IACA kivételével valamennyi nemzetközi szervezet székhelye Bécsben található.

BE

Azoknak a konkrét funkcióknak a jegyzéke, amelyek betöltőit kiemelt közszereplőnek kell tekinteni

Az (EU) 2015/849 európai parlamenti és tanácsi irányelv⁽¹⁾ 20a. cikkének (1) bekezdésében meghatározott követelményeknek megfelelően az alábbiakban található azoknak a konkrét funkcióknak a jegyzéke, amelyek betöltőit kiemelt közszereplőnek kell tekinteni. Ezt a jegyzéket a 2017. szeptember 18-i törvény⁽²⁾ N4. cikke állapítja meg:

1. államfő, kormányfő, miniszterek és államtitkárok:
 - a) a király;
 - b) a miniszterelnök, a regionális miniszterelnökök, a miniszterelnök-helyettesek, a regionális miniszterelnök-helyettesek, a miniszterek és államtitkárok;
2. a parlament vagy hasonló törvényhozó testületek tagjai:
 - a) a képviselőház elnöke, a szenátus elnöke, a parlament elnöke, a parlament tagjai, a szenátorok, a kooptált szenátorok, a bizottsági elnökök és a bizottsági tagok;
3. a politikai pártok irányító testületeinek tagjai:
 - a) a pártvezetőség, a politikai tanács és az irányítóbizottság tagjai, a napi ügyvitelt és a titkársági feladatokat ellátó tagok;
4. a legfelsőbb bíróságok, az alkotmánybíróságok és más felső bíróságok (köztük a közigazgatási bíróságok) tagjai, akiknek a döntéseivel szemben csak különleges esetekben nyújtható be jogorvoslati kérelem:
 - a) a Semmítőszék (*Cour de cassation*) bírái (köztük az első elnök, az elnök és a kollégiumok elnökei);
 - b) a Fellebbviteli Bíróság (*Cour d'appel*) bírái (köztük az első elnök, az elnök és a kollégiumok elnökei);
 - c) a Munkaügyi Bíróság (*Cour du travail*) bírái (köztük az első elnök, az elnök és a kollégiumok elnökei);
 - d) helyettes bírók ezen a három bíróságon;
 - e) az Államtanács (*Conseil d'Etat*) első elnöke, elnökei, kollégiumi elnökei, tanácsosai, értékelői és ellenőrei;
5. a számvevőszékeknek vagy a központi bankok tanácsainak vagy igazgatótanácsainak tagjai:
 - a) a Belga Nemzeti Bank (*Banque nationale de la Belgique*) kormányzója, valamint irányítóbizottságának és igazgatótanácsának tagjai;
 - b) a Számvevőszék (*Cour des comptes*) első elnöke, elnökei és tanácsosai;
6. nagykövetek, konzulok, ügyvivők, és a fegyveres erők magas rangú tisztjei:
 - a) nagykövetek, konzulok, ügyvivők;
 - b) tábornoki vagy tengerügyi rendfokozatú tisztek, akiket a király nevezett ki konkrét funkciók betöltésére;

⁽¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2015/849 irányelve (2015. május 20.) a pénzügyi rendszerek pénzmosás vagy terrorizmusfinanszírozás céljára való felhasználásának megelőzéséről, a 648/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2005/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv és a 2006/70/EK bizottsági irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 141., 2015.6.5., 73. o.)

⁽²⁾ 2017. szeptember 18-i törvény a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozásának megelőzéséről, valamint a készpénzhasználat korlátozásáról.

- c) altábornagyi vagy altengernagyi rendfokozatú tisztek, akiket a király vagy a védelmi miniszter nevezett ki a beosztásukba;
 - d) vezérőrnagyi vagy hadosztály-tengernagyi rendfokozatú tisztek, akiket a király vagy a védelmi miniszter nevezett ki a beosztásukba;
 - e) dandártábornoki vagy flottillatengernagyi rendfokozatú tisztek, akiket a király nevezett ki konkrét funkciók betöltésére;
7. állami tulajdonban lévő vállalatok ügyviteli, ügyvezető, illetve felügyelő testületeinek tagjai:
- a) a vezérigazgató, az ügyvezető igazgató, az elnök, az igazgatótanács ügyvezető tagjai és tagjai, az irányítóbizottság és a végrehajtóbizottság elnöke és tagjai, a kormánybiztosok;
 - b) a belgiumi székhelyű nemzetközi szervezetek igazgatói, igazgatóhelyettesei és igazgatótanácsának tagjai – vagy azzal egyenértékű beosztást betöltő személyek –, akik számára Belgium által megkötött székhely-megállapodásokban megállapított rendelkezések alapján diplomáciai státusszal megegyező jogállást (és ahhoz kapcsolódó mentességeket és kiváltságokat) biztosítottak. A nemzetközi szervezet fogalmát a törvény 4. cikkének 32. pontja olyan erőforrásokon és érdekeken alapuló szervezetként (*associations de moyens ou d'intérêts*) határozza meg, amelyet államok közötti nemzetközi megállapodással hoznak létre, esetlegesen közös testületekkel rendelkezik, jogi személyisége van, és a tagjaiétól elkülönülő jogi szabályozás hatálya alá tartozik. Azok az érintett funkciók, amelyeket a következő nemzetközi szervezeteknél töltenek be:

A Belgiumban képviselettel rendelkező nemzetközi szervezeteken belüli közhivatalok jegyzéke

Egyesült Nemzetek / Nations Unies

Egyesült Nemzetek Fejlesztési Programja (UNDP) – Brüsszeli Képviseleti Iroda

- igazgató
- igazgatóhelyettes

Egyesült Nemzetek Gyermekalapja (UNICEF)

- a Brüsszeli Partnerségi Iroda igazgatója

Az ENSZ-főtitkár gyermekek és fegyveres konfliktusok kapcsolatával foglalkozó különleges képviselőjének Összekötő Irodája (UNLOCAAC)

- az ENSZ-főtitkár gyermekek és fegyveres konfliktusok kapcsolatával foglalkozó különleges képviselője Összekötő Irodájának vezetője és irodavezetője

Az ENSZ Régióközi Bűnügyi és Igazságügyi Kutató Intézete (UNICRI)

- vezető jogi tanácsadó

Az ENSZ Emberi Jogi Főbiztosának Hivatala (OHCHR) – Európai Regionális Iroda

- európai regionális képviselő

Az ENSZ Kábítószer- és Bűnügyi Hivatala (UNODC)

Az ENSZ Regionális Információs Központja (UNRIC)

Az ENSZ Népesedési Alapja (UNFPA)

Az Egyesült Nemzetek menekültügyi főbiztosja (UNHCR) – EU-ügyi, Belgiumi és Luxemburgi Képviselet

- EU-ügyi, belgiumi, írországi, luxemburgi és hollandiai képviselő
- a politikai és jogi támogató egység vezetője
- a globális és uniós ügyekkel foglalkozó szervezeti egység vezetője
- adminisztratív tisztségviselő

Élelmezési Világprogram (WFP) – az EU melletti iroda

- a WFP EU melletti irodájának vezetője

Az ENSZ Környezetvédelmi Programja (UNEP)

- az UNEP brüsszeli irodájának vezetője

Az ENSZ Emberi Települések Programja (UN-HABITAT)**Az ENSZ Szervezete a Nemek Közötti Egyenlőségért és a Nők Társadalmi Szerepvállalásának Növeléséért (UN WOMEN)**

- a UN WOMEN brüsszeli összekötő irodájának igazgatója

Az Egyesült Nemzetek Szervezetének a közel-keleti palesztin menekülteket segélyező hivatala (UNRWA)

- igazgató
- felső vezető, Outreach Europe
- magas rangú összekötő tisztviselő

Az ENSZ katasztrófakockázat-csökkentési stratégiájának titkársága (UNDRR)**Az ENSZ Egyetemi Összehasonlító Regionális Integrációs Tanulmányok Intézete (UNU-CRIS)****Az ENSZ békéért és biztonságért felelős összekötő irodája (UNLOPS)**

- irodavezető, UNLOPS

Nemzetközi Valutaalap (IMF) – Brüsszeli Iroda

- az Európai Unióhoz rendelt, állandó lakóhellyel rendelkező, magas rangú képviselő
- az Európai Unióhoz rendelt, állandó lakóhellyel rendelkező, magas rangú képviselő helyettese

Világbank (WB)**Az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezete (FAO)****A Nemzetközi Munkaügyi Szervezet brüsszeli irodája**

- igazgató

Egészségügyi Világszervezet (WHO)**Az Egyesült Nemzetek Nevelésügyi, Tudományos és Kulturális Szervezete (UNESCO) – összekötő iroda**

- az UNESCO brüsszeli összekötő irodájának igazgatója és az UNESCO Európai Unió melletti képviselője

Nemzetközi Oceanográfiai Adat- és Információcseré (IODE/Unesco)

- az IODE projektiroda vezetője

Az ENSZ Iparfejlesztési Szervezete (UNIDO)

- az UNIDO képviselője

Az ENSZ Védelmi és Biztonsági Főosztálya (UNDSS)

- biztonsági főtanácsadó

NATO/OTAN**Észak-atlanti Szerződés Szervezete (NATO)****Nemzetközi Katonai Törzs (IMS)**

NATO Kommunikációs és Információs Ügynökség (NCIA)**Harcéri információgyűjtő és -hasznosító rendszer (BICES-csoport)**

A NATO tudományos és technológiai szervezete (STO) vezető tudományos munkatársának irodája

A NATO földfelszíni felderítő rendszert kezelő ügynöksége (NAGSMA)

A NATO Parlamenti Közgyűlése

- főtitkár
- főtitkárhelyettes
- üzemeltetési igazgatási vezető

701 (US) MUNSS (Lőszertámogató század)**Szövetséges Erők Európai Főparancsnoksága (SHAPE)**

- a szövetséges erők európai főparancsnoka (SACEUR)
- a szövetséges erők európai főparancsnok-helyettese (DSACEUR)
- vezérkari főnök (COS)
- vezérkari főnök-helyettes (VCOS)
- stratégiai és nemzetközi ügyekért felelős vezető
- különleges műveletekért felelős első tiszt
- stratégiai fejlesztésért és felkészülésért felelős vezérkari főnök-helyettes (DCOS)
- stratégiai foglalkoztatásért felelős vezérkarifőnök-helyettes (DCOS)
- stratégiai képességekért felelős vezérkarifőnök-helyettes (DCOS)
- kibertérért felelős vezérkarifőnök-helyettes (DCOS)
- partnerségért felelős vezérkarifőnök-helyettes (DCOS)
- irányítási igazgató
- igazgató, Jogügyi Hivatal
- pénzügyi szakellenőr
- kommunikációs egységvezető
- nemzeti katonai képviselők

Egyéb szervezetek

A Mezőgazdasági és Vidéki Együttműködés Technikai Központja (Centre Technique de Coopération Agricole et Rurale – CTA)

Vöröskereszt Nemzetközi Bizottsága (ICRC)

- az EU, a NATO és a Belga Királyság melletti képviselővezető

VÖRÖSKERESZT – EU Iroda

- A Vöröskereszt EU iroda igazgatója

Commonwealth War Graves Commission (CWGC)

- területi igazgató
- igazgatóhelyettes

Öböl-menti Együtműködési Tanács (ÖET) – Európai Unió Melletti Képviselet (Brüsszel)

- képviseletvezető
- képviseletvezető-helyettes
- igazgatási és pénzügyekért felelős tisztviselő

Afrikai, Karibi és Csendes-óceáni Államok Szervezete (AKCSÁSZ)**BIOVERSITY International****A Frankofónia Nemzetközi Szervezete (*Organisation Internationale de la Francophonie*)****Nemzetközi Migrációs Szervezet (IOM) – az Európai Gazdasági Térség, az Európai Unió és a NATO melletti regionális iroda**

- regionális igazgató
- a politika- és programtámogató szervezeti egység vezetője
- az uniós pénzügyi összekötő és regionális forráskezelő egység szervezeti vezetője

Vámigazgatások Világszervezete (WCO)

- főtitkár
- főtitkárhelyettes
- a kapacitásépítési igazgatóság igazgatója
- a kapacitásépítési igazgatóság igazgatóhelyettese
- a szabályszerűségi és egyszerűsítési igazgatóság igazgatója
- a szabályszerűségi és egyszerűsítési igazgatóság igazgatóhelyettese
- a vámügyi és kereskedelmi igazgatóság igazgatója
- a vámügyi és kereskedelmi igazgatóság igazgatóhelyettese
- igazgatási és személyzeti vezető
- a tagok közötti kapcsolatokkal foglalkozó vezető tisztségviselő

Energia Charta Titkárság

- főtitkár
- főtitkárhelyettes
- főtanácsos

Afrikai Egységsszervezet (OAU)**Nyugat-afrikai Gazdasági és Monetáris Unió (UEMOA)****A Benelux Unió főtitkársága**

- főtitkár
- főtitkárhelyettes

Nyugat-afrikai Államok Gazdasági Közössége (ECOWAS) – összekötő iroda**Nemzetközi Katonai Egészségügyi Bizottság (ICMM)****Nemzetközi Migrációs Politikát Fejlesztő Központ (ICMPD)**

- a képviselet igazgatója és vezetője
- képviseletvezető-helyettes, és a brüsszeli erőforrás-gazdálkodás vezetője

Az Iszlám Együttműködés Szervezete Európai Unió melletti Állandó Megfigyelő Missziója

- nagykövet/állandó megfigyelő és képviselővezető

Regionális Együttműködési Tanács (RCC) – brüsszeli összekötő iroda

- az RCC brüsszeli összekötő irodájának vezetője

A Kelet- és Dél-afrikai Közös Piac Brüsszeli Összekötő Irodája (COMESA BLO)

- képviselővezető/összekötő tisztviselő

Nemzetközi Irányítócsoporth (IMG) – Összekötő Iroda

- az IMG főigazgatója
- az IMG belgiumi összekötő irodájának vezetője

Nemzetközi Intézet a Demokráciáért és a Választási Segítségnyújtásért (International IDEA)

- irodavezető, irodavezető-helyettes, vezető programirányító, vezető pénzügyi és igazgatási tisztségviselő, programirányító, programigazgató

Nemzetközi Bűnügyi Rendőrség Szervezete (INTERPOL)

- az INTERPOL EU melletti különleges képviselője
- az INTERPOL EU melletti különleges képviselőjének helyettese

Nemzetközi Állatjórányügyi Hivatal (OIE)**Nemzetközi Állatjórányügyi Hivatal – Brüsszeli Alregionális Képviselő**

- állategészségügyi információs szakértő
- régióvezető
- programirányító
- tudományos koordinátor

Amerika-közi Fejlesztési Bank (IDB)**Kormányközi Fejlesztési Hatóság (IGAD)**

- az IGAD képviselője

EUROCONTROL – Európai Szervezet a Légi Közlekedés Biztonságáért

- főigazgató (DG)
- európai polgári-katonai repülésért felelős igazgató (DECMA)
- hálózatirányítási igazgató (NM)
- a Központi Útvonalhasználati és Pénzügyi Díjiroda igazgatója (CF)
- az Emberi erőforrások és szolgáltatások egység vezetője (HRS)

Közép-európai Szabadkereskedelmi Megállapodás (CEFTA)

- igazgató
- igazgatóhelyettes

BG

Értesítés az ötödik pénzmossási irányelv ((EU) 2018/843 irányelv) alapján

A pénzmosság elleni intézkedésekről szóló törvény 36. cikkének (2) bekezdése szerinti kiemelt közszereplők	Beosztás (kód) a szakmák és foglalkozások nemzeti osztályozásában (NKPD 2011) szereplő beosztások listája (az RD01-931/27.12.2010. sz. rendelet 4. melléklete, a 2020. január 1-jéig bevezetett módosításokkal) /a Bolgár Köztársaság védelmi és fegyveres erőről szóló törvény / a köztisztviselőkről szóló törvény szerint
1. Államfő, kormányfő, miniszter, miniszterhelyettes, államtitkár	a Bolgár Köztársaság elnöke (1111 9001), a Bolgár Köztársaság alelnöke (1111 9002), miniszterelnök (1111 9010), miniszterelnök-helyettes (1111 9011), miniszter (1111 9012), miniszterhelyettes (1111 7013), miniszteri iroda vezetője (1111 7014), a miniszterelnök-helyettes irodájának vezetője (1111 7044), a miniszterelnökség vezetője (1111 7045)
2. Parlamenti képviselők vagy más jogalkotó szervek tagjai	az Országgyűlés (<i>Народно събрание</i>) elnöke (1111 9003), az Országgyűlés elnökhelyettese (1111 9004), országgyűlési bizottság elnöke (1111 9005), országgyűlési bizottság alelnöke (1111 9006), országgyűlési képviselő (1111 9007), ombudsman (1111 9008), ombudsman-helyettes (1111 9009)
3. Alkotmánybíróság, legfelsőbb bíróság vagy más magas szintű igazságszolgáltatási szerv tagjai, akiknek a határozatai ellen – kivételes körülmények fennállása kivételével – nem lehet fellebbezni	az Alkotmánybíróság (<i>Конституционен съд</i>) elnöke (1111 9029), legfőbb ügyész (1111 7025), a legfőbb ügyész helyettese (1111 7026), a Legfelsőbb Semmítőszék (<i>Върховен касационен съд</i>) elnöke (1111 7030), a Legfelsőbb Közigazgatási Bíróság (<i>Върховен административен съд</i>) elnöke (1111 7031), a Legfelsőbb Semmítőszék elnökhelyettese (1111 7038), a Legfelsőbb Közigazgatási Bíróság elnökhelyettese (1111 7039), a Legfelsőbb Semmítőszéki Ügyészség (<i>Върховна касационна прокуратура</i>) ügyésze (2611 7002), a Legfelsőbb Semmítőszék bírói tanácsának elnöke (1111 7035), a Legfelsőbb Közigazgatási Bíróság bírói tanácsának elnöke (1111 7036), a Legfelsőbb Semmítőszék bírása (2612 7002), a Legfelsőbb Közigazgatási Bíróság bírása (2612 7003), a Legfelsőbb Semmítőszéki Ügyészség (2611 7001) ügyésze, a Legfelső Közigazgatási Ügyészség (<i>Върховна административна прокуратура</i>) ügyésze (2611 7002), az Alkotmánybíróság bírása (2612 9001), a Nemzeti Nyomozó Szolgálat (<i>Национална следствена служба</i>) igazgatója (1111 7027), a Legfőbb Semmítőszéki Ügyészség (2611 7007) osztályvezetője, a Legfelső Közigazgatási Ügyészség osztályvezetője (2611 7008)
4. Számvevőszék tagjai	Számvevőszék (<i>Сметна палата</i>) elnöke (1112 9017), a Számvevőszék alelnöke (1112 9103), a Számvevőszék tagja (1213 9005)
5. Központi bank igazgatósági tagjai	a Bolgár Nemzeti Bank (<i>Българска народна банка</i>) igazgatója (1112 9015), a Bolgár Nemzeti Bank igazgatóhelyettese (1112 9016) és a Bolgár Nemzeti Bank egyéb igazgatósági tagjai
6. Nagykövetek és diplomáciai képviseletek vezetői	nagykövet (1112 7038), ideiglenes ügyvivő (1112 7039), főkonzul (1112 7040), konzul (1112 7041), attasé (1112 7042)*, külföldi képviselet vezetője a köztisztviselőkről szóló törvény 23. cikkének (1) bekezdése értelmében (1112 7055), külföldi képviselet vezetője a köztisztviselőkről szóló törvény 23. cikkének (1) és (2) bekezdése értelmében (1112 7056)***, meghatalmazott miniszter (1112 7057), utazó nagykövet (1112 7058), vezető diplomáciai tisztviselő (1112 7059)

<p>A pénzmosás elleni intézkedésekről szóló törvény 36. cikkének (2) bekezdése szerinti kiemelt közszereplők</p>	<p>Beosztás (kód) a szakmák és foglalkozások nemzeti osztályozásában (NKPD 2011) szereplő beosztások listája (az RD01–931/27.12.2010. sz. rendelet 4. melléklete, a 2020. január 1-jéig bevezetett módosításokkal) / a Bolgár Köztársaság védelmi és fegyveres erőiről szóló törvény / a köztisztviselőkről szóló törvény szerint</p>
	<p>E tekintetben kérjük, vegye figyelembe a következőket:</p> <p>* Az „attasé” kategóriát kizárólag a bolgár védelmi miniszter által kiadott, a Bolgár Köztársaság külképviseletei katonai attaséjának szolgálatába kinevezendő katonai személyzet kiválasztásáról szóló, 2016. március 23-i N-8. sz. rendelet értelmében vett „katonai attaséként” kell értelmezni. E rendelet értelmében katonai attaséként (konkrétan: „védelmi attaséként”) magas rangú katonatisztek nevezhetők ki.</p> <p>** A diplomáciai szolgálatokról szóló törvény 23. cikkének (1) bekezdésével összhangban a Bolgár Köztársaság külképviseletét a következők vezetik:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. rendkívüli és meghatalmazott nagykövet; 2. a Bolgár Köztársaság állandó képviselője nemzetközi kormányzati szervezetekben. <p>(2) A Bolgár Köztársaság külföldi képviseletét a következők is irányíthatják:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ügyvivő; 2. ideiglenes ügyvivő; 3. diplomáciai iroda, összekötő iroda vagy különleges képviselet vezetője; 4. főkonzul; 5. konzul. <p>A diplomáciai szolgálatokról szóló törvény 13. cikkének (1) bekezdése értelmében a külügyminiszter bizonyos külpolitikai feladatok ellátására a következő személyeket nevezi ki:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. utazó nagykövet – legalább a „meghatalmazott miniszter” besorolású diplomaták vagy a vonatkozó feladatok ellátásában igazolt képesítéssel és tapasztalattal rendelkező személyek; 2. különleges koordinátor – legalább „tanácsadói” rangú diplomaták vagy az adott feladatok ellátásában igazolt képesítéssel és tapasztalattal rendelkező személyek. <p>Az utazó nagykövetek és a különleges koordinátorok felmentésére a külügyminiszter mérlegelése alapján kerül sor.</p>
<p>7. A fegyveres erők magas rangú tisztjei</p>	<p>a fegyveres erők tagja, tiszt (0110 6001); a Bolgár Köztársaság védelmi és fegyveres erőiről szóló törvény (ZOVS RB) hatálya alá tartozó fegyveres erők magas rangú parancsnokai</p> <p>Felhívjuk a figyelmet arra, hogy a ZOVS RB 136. cikkének (1) bekezdése értelmében a magas rendfokozatot igénylő beosztású tisztek magas rangú parancsnoknak minősülnek. E tekintetben a ZOVS RB 138. cikkének (1) bekezdése a következő magas rangjelzéseket írja elő: I. A szárazföldi erők és a légi erők esetében: dandártábornok; vezérőrnagy; altábornagy; vezérezredes; A haditengerészet esetében: flottatengernagy; ellentengernagy; altengernagy; tengernagy.</p>
<p>8. Állami vállalatok és olyan társaságok igazgatási, irányító vagy felügyelő testületeinek tagjai, amelyeknek az állam az egyedüli részvényese</p>	<p>szövetkezeti vállalkozás ügyvezetője (1120 6004), vállalkozás igazgatója (1120 6006), vállalkozás igazgatóhelyettese (1120 6014), szövetkezeti vállalkozás ügyvezető-helyettese (1120 7015), gazdasági társaság igazgatótanácsának, irányító testületének alelnöke (1120 7016), gazdasági társaság igazgatótanácsának, irányító testületének elnöke (1120 7018), gazdasági társaság felügyelőbizottságának elnöke (1120 7019), igazgatótanácsi tag (1120 7020), irányító testületi tag (1120 7021), ügyvezető (1120 7023), gazdasági társaság felügyelőbizottságának tagja (1120 7025)</p>

<p>A pénzmosás elleni intézkedésekről szóló törvény 36. cikkének (2) bekezdése szerinti kiemelt közszereplők</p>	<p>Beosztás (kód) a szakmák és foglalkozások nemzeti osztályozásában (NKPD 2011) szereplő beosztások listája (az RD01–931/27.12.2010. sz. rendelet 4. melléklete, a 2020. január 1-jéig bevezetett módosításokkal) / a Bolgár Köztársaság védelmi és fegyveres erőiről szóló törvény / a köztisztviselőkről szóló törvény szerint</p>
	<p>Kérjük, vegye figyelembe, hogy azokat a gazdasági társaságokat, amelyekben az állam az egyedüli részvényes, egyszemélyes korlátolt felelősségű társaságként (однолично дружество с ограничена отговорност, EOOD) vagy egyszemélyes részvénytársaságként (однолично акционерно дружество, EAD) alapították. E tekintetben az igazgatási, irányító vagy felügyelő testületek következő tagjait kell bejegyeztetni a cégnyilvántartásba: I. az egyszemélyes korlátolt felelősségű társaságok (EOOD) esetében: ügyvezető(k); II. az egyszemélyes részvénytársaságok (EAD) esetében: az igazgatótanács tagjai (egyszintű irányítási rendszerben), az igazgatótanács és a felügyelőbizottság tagjai (kétszintű irányítási rendszer keretében), valamint a csoportjukban képviselői feladatokkal megbízott személyek. A kereskedelmi törvény 62. cikkének (3) bekezdése értelmében törvényben hozható létre olyan állami tulajdonban lévő vállalkozás, amely nem gazdasági társaság. Olyan állami tulajdonú vállalat esetében, amely nem EOOD vagy EAD, az igazgatási, irányító vagy felügyelő testületek következő tagjait kell bejegyezni a cégnyilvántartásba: ügyvezető, az igazgatótanács tagjai és a felügyelőbizottság tagjai.</p>
<p>9. Települési polgármesterek és alpolgármesterek, járási polgármesterek és alpolgármesterek, valamint önkormányzati tanácsok elnökei</p>	<p>település polgármestere (1111 9016), település polgármester-helyettese (1111 4017), önkormányzati tanács elnöke (1111 9019), önkormányzati tanács elnökhelyettese (1111 9020), járási polgármester (1111 9022), járási polgármester-helyettes (1111 4023)</p>
<p>10. A politikai pártok irányító szerveinek tagjai</p>	<p>politikai párt elnöke (1114 9001), politikai párt főtíkára (1114 9002), politikai párt helyi szervezetének vezetője (1114 6003), pártfelügyeleti szerv vezetője (1114 6004) és a politikai pártok irányító szerveinek egyéb tagjai</p>
<p>11. Nemzetközi szervezetek vezetői és vezetőhelyettesei, nemzetközi szervezetek irányító vagy felügyelő testületeinek tagjai vagy az ilyen szervezetekben ezzel egyenértékű feladatot ellátó személyek</p>	<p>az ENSZ Menekültügyi Főbiztosának Hivatala – képviselő az ENSZ Gyermekalapja (UNICEF) Képviselőtételének vezetője a Világbank Állandó Képviselőtételének vezetője a Nemzetközi Valutaalap (IMF) Állandó Képviselőtételének vezetője a Nemzetközi Migrációs Szervezet Bulgáriai Missziójának vezetője az Egészségügyi Világszervezet (WHO) Irodájának vezetője a NATO Válságkezelési és Katasztrófareagálási Kiválósági Központjának igazgatója a NATO Haderő-integrációs Egysége Bulgáriában – parancsnok</p>

Fontos közhivatalok jegyzéke a bolgár köztársaság területén akkreditált nemzetközi szervezetek esetében

Nemzetközi szervezet	Fontos közhivatal
Az ENSZ Menekültügyi Főbiztosának Képviselete	képviselő
Az ENSZ Gyermekalapjának (UNICEF) Képviselete	képviselő
A Világbank Állandó Képviselete	állandó képviselő
A Nemzetközi Valutaalap (IMF) Állandó Képviselete	állandó képviselő
A Nemzetközi Migrációs Szervezet Bulgáriai Missziója	misszióvezető
Az Egészségügyi Világszervezet (WHO) Irodája	WHO hivatalvezető
NATO Válságkezelési és Katasztrófareagálási Kiválósági Központ	igazgató
A NATO Haderő-integrációs Egysége Bulgáriában	parancsnok

HR

A pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása elleni törvény 46. cikkének (3) bekezdése szerinti fontos közhivatalok jegyzéke

(Narodne Novine (NN; a Horvát Köztársaság Hivatalos Közlönye, 108/17. és 39/19. sz.)

A törvény 46. cikkének (3) bekezdésében említett kiemelt közszereplők – Közhivatal neve	A kiemelt közhivatalok jegyzéke a törvény 46. cikkének (3) bekezdésében említett kiemelt közszereplők kategóriái szerint	Nyilvánosan elérhető források – link
köztársasági elnök	a Horvát Köztársaság elnöke	https://www.predsjednik.hr/predsjednik/
miniszterelnök	miniszterelnök	https://vlada.gov.hr/predsjednik-vlade-65/65
miniszterek	miniszterek	https://vlada.gov.hr/clanovi-vlade/66
miniszterhelyettesek	államtitkárok	https://sredisnjikatalogrh.gov.hr/Adresari-i-imenici/(active)/tab264
szakállamtitkárok	szakállamtitkárok/ igazgatási szerv vezetői	https://sredisnjikatalogrh.gov.hr/Adresari-i-imenici/(active)/tab264
jogalkotó szerv tagjai	a horvát parlament (Hrvatski sabor) képviselői	https://www.sabor.hr/hr/zastupnici
politikai párt igazgatási szerveinek tagjai	<ul style="list-style-type: none"> – politikai párt elnökségének tagjai – politikai párt irányító bizottságainak tagjai 	https://sredisnjikatalogrh.gov.hr/Politicke-stranke-i-izbori https://uprava.gov.hr/registar-politickih-stranaka/825
a Legfelsőbb Bíróság (Vrhovni sud) és az Alkotmánybíróság (Ustavni sud) bírái vagy más igazságügyi tisztviselők, akiknek határozatai ellen – a kivételes esetek kivételével – nincs helye fellebbezésnek	<ul style="list-style-type: none"> – a Legfelsőbb Bíróság elnöke és bírái – az Alkotmánybíróság elnöke és bírái – a Közigazgatási Felsőbíróság (Visoki upravni sud) elnöke és bírái – a Kereskedelmi Felsőbíróság (Visoki trgovački sud) elnöke és bírái – a Szabálysértési Felsőbíróság (Visoki prekršajni sud) elnöke és bírái 	http://www.vsrh.hr/EasyWeb.asp?pcpid=42 https://www.usud.hr/hr/suci http://vusrh.hr/o-visokom-upravnom-sudu-rh/unutarnji-ustroj/ https://www.vtsrh.hr/index.php?page=inarbiters&lang=hr http://sudovi.pravosudje.hr/vpsrh/index.php?linkID=88 http://www.dorh.hr/GlavniDrzavniOdvjetnik01
a számvevőszékek bírái		

A törvény 46. cikkének (3) bekezdésében említett kiemelt közszereplők – Közhivatal neve	A kiemelt közhivatalok jegyzéke a törvény 46. cikkének (3) bekezdésében említett kiemelt közszereplők kategóriái szerint	Nyilvánosan elérhető források – link
a központi bank igazgatótanácsának tagjai	a Horvát Nemzeti Bank (Hrvatska Narodna Banka – HNB) elnöke, elnökhelyettese és alelnöke	https://www.hnb.hr/o-nama/funkcije-i-struktura/savjet-i-rukovodstvo
nagykövet	nagykövetek, rendkívüli és meghatalmazott nagykövetek	http://www.mvep.hr/hr/predstavnistva/dmkurh-u-svijetu/
ügyvivő	ideiglenes képviselővezetők	http://www.mvep.hr/hr/predstavnistva/dmkurh-u-svijetu/
a fegyveres erők magas rangú tisztviselői	<ul style="list-style-type: none"> – dandártábornok – flotillatengernagy (komodor) – vezérőrnagy – vezérezredes – altábornagy – a hadsereg/légierő tábornoka – tengernagy – ellentengernagy – altengernagy – flotillatengernagy 	https://www.zakon.hr/z/327/Zakon-o-slu%C5%BEBi-u-Oru%C5%BEanim-snagama-Republike-Hrvatske
a teljes vagy többségi állami tulajdonban lévő vállalkozások ügyviteli, ügyvezető vagy felügyelő testületének tagjai, valamint az ezekkel egyenértékű vagy hasonló feladatokat ellátó személyek	a teljes vagy többségi állami tulajdonban lévő vállalkozások ügyvezető testületének, felügyelőbizottságának, igazgatótanácsának és irányító tanácsának tagjai, az irányító tanács elnöke, a vállalkozás igazgatója	https://www.sukobinteresa.hr/hr/registar-trgovackih-drustava-u-vlasnistvu-drzave https://www.sukobinteresa.hr/hr/registar-ustanova-izvanproracunskih-fondova
nemzetközi szervezet igazgatója, igazgatóhelyettese, igazgatótanácsi tagjai vagy azzal egyenértékű tisztséget betöltő személyek	a Száva folyó Medencéjének Nemzetközi Bizottsága – a Bizottság titkára	https://sredisnjikatalogrh.gov.hr/Adresari-i-imenici/(active)/tab271
	A WHO Irodája a Horvát Köztársaságban – irodavezető	https://sredisnjikatalogrh.gov.hr/Adresari-i-imenici/(active)/tab271

A törvény 46. cikkének (3) bekezdésében említett kiemelt közszereplők – Közhivatal neve	A kiemelt közhivatalok jegyzéke a törvény 46. cikkének (3) bekezdésében említett kiemelt közszereplők kategóriái szerint	Nyilvánosan elérhető források – link
	Az ENSZ Menekültügyi Főbiztosának Hivatala Az ENSZ Menekültügyi Főbiztosának Hivatala a Horvát Köztársaságban – hivatalvezető	https://sredisnjikatalogrh.gov.hr/Adresari-i-imenici/(active)/tab271
	Nemzetközi Migrációs Szervezet A Nemzetközi Migrációs Szervezet Horvátországi Irodája – irodavezető	https://sredisnjikatalogrh.gov.hr/Adresari-i-imenici/(active)/tab271
	Világbank Iroda – igazgató	https://sredisnjikatalogrh.gov.hr/Adresari-i-imenici/(active)/tab271
	UNICEF UNICEF – irodavezető	https://sredisnjikatalogrh.gov.hr/Adresari-i-imenici/(active)/tab271
települési polgármesterek és alpolgármesterek	települési polgármesterek és alpolgármesterek	https://sredisnjikatalogrh.gov.hr/Adresari-i-imenici/(active)/tab210
városi polgármesterek és polgármester-helyettesek	városi polgármesterek és polgármester-helyettesek	https://sredisnjikatalogrh.gov.hr/Adresari-i-imenici/(active)/tab210
megyei prefektusok és helyettes prefektusok	megyei prefektusok és helyettes prefektusok	https://sredisnjikatalogrh.gov.hr/Adresari-i-imenici/(active)/tab210

CY

Ciprus — Értesítés a hatóságokról az (EU) 2015/849 irányelv 20a. cikkének megfelelően

A pénzmosás vagy terrorizmusfinanszírozás megelőzéséről és az ellene való küzdeletről szóló 2007. évi törvény 2021. évben egységes szerkezetbe foglalt változata 2. cikkének meghatározása szerint az alábbiakban található a fontos ciprusi közhivatalok felsorolása az említett törvényben szereplő, kiemelt közszereplők meghatározása alapján.

- a) a köztársasági elnök
- b) miniszterek, miniszterhelyettesek és államtitkárok
- c) a ciprusi képviselőház (*Βουλή των Αντιπροσώπων*) tagjai
- d) a politikai pártok irányító szerveinek tagjai
- e) a legfelsőbb bíróság (*Ανωτάτο Δικαστήριο*) bírói kara
- f) a számvevőszék elnöke
- g) a ciprusi központi bank (*Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου*) igazgatótanácsának tagjai
- h) nagykövetek és ügyvivők
- i) a ciprusi Nemzeti Gárda (*Εθνική Φρουρά*) és a ciprusi rendőrség magasrangú tisztjei
- j) állami tulajdonú vállalatok és közszektorbeli intézmények igazgatási, irányító vagy felügyelő testületének tagjai
- k) polgármesterek
- l) nemzetközi szervezetek igazgatói, igazgatóhelyettesei, vezetőtestületi tagjai vagy ezzel egyenértékű pozíciót betöltő személyek. A Ciprusi Köztársaság területén található nemzetközi szervezetek:

Nemzetközi szervezetek	Fontos közhivatalok
A Nemzetközösség Háborús Síremlékeivel foglalkozó Bizottság	a földközi-tengeri térség igazgatója
Az Egyesült Nemzetek Szervezetének Ciprusban állomásozó békefenntartó ereje (UNFICYP)	– az ENSZ főtítkárnak különleges képviselője Ciprusban és az UNFICYP vezetője – az ENSZ ciprusi békefenntartó erejének parancsnoka – vezető rendvédelmi tanácsadó
Az Egyesült Nemzetek Menekültügyi Főbiztossága (UNHCR)	– főbiztos
Az Egyesült Nemzetek Fejlesztési Programja Cipruson „UNDP Ciprus”	– hivatalvezető

CZ

A kiemelt közszereplők nemzeti jegyzéke:**Köztársasági elnök** + a köztársasági elnöki hivatal vezetője**Kormányfő****Az államigazgatás központi szervének vezetője és a vezető helyettese (helyettes, államtitkár):**

- minisztérium – miniszter, miniszterhelyettes, adott szakterületért felelős miniszterhelyettes, államtitkár,
- Cseh Statisztikai Hivatal (*Český statistický úřad*) – elnök, alelnökök,
- Cseh Kataszteri és Földmérési Hivatal (*Český úřad zeměměřický a katastrální*) – elnök, alelnök,
- Cseh Bányászati Hivatal (*Český báňský úřad*) – elnök, elnökhelyettes – a bányai igazgatási szakterület igazgatója,
- Iparjogvédelmi Hivatal (*Úřad průmyslového vlastnictví*) – elnök, helyettes,
- Versenyvédelmi Hivatal (*Úřad pro ochranu hospodářské soutěže*) – elnök, alelnökök,
- Állami Tartalékalkapok Igazgatósága (*Správa státních hmotných rezerv*) – elnök, helyettes,
- Állami Nukleáris Biztonsági Hivatal (*Státní úřad pro jadernou bezpečnost*) – elnök, részlegvezetők,
- Nemzetbiztonsági Hivatal (*Národní bezpečnostní úřad*) – igazgató, igazgatóhelyettesek,
- Energiaszabályozó Hivatal (*Energetický regulační úřad*) – az Energiaszabályozó Hivatal tanácsának elnöke és tagjai,
- a Cseh Köztársaság Kormányhivatala (*Úřad vlády České republiky*) – a Kormányhivatal vezetője, részlegvezető, államtitkár,
- Cseh Telekommunikációs Hivatal (*Český telekomunikační úřad*) – a Cseh Telekommunikációs Hivatal tanácsának elnöke és tagjai,
- Adatvédelmi Hivatal (*Úřad pro ochranu osobních údajů*) – elnök, alelnök,
- Rádiós és Televíziós Műsorszolgáltatási Tanács (*Rada pro rozhlasové a televizní vysílání*) – elnök, alelnökök,
- Politikai Pártok és Politikai Mozgalmak Pénzügyi Felügyeleti Hivatala (*Úřad pro dohled nad hospodařením politických stran a politických hnutí*) – elnök, a Hivatal tagjai,
- a közlekedési infrastruktúrához való hozzáférés hivatala (*Úřad pro přístup k dopravní infrastruktuře*) – elnök, alelnök,
- Nemzeti Információ- és Kiberbiztonsági Hivatal (*Národní úřad pro kybernetickou a informační bezpečnost*) – igazgató, helyettesek,
- Nemzeti Sportügynökség (*Národní sportovní agentura*) – elnök, alelnökök,

A Cseh köztársaság Parlamentjének tagja

- képviselőházi tag,
- szenátusi tag,
- a Képviselőházi Hivatal (*Kancelář Poslanecké sněmovny*) vezetője,
- a Szenátusi Hivatal (*Kancelář Senátu*) vezetője,

Politikai párt, illetve politikai mozgalom irányító testületének tagja – elnök, alelnökök,

Területi önkormányzat fontos képviselője

- polgármester,
- alpolgármester,
- önkormányzati hivatali titkár,
- a Prágai Városi Tanács (*Magistrát hlavního města Prahy*) igazgatója,
- regionális tanács elnöke (*hejtman*),
- regionális tanács elnökhelyettese,
- regionális hivatal igazgatója,
- kiterjesztett hatáskörrel rendelkező polgármester,

A legfelsőbb bíróságok, alkotmánybíróságok és magas rangú bírói testületek tagjai, akiknek a döntései ellen – kivételes körülményektől eltekintve –nem lehet fellebbezni

- az Alkotmánybíróság (*Ústavní soud*) bírója,
- a Legfelsőbb Közigazgatási Bíróság (*Nejvyšší správní soud*) bírója,
- a Legfelsőbb Bíróság (*Nejvyšší soud*) bírója,
- Állami Főügyész (*nejvyšší státní zástupce*),

A jegybank banktanácsának tagja

- kormányzó,
- kormányzóhelyettes,
- A Cseh Nemzeti Bank (*Česká národní banka*) banktanácsának tagja,

A fegyveres erők vagy testületek magas rangú tisztje

- A Cseh Köztársaság Rendőrsége (*Policie České republiky*) – rendőrfőkapitány, a Cseh Köztársaság Rendőrsége regionális igazgatóságainak igazgatói,
- Biztonsági Erők Általános Felügyelete (*Generální inspekce bezpečnostních sborů*) – igazgató,
- Biztonsági Információs Szolgálat (*Bezpečnostní informační služba*) – igazgató,
- Katonai Hírszerzés (*Vojenské zpravodajství*) – igazgató,
- Külföldi Hírszerzési Hivatal (*Úřad pro zahraniční styky a informace*) – igazgató,
- A Cseh Köztársaság Hadserege (*Armáda České republiky*) – a Cseh Köztársaság Hadseregének vezérkari főnöke, a regionális katonai parancsnokságok igazgatói,
- Várórség (*Hradní stráž*) – parancsnok,
- Köztársasági Elnöki Katonai Kabinet (*Vojenská kancelář prezidenta republika*) – kabinetfőnök,

Állami tulajdonú vállalat irányító testületének tagja vagy a tag képviselője (amennyiben a tag jogi személy)

- állami tulajdonú vállalat (olyan vállalat, amelyben a Cseh Köztársaság közvetlen vagy közvetett részesedése meghaladja az 50 %-ot) igazgatótanácsának tagja, csakúgy mint igazgatási, irányító vagy felügyelő testületének tagja,
- állami vállalat igazgatója és igazgatóhelyettese, állami vállalat felügyelőbizottságának tagjai,

Nagykövet vagy diplomáciai küldöttség vezetője, valamint olyan természetes személy, aki hasonló feladatkört lát el, illetve látott el egy másik országban, az Európai Unió valamely szervénél ⁽³⁾ vagy egy nemzetközi szervezetnél

- nagykövetek,
- főkonzulok,
- ügyvivők,
- az Emberi Jogok Európai Bírósága, a Nemzetközi Bíróság, a Nemzetközi Büntetőbíróság vagy más nemzetközi bíróság bírái,
- a Cseh Köztársaság EU, NATO, ENSZ, EBESZ, OECD és Európa Tanács mellett működő állandó képviseletének vezetői,

A Cseh Köztársaság területén akkreditált nemzetközi szervezetek képviselői

- Nemzetközi Migrációs Szervezet – irodavezető,
- Egészségügyi Világszervezet – az Egészségügyi Világszervezet Irodája – irodavezető,
- az ENSZ Menekültügyi Főbiztosa – UNHCR – az ENSZ Menekültügyi Főbiztosának Hivatala – a Cseh Köztársaságban működő UNHCR iroda – irodavezető.

Legfőbb Ellenőrző Hivatal (Nejvyšší kontrolní úřad)

- elnök,
- alelnök,
- a Hivatal tagjai.

⁽³⁾ A 2018. május 30-i (EU) 2018/843 európai parlamenti és tanácsi irányelvvel módosított, a pénzügyi rendszerek pénzmosás vagy terrorizmusfinanszírozás céljára való felhasználásának megelőzéséről, a 648/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2005/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv és a 2006/70/EK bizottsági irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2015. május 20-i (EU) 2015/849 európai parlamenti és tanácsi irányelv 20a. cikke szerint az Európai Bizottság összegyűjti és naprakészen tartja azon konkrét funkciók jegyzékét, amelyek az uniós intézmények és szervek szintjén fontos közhivataloknak minősülnek. Az említett jegyzék azokat a funkciókat is magában foglalja, amelyeket a harmadik országok és az uniós szinten akkreditált nemzetközi szervezetek képviselői tölthetnek be.

DK

	Munkakör
Államfők, kormányfők, miniszterek és miniszterhelyettesek vagy államtitkárok (2. szakasz (1) bekezdése (8) albekezdésének a) pontja)	
	miniszterelnök
	külügyminiszter
	igazságügyi miniszter
	pénzügyminiszter
	közlekedési és esélyegyenlőségi miniszter
	szociális ügyekért és időszügyért felelős miniszter
	a fejlesztési együttműködésért és a skandináv együttműködésért felelős miniszter
	a foglalkoztatásügyért felelős miniszter
	bevándorlásügyi és integrációs miniszter
	a felsőoktatásért és a tudományért felelős miniszter
	klíma- és energiaügyi, valamint közüzemi szolgáltatásokért felelős miniszter
	védelmi miniszter
	gyermekügyi és oktatási miniszter
	kulturális és egyházügyi miniszter
	közlekedési miniszter
	lakásügyi és belügyminiszter
	egészségügyi miniszter
	környezetvédelmi miniszter
	élelmiszerügyi, mezőgazdasági és halászati miniszter
	adóügyekért felelős miniszter
	ipari, vállalkozásügyi és pénzügyminiszter
<i>Közigazgatási államtitkárok</i>	
	Védelmi Minisztérium [<i>Forsvarsministeriet</i>], közigazgatási államtitkár
	Miniszterelnöki Hivatal [<i>Statsministeriet</i>], közigazgatási államtitkár
	Adóügyi Minisztérium [<i>Forsvarsministeriet</i>], közigazgatási államtitkár
	Klíma- és Energiaügyi, valamint Közüzemi Szolgáltatásokért Felelős Minisztérium [<i>Klima-, Energi og Forsyningsministeriet</i>], közigazgatási államtitkár
	Egyházügyi Minisztérium [<i>Forsvarsministeriet</i>], közigazgatási államtitkár
	Ipari, Vállalkozásügyi és Pénzügyminisztérium [<i>Erhvervsministeriet</i>], közigazgatási államtitkár
	Szociális és Belügyminisztérium [<i>Social- og Indenrigsministeriet</i>], közigazgatási államtitkár
	Gyermekügyi és Oktatási Minisztérium [<i>Børn - og Undervisningsministeriet</i>], közigazgatási államtitkár
	Közlekedési és Lakásügyi Minisztérium [<i>Transport- og Boligministeriet</i>], közigazgatási államtitkár

	Bevándorlásügyi és Integrációs Minisztérium [<i>Udlændinge- og Integrationsministeriet</i>], közigazgatási államtitkár
	Foglalkoztatási Minisztérium [<i>Beskæftigelsesministeriet</i>], közigazgatási államtitkár
	Igazságügyi Minisztérium [<i>Justitsministeriet</i>], közigazgatási államtitkár
	Külügyminisztérium [<i>Udenrigsministeriet</i>], közigazgatási államtitkár
	Felsőoktatási és Tudományügyi Minisztérium [<i>Uddannelses- og Forskningsministeriet</i>], közigazgatási államtitkár
	Pénzügyminisztérium [<i>Finansministeriet</i>], közigazgatási államtitkár
	Kulturális Minisztérium [<i>Kulturministeriet</i>], közigazgatási államtitkár
	Környezetvédelmi és Élelmiszerügyi Minisztérium [<i>Miljø- og Fødevarerministeriet</i>], közigazgatási államtitkár
	Egészségügyi és Idősügyi Minisztérium [<i>Sundheds- og Ældreministeriet</i>], közigazgatási államtitkár
Állami Számvevőszék [<i>Rigsrevisionen</i>] (6. szakasz)	
	a Számvevőszék elnöke
Országgyűlési képviselők vagy hasonló szervek tagjai (2. szakasz (1) bekezdése (8) albekezdésének b) pontja)	
a dán parlament [<i>Folketinget</i>] tagjai	
Politikai pártok irányító szerveinek tagjai (2. szakasz (1) bekezdése (8) albekezdésének c) pontja)	
A legfelsőbb bíróság bírái (2. szakasz (1) bekezdése (8) albekezdésének d) pontja)	
	a legfelsőbb bíróság [<i>Højesteret</i>] elnöke
	a legfelsőbb bíróság bírója
	az Emberi Jogok Európai Bíróságának bírója
A dán jegybank [<i>Danmarks Nationalbank</i>] igazgatótanácsának és a számvevőszékek tagjai (2. szakasz (1) bekezdése (8) albekezdésének e) pontja)	
	a dán jegybank elnöke, akit az uralkodó nevez ki
	a dán jegybank elnöke
	az államháztartási bizottság [<i>Statsrevisorerne</i>] tagja
	az államháztartási bizottság alelnöke
	az államháztartási bizottság elnöke
Nagykövetek, ügyvivők és a fegyveres erők magas rangú tisztviselői (2. szakasz (1) bekezdése (8) albekezdésének f) pontja)	
Nagykövetek	
	nagykövet (helyettes)

	nagykövet
	klímanagykövet
	utazó nagykövet
	ügyvivő
	migrációs nagykövet

A fegyveres erők magas rangú tisztviselői

	flottillatengernagy, a fegyveres erők karbantartó szolgálatának [Forsvarets Vedligeholdelsestjeneste] parancsnoka
	vezérőrnagy, az Összhaderőnemi Műveletek [Operationsstaben] főnöke
	vezérőrnagy, a Közös Északi-sarkvidéki Parancsnokság [Artisk Kommando] parancsnoka
	vezérőrnagy, a Légierő Parancsnokságának [Flyverkommandoen] parancsnoka
	vezérőrnagy, a Különleges Műveletek Parancsnokságának [Specialoperationskommandoen] parancsnoka
	vezérőrnagy, az Új Vadászgép Program [Nyt Kampfly Program] igazgatója
	vezérőrnagy, a Légierő Parancsnokságának [Flyverkommandoen] parancsnoka
	vezérőrnagy, a Tervezés és Képességek [Udviklings- og Planlægningsstaben] főnöke
	ellentengernagy, a Haditengerészeti Parancsnokság [Søværnskommandoen] parancsnoka
	vezérőrnagy, az Északi Nemzetközi Divízió parancsnoka
	ellentengernagy, a Dán Királyi Honvédelmi Akadémia [Forsvarsakademiet] parancsnoka
	dandártábornok, a Honvédelmi Parancsnokság [Forsvarskommandoen] kabinetjének parancsnoka
	vezérőrnagy, Dánia NATO és EU mellé kinevezett katonai képviselője (DAMIREP)
	vezérőrnagy, az Északkeleti Nemzetközi Hadtest szcczecini parancsnokságának parancsnokhelyettese
	ellentengernagy, washingtoni védelmi attasé
	altábornagy, az iraki NATO-misszió (NMI) leköszönő parancsnoka

Állami tulajdonú vállalatok igazgatási, irányító vagy felügyelő testületének tagjai (2. szakasz (1) bekezdése (8) albekezdésének g) pontja)

<i>Állami vállalatok</i>	
	Bornholmstrafikken Holding A/S, igazgatótanács
	Bornholmstrafikken Holding A/S, vezetőség
	DR, igazgatótanács
	DR, főigazgató
	Dán Zöld beruházási Alap [Danmarks Grønne Investeringsfond], igazgatótanács

	DanPilot, igazgatótanács
	DanPilot, vezetőség
	Dansk Jagtforsikring A/S, igazgatótanács
	Dansk Jagtforsikring A/S, vezetőség
	Danske Spil A/S, igazgatótanács
	Danske Spil A/S, az igazgatótanács elnöke
	Danske Spil A/S, vezetőség
	DSB, az igazgatótanács elnöke
	DSB, vezérigazgató
	DSB, vezetőség
	EKF Danmarks Eksportkredit, igazgatótanács
	EKF Danmarks Eksportkredit, vezetőség
	Eksport Kredit Finansiering A/S, igazgatótanács
	Eksport Kredit Finansiering A/S, vezetőség
	Energinet, igazgatótanács
	Energinet, vezetőség
	Finansiel Stabilitet, igazgatótanács
	Finansiel Stabilitet, vezetőség
	Fjordforbindelsen Frederikssund, igazgatótanács
	IFU, az igazgatótanács tagja
	IFU, alelnök
	IFU, vezetőség
	Naviair, igazgatótanács
	Naviair, vezetőség
	Nordsøenheden, igazgatótanács
	Nordsøenheden, vezetőség
	PostNord, az igazgatótanács tagja
	PostNord, igazgató
	Statens Ejendomssalg A/S, igazgatótanács
	Statens Ejendomssalg A/S, vezetőség
	Statens og Kommunernes Indkøbsservice A/S, az igazgatótanács tagja
	Statens og Kommunernes Indkøbsservice A/S, vezetőség
	Sund og Bælt Holding A/S, igazgatótanács
	Sund og Bælt Holding A/S, vezetőség
	TV2\Danmark A/S, igazgatótanács
	TV2\Danmark A/S, az igazgatótanács elnöke
	TV2\Danmark A/S, vezetőség

	Vækstfonden, igazgatótanács
	Vækstfonden, az igazgatótanács elnöke
	Vækstfonden, vezetőség
	Ørsted A/S, igazgatótanács
	Ørsted A/S, vezetőség
	Evida Holding A/S, igazgatótanács
	Evida Holding A/S, az igazgatótanács elnöke
	Evida Holding A/S, vezetőség
Igazgatóságok stb., amelyek a következőkhöz tartoznak	
<i>Foglalkoztatási Minisztérium</i>	
	Dán Munkaügyi és Munkaerőfelvételi Ügynökség [Styrelsen for Arbejdsmarked og Rekruttering], igazgató
	Dán Munkakörnyezeti Hatóság [Arbejdstilsynet], igazgató
	Nemzeti Munkakörnyezeti Kutató Központ [Det Nationale Forskningscenter for Arbejdsmiljø], igazgató
<i>Szociális és Belügyminisztérium, Teljesítményértékelési Egység</i>	
	az igazgatóság elnöke
	igazgatóság
<i>Szociális és Belügyminisztérium</i>	
	Szociális Szolgáltatások Nemzeti Igazgatósága [Socialstyrelsen], igazgató
	Családjogi Ügynökség [Familieretshuset], igazgató
	Dán Statisztikai Hivatal [Danmarks Statistik], nemzeti statisztikus
	Szociális Jogorvoslati Testület [Ankestyrelsen], igazgató
	Társadalomtudományi Kutatások Dán Központja (VIVE), igazgató
<i>Klíma- és Energiaügyi, valamint Közüzemi Szolgáltatásokért Felelős Minisztérium</i>	
	Dán Meteorológiai Intézet [Danmarks Meteorologiske Institut], igazgató
	Geológiai Vizsgálatok Dániai és Grönlandi Hivatala [De Nationale Geologiske Undersøgelser for Danmark og Grønland], vezérigazgató
	Dán Energetikai Ügynökség [Energistyrelsen], igazgató
	Dán Közműszabályozási Hivatal [Forsyningstilsynet], igazgató
	Dán Geodat Ügynökség [Geodatastyrelsen], igazgató
	Adatszolgáltatási és -hatékonysági Ügynökség [Styrelsen for dataforsyning og effektivisering], igazgató
<i>Ipari, Vállalkozásügyi és Pénzügyminisztérium</i>	
	Dán Vállalkozásfelügyeleti Hatóság [Erhvervsstyrelsen], igazgató
	Dánia Pénzügyi Szervezeteinek Állami Felügyelete [Finanstilsynet], igazgatóság

	Dánia Pénzügyi Szervezeteinek Állami Felügyelete, az igazgatóság elnöke
	Dánia Pénzügyi Szervezeteinek Állami Felügyelete, igazgató
	Dán Versenyügyi és Fogyasztóvédelmi Hatóság [Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen], igazgató
	Dán Versenytanács [Konkurrencerådet], tag
	Dán Versenytanács, elnök
	Dán Fellebbviteli Tanácsok Hatósága [Nævnenes Hus], igazgató
	Dán Szabadalmi és Védjegyhivatal [Patent- og Varemærkestyrelsen], igazgató
	Dán Biztonságtechnikai Hatóság [Sikkerhedsstyrelsen], igazgató
	Dán Tengerészeti Hatóság [Søfartsstyrelsen], igazgató
<i>Pénzügyminisztérium</i>	
	Államháztartási és Gazdálkodási Hivatal [Økonomistyrelsen], igazgató
	Digitális Kormányzási Ügynökség [Digitaliseringsstyrelsen], igazgató
	Kormányzati Igazgatási Ügynökség [Statens Administration], igazgató
	Kormányzati Informatikai Szolgáltatások Ügynöksége [Statens IT], igazgató
<i>Honvédelmi Minisztérium</i>	
	Védelmi Parancsnokság, parancsnok
	Vezérkar, vezérkari főnök
	Dán Honvédelmi Parancsnokság [Hjemmeværnskommandoen], honvédelmi parancsnok
	Dán Honvédelmi Parancsnokság, honvédelmi biztos
	honvédelmi biztos
	Dán Vészhelyzet-kezelési Ügynökség [Beredskabsstyrelsen], igazgató
	Dán Védelmi Hírszerzési Szolgálat [Forsvarets Efterretningstjeneste], parancsnok
	Dán Védelmi Hírszerzési Szolgálat, (megbízott) parancsnok
	A Honvédelmi Minisztérium Beszerzési és Logisztikai Szervezete [Forsvarsministeriets Materiel- og Indkøbsstyrelse], igazgató
	A Honvédelmi Minisztérium Személyügyi Ügynöksége [Forsvarsministeriets Personalestyrelse], igazgató
	A Honvédelmi Minisztérium Ingatlankezelő Ügynöksége [Forsvarsministeriets Personalestyrelse], igazgató
	A Honvédelmi Minisztérium Számviteli Ügynöksége [Forsvarsministeriets Regnskabsstyrelse], igazgató
<i>Igazságügyi Minisztérium</i>	
	Polgári Jogi Ügynökség [Civilstyrelsen], igazgató
	Dán Bírósági Hivatal [Domstolsstyrelsen], a testület tagja

	Dán Bírósági Hivatal, a testület elnöke
	Dán Bírósági Hivatal, a testület alelnöke
	Dán Bírósági Hivatal, igazgató
	Dán Adatvédelmi Ügynökség [Datatilsynet], igazgató
	Dán Országos Rendőrség [Rigspolitiet], rendőrfőkapitány
	Dán Kritikus Szolgáltatási Ügynökség [Styrelsen for Forsyningssikkerhed], igazgató
	az ügyészség igazgatója [Rigsadvokaten], az ügyészség igazgatója
	Dán Büntetés-végrehajtási és Pártfogó Felügyeleti Szolgálat [Direktoratet for Kriminalforsorgen], igazgató
Egyháziügyi Minisztérium	
Művelődési Minisztérium	
	Dán Országos Levéltár [Rigsarkivet], főlevéltáros
	Kultúra és Paloták Hivatala [Slots- og Kulturstyrelsen], igazgató
Környezetvédelmi és Élelmiszerügyi Minisztérium	
	Környezetvédelmi Ügynökség [Miljøstyrelsen], igazgató
	Dán Állategészségügyi és Élelmiszeripari Hivatal [Fødevarestyrelsen], igazgató
	Dán Mezőgazdasági Ügynökség [Landbrugsstyrelsen], igazgató
	Dán Természetvédelmi Ügynökség [Naturstyrelsen], igazgató
	Dán Halászati Ügynökség [Fiskeristyrelsen], igazgató
Adóügyi Minisztérium	
	Dán Adóügyi Ügynökség [Skattestyrelsen], igazgató
	Dán Szerencsejáték Hatóság [Spillemyndigheden], igazgató
	Informatikai és Fejlesztési Ügynökség [Udvikling og Forenklingsstyrelsen], igazgató
	Másodfokú Adóügyi Ügynökség [Skatteankestyrelsen], igazgató
	Közigazgatási és Szolgáltatási Hivatal [Administrations- og Servicestyrelsen], igazgató
	Dán Vámhivatal [Toldstyrelsen], igazgató
	Munkavállalói és Kompetenciafejlesztési Hivatal [Medarbejder- og Kompetencestyrelsen], igazgató
	Dán Gépjárműhivatal [Motorstyrelsen], igazgató
	Dán Követelésbehajtási Ügynökség [Gældstyrelsen], (megbízott) igazgató
	Dán Vagyonebecslési Hivatal [Vurderingsstyrelsen], igazgató (korábban: Államháztartási és Gazdálkodási Hivatal)
Egészségügyi és Idősügyi Minisztérium	
	Dán Egészségügyi Hatóság [Sundhedsstyrelsen], igazgató

	Dán Gyógyszerügynökség [Lægemiddelstyrelsen], igazgató
	Dán Betegbiztonsági Hivatal [Styrelsen for Patientsikkerhed], igazgató
	Dán Betegjogi Hivatal [Styrelsen for Patientklager], igazgató
	Egészségügyi Adatok Dán Hatósága [Sundhedsdatastyrelsen], igazgató
	Statens Serum Institut, vezérigazgató
<i>Közlekedési és Lakásügyi Minisztérium</i>	
	Dán Közlekedési, Építésügyi és Lakásügyi Hatóság [Trafik-, Bygge- og Boligstyrelsen], igazgató
	Banedanmark, vezérigazgató
	Dán Útügyi Igazgatóság [Vejdirektoratet], útügyi igazgató
	Dán Építésügyi és Vagyonkezelési Hivatal [Bygningsstyrelsen], igazgató
	Dán Közúti Közlekedési Hatóság [Færdselsstyrelsen], igazgató
<i>Felsőoktatási és Tudományos Minisztérium</i>	
	Dán Tudományos és Felsőoktatási Hivatal [Styrelsen for Forskning og Uddannelse] és Dán Intézmények és Ösztöndíjak Hivatala [Styrelsen for Institutioner og Uddannelsesstøtte], igazgató
<i>Külgügyminisztérium</i>	
<i>Bevándorlásügyi és Integrációs Minisztérium</i>	
	Dán Bevándorlási Hatóság [Udlændingestyrelsen], igazgató
	Dán Nemzetközi Munkaerőfelvételi és Integrációs Hivatal [Styrelsen for International Rekruttering og Integration, SIRI], igazgató
	Dán Visszatérési Hivatal [Lægemiddelstyrelsen], igazgató
<i>Gyermekügyi és Oktatási Minisztérium</i>	
	Országos Oktatási és Minőségügyi Hivatal [Styrelsen for Undervisning og Kvalitet], igazgató
	Országos Informatikai és Képzési Hivatal [Styrelsen for IT og Læring], igazgató
Nemzetközi szervezetek igazgatói, igazgatóhelyettesei, vezetőtestületi tagjai vagy ezzel egyenértékű funkciót betöltő személyek (2. szakasz (1) bekezdése (8) albekezdésének h) pontja)	
<i>A Klíma- és Energiaügyi, valamint Közüzemi Szolgáltatásokért Felelős Minisztérium által kinevezve</i>	
<i>Az Ipari, Vállalkozásügyi és Pénzügyminisztérium által kinevezve</i>	
	az Északi Befektetési Bank (NIB) igazgatótanácsának tagja
	a Nordic Innovation igazgatótanácsának tagja
	a Hajózási Tanácsadó Csoport elnöke
<i>A Környezetvédelmi és Élelmiszerügyi Minisztérium által kinevezve</i>	
	az Északi Környezetvédelmi Finanszírozási Társaság (NEFCO) igazgatótanácsának tagja

Az Adóügyi Minisztérium által kinevezve

	az IOTA (Európai Adóigazgatások Szervezete) ügyvezető tanácsának tagja
--	--

Az Egészségügyi és Időügyi Minisztérium által kinevezve

	az Egészségügyi Világszervezet (WHO) Nemzetközi Rákkutatási Ügynöksége (IARC) igazgatóságának elnöke
	a WHO Európai Regionális Bizottsága (a Regionális Bizottság Állandó Bizottsága) tagja, 2017 szeptemberétől

A Felsőoktatási és Tudományos Minisztérium által kinevezve

	a Nordforsk igazgatótanácsának tagja
	a Kisebbségi Ügyek Európai Központja igazgatótanácsának elnöke
	a Kisebbségi Ügyek Európai Központja igazgatótanácsának tagja

A Bevándorlási és Integrációs Minisztérium által kinevezve

EE

Azon észtországi tisztségek jegyzéke, amelyek betöltői kiemelt közszereplőnek számítanak

Ez a rendelet a pénzmosás vagy terrorizmusfinanszírozás megelőzéséről és az ellene való küzdelemről szóló törvény 91. szakaszának (5) bekezdése alapján került elfogadásra.

Kiemelt közszereplők:

(1)Az alábbi tisztségek betöltői számítanak kiemelt közszereplőnek az Észt Köztársaságban:

- 1) a köztársasági elnök;
- 2) a miniszterelnök;
- 3) a miniszterek;
- 4) az észt parlament tagjai;
- 5) a politikai pártok vezetőségének tagjai;
- 6) államtitkár;
- 7) minisztériumok főtisztái;
- 8) a számvevőszék elnöke;
- 9) igazságügyi kancellár;
- 10) a Legfelsőbb Bíróság bírái;
- 11) legfőbb ügyész;
- 12) a központi bank (*Eesti Pank*) felügyelőbizottságának elnöke és tagjai, valamint az *Eesti Pank* kormányzója és kormányzóhelyettese;
- 13) rendkívüli és meghatalmazott nagykövetek, megbízottak és ügyvivők;
- 14) az Észt Védelmi Erők (*Kaitsevägi*) vezérkari főnöke;
- 15) az Észt Védelmi Liga (*Kaitseliit*) parancsnoka;
- 16) állami tulajdonban lévő vállalat felügyelőbizottságának vagy igazgatótanácsának tagjai;
- 17) a következők felügyelőbizottságának és igazgatótanácsának tagjai: Észak-Észt Egészségügyi Központ Alapítvány (*Sihtasutus Põhja-Eesti Regionaalhaigla*), a Tartu Egyetemi Klinika Alapítványa (*Ssihtasutus Tartu Ülikooli Kliinikum*), Észt Vállalkozásfejlesztési Alapítvány (*Ettevõtluse Arendamise Sihtasutus*), Vidékfejlesztési Alapítvány (*Maaelu Edendamise Sihtasutus*), Környezetvédelmi Központi Beruházási Alapítvány (*Sihtasutus Keskkonnainvesteeringute Keskus*), KredEx Alapítvány (*Sihtasutus KredEx*) és Állami Erdőgazdálkodási Központ (*Riigimetsa Majandamise Keskus*);
- 18) Tallinn, Tartu, Narva, Pärnu és Kohtla-Järve városok, valamint Saaremaa település polgármestere;

- 19) a következők főigazgatója: Oktatási és Ifjúsági Tanács (*Haridus- ja Noorteamet*), Belső Biztonsági Szolgálat (*Kaitsepolitseiamet*), Védelmi Erőforrások Ügynöksége (*Kaitseressurside Amet*), Nyelvi Tanács (*Keeleamet*), Környezetvédelmi Tanács (*Keskkonnaamet*), Versenyhivatal (*Konkurentsiamet*), Polgári Repülési Igazgatóság (*Lenmuamet*), Földművelésügyi Hivatal (*Maa-amet*), Közüti Igazgatóság (*Maanteeamet*), Adó- és Vámhivatal (*Maksu- ja Tolliamet*), Nemzeti Örökségvédelmi Tanács (*Muinsuskaitseamet*), Szabadalmi Hivatal (*Patendiamet*), Rendőrség és Határőrség (*Politsei- ja Piirivalveamet*), Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Tanács (*Põllumajandus- ja Toiduamet*), Mezőgazdasági Regiszterek és Adatok Hivatala (*Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet*), Katasztrófavédelmi Hivatal (*Päästeamet*), Gyógyszerügynökség (*Ravimiamet*), Információs Rendszerekkel foglalkozó Hatóság (*Riigi Infosüsteemi Amet*), Társadalombiztosítási Testület (*Sotsiaalkindlustusamet*), Észtt Statisztikai Hivatal (*Statistikaamet*), Fogyasztóvédelmi és Műszaki Szabályozási Hivatal (*Tarbijakaitse ja Tehnilise Järelevalve Amet*), Egészségügyi Tanács (*Terviseamet*), Tengerészeti Hatóság (*Veeteede Amet*) és Külföldi Hírszerző Szolgálat (*Välisluureamet*).

[RT I, 2022.5.26., 2 – hatálybalépés: 2022.5.29.]

- 20) az Adatvédelmi Felügyelet (*Andmekaitse Inspektsioon*), a Környezetvédelmi Felügyelet (*Keskkonnainspektsioon*) és a Munkügyi Felügyelet (*Tööinspektsioon*) főigazgatója;
- 21) az Állami Közös Szolgáltatási Központ (*Riigi Tugiteenuste Keskus*) és a Veszélyhelyzet-reagálási Központ (*Häirekeskus*) igazgatója, valamint a Nemzeti Levéltár vezetője (*Rahvusarhiiv*);
- 22) a Pénzügyi Felügyeleti Hatóság felügyelőbizottságának és igazgatótanácsának tagjai (*Finantsinspektsioon*).

(2)Az alábbi, Észtt Köztársaságban található akkreditált nemzetközi szervezetek vezetői számítanak kiemelt közszereplőnek:

- 1) a Balti Védelmi Főiskola (*Balti Kaitsekolledž*);
- 2) a NATO Kibervédelmi Kiválósági Együttműködési Központja (*NATO Küberkaitsekoostöö Keskus*);
- 3) [Hatályon kívül helyezve – RT I, 2022.5.26., 2 – hatálybalépés: 2022.5.29.]
- 4) a NATO Haderő-integrációs Egysége (*NATO staabielement*).

FI

A pénzmosás és a terrorizmusfinanszírozás megelőzéséről szóló törvényben meghatározott fontos közhivatalokról szóló 9.5.2019/610. sz. kormányrendelet

A vonatkozó jogszabályokat Finnország hivatalos közlönyének 675/2020. számáig vettük figyelembe.

A pénzmosás és a terrorizmus finanszírozásának megelőzéséről szóló, 573/2019. sz. törvénnyel módosított 444/2017. sz. törvény 1. fejezete 4. cikkének (2) bekezdése alapján elfogadott kormányrendelet a következőket állapítja meg:

1. cikk – Alkalmazási kör

Ez a rendelet a pénzmosás és a terrorizmusfinanszírozás megelőzéséről szóló 444/2017. sz. törvény (a továbbiakban: a pénzmosásról szóló törvény) 1. fejezete 4. cikkének (11) bekezdésében említett fontos közhivatalokat határozza meg, amelyek alapján az ilyen hivatallal megbízott vagy korábban megbízott személyek kiemelt közszereplőnek minősülnek.

2. cikk – Államfő, kormányfő, miniszterhelyettes, államtitkár

A pénzmosásról szóló törvény 1. fejezete 4. cikke (11) bekezdésének a) pontja szerinti államfői, kormányfői, miniszteri, miniszterhelyettesi vagy államtitkári közhivatal körébe tartoznak a következők:

- 1) a köztársasági elnöki, a miniszterelnöki, valamint a finn alkotmány 5. fejezetében említett miniszteri tisztség;
- 2) az államtitkári tisztség;
- 3) Åland kormányának tagjainak és Åland kormányzójának tisztsége.

3. cikk – Parlamenti képviselő

A pénzmosásról szóló törvény 1. fejezete 4. cikke (11) bekezdésének b) pontja szerinti parlamenti képviselői közhivatal körébe tartoznak a következők:

- 1) a finn országgyűlési képviselői tisztség;
- 2) az ålandi parlamenti képviselői tisztség;

4. cikk – Politikai párt irányító testületének tagja

A pénzmosásról szóló törvény 1. fejezete 4. cikke (11) bekezdésének c) pontja szerinti politikai párt a politikai pártokról szóló 10/1969. sz. törvény 2. cikke alapján a pártok nyilvántartásába felvett párt.

A politikai párt irányító testületének tagjai körébe az elnök és a pártbizottság tagjai tartoznak.

Idetartoznak továbbá a (2) bekezdésben említett tisztségek helyettesi tisztségei.

5. cikk – A legfelsőbb bíróság (ylin tuomioistuinen), alkotmánybíróság (perustuslakituomioistuinen) vagy egyéb megfelelő igazságszolgáltatási hatóság tagja

A legfelsőbb bíróság, alkotmánybíróság vagy más megfelelő igazságszolgáltatási hatóság tagjainak, amelyek határozatai – kivételes esetek kivételével – nem támadhatók meg, a pénzmosásról szóló törvény 1. fejezete 4. cikke (11) bekezdésének d) pontja szerinti közhivatalai körébe tartoznak a következők:

- 1) a legfelsőbb bíróság elnöki, bírói tisztsége, vagy katonai ügyekben a katonai tagjának tisztsége;
- 2) a legfelsőbb közigazgatási bíróság (korkein hallinto-oikeus) elnöki, bírói, környezetvédelmi szakértői és vezető műszaki szakértői tisztsége;
- 3) a munkaügyi bíróság (työtuomioistuinen) elnöki, bírói és szakértői tagi tisztsége;

- 4) a biztosítási bíróság (*vakuutusoikeus*) főbírói, biztosítási segédbírói, vezető orvosi és egyéb orvosi tagi tisztsége, valamint a biztosítási bíróság szakértő tagjának tisztsége;
- 5) a munkaügyi bíróság és a biztosítási bíróság kárbecslői tisztsége.

A legfelsőbb bíróság, az alkotmánybíróság vagy más megfelelő igazságszolgáltatási hatóság közhivatalai körébe tartoznak az 1) bekezdésben említett tisztségek helyettesi tisztségei is.

6. cikk – Számvevőszék vagy olyan legmagasabb szintű döntéshozó szerv tagja, amelyek az állam pénzügyi gazdálkodását ellenőrzik, és amely egyenértékű a finn Nemzeti Számvevőszékkel (*Valtiontalouden tarkastusvirasto*)

A számvevőszék vagy az állam pénzgazdálkodását ellenőrző legmagasabb szintű döntéshozó szerv tagjai a pénzmásról szóló törvény 1. fejezete 4. cikke (11) bekezdésének e) pontja szerinti közhivatalának körébe a finn Nemzeti Számvevőszék elnökének tisztsége tartozik.

7. cikk – A központi bank igazgatótanácsának tagja

A központi bank igazgatótanácsa tagjai a pénzmásról szóló törvény 1. fejezete 4. cikke (11) bekezdésének f) pontja szerinti közhivatalának körébe a Finn Nemzeti Bank (*Suomen Pankki*) igazgatótanácsának tagjai tartoznak.

8. cikk – Nagykövet vagy ügyvivő

A pénzmásról szóló törvény 1. fejezete 4. cikke (11) bekezdésének g) pontjában említett nagyköveti közhivatal körébe tartozik a nagykövetséget, állandó képviselést, különleges missziót vagy a főkonzulátust irányító képviselést vezető tisztsége.

A pénzmásról szóló törvény 1. fejezete 4. cikke (11) bekezdésének g) pontjában említett ügyvivői közhivatal körébe tartozik a diplomáciai kapcsolatokról szóló bécsi egyezmény 19. cikkének (1) bekezdésében említett, a képviselést helyettes vezetőjeként eljáró ideiglenes ügyvivői tisztség.

9. cikk – Vezérezredesi vagy magasabb rangú katonai parancsnok

A fegyveres erőknek a pénzmásról szóló törvény 1. fejezete 4. cikke (11) bekezdésének h) pontjában említett vezérezredesi vagy magasabb rangú tisztviselői közhivatal körébe tartozik a vezérkari főnöki, a nemzetvédelmi főparancsnoksági főparancsnoki, a vezérezredesi és admirális tisztség.

10. cikk – Kizárólagos állami tulajdonban álló vállalat ügyviteli, ügyvezető vagy felügyelő testületének tagja

A pénzmásról szóló törvény 1. fejezete 4. cikke 11) bekezdésének i) pontjában említett, kizárólagos állami tulajdonban álló vállalat közvetlenül vagy közvetve teljes egészében állami tulajdonban lévő vállalkozás.

Az (1) bekezdésben említett, kizárólagos állami tulajdonban álló vállalat igazgatási, irányítói vagy felügyelő testületének tagja közhivatal körébe a vállalat igazgatótanácsának elnöke és tagjai, az ügyvezető igazgató és a vállalat igazgatótanácsának elnöke és tagjai tartoznak.

Kizárólagos állami tulajdonban álló vállalat igazgatási, irányítói vagy felügyelő testületének tagja közhivatal körébe tartoznak továbbá a 2) bekezdésben említett tisztségek helyettesi tisztségei és az ügyvezetőigazgató-helyettesi tisztség.

11. cikk – Nemzetközi szervezet igazgatója, igazgatóhelyettese vagy igazgatósági tagja

A pénzmossárról szóló törvény 1. fejezete 4. cikke (11) bekezdésének j) pontjában említett nemzetközi szervezetek körébe tartoznak a következők:

- 1) államok közötti szerződések alapján létrehozott szervezetek;
- 2) a működésük helye szerinti államokban elismerhető szervezetek;
- 3) olyan szervezetek, amelyeket az államok nem pénzügyi érdekeltségű intézményi egységként kezelnek.

A fenti 1) bekezdésben említett nemzetközi szervezetek körébe tartoznak a következők:

- 1) az Egyesült Nemzetek Szervezete és szakosított intézményei;
- 2) a nemzetközi regionális szervezetek;
- 3) a nemzetközi katonai szervezetek;
- 4) a gazdasági együttműködést előmozdító nemzetközi szervezetek.

Az e cikkben említett nemzetközi szervezet igazgatója, igazgatóhelyettese vagy igazgatósági tagja közhivatal körébe a nemzetközi szervezet főtitkári, titkárságvezetői, elnöki, valamint igazgatótanácsi elnöki és tagi tisztsége tartozik.

Idetartoznak továbbá a 3) bekezdésében említett tisztségek helyettesi tisztségei.

12. cikk – Hatálybalépés

Ez a rendelet 2019. május 15-én lép hatályba.

Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/843 irányelve (32018L0843); HL L 156., 2018.6.19., 43. o.

FR

Azon funkciók pontos felsorolása, amelyek a nemzeti törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések értelmében a 3. cikk (9) bekezdésének alkalmazásában fontos közhivatalnak minősülnek

- a köztársasági elnök;
- a miniszterelnök;
- a kormány tagjai;
- a szenátus (*Sénat*) elnöke;
- a nemzetgyűlés (*Assemblée nationale*) elnöke;
- a nemzetgyűlés tagjai és a szenátorok;
- az 1988. március 11-i 88–27. sz. törvény rendelkezéseinek hatálya alá tartozó politikai pártok vagy csoportok elnökei és – adott esetben – végrehajtó szerveinek tagjai, vagy azok a személyek, akik beosztásuktól függetlenül a fent említettekkel egyenértékű feladatokat látnak el;
- az Alkotmánytanács (*Conseil constitutionnel*) elnöke és tagjai;
- Az Államtanácsnak (*Conseil d'Etat*) a közigazgatási igazságszolgáltatásról szóló törvénykönyv L. 121–2. cikkében említett tagjai, kivéve azokat, akik rendkívüli szolgálati viszonyban állnak, és nem látnak el igazságszolgáltatási feladatokat;
- A pénzügyi joghatóságról szóló törvénykönyv L. 112–1. cikkében említett számvevőszéki bírák (*Cour de comptes*);
- A Semmitőszéknek (*Cour de cassation*) a bíróságok szervezetéről szóló törvénykönyv R. 421–1. cikkének 1., 2., 3., 4., 6., 7., 8. és 9. pontjában említett tagjai, valamint az igazságszolgáltatás jogállásáról szóló sarkalatos törvény elfogadásáról szóló, 1958. december 22-i 58–1270. sz. rendelet 40–1. cikkében említett rendkívüli szolgálatot teljesítő tagok;
- Az Alkotmánytanács Főtitkárságának szervezetéről szóló, 1959. november 13-i 59–1293. sz. rendelet 1. cikkében említett Alkotmánytanács Főtitkára;
- A monetáris és pénzügyi törvénykönyv L. 142–7. cikkében említett Banque de France kormányzótanácsának tagjai;
- A nagykövetek hatásköréről és a tengerentúli állami szolgálatok szervezeteiről szóló, 1979. június 1-jei 79–433. sz. rendelet 1. és 13. cikkében említett nagykövetek vagy ügyvivők;
- A belbiztonsági törvénykönyv R*3121–1. cikkében említett vezérkari főnök, valamint az ugyanezen törvénykönyv R*3121–25. cikkében említetteknek megfelelően a szárazföldi erők, a haditengerészet és a légierő vezérkari főnökei;
- A nyilvánosan működő részvénytársaságok vezérigazgatói, vezérigazgató-helyettesi, egyedüli ügyvezető igazgatói, igazgatótanácsi tagi, ügyvezető igazgatói vagy felügyelőbizottsági tisztséget betöltő, illetve a 2013. október 11-i törvény 11. cikke III. szakaszának 1-3. pontjában említett társaságokban, közintézményekben és egyéb jogi személyekben a fentiekkel egyenértékű tisztségeket betöltő személyek, vagy akik – a beosztásuktól függetlenül – a fentiekkel egyenértékű feladatokat látnak el.
- Azonos feladatokat ellátó személyek olyan társaságokban és egyéb jogi személyekben, függetlenül azok jogi státuszától, amelyek nem tartoznak az ugyanezen III. szakasz 1-3. pontjában említettek közé, és amelyek éves forgalma az utolsó olyan pénzügyi évben, amelyre vonatkozóan az érdekelt felek kijelölését megelőzően lezárták a beszámolót, meghaladja az 50 millió EUR-t, és amelyekben az alaptőke több mint felét közvetlenül vagy közvetve az Alkotmány XII. és XIII. címe által szabályozott hatóságok, azok csoportjai vagy bármely más, az ugyanezen III. szakasz 1-4. pontjában említett személy birtokolja, vagy amelyeket a területi önkormányzatokról szóló általános törvénykönyv L. 1525-1. cikk 1. pontjában említenek.

Nemzetközi szervezetek

Francia–német ifjúsági iroda	– Főtitkár
A Nyugat-afrikai Államok Központi Bankja	– képviselő (nincs) – képviselő ideiglenesen megbízott helyettese
A NATO Támogató és Beszerzési Ügynöksége	– nincs
Az ENSZ Környezetvédelmi Programja	– nincs, mert az igazgató, igazgató-helyettes és irányítótestületek székhelye Nairobiban található
A Vöröskereszt Nemzetközi Bizottsága	– a regionális delegáció vezetője – a regionális delegáció vezetőjének helyettese
Nemzetközi Polgári Repülési Szervezet, Európai és Észak-Afrikai Hivatala	– regionális igazgató – regionális igazgató-helyettes
Európai és Földközi-tenger melléki Növényvédelmi Szervezet	– elnök – alelnök – főigazgató – igazgató-helyettes
Rajnai Hajózási Központi Bizottság	– főtitkár – főtitkárhelyettes – főmérnök
a Növénygenetikai Erőforrások Nemzetközi Testülete, IBPGR	– adminisztratív igazgató – az igazgatótanács elnöke – az igazgatótanács alelnöke – az igazgatótanács 9 tagja
UNESCO	– főigazgató – főigazgató-helyettes
a nyugat-afrikai államok bankjai	– kormányzók – kormányzóhelyettes – főtitkár – főigazgató
a Frankofónia Nemzetközi Szervezete	– a Frankofónia főtitkára – a Frankofónia Nemzetközi Szervezet 1 adminisztrátora – a Főtitkár kabinetjének 7 tagja – az adminisztrátor hivatalának 4 tagja – a Frankofónia Nemzetközi Szervezetének 18 igazgatója vagy képviselője
Élelmezési Világprogram franciaországi és monacói tagozata	– a program franciaországi tagozatának igazgatója és képviselője
Nemzetközi Állatjárványügyi Hivatal	– főigazgató – 2 főigazgató-helyettes – pénzügyi igazgató

Nemzetközi Hidrográfiai Szervezet	– nincs megadva funkció
Nemzetközi Hűtéstechnikai Intézet (Institut International du Froid)	– főigazgató – főigazgató-helyettes
Nemzetközi Súly- és Mértékügyi Hivatal	– a Nemzetközi Súly- és Mértékügyi Hivatal igazgatója – a Nemzetközi Súly- és Mértékügyi Bizottság elnöke
a Nemzetközi Mezőgazdasági Kutatás Tanácsadó Csoportjainak (CGIAR) rendszere	– az igazgatótanács 13 tagja – igazgató
Nemzetközi Mérésügyi Szervezet	– a Nemzetközi Mérésügyi Bizottság elnöke (CIML) – a Nemzetközi Mérésügyi Hivatal igazgatója (BIML)
Nemzetközi Valutaalap	– ügyvezető igazgató (székhelye Brüsszelben található) – első ügyvezető igazgató helyettes (székhelye Párizsban található)
A Felsőfokú Mediterrán Agronómiai Tanulmányok Nemzetközi Központja (CIHEAM)	– főtitkár – az irányító testület elnöke – az irányító testület tagjaiként szolgáló 13 képviselő

DE

Az ötödik pénzügyi irányelv ((EU) 2018/843 irányelv) szerinti „kiemelt közszereplők”-nek megfelelő funkciók jegyzéke

Jogi kategória ⁽¹⁾	A funkció leírása
a)	
Államfő:	szövetségi elnök (<i>Bundespräsident</i>)
Kormányfő:	szövetségi kancellár (<i>Bundeskanzler</i>)
Miniszterek:	szövetségi miniszterek
Miniszterhelyettesek és államtitkárok	parlamenti államtitkár, államminiszter, közigazgatási államtitkár
b)	
Parlamenti képviselők	a német Bundestag tagjai
Hasonló jogalkotó szervek tagjai ⁽²⁾	a német Bundesrat tagja
c) A politikai pártok irányító szerveinek tagjai:	a szövetségi elnökség tagja a párt elnökségének tagja
d) A legfelsőbb bíróságok, alkotmánybíróságok és magas rangú bírói testületek tagjai, akiknek a döntései ellen – kivételes körülményektől eltekintve –nem lehet fellebbezni:	A szövetségi alkotmánybíróság (<i>Bundesverfassungsgericht</i>) elnöke, a szövetségi alkotmánybíróság bírójája A szövetségi legfelsőbb bíróság (<i>Bundesgerichtshof</i>) elnöke, a szövetségi legfelsőbb bíróság bírójája A szövetségi munkaügyi bíróság (<i>Bundesarbeitsgericht</i>) elnöke, a szövetségi munkaügyi bíróság bírójája A szövetségi közigazgatási bíróság (<i>Bundesverwaltungsgericht</i>) elnöke, a szövetségi közigazgatási bíróság bírójája A szociális ügyek szövetségi bíróságának (<i>Bundessozialgericht</i>) elnöke, a szociális ügyek szövetségi bíróságának bírójája A szövetségi pénzügyi bíróság (<i>Bundesfinanzhof</i>) elnöke, a szövetségi pénzügyi bíróság bírójája A tartományi alkotmánybíróság (<i>Landesverfassungsgerichtshof</i>) elnöke, a tartományi alkotmánybíróság bírójája
e) A számvevőszékek igazgatósági tagjai (<i>Rechnungshöfe</i>)	A szövetségi számvevőszék (<i>Bundesrechnungshof</i>) elnöke és alelnöke, a tartományi legfelsőbb számvevőszék (<i>Oberster Rechnungshof</i>) elnöke és alelnöke

Jogi kategória ⁽¹⁾	A funkció leírása
f) A központi bankok igazgatósági tagjai	a német szövetségi bank (<i>Deutsche Bundesbank</i>) igazgatósági tagja
g) Nagykövetek, ügyvivők és katonai attasék	nagykövet katonai attasé
h) Állami tulajdonú vállalatok igazgatási, irányító vagy felügyelő testületének tagjai	Azon vállalatok igazgatási, irányító vagy felügyelő testületének tagja, amelyekben a szövetségi kormány vagy a tartományi kormányok 50 %-ot meghaladó részesedéssel rendelkeznek, és amelyek alkalmazotti létszáma meghaladja a 2 000 főt (ld. a munkavállalói részvételtől szóló törvény 1. szakasz (1) bekezdésének (2) pontját), vagy 3 milliárd EUR-t meghaladó mérlegfőösszeggel rendelkeznek.
i) ⁽²⁾ Nemzetközi vagy európai szervezetek igazgatói, igazgatóhelyettesei, vezetőtestületi tagjai vagy ezzel egyenértékű funkciót betöltő személyek	igazgató Közös Fegyverkezési Együttműködési Szervezet elnök és főtitkár Református Egyházak Világközössége ügyvezető igazgató Global Crop Diversity Trust elnök Meteorológiai Műholdak Hasznosításának Európai Szervezete elnök és alelnökök Európai Szabadalmi Hivatal (ESZH) főigazgató Európai Molekuláris Biológiai Laboratórium főigazgató a Déli Félteke Csillagászati Megfigyelésére Létrehozott Európai Szervezet

⁽¹⁾ A jegyzékben az (EU) 2018/843 módosító irányelv szerinti közhivatalnak minősülő funkciók szerepelnek, a német pénzmosás elleni törvény (átdolgozás) 1. szakasza (12) bekezdésének megfelelően. Az (EU) 2018/843 módosító irányelv és a pénzmosás elleni törvény (átdolgozás) értelmében a más tagállamok és harmadik országok megfelelő közhivatali betöltő személyei szintén kiemelt közszereplőnek minősülnek.

⁽²⁾ Lásd a 2006/70/EK irányelv (3) preambulumbekzdését.

⁽³⁾ <https://www.auswaertiges-amt.de/de/aussenpolitik/internationale-organisationen/uno/03-uno-in-deutschland/-/257900>

EL

A Görög Köztársaság Hivatalos Közlönye2021. május 17., **II. SOROZAT, 2019. sz.****HIVATALOS KÖZLÖNY**, II. sorozat, 2019. sz., 2021.5.17.**HATÁROZATOK**

2021. évi 56591. sz. határozat

A JELENLEG VAGY KORÁBBAN FONTOS KÖZHIVATALT BETÖLTŐ SZEMÉLYEK FELADATAINAK ÉS KÖTELEZETTSÉGEINEK MEGHATÁROZÁSÁRÓL, VALAMINT TOVÁBBI KONKRÉT SZEMPONTOK SZABÁLYOZÁSÁRÓL**A GÖRÖG PARLAMENT ELNÖKE ÉS PÉNZÜGYI ÁLLAMTITKÁRA**

tekintettel:

1. a következő rendelkezésekre:

- a) az Alkotmány 29. cikke (2) bekezdése és 65. cikke (1) bekezdése,
- b) a görög parlament házszabályának (B. rész, Hivatalos Közlöny, I. sorozat, 51/1997. sz.) a parlamenti képviselőket és pártokat auditáló bizottsága speciális ügynökségének (Ειδική Υπηρεσία Επιτροπής Ελέγχου Δηλώσεων Περιουσιακής Κατάστασης) működéséről szóló 3. sz. külön rendelet 11. cikke (a parlamenti tevékenységről szóló szakasz), valamint 1., 30C., 97., 100. és 164F. cikke, továbbá 2. cikke (1) bekezdésének g) pontja,
- c) a 4734/2020. sz. törvénnyel (Hivatalos Közlöny, I. sorozat, 196. sz.) módosított 4557/2018. sz. törvény 18. cikkének (4) bekezdése (Hivatalos Közlöny, I. sorozat, 139. sz.),
- d) a 4727/2020. sz. törvény (Hivatalos Közlöny, I. sorozat, 184. sz.) 75–83. cikke,
- e) 3469/2006. sz. törvény a Nemzeti Nyomdáról, a Hivatalos Közlönyről és más rendelkezésekről (Hivatalos Közlöny, I. sorozat, 131. sz.)
- f) a 3213/2003. sz. törvény (Hivatalos Közlöny, I. sorozat, 309. sz.) 1. cikke és 3A. cikkének (4) bekezdése,
- g) 83/2019. sz. elnöki rendelet a miniszterelnök-helyettes, a miniszterek, a miniszterhelyettesek és az államtitkárok kinevezéséről (Hivatalos Közlöny, I. sorozat, 121. sz.),
- h) 142/2017. sz. elnöki rendelet a Pénzügyminisztérium (Υπουργείο Οικονομικών) szervezéséről (Hivatalos Közlöny, I. sorozat, 181. sz.),
- i) a miniszterelnök és a pénzügyminiszter 338/18.7.2019. sz. közös határozata Georgios Zavvos pénzügyi államtitkára való hatáskör-átruházásról (Hivatalos Közlöny, II. sorozat, 3051. sz.), valamint
- j) a 4622/2019. sz. törvény (Hivatalos Közlöny, I. sorozat, 133. sz.) 119. cikkének (22) bekezdésével hatályban tartott, a kormányról és a kormányzati szervekről szóló jogalkotói kódex (63/2005. sz. elnöki rendelet, Hivatalos Közlöny, I. sorozat, 98. sz.) 90. cikke,

2. a görög parlament parlamenti képviselőket és pártokat auditáló bizottságának speciális ügynöksége által kiadott 38652EI2021/31.03.2021. sz. ajánlására,
3. arra, hogy meg kell határozni a jelenleg vagy korábban fontos közhivatalt betöltő személyek feladatait és kötelezettségeit, valamint e tekintetben további konkrét szempontokat kell szabályozni,
4. arra, hogy e határozat nem von maga után kiadást a 2021. pénzügyi évre vonatkozó nemzeti költségvetésből,

a következőképpen határozott:

A. Nemzeti listát kell összeállítani, amely tartalmazza a Görögországban jelenleg vagy korábban feladataik és kötelezettségeik ellátása során fontos közhivatalt betöltő személyeket a következők szerint:

- a) köztársasági elnök
- b) miniszterelnök, miniszterelnök-helyettesek, miniszterek, miniszterhelyettesek, államtitkárok, valamint általános és különleges államtitkárok,
- c) a görög parlament (Ελληνικό Κοινοβούλιο) tagjai,
- d) a görög parlamentben vagy az Európai Parlamentben képviselt politikai pártok vezetője és pénzügyi felelősei,
- e) regionális kormányzók és helyettes kormányzók, polgármesterek és polgármester-helyettesek,
- f) a legfelsőbb bíróság (Άρειος Πάγος) bírái és ügyészei, a legfelsőbb bíróság ügyészsége (Εισαγγελία του Αρείου Πάγου), az államtanács (Συμβούλιο της Επικρατείας), a fegyveres erők és a legfelsőbb különbíróság (Ανώτατο Ειδικό Δικαστήριο) igazságszolgáltatása,
- g) a Görög Számvevőszék (Ελεγκτικό Συνέδριο) bírái és a Görög Számvevőszék általános állami bizottsága (Επιτροπή της Επικρατείας του Ελεγκτικού Συνεδρίου),
- h) a Görög Nemzeti Bank (Τράπεζα της Ελλάδος) kormányzója, igazgatóhelyettesei, ügyvezető igazgatói és igazgatósági tagjai,
- i) nagykövetek, ügyvivők, konzulok,
- j) a fegyveres erők magas rangú tisztjei,
- k) a 4270/2014. sz. törvény 14. cikkében meghatározottak szerint a közszférához tartozó, vagy a közszféra által felügyelt vagy annak irányítási, igazgatási vagy felügyeleti ellenőrzése alatt álló valamennyi típusú vállalkozás elnökei, alelnökei, ügyvezetői, hivatalvezetői, főigazgatói, igazgatási vagy más tanácsok és bizottságok tagjai, beleértve a helyettesüket is,
- l) nemzetközi szervezetek igazgatótanácsi tagjai, igazgatói, igazgatóhelyettesei és egyenértékű pozícióban lévő személyek.

B. A fontos közhivatalokat tartalmazó nemzeti lista nem tartalmaz középvezetői és beosztotti pozíciót betöltő személyeket. A fontos közhivatal ellátásának képességére figyelemmel megerősített átvilágítási intézkedéseket kell alkalmazni az adott beosztás megszűnésétől számított legalább egy (1) éves időtartamig vagy mindaddig, amíg az érintett felelős személy úgy ítéli meg, hogy ezen intézkedések alkalmazása indokolt.

C. A fontos közhivatalokat tartalmazó nemzeti listát közzé kell tenni a Pénzügyminisztérium weboldalán, és arról tájékoztatni kell az Európai Bizottságot.

A fontos közhivatalokat tartalmazó nemzeti listát a parlament parlamenti képviselőket és pártokat auditáló bizottságának speciális ügynöksége által benyújtott ajánlás nyomán aktualizálni kell.

D. Ez a határozat a Hivatalos Közlönyben való közzétételének napjától alkalmazandó.

Ezt a határozatot közzé kell tenni a Hivatalos Közlönyben.

Athén, 2021. május 14.

A görög parlament elnöke
KONSTANTINOS TASOULAS

pénzügyi államtitkár
GEORGIOS ZAVVOS

A Görögországban akkreditált érintett nemzetközi szervezetek

(a Külügyminisztérium/Protokollszolgálatért felelős igazgatóság weboldalán közzétett) a következők:

Nemzetközi szervezetek	Fontos közhivatal
FEKETE-TENGERI KERESKEDELMI ÉS FEJLESZTÉSI BANK (BLACK SEA TRADE AND DEVELOPMENT BANK /BSTDB)	<ul style="list-style-type: none"> a. Az Igazgatótanácsnak a bank általános működéséért felölös tagjai (egy igazgató és a BSTDB tizenegy tagállama által kinevezett igazgatóhelyettes – a BSTDB létrehozásáról szóló, a Görög Köztársaság által ratifikált megállapodás 25. és 26. cikke), b. a BSTDB elnöke, aki a bank főigazgatójaként az Igazgatótanács vezetésével irányítja a bank folyamatban lévő ügyeit (a létrehozó megállapodás 29. cikke), c. vezetőségi tagok (a létrehozó megállapodás 30. cikke), vagyis négy alelnök – bank, pénzügy, műveletek és a Főtitkárság vezetője, akiket az Igazgatótanács nevez ki és az elnöknek tartoznak beszámolóval.
EURÓPAI ÚJJÁÉPÍTÉSI ÉS FEJLESZTÉSI BANK (EBRD)	<p>kormányzótanács</p> <p>igazgatótanács</p> <p>végrehajtó bizottsági tagok</p> <p>felső vezetői csoport</p> <p>számvitelért felelős vezető tisztviselő</p> <p>A vezető személyiségek jelenlegi jegyzéke elérhető az EBRD weboldalán.</p>
NEMZETKÖZI VALUTAALAP	-
(A Nemzetközi Valutaalap görögországi hivatala által kiadott, 2020. március 11-i „szóbeli jegyzék” szerint az utóbbi felfüggesztésének 2020.12.31-ig le kellett zárulnia)	

EURÓPAI KÖZJOGI SZERVEZET (EUROPEAN PUBLIC LAW ORGANIZATION)

- a. a végrehajtó bizottság tagjai és elnöke,
b. igazgatási főigazgató.

A fontos közhivatalnak minősülő funkciók elérhetők az Európai Közjogi Szervezet oldalán.

NEMZETKÖZI MIGRÁCIÓS SZERVEZET (IOM)

Az IOM fontos közhivatalnak minősülő funkciói elérhetők az ügynökség weboldalán:

főigazgató
főigazgató-helyettes

EGÉSZSÉGÜGYI VILÁGSZERVEZET

A fontos közhivatalnak minősülő funkciók elérhetők az ügynökség weboldalán (az Egészségügyi Világszervezet Európai Regionális Irodája):

regionális igazgató
végrehajtó tanács

AZ ENSZ KÖRNYEZETVÉDELMI PROGRAMJA, A FÖLDKÖZI-TENGERI CSELEKVÉSI TERV KOORDINÁCIÓS OSZTÁLY (UNEP/MAP)

Az UNEP/MAP fontos közhivatalnak minősülő funkciói elérhetők az ügynökség weboldalán:

koordinátor

AZ ENSZ MENEKÜLTÜGYI FŐBIZTOSA (UNHCR)

Az UNHCR fontos közhivatalnak minősülő funkciói elérhetők az ügynökség weboldalán:

főbiztos
főbiztoshelyettes
megbízott főbiztos
kabinetfőnök

ENSZ GYERMEKALAP (UNICEF)

Az UNICEF fontos közhivatalnak minősülő funkciói elérhetők az ügynökség weboldalán:

ügyvezető igazgató
ügyvezetőigazgató-helyettes
igazgató, regionális igazgató

HU

4. §

(1)E törvény alkalmazásában kiemelt közszereplő az a természetes személy, aki fontos közfeladatot lát el, vagy az ügyfél-átvilágítási intézkedések elvégzését megelőzően legalább egy éven belül fontos közfeladatot látott el. A szolgáltató a 65. § szerinti belső szabályzatában kockázatérékenységi megközelítés alapján az egy éves időtartamnál hosszabb időtartamot is meghatározhat.

(2)Az (1) bekezdés alkalmazásában fontos közfeladatot ellátó személy:

- a) az államfő, a kormányfő, a miniszter, a miniszterhelyettes, az államtitkár, Magyarországon az államfő, a miniszterelnök, a miniszter és az államtitkár,
- b) az országgyűlési képviselő vagy a hasonló jogalkotó szerv tagja, Magyarországon az országgyűlési képviselő és a nemzetiségi szószóló,
- c) a politikai párt irányító szervének tagja, Magyarországon a politikai párt vezető testületének tagja és tisztségviselője,
- d) a legfelsőbb bíróság, az alkotmánybíróság és olyan magas rangú bírói testület tagja, amelynek a döntései ellen fellebbezésnek helye nincs, Magyarországon az Alkotmánybíróság, az ítéltábla és a Kúria tagja,
- e) a számvevőszék és a központi bank igazgatósági tagja, Magyarországon a Állami Számvevőszék elnöke és alelnöke, a Monetáris Tanács és a Pénzügyi Stabilitási Tanács tagja,
- f) a nagykövet, az ügyvivő és a fegyveres erők magas rangú tisztviselője, Magyarországon a rendvédelmi feladatokat ellátó szerv központi szervének vezetője és annak helyettese, valamint a Honvéd Vezérkar főnöke és a Honvéd Vezérkar főnökének helyettesei,
- g) többségi állami tulajdonú vállalatok igazgatási, irányító vagy felügyelő testületének tagja, Magyarországon a többségi állami tulajdonú vállalkozás ügyvezetője, irányítási vagy felügyeleti jogkörrel rendelkező vezető testületének tagja,
- h) nemzetközi szervezet vezetője, vezetőhelyettese, vezető testületének tagja vagy ezzel egyenértékű feladatot ellátó személy.

Magyarországon akkreditált nemzetközi szervezetek és/vagy azok képviselői

2021. március 12-i állapot

Nemzetközi szervezet	Vezetői és vezetőhelyettesi pozíció
Európa Tanács, Budapesti Európai Ifjúsági Központ (BEIK)	igazgató, ügyvezetőigazgató-helyettes
Türk Államok Szervezete (Képviseleti Iroda)	ügyvezető igazgató
Duna Bizottság	a Duna Bizottság elnöke, a Duna Bizottság alelnöke
a Duna Bizottság Titkársága	főigazgató, ügyvezetőigazgató-helyettes

Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank – Budapesti Iroda (EBRD)	képviselővezető
Az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezete (FAO; Európai és Közép-Ázsiai Regionális Iroda)	igazgató, területi képviselő, igazgatóhelyettes
Globális Zöld Növekedési Intézet	képviselővezető
Nemzetközi Vadvédelmi Tanács (CIC; Képviseleti Iroda)	elnök, főtitkár
A Vöröskereszt és Vörösféldhold Társaságok Nemzetközi Szövetsége (IFRC; Európai Regionális Iroda)	igazgató, területi igazgató, igazgatóhelyettes
Nemzetközi Beruházási Bank	elnök, elnökhelyettes
Nemzetközi Munkaügyi Szervezet (ILO; Országos Iroda)	igazgató
Nemzetközi Migrációs Szervezet (IOM; Területi Iroda)	irodavezető
Európai Adóigazgatások Szervezete (IOTA)	képviselővezető
Közép- és Kelet-Európai Regionális Környezetvédelmi Központ (REC)	igazgató
Az ENSZ Terrorizmus Elleni Hivatala (UNOCT; Regionális Programtámogató Iroda)	képviselővezető
Az Egyesült Nemzetek Gyermekalapja (UNICEF; Global Shared Services Center)	igazgató
Az Egyesült Nemzetek menekültügyi főbiztosa (UNHCR; Közép-Európai Képviselő)	regionális képviselő, igazgató
WHO Budapesti Központ	igazgató
Egészségügyi Világszervezet (WHO; Országos Iroda)	irodavezető

IE

Az Írország által az (EU) 2015/849 irányelv 20a. cikke tekintetében szolgáltatott információk

A „fontos közhivatal” általános meghatározása

A „fontos közhivatal” – eltérő meghatározás hiányában – közjogi szervben betöltött hivatal vagy tisztség, amelynek a díjazása legalább a közszolgálatban dolgozó főtitkárhelyettesi beosztás legalacsonyabb díjazása. (*)

Az állami szerepkörökre vonatkozó rendelkezések alkalmazása

Rendelkezés	Alkalmazás
„állami tulajdonú vállalat igazgatási, irányító vagy felügyelő testületének tagja”	„állami tulajdonú vállalat” alatt kizárólag kereskedelmi szervezetek értendők, beleértve a közigazgatási szerveknek a Központi Statisztikai Hivatal által kiadott és frissített nyilvántartásában „a nem pénzügyi vállalatok szektor” és „a pénzügyi vállalatok szektor” alatt felsorolt szerveket
„államfő, kormányfő, kormányminiszter vagy kormányminiszter-helyettes”	magában foglalja a következőket: 1. elnök 2. miniszterelnök (<i>Taoiseach</i>) 3. kormányminiszterek és államminiszterek
„parlamenti képviselő vagy hasonló jogalkotó szerv tagja”	magában foglalja a következőket: 1. az ír képviselőház (<i>Dáil Éireann</i>) tagjai 2. az ír szenátus (<i>Seanad Éireann</i>) tagjai
„politikai párt irányító szervének tagja”	a módosított 1992. évi választási törvény 25. bekezdése értelmében bejegyzett politikai párt végrehajtó bizottsága és más végrehajtó hivatala (vagy más egyenértékű szerve)
a legfelsőbb bíróságok, alkotmánybíróságok és magas rangú bírói testületek tagjai, akiknek a döntései ellen – kivételes körülményektől eltekintve –nem lehet fellebbezni”	magában foglalja a következőket: 1. A Legfelsőbb Bíróság bírója
„számvévszék vagy központi bank igazgatóságának tagja”	magában foglalja a következőket: 1. Az Ír Központi Bank tanácsa

(*) A titkárhelyettesre vonatkozó bértáblát a Közkiadásokért és Közigazgatási Reformért Felelős Minisztérium adja ki, amely változhat. A fontos közhivatalt ellátó személy azonosítása céljából a legújabb bértáblát kell alkalmazni. A titkárhelyettesre vonatkozó jelenlegi bértáblát a 2020. október 1-jei bértáblák alkalmazásáról szóló 12/2020 közlőny tartalmazza, amely elérhető a következő címen: <https://www.gov.ie/en/circular/39b2c-circular-12-2020-application-of-1st-of-october-2020-pay-adjustments/>

Rendelkezés	Alkalmazás
„nagykövet, ügyvivő vagy a fegyveres erők magas rangú tisztje”	magában foglalja a következőket: <ol style="list-style-type: none"><li data-bbox="810 421 1409 481">1. Külképviselő legmagasabb rangú tisztviselője az államon belül<li data-bbox="810 488 1409 548">2. az ír diplomáciai szolgálat 1. pontnak megfelelő rangú szerepkört betöltő betöltő tagja az államon kívül<li data-bbox="810 555 1409 616">3. a fegyveres erők vezérkari főnöke vagy helyettes vezérkari főnöke
„nemzetközi szervezet igazgatója, igazgatóhelyettese, igazgatótanácsi tagja vagy ezzel egyenértékű funkciót betöltő személy	a „nemzetközi szervezet” a két vagy több állam közötti megállapodás révén vagy alapján létrehozott szervezetre utal. Írországból nincs olyan nemzetközi szervezet, amely e meghatározás hatálya alá tartozik.

IT

2007. november 21-i 231. sz. törvényerejű rendelet

A pénzügyi rendszereknek a pénzmosás, valamint terrorizmus finanszírozása céljára való felhasználásának megelőzéséről szóló 2005/60/EK irányelv és a végrehajtási intézkedésekről szóló 2006/70/EK irányelv végrehajtása

Közzétéve a Hivatalos Közlöny 2007. december 14-i 290. számának rendes mellékletében

1.2. cikk (dd)

Kiemelt közszereplők: természetes személyek, akik fontos közhivatalt töltenek be, vagy akiknek a megbízatása kevesebb mint egy évvel korábban szűnt meg, valamint azok családtagjai vagy a velük közeli kapcsolatban álló személyek, akik megfelelnek a következő feltételeknek:

1) **azok a személyek töltenek be vagy töltöttek be fontos közhivatalt, akik az alábbi tisztségeket töltik be vagy töltötték be:**

- 1.1. köztársasági elnök, miniszterelnök, miniszter, miniszterhelyettes és államtitkár, a regionális tanács elnöke, regionális tanácsnok, tartományi főváros vagy nagyváros polgármestere, legalább 15 000 fős lakosságú város polgármestere, valamint az ezeknek megfelelő külföldi tisztségek;
- 1.2. képviselő, szenátor, regionális tanács tagja, valamint az ezeknek megfelelő külföldi tisztségek;
- 1.3. a politikai pártok központi irányító szerveinek tagja;
- 1.4. az Alkotmánybíróság (*Corte Costituzionale*), a Semmítőszék (*Corte di Cassazione*), a Számvevőszék (*Corte dei conti*), az Államtanács (*Consigliere di Stato*) tagja, és a szicíliai tartományi Közigazgatási Bírósági Fellebbviteli Tanács (*Consiglio di Giustizia Amministrativa per la Regione siciliana*) más tagjai, valamint az ezeknek megfelelő külföldi tisztségek;
- 1.5. a központi bankok és független hatóságok irányítótestületeinek tagja;
- 1.6. nagykövet, ügyvivő és külföldi államok hasonló tisztsége, a fegyveres erők magas rangú tisztje és külföldi államok hasonló tisztje;
- 1.7. közvetve vagy közvetlenül az olasz állam vagy külföldi állam ellenőrzése alatt álló, vagy régió, tartományi főváros és nagyváros, vagy legalább 15 000 fős lakosságú város többségi vagy kizárólagos tulajdonában álló vállalkozás ügyviteli, ügyvezető, illetve felügyelő testületének tagja;
- 1.8. az egészségügyi hatóság (ASL), kórház, egyetemi kórház és más nemzeti egészségügyi hatóságok főigazgatója;
- 1.9. igazgató, igazgatóhelyettes, és vezető testület tagja vagy nemzetközi szervezetekben megfelelő tisztséget betöltő személy;

2) **a kiemelt közszereplők családtagjai a következők:** a kiemelt közszereplő szülője, házastársa, bejegyzett vagy tényleges élettársa, gyermekei, és azok házastársa, bejegyzett vagy tényleges élettársa;

3) **a kiemelt közszereplővel közismerten közeli kapcsolatban álló személyek a következők:**

- 3.1. természetes személyek, akik a kiemelt közszereplővel együtt e rendelet értelmében tényleges tulajdonosi jogosítványokkal rendelkeznek jogi személyekben, vagyongazdálkodó szervezetekben és hasonló jogi konstrukciókban, vagy a kiemelt közszereplővel szoros üzleti kapcsolatban állnak;
- 3.2. ismert kiemelt közszereplő érdekében vagy javára létrehozott jogalany felett pusztán formálisan kizárólagos ellenőrzést gyakorló természetes személyek.

Olaszországban működő nemzetközi szervezetek jegyzéke

Európai Űrügynökség (European Space Agency) Frascati központ ESA-ESRIN	– igazgató
Az Egyesült Nemzetek Menekültügyi Főbiztossága (United Nations High Commissioner for Refugees) Olaszország, San Marino és a Szentszék melletti képviselet UMCR	– regionális képviselő
BIOVERSITY INTERNATIONAL Növénygenetikai Adatok Nemzetközi Intézete (<i>International Plant Genetic Resources Institute</i>)	– főigazgató
Világbank Olaszországi iroda WB	– irodavezető
ENSZ Globális Szolgáltató Központ (United Nations Global Service Centre / UNLB)	– igazgató
ECMWF – A Középtávú Időjárás-előrejelzés Európai Központja (ECMWF – European Centre for Medium-Range Weather Forecasts)	– igazgató
Abdus Salam Nemzetközi Elméleti Fizikai Kutatóközpont (The Abdus Salam International Centre for Theoretical Physics) – UNESCO – Nemzetköz Atomenergia Ügynökség (<i>International Atomic Energy Agency</i>) CIFT/ICTP (UNESCO-NAÜ)	– főigazgató – főigazgató – főigazgató
A Kulturális Javak Megőrzésének és Helyreállításának Nemzetközi Tudományos Központja (<i>Int. Centre for the Study of the Preservation and Restoration of Cultural Property</i>) ICCROM	– igazgató
Földközi-tengeri Térségi Nemzetközi Agrártudományi Központ (<i>Int. Centre for Advanced Mediterranean Agronomic Studies</i>) Bariban működő Földközi-tengeri Agronómiai Intézet CIHEAM/IAMB	– igazgató
A Géntechnológia és a Biotechnológia Nemzetközi Központja (<i>International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology</i>)ICGEB	– főigazgató
A NATO Védelmi Bizottsága (NATO Defense College)	– parancsnok
Commonwealth War Graves Commission Western Mediterranean Area CWGC	– igazgató
Egyezmény az Alpok védelméről Az egyezmény innsbrucki székhelyű állandó titkársága	– főtitkár
ENSZ Gazdasági és Szociális Ügyek Főosztálya (<i>UN Department of Economic and Social Affairs</i>) UN/DESA	– igazgató

Nemzetközi Mezőgazdaság-fejlesztési Alap (<i>International Fund for Agricultural Development</i>) IFAD	– elnök – alelnök
Többnemzetiségű Haderő és Megfigyelők (<i>Multinational Force and Observers</i>) FMO (MFO)	– főigazgató
ICRANet Nemzetközi Relativisztikus Asztrofizikai Központ (<i>International Center for Relativistic Astrophysics Network</i>)	– igazgató
Közép-Európai Kezdeményezés (<i>Central European Initiative</i>) INCE (CEI)	– főtítkár – helyettes főtítkár – főtítkár-helyettes
Nemzetközi Intézet a Magánjog Egységesítéséért (<i>Int. Institute for the Unification of Private Law</i>) UNIDROIT	– főtítkár
Az ENSZ Régióközi Bűnügyi és Igazságügyi Kutató Intézete (<i>UN Interregional Crime and Justice Research Institute</i>) UNICRI	– igazgató
Olasz–Latin Amerikai Intézet IIIA	– főtítkár
Európai Doktori Intézet (<i>European University Institute</i>) IUE (EUI)	– elnök
Európai Molekuláris Biológiai Laboratórium (<i>European Molecular Biology Laboratory</i>) EMBL	– főigazgató
Arab Államok Ligája Római küldöttség	– küldöttségvezető
NATO Összhaderőnemi Hadműveleti Parancsnokság	– parancsnok
Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet (<i>Organisation for Economic Co-operation and Development</i>) A helyi gazdasági és foglalkoztatási kezdeményezéseket támogató program központja (OECD/OCSE)	– központvezető a. i.
Az ENSZ Nevelésügyi, Tudományos és Kulturális Szervezete (<i>UN Educational, Scientific and Cultural Organisation</i>) Az Európai tudományt és kultúrát szolgáló regionális iroda UNESCO/BRESCE	– igazgató
Az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezete (<i>Food and Agriculture Organization of the UN</i>) FAO	– főigazgató – főigazgató-helyettes – főigazgató-helyettes – főigazgató-helyettes – főigazgató-helyettes – főigazgató-helyettes

Nemzetközi Fejlesztési Jogi Szervezet (United Nations Industrial Development Organization) UNIDO	– igazgató
Nemzetközi Munkaügyi Szervezet (International Labour Organization) OIL (ILO) Nemzetközi Képzési Központ	– igazgató – igazgató – igazgatóhelyettes
Nemzetközi Fejlesztési Jogi Szervezet (International Development Law Organization) IDLO	– főigazgató
Nemzetközi Migrációs Szervezet (International Organization for Migration) OIM (IOM)	– küldöttségvezető
NATO támogató ügynöksége NSPA	– parancsnok
Egészségügyi Világszervezet (World Health Organization) OMS (WHO)	– igazgató
Élelmezési Világprogram (World Food Programme) PAM/WFP	– ügyvezető igazgató – ügyvezetőigazgató-helyettes
Az ENSZ-rendszer Személyzeti Kollégiuma (United Nations System Staff College) UNSSC	– igazgató
Az ENSZ Projekt Támogatási Hivatala (United Nations Office for Project Services) UNOPS	– (főtitkárhelyettes)
az Egyesült Nemzetek Gyermekalapja Innocenti Kutatóközpont UNICEF/IRC	– igazgató
Vízgazdálkodási világlelőjárás program – UNESCO Titkárság WWAP/UNESCO	– igazgató

LV

A pénzmosás, valamint a terrorizmus- és a proliferációfinanszírozás megelőzéséről szóló törvény	A köztisztviselők tevékenységével összefüggő összeférhetlenségek megelőzéséről szóló törvény	A foglalkoztatási adatok szerinti tisztség (NIS)
Magas rangú kormányzati tisztségviselő	Elnök	Elnök Az Elnöki Hivatal vezetője Az Elnöki Hivatal vezetőhelyettese
Parlamenti képviselő	A lett országgyűlés (<i>Saeima</i>) tagja	A lett országgyűlés (<i>Saeima</i>) elnöke A lett országgyűlés (<i>Saeima</i>) elnökhelyettese A lett országgyűlés (<i>Saeima</i>) titkára A lett országgyűlés (<i>Saeima</i>) tagja
Kormányfő, miniszter	Miniszterelnök, miniszterelnök-helyettes, miniszter, különleges felelősséggel felruházott miniszter, államminiszter, parlamenti államtitkár	Miniszterelnök Miniszterelnök-helyettes Miniszter Különleges felelősséggel felruházott miniszter
A központi bank tanácsának vagy igazgatóságának tagja	A Lett Nemzeti Bank (<i>Latvijas Banka</i>) kormányzója, kormányzóhelyettese, kormányzótanácsának tagja	Vezető, igazgató, főigazgató, elnök, alelnök, ügyvezető igazgató, kabinetfőnök, főtítkár Vezetőhelyettes, igazgatóhelyettes, főigazgatóhelyettes, elnökhelyettes, alelnökhelyettes, helyettes ügyvezető igazgató, kabinetfőnök-helyettes, ügyvivő igazgató Felügyelőbizottsági tag
A legfelső szintű ellenőrző hatóság tanácsának, igazgatóságának tagja	Főszámvevő, az Állami Ellenőrző Hivatal tanácsának tagja, az Állami Ellenőrző Hivatal Ellenőrzési Osztályának testületi tagja	Főszámvevő Tanácsstag (kormányzat, helyi önkormányzat igazgatási egységében)
Kormányzat (helyi önkormányzat) igazgatási egységének vezetője, magas rangú beosztott köztisztviselője	Helyi önkormányzat tanácsának elnöke, elnökhelyettese, helyi önkormányzat ügyvezető igazgatója	Helyi önkormányzat vezetője, elnöke Helyi önkormányzat ügyvezető igazgatója

A pénzmosás, valamint a terrorizmus- és a proliferációfinanszírozás megelőzéséről szóló törvény	A köztisztviselők tevékenységével összefüggő összeférhetlenségek megelőzéséről szóló törvény	A foglalkoztatási adatok szerinti tisztség (NIS)
Államtitkár	Kormányzati vagy helyi önkormányzati hatóság vezetője, helyettes vezetője	Államtitkár Helyettes államtitkár Kormányzati vagy helyi önkormányzati hatóság vezetője, igazgatója Kormányzati vagy helyi önkormányzati hatóság helyettes vezetője, igazgatóhelyettese
Nagykövet, ügyvivő	Általános, szakosodott köztisztviselő	Utazó nagykövet Rendkívüli és meghatalmazott nagykövet Ügyvivő Ideiglenes ügyvivő
Állami tőketulajdonú vállalat tanácsának, igazgatóságának tagja	Állami vagy helyi önkormányzati tőketulajdonú vállalat tanácsának, igazgatóságának tagja	Tanácsi elnök Felügyelőbizottsági tag Tanácsstag
Az Alkotmánybíróság, a Legfelsőbb Bíróság, alsóbb szintű bíróság bírója (az igazságügyi hatóság tagja)	Bíró, ügyész, közjegyző, bejegyzett végrehajtó	Az Alkotmánybíróság elnöke Az Alkotmánybíróság bírója A Legfelsőbb Bíróság elnöke Bíró
A fegyveres erők tábornoaka	A nemzeti fegyveres erők hivatásos állományú tagja	Altábornagy, altengernagy (haditengerészet) A fegyveres erők parancsnoka A fegyveres erők parancsnokának helyettese
Politikai párt vezető (ügyvivő) szervének tagja	–	Politikai párt elnöke, főtitkára
Nemzetközi szervezet személyzetének tagja	Tárgyaltan. Lettországon kívül nem működik akkreditált nemzetközi szervezet	

LT

A Litván Köztársaság fontos közhivatalainak jegyzéke

1. *államfő, kormányfő, miniszter, miniszterhelyettes vagy segédminiszter, államtitkár, parlamenti főtitkár, kormány- vagy minisztériumi kancellár:*
 - a Litván Köztársaság elnöke;
 - a Litván Köztársaság miniszterelnöke;
 - a Litván Köztársaság környezetvédelmi minisztere;
 - a Litván Köztársaság gazdasági és innovációs minisztere;
 - a Litván Köztársaság energiaügyi minisztere;
 - a Litván Köztársaság pénzügyminisztere;
 - a Litván Köztársaság nemzetvédelmi minisztere;
 - a Litván Köztársaság kulturális minisztere;
 - a Litván Köztársaság társadalombiztosítási és munkaügyi minisztere;
 - a Litván Köztársaság közlekedési és hírközlési minisztere;
 - a Litván Köztársaság egészségügyi minisztere;
 - a Litván Köztársaság oktatási, tudományos és sportügyi minisztere;
 - a Litván Köztársaság igazságügyi minisztere;
 - a Litván Köztársaság külügyminisztere;
 - a Litván Köztársaság belügyminisztere;
 - a Litván Köztársaság mezőgazdasági minisztere;
 - a Litván Köztársaság környezetvédelmi miniszterének helyettese;
 - a Litván Köztársaság gazdasági és innovációs miniszterének helyettese;
 - a Litván Köztársaság energiaügyi miniszterének helyettese;
 - a Litván Köztársaság pénzügyminiszterének helyettese;
 - a Litván Köztársaság nemzetvédelmi miniszterének helyettese;
 - a Litván Köztársaság kulturális miniszterének helyettese;
 - a Litván Köztársaság társadalombiztosítási és munkaügyi miniszterének helyettese;
 - a Litván Köztársaság közlekedési és hírközlési miniszterének helyettese;
 - a Litván Köztársaság egészségügyi miniszterének helyettese;
 - a Litván Köztársaság oktatási, tudományos és sportügyi miniszterének helyettese;
 - a Litván Köztársaság igazságügyi miniszterének helyettese;
 - a Litván Köztársaság külügyminiszterének helyettese;
 - a Litván Köztársaság belügyminiszterének helyettese;
 - a Litván Köztársaság mezőgazdasági miniszterének helyettese;
 - a Litván Köztársaság parlamentjének (*Lietuvos Respublikos Seimas*) főtitkára;
 - a Litván Köztársaság kormányának (*Lietuvos Respublikos Vyriausybė*) kancellárja;
 - a Litván Köztársaság környezetvédelmi minisztériumának (*Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija*) kancellárja;
 - a Litván Köztársaság gazdasági és innovációs minisztériumának (*Lietuvos Respublikos ekonomikos ir inovacijų ministerija*) kancellárja;

- a Litván Köztársaság energiaügyi minisztériumának (*Lietuvos Respublikos energetikos ministerija*) kancellárja;
- a Litván Köztársaság pénzügyminisztériumának (*Lietuvos Respublikos finansų ministerija*) kancellárja;
- a Litván Köztársaság nemzetvédelmi minisztériumának (*Lietuvos Respublikos krašto apsaugos ministerija*) kancellárja;
- a Litván Köztársaság kulturális minisztériumának (*Lietuvos Respublikos kultūros ministerija*) kancellárja;
- a Litván Köztársaság társadalombiztosítási és munkaügyi minisztériumának (*Lietuvos Respublikos socialinės apsaugos ir darbo ministerija*) kancellárja;
- a Litván Köztársaság közlekedési és hírközlési minisztériumának (*Lietuvos Respublikos susisiekimo ministerija*) kancellárja;
- a Litván Köztársaság egészségügyi minisztériumának (*Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerija*) kancellárja;
- a Litván Köztársaság oktatási, tudományos és sportügyi minisztériumának (*Lietuvos Respublikos švietimo, mokslo ir sporto ministerija*) kancellárja;
- a Litván Köztársaság igazságügyi minisztériumának (*Lietuvos Respublikos teisingumo ministerija*) kancellárja;
- a Litván Köztársaság külügyminisztériumának (*Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija*) kancellárja;
- a Litván Köztársaság belügyminisztériumának (*Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerija*) kancellárja;
- a Litván Köztársaság mezőgazdasági minisztériumának (*Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija*) kancellárja;
2. *a parlament tagjai:*
- a Litván Köztársaság parlamentjének (*Lietuvos Respublikos Seimas*) tagjai;
3. *a legfelsőbb bíróságok, az alkotmánybíróságok és más olyan magas szintű bíróságok tagjai, amelyek határozatai ellen nincs lehetőség további fellebbezésre:*
- a Litván Köztársaság Alkotmánybíróságának (*Lietuvos Respublikos Konstitucinis Teismas*) bírója;
- Litvánia Legfelsőbb Bíróságának (*Lietuvos Aukščiausiasis Teismas*) bírója;
- Litvánia Legfelsőbb Közigazgatási Bíróságának (*Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas*) bírója;
4. *települési polgármester, települési önkormányzat hivatalának igazgatója*
- Akmené kerület (*Akmenės rajono savivaldybė*) polgármestere;
- Akmené kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Akmenės rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;
- Alytus város (*Alytaus miesto savivaldybė*) polgármestere;
- Alytus városi helyi önkormányzat hivatalának (*Alytaus miesto savivaldybės administracija*) igazgatója;
- Alytus kerület (*Alytaus rajono savivaldybė*) polgármestere;
- Alytus kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Alytaus rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;
- Anykščiai kerület (*Anykščių rajono savivaldybė*) polgármestere;
- Anykščiai kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Anykščių rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;

Birštonas település (*Birštono savivaldybė*) polgármestere;

Birštonas települési önkormányzat hivatalának (*Birštono savivaldybės administracija*) igazgatója;

Biržai kerület (*Biržų rajono savivaldybė*) polgármestere;

Biržai kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Biržų rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;

Druskininkai település (*Druskininkų savivaldybė*) polgármestere;

Druskininkai települési önkormányzat hivatalának (*Druskininkų savivaldybės administracija*) igazgatója;

Elektrėnai település (*Elektrėnų savivaldybė*) polgármestere;

Elektrėnai települési önkormányzat hivatalának (*Elektrėnų savivaldybės administracija*) igazgatója;

Klaipėda kerület (*Klaipėdos rajono savivaldybė*) polgármestere;

Klaipėda kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Klaipėdos rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;

Ignalina kerület (*Ignalinos rajono savivaldybė*) polgármestere;

Ignalina kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Ignalinos rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;

Jonava kerület (*Jonavos rajono savivaldybė*) polgármestere;

Jonava kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Jonavos rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;

Joniškis kerület (*Joniškio rajono savivaldybė*) polgármestere;

Joniškis kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Joniškio rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;

Jurbarkas kerület (*Jurbarko rajono savivaldybė*) polgármestere;

Jurbarkas kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Jurbarko rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;

Kaišiadorys kerület (*Kaišiadorių rajono savivaldybė*) polgármestere;

Kaišiadorys kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Kaišiadorių rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;

Kalvarija település (*Kalvarijos savivaldybė*) polgármestere;

Kalvarija települési önkormányzat hivatalának (*Kalvarijos savivaldybės administracija*) igazgatója;

Kaunas város (*Kauno miesto savivaldybė*) polgármestere;

Kaunas városi helyi önkormányzat hivatalának (*Kauno miesto savivaldybės administracija*) igazgatója;

Kaunas kerület (*Kauno rajono savivaldybė*) polgármestere;

Kaunas kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Kauno rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;

Kazlų Rūda település (*Kazlų Rūdos savivaldybė*) polgármestere;

Kazlų Rūda települési önkormányzat hivatalának (*Kazlų Rūdos savivaldybės administracija*) igazgatója;

Kelmė kerület (*Kelmės rajono savivaldybė*) polgármestere;

Kelmė kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Kelmės rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;

Kėdainiai kerület (*Kėdainių rajono savivaldybė*) polgármestere;

Kėdainiai kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Kėdainių rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;

Klaipeda város (*Klaipėdos miesto savivaldybė*) polgármestere;

Klaipeda városi helyi önkormányzat hivatalának (*Klaipėdos miesto savivaldybės administracija*) igazgatója;

Kretinga kerület (*Kretingos rajono savivaldybė*) polgármestere;

Kretinga kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Kretingos rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;

Kupiškis kerület (*Kupiškio rajono savivaldybė*) polgármestere;

Kupiškis kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Kupiškio rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;

Lazdijai kerület (*Lazdijų rajono savivaldybė*) polgármestere;

Lazdijai kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Lazdijų rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;

Marijampolė település (*Marijampolės savivaldybė*) polgármestere;

Marijampolė települési önkormányzat hivatalának (*Marijampolės savivaldybės administracija*) igazgatója;

Mažeikiai kerület (*Mažeikių rajono savivaldybė*) polgármestere;

Mažeikiai kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Mažeikių rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;

Molėtai kerület (*Molėtų rajono savivaldybė*) polgármestere;

Molėtai kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Molėtų rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;

Neringa település (*Neringos savivaldybė*) polgármestere;

Neringa települési önkormányzat hivatalának (*Neringos savivaldybės administracija*) igazgatója;

Pagėgiai település (*Pagėgių savivaldybė*) polgármestere;

Pagėgiai települési önkormányzat hivatalának (*Pagėgių savivaldybės administracija*) igazgatója;

Pakruojis kerület (*Pakruojo rajono savivaldybė*) polgármestere;

Pakruojis kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Pakruojo rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;

Palanga város (*Palangos miesto savivaldybė*) polgármestere;

Palanga városi helyi önkormányzat hivatalának (*Palangos miesto savivaldybės administracija*) igazgatója;

Panevėžys város (*Panevėžio miesto savivaldybė*) polgármestere;

Panevėžys városi helyi önkormányzat hivatalának (*Panevėžio miesto savivaldybės administracija*) igazgatója;

Panevėžys kerület (*Panevėžio rajono savivaldybė*) polgármestere;

Panevėžys kerületi helyi önkormányzat (*Panevėžio rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;

Pasvalys kerület (*Pasvalio rajono savivaldybė*) polgármestere;

Pasvalys kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Pasvalio rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;

Plungė kerület (*Plungės rajono savivaldybė*) polgármestere;

Plungė kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Plungės rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;

Prienai kerület (*Prienų rajono savivaldybė*) polgármestere;
Prienai kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Prienų rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;
Radviliškis kerület (*Radviliškio rajono savivaldybė*) polgármestere;
Radviliškis kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Radviliškio rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;
Raseiniai kerület (*Raseinių rajono savivaldybė*) polgármestere;
Raseiniai kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Raseinių rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;
Rietavas település (*Rietavo savivaldybė*) polgármestere;
Rietavas települési önkormányzat hivatalának (*Rietavo savivaldybės administracija*) igazgatója;
Rokiškis kerület (*Rokiškio rajono savivaldybė*) polgármestere;
Rokiškis kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Rokiškio rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;
Skuodas kerület (*Skuodo rajono savivaldybė*) polgármestere;
Skuodas kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Skuodo rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;
Šakiai kerület (*Šakių rajono savivaldybė*) polgármestere;
Šakiai kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Šakių rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;
Šalčininkai kerület (*Šalčininkų rajono savivaldybė*) polgármestere;
Šalčininkai kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Šalčininkų rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;
Šiauliai város (*Šiaulių miesto savivaldybė*) polgármestere;
Šiauliai városi helyi önkormányzat hivatalának (*Šiaulių miesto savivaldybės administracija*) igazgatója;
Šiauliai kerület (*Šiaulių rajono savivaldybė*) polgármestere;
Šiauliai kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Šiaulių rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;
Šilalė kerület (*Šilalės rajono savivaldybė*) polgármestere;
Šilalė kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Šilalės rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;
Šilutė kerület (*Šilutės rajono savivaldybė*) polgármestere;
Šilutė kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Šilutės rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;
Širvintos kerület (*Širvintų rajono savivaldybė*) polgármestere;
Širvintos kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Širvintų rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;
Švenčionys kerület (*Švenčionių rajono savivaldybė*) polgármestere;
Švenčionys kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Švenčionių rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;
Tauragė kerület (*Tauragės rajono savivaldybė*) polgármestere;
Tauragė kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Tauragės rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;
Telšiai kerület (*Telšių rajono savivaldybė*) polgármestere;

- Telšiai kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Telšių rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;
- Trakai kerület (*Trakų rajono savivaldybė*) polgármestere;
- Trakai kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Trakų rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;
- Ukmergė kerület (*Ukmergės rajono savivaldybė*) polgármestere;
- Ukmergė kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Ukmergės rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;
- Utena kerület (*Utenos rajono savivaldybė*) polgármestere;
- Utena kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Utenos rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;
- Varėna kerület (*Varėnos rajono savivaldybė*) polgármestere;
- Varėna kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Varėnos rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;
- Vilkaviškis kerület (*Vilkaviškio rajono savivaldybė*) polgármestere;
- Vilkaviškis kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Vilkaviškio rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;
- Vilnius város (*Vilniaus miesto savivaldybė*) polgármestere;
- Vilnius városi helyi önkormányzat hivatalának (*Vilniaus miesto savivaldybės administracija*) igazgatója;
- Vilnius kerület (*Vilniaus rajono savivaldybė*) polgármestere;
- Vilnius kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Vilniaus rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;
- Visaginas település (*Visagino savivaldybė*) polgármestere;
- Visaginas települési önkormányzat hivatalának (*Visagino savivaldybės administracija*) igazgatója;
- Zarasai kerület (*Zarasų rajono savivaldybė*) polgármestere;
- Zarasai kerületi helyi önkormányzat hivatalának (*Zarasų rajono savivaldybės administracija*) igazgatója;
5. *a legfelső szintű nemzeti auditáló és ellenőrző szerv igazgatótanácsának tagjai, a központi bank igazgatótanácsának elnöke, elnökhelyettese és tagjai*
- a Litván Köztársaság főszámvevője;
- a Litván Nemzeti Bank (*Lietuvos bankas*) igazgatótanácsának elnöke;
- a Litván Nemzeti Bank (*Lietuvos bankas*) igazgatótanácsának elnökhelyettese;
- a Litván Nemzeti Bank (*Lietuvos bankas*) igazgatótanácsának tagjai;
6. *a nagykövetek, az ügyvivők, a Litván Köztársaság vezérkari főnöke, a fegyveres erők parancsnokai és egységparancsnokai, a külföldi államok fegyveres erőiben szolgálatot teljesítő vezérkari főnökök és magas rangú tisztek*
- a Litván Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete;
- a Litván Köztársaság ügyvivője;
- a Litván Köztársaság vezérkari főnöke;
- a Litván Fegyveres Erők (*Lietuvos kariuomenė*) Szárazföldi Erőinek (*Sausumos pajėgos*) parancsnoka;
- a Litván Fegyveres Erők (*Lietuvos kariuomenė*) Légierőjének (*Karinės oro pajėgos*) parancsnoka;
- a Litván Fegyveres Erők (*Lietuvos kariuomenė*) Különleges Műveleti Erőinek (*Specialiuju operacijų pajėgos*) parancsnoka;

- a Litván Fegyveres Erők (*Lietuvos kariuomenė*) Logisztikai Parancsnokságának (*Logistikos valdyba*) parancsnoka;
- a Litván Fegyveres Erők (*Lietuvos kariuomenė*) Kiképző és Hadelméleti Parancsnokságának (*Mokymo ir doktrinų valdyba*) parancsnoka;
- a Litván Fegyveres Erők (*Lietuvos kariuomenė*) kötelékébe tartozó Litván Önkéntes Nemzetvédelmi Erők (*Krašto apsaugos savanorių pajėgos*) parancsnoka;
- a Litván Fegyveres Erők (*Lietuvos kariuomenė*) kötelékébe tartozó „Vasfarkas” gépesített gyalogosdandár (*Mechanizuotasis pėstininkų brigados „Geležinis Vilkas”*) parancsnoka;
- a Litván Fegyveres Erők (*Lietuvos kariuomenė*) kötelékébe tartozó „Szamogitia” gépkocsizó gyalogosdandár (*Motorizuotasis pėstininkų brigados „Žemaitija”*) parancsnoka;
- a NATO litvániai Haderő-integrációs Egységének parancsnoka;
7. az állami vállalatok, valamint azon nyilvánosan működő részvénytársaságok és zártkörűen működő részvénytársaságok vezető testületének és felügyelő testületének tagjai, amelyekben az állam az összes részvényt birtokolja, vagy az állam birtokában lévő részvények a részvényesek közgyűlésén szavazattöbbséget biztosítanak:
- az AB Ignitis csoport (*AB Ignitis grupė*) vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az AB Ignitis gamyba vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az AB Energijos skirstymo operatorius vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB Ignitis renewables vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB Ignitis vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB NT Valdys vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB Ignitis grupės paslaugų centras vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB Energetikos paslaugų ir rangos organizacija vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az OU Tuuleenergia vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB Elektroninių mokėjimų agentūra vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB Vilniaus kogeneracinė jėgainė vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB Kauno kogeneracinė jėgainė vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB Transporto valdymas vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB Gamybos optimizavimas vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB EPSO-G vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az AB LITGRID vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB TETAS vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az AB Amber Grid vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB BALTPOOL vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az AB Klaipėdos nafta vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB SGD logistika vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;

- az UAB *SGD terminalas* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az Ignalinai Atomerőmű (*Ignalinos atominė elektrinė*) állami vállalat vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az AB *Lietuvos geležinkeliai* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB *Vilniaus lokomotyvų remonto depas* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB *Geležinkelio tiesimo centras* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB *Gelsauga* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB *Rail Baltica statyba* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az AB *LTG Cargo* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB *LTG Link* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az AB *Lietuvos geležinkelių infrastruktūra* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB *Saugos paslaugos* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az AB *Lietuvos paštas* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB *Lietuvos pašto finansinės paslaugos* (inaktív) vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB *LP mokėjimų sprendimai* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az AB *Lietuvos radijo ir televizijos centras* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az AB *Smiltynės perkėla* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az AB *Kelių priežiūra* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- a Légi Navigáció (*Oro navigacija*) állami vállalat vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- a Klaipėdai Állami Kikötői Hatóság (*Klaipėdos valstybinio jūrų uosto direkcija*) állami vállalat vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- a Litvániai Repülőterek (*Lietuvos oro uostai*) állami vállalat vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- a Belvízi Utak Igazgatósága (*Vidaus vandens kelių direkcija*) állami vállalat vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az Állami Erdészeti Szolgálat (*Valstybinių miškų urėdija*) állami vállalat vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az Építőipari Terméktanúsító Központ (*Statybos produkcijos sertifikavimo centras*) állami vállalat vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB *Būsto paskolų draudimas* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az *Indėlių ir investicijų draudimas* betét- és befektetésbiztosító állami vállalat vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;

- a Litván Vizsgáló Hivatal (*Lietuvos prabavimo rūmai*) állami vállalat vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- a Turtas Bank (*Turto bankas*) állami vállalat vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB *Viešųjų investicijų plėtros agentūra* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- a Mesterségeink (*Mūsų amatai*) állami vállalat vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB *Lietuvos kinas* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB *Lietuvos monetų kalykla* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- a „GIS-Centras” Távérzékelési és Geoinformatikai Központ (*Distancinių tyrimų ir geoinformatikos centras „Gis-centras”*) állami vállalat vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az AB *Detonas* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az AB *Problematika* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB *Universiteto vaistinė* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- a Nyilvántartó Központ (*Registru centras*) állami vállalat vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az AB *Giraitės ginkluotės gamykla* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB *Investicijų ir verslo garantijos* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB *Kofinansavimas* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB *Toksika* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB *Lietuvos parodų ir kongresų centras „LITEXPO“* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB *Litexpo events* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB *Projektų ekspertizė*;
- az AB *Vilniaus metrologijos centras* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB *Mašinų bandymo stotis* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- a Regitra gépjármű-ügyintézési állami vállalat vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az AB *Jonavos grūdai* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az AB *Lietuvos veislininkystė* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az AB *Kiaulių veislininkystė* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB *Lietuvos žirgynas* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;
- az UAB *Panevėžio veislininkystė* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;

az UAB *Genetiniai ištekliai* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;

az UAB *Šilutės polderiai* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;

az UAB *Šilutės veislininkystė* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;

az UAB *Žemės ūkio paskolų garantijų fondas* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;

az UAB *Pieno tyrimai* vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;

az Állami Földalap (*Valstybės žemės fondas*) állami vállalat vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;

az Agrártájékoztatási és Vidéki Vállalkozási Központ (*Žemės ūkio informacijos ir kaimo verslo centras*) állami vállalat vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;

8. az önkormányzati vállalatok, valamint azon, a vállalatok pénzügyi felelősségéről szóló litván törvény értelmében nagyvállalatnak minősülő nyilvánosan működő részvénytársaságok és zártkörűen működő részvénytársaságok vezető testületének és felügyelő testületének tagjai, amelyekben valamely települési önkormányzat az összes részvényt birtokolja, vagy a valamely települési önkormányzat birtokában lévő részvények a részvényesek közgyűlésén szavazattöbbséget biztosítanak;

az AB *Kauno energija* kaunasi energiaszolgáltató vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;

az UAB *Kauno vandenys* kaunasi vízszolgáltató vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;

az AB *Klaipėdos vanduo* klaipėdai vízszolgáltató vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;

az AB *Klaipėdos energija* klaipėdai energiaszolgáltató vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;

az AB *Panevėžio energija* panevėžysi energiaszolgáltató vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;

az AB *Vilniaus šilumos tinklai* vilnisi távhőszolgáltató vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;

az UAB *Vilniaus vandenys* vilnisi vízszolgáltató vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;

az UAB *Grinda* vilnisi közterület-fenntartó vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;

az UAB *Vilniaus viešasis transportas* vilnisi tömegközlekedési társaság vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;

az UAB *Druskininkų sveikatinimo ir poilsio centras AQUA* druskininkai egészségügyi és szabadidős központ vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;

az UAB *Kauno autobusai* kaunasi autóbusszos tömegközlekedési vállalat vezető testületének és felügyelő testületének tagjai;

9. a nemzetközi kormányközi szervezetek vezetői, helyettes vezetői, vezető és felügyelő testületének tagjai:

az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank Hivatalának vezetője és helyettes vezetője, valamint vezető és felügyelő testületének tagjai;

az Egészségügyi Világszervezet Hivatalának vezetője és helyettes vezetője, valamint vezető és felügyelő testületének tagjai;

az Északi Befektetési Bank vezetője és helyettes vezetője, valamint vezető és felügyelő testületének tagjai;

az Északi Minisztertanács litvániai hivatalának vezetője és helyettes vezetője, valamint vezető és felügyelő testületének tagjai;

a Nemzetközi Migrációs Szervezet vilniusi hivatalának vezetője és helyettes vezetője, valamint vezető és felügyelő testületének tagjai;

10. a politikai pártok vezetői, helyettes vezetői és irányító szervének tagjai

a „Bátorság Útja” (*Drąsos kelias*) politikai párt vezetője, helyettes vezetője és irányító szervének tagjai;

a Munkapárt (*Darbo partija*) vezetője, helyettes vezetője és irányító szervének tagjai;

a „Litvánia Mindenkié” (*Lietuva – visų*) párt vezetője, helyettes vezetője és irányító szervének tagjai;

a Nemzedékek Közötti Szolidaritás Uniója (*Kartų solidarumo sąjunga*) vezetője, helyettes vezetője és irányító szervének tagjai;

a Litvániáért Harcolók Uniója (*Kovotojų už Lietuvą sąjunga*) vezetője, helyettes vezetője és irányító szervének tagjai;

a Keresztény Unió (*Krikščionių sąjunga*) vezetője, helyettes vezetője és irányító szervének tagjai;

a Szabadságpárt (*Laisvės partija*) vezetője, helyettes vezetője és irányító szervének tagjai;

a „Litvánia Virágzásáért” Centrumpárt (*Centro partijos „Gerovės Lietuva“*) vezetője, helyettes vezetője és irányító szervének tagjai;

a Litván Kereszténydemokrata Párt (*Lietuvos krikščioniškosios demokratijos partija*) vezetője, helyettes vezetője és irányító szervének tagjai;

a Litván Szabadság Unió (Liberálisok) (*Lietuvos Laisvės Sąjunga (Liberalai)*) vezetője, helyettes vezetője és irányító szervének tagjai;

a Litvániai Lengyelek Választási Akciócsoportja – Keresztény Családok Uniója (*Lietuvos lenkų rinkimų akcija – Krikščioniškų šeimų sąjunga*) vezetője, helyettes vezetője és irányító szervének tagjai;

a Litván Néppárt (*Lietuvos liaudies partija*) vezetője, helyettes vezetője és irányító szervének tagjai;

a Litván Köztársaság Liberális Mozgalma (*Lietuvos Respublikos liberalų sąjūdis*) vezetője, helyettes vezetője és irányító szervének tagjai;

az Oroszok Litvániai Uniója (*Lietuvos rusų sąjunga*) vezetője, helyettes vezetője és irányító szervének tagjai;

a Litván Szociáldemokrata Munkapárt (*Lietuvos socialdemokratų darbo partija*) vezetője, helyettes vezetője és irányító szervének tagjai;

a Litván Szociáldemokrata Párt (*Lietuvos socialdemokratų partija*) vezetője, helyettes vezetője és irányító szervének tagjai;

a Litván Nacionalista és Republikánus Unió (*Lietuvių tautininkų ir respublikonų sąjunga*) vezetője, helyettes vezetője és irányító szervének tagjai;

a Litván Gazdák és Zöldek Uniója (*Lietuvos valstiečių ir žaliųjų sąjunga*) vezetője, helyettes vezetője és irányító szervének tagjai;

a Litván Zöldpárt (*Lietuvos žaliųjų partija*) vezetője, helyettes vezetője és irányító szervének tagjai;

a Nemzeti Szövetség (*Nacionalinis susivienijimas*) vezetője, helyettes vezetője és irányító szervének tagjai;

a „Fiatal Litvánia” (*Jaunoji Lietuva*) párt vezetője, helyettes vezetője és irányító szervének tagjai;

- a „Rend és Igazság” (*Tvarka ir teisingumas*) párt vezetője, helyettes vezetője és irányító szervének tagjai;
- a „Litván Lista” (*Lietuvos sąrašas*) párt vezetője, helyettes vezetője és irányító szervének tagjai;
- a „Szakszervezeti Központ” (*Profesinių sąjungų centras*) politikai párt vezetője, helyettes vezetője és irányító szervének tagjai;
- az „Orosz Szövetség” (*Rusų aljansas*) politikai párt vezetője, helyettes vezetője és irányító szervének tagjai;
- a Szülőföld Unió – Litván Kereszténydemokraták (*Tėvynės sąjunga – Lietuvos krikščionys demokratai*) vezetője, helyettes vezetője és irányító szervének tagjai;
- a Szamogita Párt (*Žemaičių partija*) vezetője, helyettes vezetője és irányító szervének tagjai.

LU

A Luxemburgi Nagyhercegség által az Európai Bizottságnak az (EU) 2018/843 irányelvvel módosított (EU) 2015/849 irányelv 20a. cikkének (1) bekezdése alapján beküldendő fontos közhivatalok jegyzéke

Azon funkciók pontos felsorolása, amelyek a nemzeti törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések értelmében az (EU) 2015/849 irányelv 3. cikke (9) bekezdésének alkalmazásában fontos közhivatalnak minősülnek.

1. államfők, kormányfők, miniszterek, miniszterhelyettesek és államtitkárok;
 - a) a nagyherceg és adott esetben a nagyherceg altábornagy képviselője;
 - b) a miniszterelnök és az államminiszter, valamint a nagyherceg által az alkotmány 76. cikke és a nagyhercegi kormány szervezetéről szóló, 1857. július 9-i nagyhercegi királyi rendelet alapján kinevezett más kormánytagok.
2. parlamenti képviselők vagy hasonló jogalkotó szervek tagjai;
 - a) az elnök, az alelnökök és a képviselőház (*Chambre des députés*) egyéb tagjai;
 - b) az Államtanács (*Conseil d'Etat*) elnöke, alelnökei és tagjai.
3. a politikai pártok irányító szerveinek tagjai;
 - a) a politikai pártok finanszírozásának szabályozásáról szóló, 2007. december 21-i módosított törvény 6. cikkének (1) bekezdésével összhangban a miniszterelnökhöz, az államminiszterhez benyújtott listán szereplő, országos szintű politikai pártvezetőként ismert személyek.
4. a legfelsőbb bíróságok, alkotmánybíróságok és magas rangú bírói testületek tagjai, akiknek a döntései ellen – kivételes körülményektől eltekintve – nem lehet fellebbezni;
 - a) az Alkotmánybíróság elnöke (*Cour constitutionnelle*), az Alkotmánybíróság elnökhelyettese és az Alkotmánybíróság tagjai az Alkotmánybíróság szervezetéről szóló 1997. július 27-i törvény 3. cikkének (1) bekezdése alapján;
 - b) a Legfelsőbb Bíróság elnöke (*Cour supérieure de Justice*), a Legfelsőbb Bíróság alelnöke, a Semmítőszék (*Cour de Cassation*) elnöke, a Semmítőszék tagjai, az államügyész, a helyettes államügyészek és a közigazgatási bíróság (*Cour administrative*) tagjai.
5. a számvevőszékek és a központi bankok igazgatósági tagjai;
 - a) a Számvevőszék elnöke (*Cour des comptes*), a Számvevőszék alelnöke és a Számvevőszék igazgatótanácsának tagjai;
 - b) a Luxemburgi Központi Bank (*Banque centrale du Luxembourg*) főigazgatója és a Luxemburgi Központi Bank igazgatói, a pénznemről és a Luxemburgi Központi Bankról szóló, 1998. december 23-i módosított törvény 12. cikkével összhangban.
6. nagykövetek, ügyvivők és a fegyveres erők magas rangú tisztviselői;
 - a) nagykövetek és ügyvivők;
 - b) a hadsereg vezérkari főnöke, a hadsereg helyettes vezérkari főnöke, a Katonai Központ (*Centre militaire*) parancsnoka, az Észak-atlanti Szerződés Szervezete (NATO) melletti katonai képviselő(i),

és az Európai Unió (EU) melletti képviselő, részlegvezetők.

7. az állami tulajdonú vállalatok ^(⁵) igazgatási, irányító vagy felügyelő testületének tagjai:
- olyan természetes személyek, akik köz- vagy magánjog hatálya alá tartozó (jegyzékbe vett vagy fel nem sorolt) jogi személyek nevében vagy azokkal együtt járnak el igazgatóként, irányítóbizottsági tagként, főigazgatóként, az igazgatóság vagy felügyelőbizottság tagjaként, elnökként, igazgatóként, végrehajtó bizottsági tagként vagy kormánybiztosként.
8. luxembourgi székhelyű nemzetközi szervezet igazgatói, igazgatóhelyettesei, igazgatótanácsának tagjai vagy azzal egyenértékű tisztséget betöltő személyek, vagy a szervezeten belül ezzel egyenértékű tisztséget betöltő személyek, az I. mellékletben meghatározottak szerint;
9. az Alkotmány 108a. cikke értelmében szabályozási hatáskörrel rendelkező közintézményekben kiemelkedő vezetői feladatot ellátó természetes személyek;
- a pénzügyi ágazat felügyeleti bizottságának (*Commission de Surveillance du Secteur Financier*, CSSF) főigazgatója és igazgatói a pénzügyi ágazat felügyeleti bizottságának létrehozásáról szóló 1998. december 23-i törvény 9. cikkével összhangban;
 - a Biztosítá felügyeleti Hatóság (*Commissariat aux Assurances*, CAA) felső vezetése a biztosítási ágazatról szóló 2015. december 7-i törvény 19. cikkével összhangban;
 - a Luxemburgi Szabályozó Intézet (*Institut Luxembourgeois de Régulation*, ILR) felső vezetése a Luxemburgi Szabályozó Intézet szervezetéről szóló, 2005. május 30-i módosított törvény 11. cikkével összhangban.

A luxemburgi székhelyű nemzetközi szervezetek jegyzéke

Megnevezés – Cím – Nemzetközi szervezet igazgatói, igazgatóhelyettesei és igazgatósági tagjai, vagy azzal egyenértékű tisztséget betöltő személyek

Az Európa Tanács Luxemburgban -
Az Európa Tanács kulturális útvonalakról szóló kibővített részleges megállapodása
Abbaye de Neumünster
Bâtiment Robert Bruch
28, rue Münster,
L-2160 Luxembourg

Tel. +352 241250

contact@culture-routes.lu

- Az Európa Tanács kulturális útvonalakról szóló kibővített részleges megállapodásához tartozó hivatalvezető (Kulturális Útvonalak Európai Intézete)

A NATO Támogató és Beszerzési Ügynöksége
Postacím:
NSPA
11, rue de la Gare
L-8325 Capellen
Luxembourg

Tel. +352 30631

Fax +352 308721

www.nspa.nato.int

^(⁵) Állami tulajdonú vállalat minden olyan vállalkozás, amelyre a hatóságok közvetlen vagy közvetett módon meghatározó befolyást gyakorolhatnak a 2006. november 16-i 2006/111/EK bizottsági irányelv 2. cikkének b) pontja értelmében.

az Európai Szabadkereskedelmi Társulás bírósága/EFTA-bíróság
1 rue du Fort Thuengen
L-1499 Luxembourg

Tel. +352 421081

Fax +352 434389

eftacourt@eftacourt.int

- elnök (Bíró)
- bírák
- hivatalvezető

<https://eftacourt.int/>

EUROCONTROL - Léginavigációs Szolgáltatások Intézete
12 Rue Antoine de Saint-Exupery
L-1432 Luxembourg

Tel. +352 4360611

Fax +352 436325

www.eurocontrol.int

- főigazgató
- a hálózatkezelésért felelős igazgatóság igazgatója
- az Európai Civil és Katonai Repülési igazgatóság igazgatója
- a központi díjszámításért és pénzügyekért felelős igazgatóság igazgatója
- a Maastrichti Magaslégtéri Irányítóközpont igazgatóság igazgatója

Az Európai Szabadkereskedelmi Társulás (EFTA) - Statisztikai hivatala
Bâtiment Bech
5, rue Alphonse Weicker
L-2721 Luxembourg

- igazgató
- igazgatóhelyettes

Postacím:

Bech F2/908

L-2920 Luxembourg

Tel. +352 430137775

Fax +352 430132145

efta-luxec.europa.eu

MT

Kiemelt közszereplők jegyzéke

Államfő, kormányfő, miniszter, miniszterhelyettes vagy államtitkár, parlamenti titkár és titkárságvezető:

- A Máltai Köztársaság elnöke
- A Máltai Köztársaság miniszterelnöke
- A képviselőház elnöke
- Az összes miniszter
- Az összes parlamenti titkár

A politikai pártok irányító szervének tagjai (csak a képviselőházban képviselt politikai pártokra vonatkozik):

- A párt felső vezetése és igazgatása, többek között:
 - pártvezetők
 - pártvezető-helyettesek
 - vezérigazgató/főtitkár
 - vezérigazgató-helyettes
 - főtitkárhelyettes
 - pénzügyi igazgató/pénzügyi vezető

A felsőbbíróság, a legfelsőbb bíróság és az alkotmánybíróság vagy más magas rangú bírói testület tagjai

- Főbíró
- A Máltai Köztársaság bíróságain dolgozó összes bíró

A számvevőszékek vagy a központi bankok igazgatótanácsának tagjai:

- A Máltai Jegybank elnöke
- A Máltai Jegybank elnökhelyettese(i)
- A Máltai Jegybank igazgatótanácsának tagjai
- Főszámvevő
- Főszámvevő-helyettes

Nagykövetek, ügyvivők és a fegyveres erők vagy a Máltára akkreditált nemzetközi szervezetek magas rangú tisztviselői:

- Az összes nagykövet
- Az összes ügyvivő
- A máltai fegyveres erők parancsnoka
- A máltai fegyveres erők parancsnokhelyettese

Más magas rangú állami és kormánytisztviselők:

- A Miniszterelnöki Hivatalt vezető kabinetfőtitkár
- Főügyész
- Legfőbb ügyész

- A máltai és gozói törvényszék összes bírāja
- A kormányzati minisztériumokon belüli összes közigazgatási államtitkár
- Ombudsman
- Az ombudsmani hivatalon belüli biztosok
- Rendőrfőkapitány-helyettes
- Az adóhivatal vezetője
- A vagyonvisszaszerzési hivatal (Asset Recovery Bureau) igazgatója
- A vagyonvisszaszerzési hivatal elnöke
- A vagyonvisszaszerzési hivatal elnökhelyettese
- A Máltai Biztonsági Szolgálat (Malta Security Services) vezetője
- Adatvédelmi biztos

Az alábbiak kerültek kiválasztásra az állami tulajdonú vállalatok körében:

Az állami tulajdonú vállalatok igazgatási, irányító vagy felügyelő testületének tagjai, beleértve az elnököket, a vezérigazgatókat és az igazgatótanácsokat (állami tulajdonú vállalatok alatt azok a profitorientált vállalkozások értendők, amelyekben az állam 50 %-nál nagyobb részesedéssel rendelkezik vagy ha az észszerűen rendelkezésre álló információk arra utalnak, hogy az állam más módon, például elsőbbségi vagy aranyrészvények révén ellenőrzést gyakorol a vállalkozás felett):

- Airmalta Aviation Services Ltd
- Automated Revenue Management Services Ltd
- Business First Ltd
- Casma Ltd
- Clearflowplus Ltd
- Commonwealth Trade Finance Facility Ltd
- Enemed Co. Ltd
- Energy Service Centre Ltd
- Engineering Resources Ltd
- Film Finance Malta Ltd
- Fort Security Services Ltd
- Gozo Channel (Holdings) Ltd
- Gozo Channel Operations Ltd
- Gozo Heliport Ltd
- Heritage Malta Services Ltd
- Housing Maintenance and Embellishment Co Ltd
- Institute of Foreign Direct Investment Studies Ltd
- International Clean Energy Ltd
- International Energy Service Centre Ltd
- IP Holding Ltd
- ITS New Campus Ltd
- KM Holdings Ltd
- Kordin Grain Terminal Co Ltd

- Libyan Arab Maltese Holdings Co Ltd
- Malpro Ltd
- Malta Air Traffic Services Ltd
- Malta Air Travel Ltd
- Malta Digital Hub Ltd
- Malta Electronic Certification Services Ltd
- Malta Government Investments Ltd
- Malta Government Technology Investments Ltd
- Malta Industrial Parks Ltd
- Malta Investment Management Co Ltd (MIMCOL)
- Malta Life Sciences Centre Ltd
- Malta Marketing Co Ltd
- Malta Stock Exchange Institute Ltd
- Malta Win Cargo Containers Ltd
- Mediterranean Offshore Bunkering Co Ltd
- Melita Transgas Co Ltd
- MPG Energy Services Ltd
- MSE (Holdings) Ltd
- National orchestra Ltd
- Petromal Company Ltd
- Pitkalija Ltd
- Projects Malta Ltd
- Projects Plus Ltd
- Property Management Services Ltd
- Public Broadcasting Services Ltd
- Resource Support and Services Ltd
- Safe City Malta Ltd
- Selmun Palace Hotel Company Ltd
- Social Projects Management Ltd (S.P.M)
- Social Innovation Projects Management Company
- Superintendent of Cultural Heritage
- Trade Malta Ltd
- Wasteserv Malta Ltd
- WSC International Ltd
- Yachting Malta Ltd
- Malta Export House Co. Ltd *
- Kalaxlokk Co Ltd *
- Malta Shipyards Ltd *

- Ricasoli Tank Cleaning Co Ltd *
- Enemalta Plc
- Air Malta Plc
- Malta Stock Exchange Plc
- Malita Investments Plc
- Grand Harbour Regeneration Corporation Plc
- Water Services Corporation
- Malta Enterprise Corporation
- Malta Freeport Corporation
- Public Authority: Bureau of Air Accident Investigation
- Malta Development Bank

* A csillaggal jelölt társaságok megszüntetése jelenleg folyamatban van.

Az alábbiak kerültek kiválasztásra ebben a kategóriában:

A következő tevékenységek vagy funkciók egyikét betöltő vagy az alábbi feladatokat ellátó állami ügynökségek, közhivatalok, hatóságok, alkotmányos szervek és kormányhivatalok vezető tisztviselői:

Potenciálisan jelentős bevételt generáló meghatározott műveletek/tevékenységek végzéséhez szükséges engedélyek kibocsátása

- Kereskedelmi Minisztérium (*Commerce Department*) – kereskedelmi főigazgató
- polgári légitársasági főigazgató
- Környezet- és Erőforrásvédelmi Hatóság (*Environment and Resources Authority*) – elnök, vezérigazgató és tagok
- A Területrendezési Hatóság végrehajtó tanácsa (*Executive Council of the Planning Authority*) – elnök és tagok
- A Tengeri Közlekedésbiztonsági Hivatal (*Marine Safety Investigations*) vezetője
- Földművelésügyi Hatóság (*Lands Authority*) – elnök, vezérigazgató, vezető könyvvizsgáló
- Engedélyezési (kereskedelem) fellebbezési tanács (*Licensing (Trade) Appeals Board*) – elnök
- Az ingatlanügynökök és ingatlankereskedők bevonásával, az ingatlan-tanácsadókra vonatkozó törvény értelmében létrehozott, engedélyek kiadásáért felelős testület (*Licensing Board set up under the Real Estate Agents, Property Brokers and Property Consultants Act*) – elnök és tagok
- Máltai Digitális Innovációs Hatóság (*Malta Digital Innovation Authority/MDIA*) – vezérigazgató
- Máltai Digitális Innovációs Hatóság tanácsa (*Malta Digital Innovation Authority Board/MDIA*) – nem-ügyvezető elnök
- Máltai Szerencsejáték Hatóság (*Malta Gaming Authority*) – elnök és vezérigazgató
- Máltai Idegenforgalmi Hatóság (*Malta Gaming Authority*) – ügyvezető elnök, elnök és vezérigazgató
- Máltai Felsőoktatási Hatóság (*Malta Further and Higher Education Authority*) – elnök
- Energia- és Vízügyi Szabályozó Hatóság (*Regulator for Energy and Water Services*) – elnök és vezérigazgató
- Közlekedési Hatóság (*Transport Malta*):
 - elnök és vezérigazgató,
 - vezérigazgató-helyettes és ügyvezető igazgató,
 - Hajórajstromozási és tengerész-nyilvántartási Hivatal (*Registrar General of Shipping and Seamen*)
 - Kikötőkért és jachtturizmusért felelős hivatal (*Ports and Yachting*) főtisztviselője és kikötőmester (Harbour Master)

- Főtisztviselő – Szárazföldi Közlekedési Igazgatóság (*Land Transport Directorate*)
- Főtisztviselő – Integrált Közlekedésfejlesztési Igazgatóság (*Integrated Transport Strategy Directorate*)
- Főtisztviselő – Stratégia és vállalati szolgáltatások (*Strategy & Corporate Services*)
- A Területrendezési Hatóság (*Planning Authority*) területrendezési bizottsága(i) – elnök, tagok és póttagok
- A Területrendezési Hatóság területrendezési tanácsa – elnök és tagok Környezetvédelmi és Területrendezési Felülvizsgálati Bíróság (*Environmental and Planning Review Tribunal*) – elnök, elnökhelyettes és tagok

Jelentős értékű közigazgatási bírság kiszabása vagy jelentős közvetlen pénzügyi hatással járó közigazgatási intézkedés elrendelése (többek között az engedély felfüggesztése vagy visszavonása, illetve az üzleti tevékenység korlátozása):

- Az építőipar szabályozásáért és felügyeletéért felelős hatóság (*Authority responsible for regulation and monitoring of the building and construction industry*) – elnök, vezérigazgató és tagok
- Vámügyi Főosztály (*Customs Department*) – vámügyi főigazgató
- Pénzügyi Információs Elemzési Egység (*Financial Intelligence Analysis Unit*) – elnök és igazgató
- Máltai cégnyilvántartás (*Malta Business Registry/MBR*) – hivatalvezető
- Máltai Hírközlési Hatóság (*Malta Communications Authority*) – vezérigazgató
- Máltai Hírközlési Hatóság – vezetőtestületi tagok és a nem ügyvezető elnök
- Máltai Hírközlési Hatóság – vezérigazgató
- Máltai Pénzügyi Felügyeleti Hatóság (*Malta Financial Services Authority*) – kormányzótanács és nem ügyvezető elnök

Nagy értékű (250 ezer EUR-t meghaladó) szerződések vagy pályázatok jóváhagyása vagy odaítélése

- A szerződésekkel foglalkozó Főosztály – főigazgató
- Kereskedelmi szankciókkal foglalkozó bíróság – elnök
- Általános szerződésekkel foglalkozó bizottság – elnök
- Infrastruktúrákkal foglalkozó ügynökség (*Infrastructure Malta*) – vezérigazgató
- MITA

Állampolgárság vagy tartózkodási jog megadása tőkeátvitelért, ingatlan- vagy államkötvény-vásárlásért vagy gazdasági társaságokba való befektetésért cserébe:

- Állampolgárság megadása rendkívüli szolgálatokért cserébe – szabályozó
- Személyazonossági ügyekkel foglalkozó ügynökség (*Identity Malta*) – nem ügyvezető elnök és vezérigazgató
- *Komunita' Malta* – vezérigazgató
- *Komunita' Malta* vezetőtestülete – elnök
- A befektetői letelepedési programért felelős ügynökség (*Malta Residency Visa Agency/MRVA*) – nem ügyvezető elnök és vezérigazgató

Programok

- Művészeti Tanács (*Arts Council Malta/ACM*) – ügyvezető elnök
- Lakásügyi Hatóság (*Housing Authority*)
- *Malta Enterprise* gazdaságfejlesztési ügynökség – vezérigazgató
- A nyersanyagokkal, az újrafeldolgozással és a hasznosítással foglalkozó ügynökség (*Resource, Recovery and Recycling Agency/RRRA*)

A nemzetközi szervezetek tekintetében Málta megerősíti, hogy nincs olyan közöttük, amely a „területén akkreditált nemzetközi szervezet” fogalma alá tartozna, és amely esetében megerősített átvilágítási szabályokat kellene alkalmazni a Bizottság iránymutatásával összhangban.

NL

Fontos közhivatalok jegyzéke – Hollandia**a) Államfők, kormányfők, miniszterek, miniszterhelyettesek, államtitkárok**

- király
- miniszterelnök, miniszterek, államtitkárok

b) Országgyűlési képviselők vagy hasonló jogalkotó szervek tagjai

- a Szenátus (*Eerste Kamer der Staten-Generaal*) tagjai
- a Képviselőház (*Tweede Kamer der Staten-Generaal*) tagjai

c) A politikai pártok irányító szerveinek tagjai

- A választási törvény G1. cikkének megfelelően nyilvántartásba vett politikai csoportok irányító testületének tagjai

d) Az alkotmánybíróság, legfelsőbb bíróság vagy más olyan magas szintű igazságszolgáltatási szerv tagjai, amelynek határozatai ellen – kivételes körülmények fennállása kivételével – nem lehet fellebbezni

- az Államtanács közigazgatási bírósági részlegébe (*Afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State*) kinevezett tagjai, állami tanácsnokai és rendkívüli szolgálatban lévő állami tanácsnokai
- a Legfelsőbb Bíróság (*Hoge Raad der Nederlanden*) elnöke, alelnökei, bírái és rendkívüli szolgálatban lévő bírái
- a Kereskedelmi és Ipari Fellebbviteli Bíróság (*College van Beroep voor de bedrijfsleven*) igazságszolgáltatással megbízott tagjai
- a Központi Fellebbviteli Bíróság (*Centrale Raad van Beroep*) igazságszolgáltatással megbízott tagjai

e) Számvevőszék vagy központi bank igazgatóságának tagjai

- a holland Számvevőszék (*Algemene Rekenkamer*) rendes és rendkívüli szolgálatába tartozó tagok
- a Holland Központi Bank (*De Nederlandsche Bank*) igazgatóságának elnöke és igazgatói

f) Nagykövetek, ügyvivők és a fegyveres erők magas rangú tisztviselői

- holland állampolgárságú vagy Hollandiában lakóhellyel rendelkező nagykövetek
- holland állampolgárságú vagy Hollandiában lakóhellyel rendelkező ügyvivők
- a fegyveres erők parancsnoka
- a haditengerészet parancsnoka
- a hadsereg parancsnoka
- a légierő parancsnoka
- a Királyi Marechaussee parancsnoka

g) Állami tulajdonú vállalat igazgatási, irányító vagy felügyelő testületének tagjai

Hollandiában nincs olyan vállalat, amely megfelelne az állami vállalat meghatározásának.

h) Nemzetközi szervezet igazgatói, igazgatóhelyettesei és igazgatósági tagjai vagy azzal egyenértékű tisztséget betöltő személyek

NEMZETKÖZI BÍRÓSÁGOK ÉS TÖRVÉNYSZÉKEK

Nemzetközi szervezet	Fontos közhivatal
Nemzetközi Bíróság (ICJ) (ENSZ-szerv)	[●]
A büntetőtörvényszékek fennmaradó feladatainak ellátására szolgáló nemzetközi mechanizmus (IRMCT) (ENSZ-szerv)	– elnök – ügyész – hivatalvezető – vezérigazgató
Nemzetközi Büntetőbíróság (NBB)	– elnök – ügyész – hivatalvezető – az irányítási szolgálatok osztályának igazgatója
Irán–Egyesült Államok Kereseti Bíróság (IUSCT)	– főtitkár
Kosovó Szakosított Tanácsai és Szakosított Ügyészi Hivatala	– elnök – hivatalvezető – szakosított ügyész
Állandó Választottbíróság (PCA)	– főtitkár – főtitkárhelyettes
Sierra Leone-i Különleges Bíróság (RSCSL)	– hivatalvezető – ügyészségi jogi tanácsadó – bírák (távoli részvétel) – ügyész (távoli részvétel) – vezető védőügyvéd (távoli részvétel)
Libanoni Különleges Bíróság (STL)	– elnök – ügyész – a Védelmi Hivatal vezetője – hivatalvezető – hivatalvezető-helyettes

ÉSZAK-ATLANTI SZERZŐDÉS SZERVEZETE (NATO)

Nemzetközi szervezet	Fontos közhivatal
NATO Repülőgépfedélzeti Korai Előrejelző és Ellenőrző Program Kezelő Szervezete (NAPMA)	vezérigazgató
NATO Szövetséges Erők Közös Parancsnoksága, Brunssum (JFC Brunssum)	[●]
NATO Kommunikációs és Információs Ügynökség (NCIA)	[●]

VEGYIFEGYVER-TILALMI SZERVEZET (OPCW)

Nemzetközi szervezet	Fontos közhivatal
Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (OPCW)	[●]

EURÓPAI BIZTONSÁGI ÉS EGYÜTTMŰKÖDÉSI SZERVEZETEK (EBESZ)

Nemzetközi szervezet	Fontos közhivatal
Nemzeti kisebbségi főbiztos (HCNM)	[●]

AZ EGYESÜLT NEMZETEK SZERVEZETE (ENSZ) SZERVEZETEI

(lásd még: Nemzetközi bíróságok és törvényszékek)

Nemzetközi szervezet	Fontos közhivatal
Menekültügyi főbiztos (UNHCR)	[●]
Az ENSZ Mesterséges Intelligenciával és Robotikával Foglalkozó Interregionális Bűnügyi és Igazságügyi Kutatóintézete (UNICRI)	[●]
Az ENSZ Humanitárius Ügyeket Koordináló Hivatala: Humanitárius Adatközpont (UNOCHA)	[●]
ENSZ Egyetem – Maastrichti Innovációs és Technológiai Gazdasági és Szociális Kutatóintézet (UNU-MERIT)	[●]

EGYÉB NEMZETKÖZI SZERVEZETEK

Nemzetközi szervezet	Fontos közhivatal
Benelux Szellemtulajdon-védelmi Szervezet (BOIP)	[●]
Közös Árualap (CFC)	ügyvezető igazgató
EUROCONTROL	[●]
Európai Szabadalmi Hivatal (EPO)	[●]
Európai Űrügynökség/Európai Űrtechnológiai Központ (ESA/ESTEC)	– igazgató, az ESTEC intézményvezetője is – igazgató
Hágai Nemzetközi Magánjogi Konferencia (HCCH)	– főtítkár – főtítkárhelyettes
Nemzetközi Fejlesztési Jogi Szervezet (IDLO)	[●]
A Demokrácia és a Választási Segítségnyújtás Nemzetközi Intézete (IDEA)	– irodavezető, az alkotmányépítési folyamatok programjának vezetője – programigazgató – programfelelős – társult programfelelősök – pénzügyi és adminisztratív tisztviselő
Eltűnt Személyekkel foglalkozó Nemzetközi Bizottság (ICMP)	[●]
Nemzetközi Migrációs Szervezet (IOM)	[●]
Unió a holland nyelvért	főtítkár

PL

A pénzügyekkel, a fejlesztési alapokkal és a regionális politikával foglalkozó miniszter rendelete

(2021. július 27.)

a kiemelt állami tisztségek és funkciók jegyzékéről

A pénzmossásról és a terrorizmusfinanszírozásról szóló 2018. március 1-jei törvény (Dz. U. 2021, 1132. és 1164. poz.) 46c. cikke alapján a következőket rendelem el:

- 1. §** Ez a rendelet a pénzmossásról és a terrorizmusfinanszírozásról szóló 2018. március 1-jei törvény 2. cikke (2) bekezdésének 11. a)–g), 11. i) és 11. j) pontjában felsorolt kiemelt állami tisztségek és funkciók jegyzékét állapítja meg.
- 2. §** Az 1. §-ban említett jegyzék a következő állami tisztségeket és funkciókat tartalmazza:
1. a Lengyel Köztársaság elnöke;
 2. a Minisztertanács (*Rada Ministrów*) elnöke;
 3. a Minisztertanács (*Rada Ministrów*) elnökének helyettese;
 4. a miniszter;
 5. az államtitkár;
 6. a helyettes államtitkár;
 7. az országgyűlési képviselő;
 8. a szenátor;
 10. a Varsói Területi Bíróság (*Sąd Okręgowy w Warszawie*) által a politikai pártokról vezetett jegyzéken szereplő politikai párt külső képviselőre jogosult szervének tagja;
 11. a Varsói Területi Bíróság (*Sąd Okręgowy w Warszawie*) által a politikai pártokról vezetett jegyzéken szereplő politikai párt pénzügyi kötelezettségvállalásra jogosult szervének tagja;
 12. az Állambíróság (*Trybunał Stanu*) bírója;
 13. a Legfelsőbb Bíróság (*Sąd Najwyższy*) bírója;
 14. az Alkotmánybíróság (*Trybunał Konstytucyjny*) bírója;
 15. a Legfelsőbb Közigazgatási Bíróság (*Naczelny Sąd Administracyjny*) bírója;
 16. a Fellebbviteli Bíróság (*Sąd Apelacyjny*) bírója;
 17. a Lengyel Nemzeti Bank (*Narodowy Bank Polski*) elnöke;
 18. a Lengyel Nemzeti Bank (*Narodowy Bank Polski*) igazgatótanácsának (*Zarząd*) tagja;
 19. a Monetáris Politikai Tanács (*Rada Polityki Pieniężnej*) tagja;
 20. a Lengyel Köztársaság más országba vagy nemzetközi szervezet mellé akkreditált meghatalmazott képviselője;
 21. az ügyvivő;
 22. a Lengyel Köztársaság fegyveres erőinek tábornoki (tengernagy) rendfokozatú tisztje;
 23. a nemzetvédelmi miniszternek a nemzetvédelmi miniszter külön határozata alapján kinevezett meghatalmazottja;
 24. az állami vállalat igazgatója, elnöke vagy ezzel egyenértékű funkciót betöltő tisztségviselője;
 25. az állami vállalat felügyelő testületének elnöke;

26. az állami vállalat felügyelő testületének tagja;
27. az Államkincstár (*Skarb Państwa*) vagy más állami tulajdonú jogi személy többségi tulajdonában lévő társaság vezető testületének elnöke;
28. az Államkincstár (*Skarb Państwa*) vagy más állami tulajdonú jogi személy többségi tulajdonában lévő társaság vezető testületének tagja;
29. az Államkincstár (*Skarb Państwa*) vagy más állami tulajdonú jogi személy többségi tulajdonában lévő társaság felügyelő testületének elnöke;
30. az Államkincstár (*Skarb Państwa*) vagy más állami tulajdonú jogi személy többségi tulajdonában lévő társaság felügyelő testületének tagja;
31. a felső szintű állami szerv hivatalának főigazgatója;
32. a központi állami szerv hivatalának főigazgatója;
33. a vajdasági hivatal főigazgatója;
34. a Lengyel Köztársaság Elnöki Hivatalának (*Kancelaria Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej*) vezetője;
35. a Lengyel Köztársaság Miniszterelnöki Hivatalának (*Kancelaria Prezesa Rady Ministrów*) vezetője;
36. az országgyűlés hivatalának (*Kancelaria Sejmu*) vezetője;
37. a szenátus hivatalának (*Kancelaria Senatu*) vezetője;
38. a vajda;
39. a helyettes vajda;
40. a vajdasági elnök;
41. a vajdasági tanács nem elnök tagja;
42. a polgármester;
43. a polgármester-helyettes;
44. a járási vezető;
45. a járási tanács nem vezető tagja;
46. az Országos Mezőgazdasági Támogatási Központ (*Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa*) főigazgatója;
47. az Országos Mezőgazdasági Támogatási Központ (*Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa*) főigazgató-helyettese;
48. az Állami Erdészeti Hivatal (*Lasy Państwowe*) főigazgatója;
49. az Állami Erdészeti Hivatal (*Lasy Państwowe*) főigazgató-helyettese;
50. a Büntetés-végrehajtási Szolgálat (*Służba Więzienna*) főigazgatója;
51. a Büntetés-végrehajtási Szolgálat (*Służba Więzienna*) főigazgató-helyettese;
52. a Külszolgálat (*Służba Zagraniczna*) főigazgatója;
53. a Minisztertanács (*Rada Ministrów*) keretei között működő bizottság elnöki hivatalának főigazgatója;
54. az Országos Közigazgatási Iskola (*Krajowa Szkoła Administracji Publicznej*) igazgatója;
55. az Országos Közigazgatási Iskola (*Krajowa Szkoła Administracji Publicznej*) igazgatóhelyettese;
56. a Lengyel Akkreditációs Központ (*Polskie Centrum Akredytacji*) igazgatója;
57. a Lengyel Akkreditációs Központ (*Polskie Centrum Akredytacji*) igazgatóhelyettese;

58. a Kormányzati Biztonsági Központ (*Rządowe Centrum Bezpieczeństwa*) igazgatója;
59. a Kormányzati Biztonsági Központ (*Rządowe Centrum Bezpieczeństwa*) igazgatóhelyettese;
60. a Közlekedési Műszaki Felügyelet (*Transportowy Dozór Techniczny*) igazgatója;
61. a Közlekedési Műszaki Felügyelet (*Transportowy Dozór Techniczny*) igazgatóhelyettese;
62. a Közút- és Autópálya-kezelő Főigazgatóság (*Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad*) főigazgatója;
63. a Közút- és Autópálya-kezelő Főigazgatóság (*Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad*) főigazgató-helyettese;
64. a Környezetvédelmi Főigazgatóság (*Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska*) főigazgatója;
65. a Környezetvédelmi Főigazgatóság (*Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska*) főigazgató-helyettese;
66. a pénzügyi információs főfelügyelő (*Generalny Inspektor Informacji Finansowej*);
67. az országos földmérő (*Główny Geodeta Kraju*);
68. az országos földmérő (*Główny Geodeta Kraju*) helyettese;
69. a gyógyszerészeti főfelügyelő (*Główny Inspektor Farmaceutyczny*);
70. a gyógyszerészeti főfelügyelő (*Główny Inspektor Farmaceutyczny*) helyettese;
71. az agrár-élelmiszeripari termékminőségügyi főfelügyelő (*Główny Inspektor Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych*);
72. az agrár-élelmiszeripari termékminőségügyi főfelügyelő (*Główny Inspektor Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych*) helyettese;
73. az Építészeti Felügyelet (*Nadzór Budowlany*) főfelügyelője;
74. az Építészeti Felügyelet (*Nadzór Budowlany*) helyettes főfelügyelője;
75. a növényegészségügyi és vetőmagügyi főfelügyelő (*Główny Inspektor Ochrony Roślin i Nasiennictwa*);
76. a növényegészségügyi és vetőmagügyi főfelügyelő (*Główny Inspektor Ochrony Roślin i Nasiennictwa*) helyettese;
77. a környezetvédelmi főfelügyelő (*Główny Inspektor Ochrony Środowiska*);
78. a környezetvédelmi főfelügyelő (*Główny Inspektor Ochrony Środowiska*) helyettese;
79. a munkaügyi főfelügyelő (*Główny Inspektor Pracy*);
80. a munkaügyi főfelügyelő (*Główny Inspektor Pracy*) helyettese;
81. a higiéniai főfelügyelő (*Główny Inspektor Sanitarny*);
82. a higiéniai főfelügyelő (*Główny Inspektor Sanitarny*) helyettese;
83. a közúti közlekedési főfelügyelő (*Główny Inspektor Transportu Drogowego*);
84. a közúti közlekedési főfelügyelő (*Główny Inspektor Transportu Drogowego*) helyettese;
85. az országos főállatorvos (*Główny Lekarz Weterynarii*);
86. az országos főállatorvos (*Główny Lekarz Weterynarii*) helyettese;

87. a pénzügyi fegyelmi főtiszt (*Główny Rzecznik Dyscypliny Finansowej*);
88. a pénzügyi fegyelmi főtiszt (*Główny Rzecznik Dyscypliny Finansowej*) helyettese;
89. az Állami Tűzoltóság (*Państwowa Straż Pożarna*) főparancsnoka;
90. az Állami Tűzoltóság (*Państwowa Straż Pożarna*) főparancsnokának helyettese;
91. az országos rendőrfőparancsnok (*Komendant Główny Policji*);
92. az országos rendőrfőparancsnok (*Komendant Główny Policji*) helyettese;
93. az országos határőr-főparancsnok (*Komendant Główny Straży Granicznej*);
94. az országos határőr-főparancsnok (*Komendant Główny Straży Granicznej*) helyettese;
95. az Állambiztonsági Szolgálat (*Służba Ochrony Państwa*) főparancsnoka;
96. az Állambiztonsági Szolgálat (*Służba Ochrony Państwa*) főparancsnokának helyettese;
97. az Állami Irattári Főigazgatóság (*Naczelna Dyrekcja Archiwów Państwowych*) főigazgatója;
98. az Állami Irattári Főigazgatóság (*Naczelna Dyrekcja Archiwów Państwowych*) főigazgató-helyettese;
99. a Katonai Vagyonügynökség (*Agencja Mienia Wojskowego*) elnöke;
100. a Katonai Vagyonügynökség (*Agencja Mienia Wojskowego*) elnökhelyettese;
101. a Mezőgazdasági Szerkezetátalakítási és Korszerűsítési Ügynökség (*Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa*) elnöke;
102. a Mezőgazdasági Szerkezetátalakítási és Korszerűsítési Ügynökség (*Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa*) elnökhelyettese;
103. a Vegyianyag-hivatal (*Biuro do spraw Substancji Chemicznych*) elnöke;
104. a Központi Mérésügyi Hivatal (*Główny Urząd Miar*) elnöke;
105. a Központi Mérésügyi Hivatal (*Główny Urząd Miar*) alelnöke;
106. a Központi Statisztikai Hivatal (*Główny Urząd Statystyczny*) elnöke;
107. a Központi Statisztikai Hivatal (*Główny Urząd Statystyczny*) alelnöke;
108. a Nemzeti Emlékezet Intézete – a lengyel nép elleni bűntettek üldözésével foglalkozó bizottság (*Instytut Pamięci Narodowej – Komisja Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu*) elnöke;
109. a Nemzeti Emlékezet Intézete – a lengyel nép elleni bűntettek üldözésével foglalkozó bizottság (*Instytut Pamięci Narodowej – Komisja Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu*) elnökhelyettese;
110. a Mezőgazdasági Társadalombiztosítási Pénztár (*Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego*) elnöke;
111. a Mezőgazdasági Társadalombiztosítási Pénztár (*Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego*) elnökhelyettese;
112. az Állami Vagyonkezelő (*Krajowy Zasób Nieruchomości*) elnöke;
113. az Állami Vagyonkezelő (*Krajowy Zasób Nieruchomości*) elnökhelyettese;
114. az Állami Számvevőszék (*Najwyższa Izba Kontroli*) elnöke;
115. az Állami Számvevőszék (*Najwyższa Izba Kontroli*) elnökhelyettese;

116. az Állami Számvevőszék (*Najwyższa Izba Kontroli*) számvevője;
117. a Nemzeti Egészségügyi Alap (*Narodowy Fundusz Zdrowia*) elnöke;
118. a Nemzeti Egészségügyi Alap (*Narodowy Fundusz Zdrowia*) elnökhelyettese;
119. az Országos Vízgazdálkodási Hivatal (*Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie*) elnöke;
120. az Országos Vízgazdálkodási Hivatal (*Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie*) elnökhelyettese;
121. az Országos Atomenergia-ügynökség (*Państwowa Agencja Atomistyki*) elnöke;
122. az Országos Atomenergia-ügynökség (*Państwowa Agencja Atomistyki*) alelnöke;
123. a Lengyel Űrügynökség (*Polska Agencja Kosmiczna*) elnöke;
124. a Lengyel Űrügynökség (*Polska Agencja Kosmiczna*) alelnöke;
125. a Lengyel Könyvvizsgálat-felügyeleti Ügynökség (*Polska Agencja Nadzoru Audytowego*) elnöke;
126. a Lengyel Könyvvizsgálat-felügyeleti Ügynökség (*Polska Agencja Nadzoru Audytowego*) elnökhelyettese;
127. a Lengyel Vállalkozásfejlesztési Ügynökség (*Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości*) elnöke;
128. a Lengyel Vállalkozásfejlesztési Ügynökség (*Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości*) elnökhelyettese;
129. a Lengyel Idegenforgalmi Szervezet (*Polska Organizacja Turystyczna*) elnöke;
130. a Lengyel Idegenforgalmi Szervezet (*Polska Organizacja Turystyczna*) alelnöke;
131. a Lengyel Köztársaság Jogi Tanácsadó Szolgálatának (*Prokuratoria Generalna Rzeczypospolitej Polskiej*) elnöke;
132. a Lengyel Köztársaság Jogi Tanácsadó Szolgálatának (*Prokuratoria Generalna Rzeczypospolitej Polskiej*) alelnöke;
133. a Kormányzati Jogalkotási Központ (*Rządowe Centrum Legislacji*) elnöke;
134. a Kormányzati Jogalkotási Központ (*Rządowe Centrum Legislacji*) alelnöke;
135. a Stratégiai Tartalékok Kormányzati Ügynöksége (*Rządowa Agencja Rezerw Strategicznych*) elnöke;
136. a Stratégiai Tartalékok Kormányzati Ügynöksége (*Rządowa Agencja Rezerw Strategicznych*) elnökhelyettese;
137. a Műszaki Ellenőrző Hivatal (*Urząd Dozoru Technicznego*) elnöke;
138. a Műszaki Ellenőrző Hivatal (*Urząd Dozoru Technicznego*) alelnöke;
139. az Elektronikus Hírközlési Hivatal (*Urząd Komunikacji Elektronicznej*) elnöke;
140. az Elektronikus Hírközlési Hivatal (*Urząd Komunikacji Elektronicznej*) elnökhelyettese;
141. a Polgári Repülési Hivatal (*Urząd Lotnictwa Cywilnego*) elnöke;
142. a Polgári Repülési Hivatal (*Urząd Lotnictwa Cywilnego*) alelnöke;
143. a Személyesadat-védelmi Hivatal (*Urząd Ochrony Danych Osobowych*) elnöke;
144. a Személyesadat-védelmi Hivatal (*Urząd Ochrony Danych Osobowych*) elnökhelyettese;
145. a Fogyasztóvédelmi és Versenyhivatal (*Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów*) elnöke;
146. a Fogyasztóvédelmi és Versenyhivatal (*Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów*) alelnöke;

147. a Lengyel Köztársaság Szabadalmi Hivatalának (*Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej*) elnöke;
148. a Lengyel Köztársaság Szabadalmi Hivatalának (*Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej*) elnökhelyettese;
149. az Energiaügyi Szabályozó Hivatal (*Urząd Regulacji Energetyki*) elnöke;
150. az Energiaügyi Szabályozó Hivatal (*Urząd Regulacji Energetyki*) alelnöke;
151. a Gyógyszerek, Orvostechnikai Eszközök és Biocid Termékek Nyilvántartó Hivatala (*Urząd Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych*) elnöke;
152. a Gyógyszerek, Orvostechnikai Eszközök és Biocid Termékek Nyilvántartó Hivatala (*Urząd Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych*) alelnöke;
153. a Vasúti Közlekedési Hivatal (*Urząd Transportu Kolejowego*) elnöke;
154. a Vasúti Közlekedési Hivatal (*Urząd Transportu Kolejowego*) alelnöke;
155. a Közbeszerzési Hivatal (*Urząd Zamówień Publicznych*) elnöke;
156. a Közbeszerzési Hivatal (*Urząd Zamówień Publicznych*) alelnöke;
157. a Bányászati Főhivatal (*Wyższy Urząd Górniczy*) elnöke;
158. a Bányászati Főhivatal (*Wyższy Urząd Górniczy*) alelnöke;
159. a Társadalombiztosítási Intézet (*Zakład Ubezpieczeń Społecznych*) elnöke;
160. a Társadalombiztosítási Intézet (*Zakład Ubezpieczeń Społecznych*) igazgatótanácsának (*Zarząd*) tagja;
161. a Nemzetgazdasági Bank (*Bank Gospodarstwa Krajowego*) igazgatótanácsának (*Zarząd*) elnöke;
162. a Nemzetgazdasági Bank (*Bank Gospodarstwa Krajowego*) igazgatótanácsának (*Zarząd*) alelnöke;
163. a Nemzetgazdasági Bank (*Bank Gospodarstwa Krajowego*) igazgatótanácsának (*Zarząd*) tagja;
164. a Nemzeti Környezetvédelmi és Vízgazdálkodási Alap (*Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej*) igazgatótanácsának (*Zarząd*) elnöke;
165. a Nemzeti Környezetvédelmi és Vízgazdálkodási Alap (*Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej*) igazgatótanácsának (*Zarząd*) elnökhelyettese;
166. a Fogyatékosok Állami Rehabilitációs Alapja (*Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych*) igazgatótanácsának (*Zarząd*) elnöke;
167. a Fogyatékosok Állami Rehabilitációs Alapja (*Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych*) igazgatótanácsának (*Zarząd*) elnökhelyettese;
168. a legfőbb ügyész (*Prokurator Generalny*);
169. a legfőbb ügyész (*Prokurator Generalny*) helyettese;
170. az országos főügyész (*Prokurator Krajowy*);
171. a Pénzügyi Felügyeleti Bizottság (*Komisja Nadzoru Finansowego*) elnöke;
172. a Pénzügyi Felügyeleti Bizottság (*Komisja Nadzoru Finansowego*) elnökhelyettese;

173. a Pénzügyi Felügyeleti Bizottság (*Komisja Nadzoru Finansowego*) tagja;
174. a szexuális szabadságot és a 15 év alatti kiskorúak erkölcsét sértő cselekmények kivizsgálásával foglalkozó országos bizottság (*Państwowa Komisja do spraw wyjaśniania przypadków czynności skierowanych przeciwko wolności seksualnej i obyczajności wobec małoletniego poniżej lat 15*) elnöke;
175. a szexuális szabadságot és a 15 év alatti kiskorúak erkölcsét sértő cselekmények kivizsgálásával foglalkozó országos bizottság (*Państwowa Komisja do spraw wyjaśniania przypadków czynności skierowanych przeciwko wolności seksualnej i obyczajności wobec małoletniego poniżej lat 15*) tagja;
176. az Országos Rádió- és Televíziótanács (*Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji*) elnöke;
177. az Országos Rádió- és Televíziótanács (*Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji*) elnökhelyettese;
178. az Országos Rádió- és Televíziótanács (*Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji*) tagja;
179. az Országos Választási Bizottság (*Państwowa Komisja Wyborcza*) elnöke;
180. az Országos Választási Bizottság (*Państwowa Komisja Wyborcza*) elnökhelyettese;
181. az Országos Választási Bizottság (*Państwowa Komisja Wyborcza*) tagja;
182. a Menekültügyi Tanács (*Rada do Spraw Uchodźców*) elnöke;
183. a Menekültügyi Tanács (*Rada do Spraw Uchodźców*) elnökhelyettese;
184. a Nemzeti Média- és Tájékoztatási Tanács (*Rada Mediów Narodowych*) elnöke;
185. a Nemzeti Média- és Tájékoztatási Tanács (*Rada Mediów Narodowych*) tagja;
186. a pénzügyi ombudsman (*Rzecznik Finansowy*);
187. a pénzügyi ombudsman (*Rzecznik Finansowy*) helyettese;
188. a kis- és középvállalkozások ombudsmana (*Rzecznik Małych i Średnich Przedsiębiorców*);
189. a kis- és középvállalkozások ombudsmanának (*Rzecznik Małych i Średnich Przedsiębiorców*) helyettese;
190. a gyermekjogi ombudsman (*Rzecznik Praw Dziecka*);
191. a gyermekjogi ombudsman (*Rzecznik Praw Dziecka*) helyettese;
192. az emberi jogi ombudsman (*Rzecznik Praw Obywatelskich*);
193. az emberi jogi ombudsman (*Rzecznik Praw Obywatelskich*) helyettese;
194. a betegjogi ombudsman (*Rzecznik Praw Pacjenta*);
195. a betegjogi ombudsman (*Rzecznik Praw Pacjenta*) helyettese;
196. a Belbiztonsági Ügynökség (*Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego*) vezetője;
197. a Belbiztonsági Ügynökség (*Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego*) helyettes vezetője;
198. a Hírszerző Ügynökség (*Agencja Wywiadu*) vezetője;
199. a Hírszerző Ügynökség (*Agencja Wywiadu*) helyettes vezetője;
200. a Nemzetbiztonsági Iroda (*Biuro Bezpieczeństwa Narodowego*) vezetője;
201. a Nemzetbiztonsági Iroda (*Biuro Bezpieczeństwa Narodowego*) helyettes vezetője;
202. a Központi Korrupcióellenes Iroda (*Centralne Biuro Antykorupcyjne*) vezetője;
203. az Országos Választási Iroda (*Krajowe Biuro Wyborcze*) vezetője;
204. az Országos Kincstári Hivatal (*Krajowa Administracja Skarbowa*) vezetője;
205. az Országos Kincstári Hivatal (*Krajowa Administracja Skarbowa*) helyettes vezetője;
206. a Közszolgalat (*Służba Cywilna*) vezetője;
207. a Katonai Kémelhárító Szolgalat (*Służba Kontrwywiadu Wojskowego*) vezetője;

208. a Katonai Kémelhárító Szolgálat (*Shuzba Kontrwywiadu Wojskowego*) helyettes vezetője;
209. a Katonai Hírszerző Szolgálat (*Służba Wywiadu Wojskowego*) vezetője;
210. a Katonai Hírszerző Szolgálat (*Służba Wywiadu Wojskowego*) helyettes vezetője;
211. a Külszolgálat (*Służba Zagraniczna*) vezetője;
212. a Külföldiek Hivatala (*Urząd do Spraw Cudzoziemców*) vezetője;
213. a Külföldiek Hivatala (*Urząd do Spraw Cudzoziemców*) helyettes vezetője;
214. a Háborús Veteránok és Elnyomottak Hivatala (*Urząd do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych*) vezetője;
215. a Háborús Veteránok és Elnyomottak Hivatala (*Urząd do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych*) helyettes vezetője.

3. § Ez a rendelet 2021. október 31-én lép hatályba.

A pénzügyekkel, a fejlesztési alapokkal és a regionális politikával foglalkozó miniszter: T. Kościński

II. Az (EU) 2015/849 irányelv 3. cikkének (9) bekezdése alkalmazásában a nemzetközi szervezetben fontos közhivatalt betöltő személyek jegyzéke a Lengyelországban működő nemzetközi szervezetektől kapott információk szerint a következő (2021. július 5-i állapot):

Nemzetközi szervezet	Kiemelt tisztségek és funkciók
Az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank varsói képviselete	– közép-európai és baltikumi regionális igazgató / a varsói képviselet vezetője
<i>European Bank for Reconstruction and Development Warsaw Resident Office</i>	– <i>Regional Director, Head of Central Europe and the Baltics / Head of EBRD's Resident Office in Warsaw</i>
A Nemzetközi Valutaalap varsói képviselete	– A Nemzetközi Valutaalap közép-, kelet- és délkelet-európai képviseletének vezetője
<i>International Monetary Fund Resident Representative Office in Poland</i>	– <i>Senior Resident Representative of International Monetary Fund Regional Office for Central, Eastern and Southeastern Europe</i>
Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala	Igazgató – Első igazgatóhelyettes – Második igazgatóhelyettes
Organization for Security and Co-operation in Europe Office for Democratic Institutions and Human Rights	Director – First Deputy Director – Second Deputy Director
A Demokráciák Közössége Főtitkársága	Főtitkár – Főtanácsadó
Permanent Secretariat of the Community of Democracies	– Secretary General – Senior Advisor

PT

A fontos közhivatalok jegyzéke

Az alábbi jegyzék a 2020. augusztus 31-i 58/2020. sz. törvénnyel módosított 2017. augusztus 18-i 83/2017. sz. törvény 2. cikke (1) bekezdésének cc) pontjában meghatározott sorrenden alapul. Emellett a jegyzék figyelembe veszi a portugál állami protokoll szerinti rangsorolásról szóló, 2006. augusztus 25-i 40/2006. sz. törvényt, a XXII. alkotmányos kormány szervezeti felépítését, a politikai tisztséget és magas rangú állami tisztséget betöltő személyek szabályzatát, az Azori-szigetek autonóm régió politikai és közigazgatási rendtartását, Madeira autonóm régió politikai és közigazgatási rendtartását, valamint a közvetlen és a közvetett állami, regionális és települési közigazgatási szervek és az állami tulajdonú vállalatok szervezetére és működésére vonatkozó szabályzatot.

*** Az alábbi fontos közhivatalokat bármely országban vagy joghatóságban jelenleg vagy az elmúlt 12 hónapban betöltő természetes személyek:

A fontos közhivatalok jegyzéke:

1. Államfő
2. Kormányfő
3. A kormány tagjai: miniszterek, államtitkárok, helyettes államtitkárok és az ezzel egyenértékű funkciót betöltő személyek
4. A parlamenti kamarák képviselői, más tagjai
5. Az Alkotmánybíróság (*Tribunal Constitucional*) tagjai
6. A Legfelsőbb Bíróság (*Supremo Tribunal de Justiça*) tagjai
7. A Legfelsőbb Közigazgatási Bíróság (*Supremo Tribunal Administrativo*) tagjai
8. A Számvevőszék (*Tribunal de Contas*) tagjai
9. A felsőbbbíróságok tagjai
10. Az alkotmánybíróságok tagjai
11. A számvevőszékek tagjai
12. Más államok más magas szintű igazságszolgáltatási szerveinek tagjai
13. A nemzetközi szervezetek tagjai
14. Az Azori-szigetek autonóm régió mellé rendelt köztársasági képviselő
15. A Madeira autonóm régió mellé rendelt köztársasági képviselő
16. Az Azori-szigetek autonóm régió kormányának tagjai
17. Madeira autonóm régió kormányának tagjai
18. Ombudsman
19. Az Államtanács (*Conselho de Estado*) tagjai
20. A Nemzeti Adatvédelmi Bizottság (*Comissão Nacional da Proteção de Dados*) tagjai
21. A Bírói Főtanács (*Conselho Superior da Magistratura*) tagjai
22. A Közigazgatási és Adóügyi Bíróságok Főtanácsa (*Conselho Superior dos Tribunais Administrativos e Fiscais*) tagjai
23. Az Államügyészség (*Procuradoria-Geral da República*) tagjai
24. Az Államügyészség melletti Főtanács (*Conselho Superior do Ministério Público*) tagjai
25. A Nemzetvédelmi Főtanács (*Conselho Superior de Defesa Nacional*) tagjai
26. A Gazdasági és Szociális Tanács (*Conselho Económico e Social*) tagjai

27. A Médiaszabályozó Testület (*Entidade Reguladora para a Comunicação Social*) tagjai
28. A diplomáciai képviseletek vezetői
29. A konzulátusok vezetői
30. A fegyveres erők (a Légierő [*Força Aérea*], a Haditengerészet [*Marinha*] és a Szárazföldi Erők [*Exército*]) aktív állományú tábornokai
31. A Nemzeti Köztársasági Gárda (*Guarda Nacional Republicana*) aktív állományú tábornokai
32. Az Államrendőrség (*Polícia de Segurança Pública*) aktív állományú rendőr tábornokai
33. A települési közgyűlések elnökei
34. Vezető beosztású önkormányzati képviselők
37. A központi bankok vezető testületeinek tagjai
38. A központi bankok felügyelő testületeinek tagjai
39. A közintézmények vezető testületeinek tagjai
40. A közintézmények felügyelő testületeinek tagjai
41. A közalapítványok vezető testületeinek tagjai
42. A közalapítványok felügyelő testületeinek tagjai
43. A közlétesítmények irányító testületeinek tagjai
44. A független közigazgatási szervek vezető testületeinek tagjai (a konkrét elnevezéstől függetlenül)
45. A független közigazgatási szervek felügyelő testületeinek tagjai (a konkrét elnevezéstől függetlenül)
46. A vállalati szektor állami tulajdonú szegmensébe tartozó társaságok vezető testületeinek tagjai
47. A vállalati szektor állami tulajdonú szegmensébe tartozó társaságok felügyelő testületeinek tagjai
48. A vállalati szektor regionális tulajdonú szegmensébe tartozó társaságok vezető testületeinek tagjai
49. A vállalati szektor regionális tulajdonú szegmensébe tartozó társaságok felügyelő testületeinek tagjai
50. A vállalati szektor települési tulajdonú szegmensébe tartozó társaságok vezető testületeinek tagjai
51. A vállalati szektor települési tulajdonú szegmensébe tartozó társaságok felügyelő testületeinek tagjai
52. A politikai pártok állami szintű vezető testületeinek tagjai
53. A politikai pártok regionális szintű vezető testületeinek tagjai
54. A nemzetközi szervezetek igazgatói, igazgatóhelyettesei, vezető testületi tagjai és az ezzel egyenértékű funkciót betöltő személyek

RO

A fontos közhivatalok jegyzéke – 2022. április 12.

* A fontos közhivataloknak a Nemzeti Integritási Ügynökség (*Agenția Națională de Integritate*) által összeállított jegyzéke az intézmények/szervezetek által a közzététel időpontjáig benyújtott információk összességét magában foglalja.

** A fontos közhivatalok jegyzékének véglegesítésekor nem vettük figyelembe az érintett intézmények által benyújtott azon információkat, amelyek túlmutattak a 129/2019. sz. törvény rendelkezésein.

a) Államfők, kormányfők, miniszterek és miniszterhelyettesek vagy államtitkárok;

INTÉZMÉNY/HATÓSÁG/SZERVEZET – FONTOS KÖZHIVATAL

Elnöki hivatal: Románia elnöke

Románia kormánya: miniszterelnök

Külgügyminisztérium: miniszter, államtitkár

Belügyminisztérium miniszter, államtitkár

Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Minisztérium: miniszter, államtitkár

Honvédelmi Minisztérium: miniszter, államtitkár

Kulturális Minisztérium miniszter, államtitkár

Gazdasági, Vállalkozásügyi és Idegenforgalmi Minisztérium: miniszter, államtitkár

Oktatási Minisztérium: miniszter, államtitkár

Energiaügyi Minisztérium: miniszter, államtitkár

Kutatási, Innovációs és Digitalizációs Minisztérium

Pénzügyminisztérium: miniszter, államtitkár

Európai Beruházások és Projektek Minisztériuma: miniszter, államtitkár

Igazságügyi Minisztérium: miniszter, államtitkár

Fejlesztési, Kozigazgatasi es Közmunkálatokért felelős Minisztérium: miniszter, államtitkár

Környezetvédelmi, Vízügyi és Erdészeti Minisztérium: miniszter, államtitkár

Munkaügyi és Szociális Védelmi Minisztérium: miniszter, államtitkár

Égészségügyi Minisztérium: miniszter, államtitkár

Ifjúsági és Sportminisztérium: miniszter, államtitkár

Közlekedési, Infrastrukturális és Hírközlési Minisztérium: miniszter, államtitkár

b) országgyűlési képviselők vagy hasonló központi jogalkotó szervek tagjai;

INTÉZMÉNY/HATÓSÁG/SZERVEZET – FONTOS KÖZHIVATAL

Képviselőház: képviselő

Szenátus: szenátor

c) a politikai pártok irányító szerveinek tagjai 2020. november 1-jén;

INTÉZMÉNY/HATÓSÁG/SZERVEZET – FONTOS KÖZHIVATAL Liberálisok és Demokraták Szövetsége (*Partidul Alianța Liberalilor și Democraților*) (ALDE): elnök, alelnök

a Szabadság, Egység és Szolidaritás Pártja (*Partidul Libertate, Unitate și Solidaritate*) (PLUS): elnök, ügyvezető elnök

a Népi Mozgalom Pártja (*Partidul Alianța Liberalilor și Democraților*) (PMP): elnök, első alelnök, ügyvezető elnök, főtitkár, főtitkárhelyettes, alelnök, ügyvezető titkár, pénztáros, megyei szervezet elnöke, kerületi szervezet elnöke, bukaresti szervezet elnöke

Nemzeti Liberális Párt (*Partidul Național Liberal*) (PNL): elnök, első alelnök, főtitkár, alelnök, politikai alelnöki ranggal rendelkező tag

PRO Románia (*PRO România*): elnök, első alelnök, alelnök, főtitkár, pénztáros

Humanista Hatalom Párt (*Partidul Puterii Umaniste*) (PPU): az Országos Tanács elnöke, a Végrehajtó Testület elnöke, a Humanista Fórum vezetője

Szociáldemokrata Párt (*Partidul Social Democrat*) (PSD): elnök, első alelnök, az Országos Politikai Tanács tagja, az Állandó Tanács tagja

Mentsétek Meg Romániát Szövetség (*Partidul Uniunea Salvați România*) (USR): elnök, alelnök

Jobboldali Alternatíva Párt (*Partidul Alternativa Dreaptă*) (AD): elnök, megbízott társelnök

Magyar Polgári Párt (*Partidul Civic Maghiar*) (PCM – MPP): elnök, alelnök, ügyvezető elnök, az Országos Választmány elnöke

Román Kommunista Párt – XXI. század (*Partidul Comunist Român – Secolul XXI*) (PCR XXI): a Szervezőbizottság elnöke, a Szervezőbizottság alelnöke

Liberális Jobboldal Párt (*Partidul Dreapta Liberală*) (DL): elnök

Romániai Környezetvédelmi Párt (*Partidul Ecologist din România*) (PER): elnök, első alelnök, főtitkár, főtitkárhelyettes, alelnök

Erdélyi Magyar Néppárt (*Partidul Popular Maghiar din Transilvania*): elnök, alelnök

Monarchista Párt (*Partidul Monarhist*) (PM23): elnök, alelnök, főtitkár, részlegelnök, részlegalelnök, részlegfőtitkár

Román Nemzetség Párt (*Partidul Neamul Românesc*) (PNR): pénztáros, főtitkár, ügyvezető titkár, nemzeti nőszervezet elnöke, nemzeti ifjúsági szervezet elnöke, regionális titkár, alelnök, első alelnök, elnök

a Román Nemzet Pártja (*Partidul Națiunea Română*) (PNRo): elnök

Szabad Emberek Pártja (*Partidul Oamenilor Liberi*) (POL): elnök

Nagy Románia Párt (*Partidul România Mare*) (PRM): elnök, alelnök, főtitkár, ügyvezető titkár, az Állandó Hivatal tagja, a Nőjogi Szervezet elnöke, az Ifjúsági Szervezet elnöke

Racionális Románia Párt (*Partidul România Rațională*) (RR): ügyvezető titkár, alelnök, elnök

Zöld párt (*Partidul Verde*) (PV): elnök, ügyvezető elnök, első alelnök, főtitkár, alelnök

Nemzeti Egység a Demokráciáért, Emberségért, Tiszteletért (*Uniunea Națională pentru Democrație, Omenie și Respect*) (UNDOR): elnök, Irányítóbizottság

Románia Haladásáért Országos Szövetség (*Uniunea Națională pentru Progresul României*) (UNPR): elnök, főtitkár, főtitkárhelyettes, az Országos Tanács alelnöke, alelnök

Igazság és Igazságosság Párt (*Partidul Adevăr și Dreptate*) (PAD): elnök, alelnök

Nemzeti Gazdaszövetség (*Alianța Națională a Agricultorilor*) (ANA): elnök, ügyvezető elnök, alelnök, főtitkár

Kereszténydemokrata Szövetség (*Partidul Alianța Creștin Democrată*) (ACD): elnök, alapító tag

Igaz Román Keresztény Szövetség (*Partidul Alianța Creștină Adevărată Română*) (ACAR): elnök, alelnök

Szövetség az Átláthatóságért és az Egységért (*Partidul Alianța pentru Transparență și Unitate*) (ATU): elnök, tag

Szövetség az Oktatásért és a Reformért (*Partidul AER*): elnök, első alelnök, alelnök, főtitkár

Aradiak Pártja (*Partidul Arădenilor*) (PA): elnök

Bánság Párt (*Partidul Banatul*) (PB): kancellár, főkoordinátor vagy alkancellár

Másféle Konstancát Párt (*Partidul Constanța Altfel*) (CTA): elnök, alelnök, kongresszusi tag, a Politikai Bizottság tagja

a Helyes Kormányzás Pártja (*Partidul Corectei Guvernări*) (PCG): elnök, ügyvezető elnök, a Nemzeti Kezdeményezési Bizottság tagja

Konzervatív Jobboldal Párt (*Partidul Dreapta Conservatoare*) (PDC): elnök

Ialomița lakosainak Pártja (*Partidul Ialomișenilor*) (PI): elnök, alelnök

Mosnica Község Függetlenségének Pártja (*Partidul Independenței Comunei Moșnița*) (ICM): elnök, első alelnök, alelnök, titkár, pénztáros

A Mi Otopeniünk Kezdeményezés Pártja (*Partidul Inițiativa Otopeniul Nostru*) (ION): elnök, alelnök, titkár, kezdeményezési bizottság

az Igaz Régiók Szervezett Ligája Párt (*Partidul Liga Organizată a Regiunilor Drepte „L.O.R.D”*): ügyvezető elnök, tiszteletbeli elnök, a régiók elnöke

Romániai Makedón-arománok Pártja (*Partidul Makedonarmanilor din România*) (PMAK): elnök, főtitkár, alelnök, pénztáros

„Mozgalom Medgidiáért” Párt (*Partidul „Mișcarea pentru Medgidia”*) (MPM): elnök, alelnök

Mi, Gétodákok Párt (*Partidul Noi, Getodacii!*) (PNGD): elnök, alelnök

Romák Phralipe Pártja (*Partidul Phralipe al Romilor*) (PPR): elnök, ügyvezető elnök, alelnök, főtitkár, regionális strukturák elnöke

Romániai Néppárt (*Partidul Popular din România*) (PPR): elnök, alelnök

Cselekvő Prahova Párt (*Partidul Prahova în Acțiune*) (PIA): elnök, ügyvezető elnök, alelnök

(*Partidul RE:START România*) (PRS): elnök, első alelnök, alelnök

Szociális Néppárt (*Partidul Social Popular*) (PSP): elnök, alelnök

Fogarasföld Jövője Párt (*Partidul Viitorul Țării Făgărașului*) (PVTF): elnök, alelnök, főtitkár

Slánic Prahova Polgári Szövetség (*Uniunea Civică Slănic Prahova*) (UCSP): elnök

Romániai Kereszténydemokrata Szövetség (*Uniunea Creștin Democrată din România*) (UCDR): elnök, a Regionális Tanács tagja, a helyi szervezetek elnöke, a megyei szervezetek elnöke

a Helyi Erők Szövetségének Pártja: elnök, elnökhelyettes, az Országos Iroda tagja, a megyei szervezet (Bukarest) elnöke, a megyei szervezet (Bukarest) alelnöke, a Megyei Szervezeti Iroda (Bukarest) tagja, a helyi szervezet elnöke, a helyi szervezet alelnöke, a Helyi Szervezeti Iroda tagja

Független Szövetség Segesvárért Párt (*Partidul Uniunea Independentă pentru Sighișoara*): elnök, ügyvezető elnök, alelnök, titkár, pénztáros, Végrehajtó Bizottság

Független Szövetség Tekucsért Párt (*Partidul Uniunea Independentă pentru Tecuci*) (PUIT): elnök, Végrehajtó Bizottság

Romániai Lipovai Oroszok Közössége (*Comunitatea Rușilor Lipoveni din România*): elnök, az Igazgatótanács tagja

Romániai Örmények Szövetsége: képviselő

Romániai Ukránok Szövetsége: elnök

- d) a legfelsőbb bíróságok, alkotmánybíróságok és magas rangú bírói testületek tagjai, akiknek a döntései ellen – kivételes körülményektől eltekintve –nem lehet fellebbezni;

INTÉZMÉNY/HATÓSÁG/SZERVEZET – FONTOS KÖZHIVATAL

Románia Alkotmánybírósága: elnök, az Alkotmánybíróság bírása

Legfelsőbb Semmítő- és Ítélszék elnök, alelnök, bíró

- e) a számvevőszékek irányító szervének tagjai, illetve a központi bankok igazgatótanácsának tagjai;

INTÉZMÉNY/HATÓSÁG/SZERVEZET – FONTOS KÖZHIVATAL

Románia Számvevőszéke: elnök, alelnök, ellenőrzési tanácsadó

Románia Számvevőszéke – Ellenőrző Hatóság: az Ellenőrző Hatóság elnöke, az Ellenőrző Hatóság alelnöke

Román Nemzeti Bank (*Banca Națională a României*): az Igazgatótanács elnöke és igazgató, az Igazgatótanács alelnöke és első aligazgató, az Igazgatótanács tagja és aligazgató, az Igazgatótanács tagja

- f) nagykövetek, ügyvivők és a fegyveres erők magas rangú tisztviselői;

INTÉZMÉNY/HATÓSÁG/SZERVEZET – FONTOS KÖZHIVATAL

Külgügyminisztérium: nagykövet, ügyvivő

Honvédelmi Minisztérium: Tábornoki rendfokozatú tiszti beosztások

- g) az autonóm társaságok, többségi állami részesedéssel rendelkező társaságok és állami vállalatok igazgatótanácsainak és felügyelőbizottságainak tagjai, valamint az ezekben a szervezetekben vezető tisztséget betöltő személyek;

INTÉZMÉNY/HATÓSÁG/SZERVEZET – FONTOS KÖZHIVATAL

Regia Autonomă Monitorul Oficial, a Hivatalos Közlönyt kiadó közhasznú társaság (Képviselői kamara): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

„*Casa Română de Comerț Agroalimentar UNIREA SA*” állami agro-élelmiszeripari kereskedelmi vállalat (MADR – Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Minisztérium): vezérigazgató, igazgató, az Igazgatótanács tagja

Sericarom SA București társaság (Állami Birtokok Ügynöksége) (MADR – Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Agroprodcom Székelyudvarhely SA társaság, Hargita megye (Állami Birtokok Ügynöksége) (MADR – Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Agroprodcom Szárhegy SA, Hargita megye (Állami Birtokok Ügynöksége) (MADR – Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

„*Îmbunătățiri Funciare*” SA Bukarest, állami talajjavító vállalat (Állami Birtokok Ügynöksége) (MADR – Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Minisztérium): vezérigazgató, fiókigazgató

ROMTEHNICA S.A. állami vállalat (MAPN – Honvédelmi Minisztérium): az Igazgatótanács elnöke – vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

RO-ARMYSECURITY S.A. (a *ROMTEHNICA S.A.* leányvállalata) (MAPN – Honvédelmi Minisztérium): az Igazgatótanács elnöke – vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

RO-ARMYCATERING S.A. (a *ROMTEHNICA S.A.* leányvállalata) (MAPN – Honvédelmi Minisztérium): az Igazgatótanács elnöke – vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Oil Terminal S.A. társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató

Conpet S.A. olajszállító társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató

Societatea Națională de Gaze Naturale Romgaz S.A. állami földgázipari vállalat (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató

Electrocentrale Grup S.A. villamosenergia-ipari társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató

Complexul Energetic Oltenia S.A. energetikai társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): a Felügyelőbizottság tagja, az Igazgatóság tagja

Uzina Termoelectrică Midia S.A. villamosenergia-termelő társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató

Hidroelectrică S.A. vízerőművek révén villamosenergiát termelő társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): a Felügyelőbizottság tagja, az Igazgatóság tagja

Nuclearelectrică S.A. állami nukleárisenergia-termelő vállalat (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató

Societatea de Administrare a Participațiilor în Energie S.A., az energetikai részesedéseket kezelő társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): a Felügyelőbizottság tagja, az Igazgatóság tagja

Országos Urántársaság (*Compania Națională a Uraniului S.A.*) (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató

Institutul de Cercetare Științifică și Inginerie Tehnologică Proiectare Mine pe Lignit S.A. társaság, Barnakőszén-bányászati Tudományos Kutatási, Mérnöktudományi és Tervezési Intézet (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium) az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató

Închideri de Mine Valea Jiului S.A., a Zsil-völgyi bányák bezárását intéző állami vállalat (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató

Tehnologii pentru Energia Nucleară (RATEN) nukleáris energetikai autonóm társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató

Országos Ásványvíztársaság (*Societatea Națională a Apelor Minerale S.A.*) (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató

Societatea Națională a Sării S.A. állami sókitermelő vállalat (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató

Compania Națională a Cuprului, Aurului și Fierului Minvest S.A. országos réz-, arany- és vaskitermelő társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató

Băița S.A. dolomitkitermelő társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató

Cupru Min S.A. rézkitermelő társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató

Conversmin S.A. bányák bezárásáért és környezetbaráttá tételéért felelős társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató

Radioactiv Mineral Măgurele S.A. radioaktív ritkaföldfémeket feltáró és kitermelő társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató

Minvest Roșia Montană S.A. aranykitermelő társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató

Romarm S.A. állami védelmi ipari vállalat (MEEMA – Honvédelmi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató

Uzina de Produse Speciale Dragomirești S.A. védelmi ipari társaság (a ROMARM S.A. leányvállalata) (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató

Carfil S.A. haditechnikai társaság (a ROMARM S.A. leányvállalata) (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató

Tohan S.A. katonai célú termékeket gyártó társaság (a ROMARM S.A. leányvállalata) (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató

Metrom S.A. katonai és nem katonai célú résztermékgyártó társaság (a ROMARM S.A. leányvállalata) (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató

Uzina Mecanică București S.A. fegyvergyártó társaság (a ROMARM S.A. leányvállalata) (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató

- Uzina Mecanică Sadu S.A.* fegyvergyártó társaság (a ROMARM S.A. leányvállalata) (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató
- Uzina Mecanică Popleni S.A.* fegyvergyártó társaság (a ROMARM S.A. leányvállalata) (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató
- Uzina Mecanică Cugir S.A.* fegyvergyártó társaság (a ROMARM S.A. leányvállalata) (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató
- Uzina Mecanică Mija S.A.* fegyvergyártó társaság (a ROMARM S.A. leányvállalata) (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató
- Fabrica de Pulberi S.A.* fogarasi robbanóanyag-gyártó társaság (a ROMARM S.A. leányvállalata) (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató
- Fabrica de Arme Cugir S.A.* fegyvergyártó társaság (a ROMARM S.A. leányvállalata) (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató
- Pirochim Victoria S.A.* fegyvergyártó társaság (a ROMARM S.A. leányvállalata) (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató
- Electromecanica Ploiești S.A.* katonai és nem katonai eszközöket gyártó társaság (a ROMARM S.A. leányvállalata) (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató
- Arsenal Reșița S.A.* tüzérségi fegyvereket gyártó társaság (a ROMARM S.A. leányvállalata) (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató
- Uzina Automecanica Moreni S.A.* fegyvergyártó – többek között páncélozott szállító harcjárműveket gyártó – társaság (a ROMARM S.A. leányvállalata) (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató
- Avioane Craiova S.A.* repülőgépgyártó társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató
- IAR S.A.* aeronautikai társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató
- IOR S.A.* optikai társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató
- ROMAERO S.A.* repüléstechnikai társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató
- Șantierul Naval Mangalia S.A.* hajógyártó társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató
- Uzina Mecanică Orăștie S.A.* mechanikai gyártó társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató
- Országos Szerencsejáték-vállalat (*Compania Națională Loteria Română S.A.*) (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató
- Compania Națională pentru Controlul Cazanelor, Instalațiilor de Ridicat și Recipientelor sub Presiune (CNCIR) S.A.* kazánok, emelőberendezések és nyomástartó edények ellenőrzésével foglalkozó állami vállalat (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató
- Șantierul Naval 2 Mai S.A.* hajógyártó társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató
- Iprochim S.A.* vegyipari társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató
- Societatea Națională Plafar S.A.* állami teagyártó vállalat (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató
- Institutul de Cercetări Metalurgice S.A.* kohászati kutatóintézet (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató
- Eurotest S.A.* iparbiztonsági társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató
- Sanevit 2003 S.A.* orvosi eszközöket gyártó társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató
- Mamaia S.A.* idegenforgalmi társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató
- Neptun – Olimp S.A.* idegenforgalmi társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató
- Germisara S.A.* idegenforgalmi társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató
- Országos Turisztikai Képzési Központ (*Centrul Național de Învățământ Turistic S.A.*) (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató

Complexul Energetic Hunedoara S.A. energetikai társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): vezérigazgató

Carmen Silva 2000 S.A. idegenforgalmi társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): vezérigazgató

Ciucaș S.A. idegenforgalmi társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): vezérigazgató

Anca Irina S.A. idegenforgalmi társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): vezérigazgató

Predeal S.A. idegenforgalmi társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): vezérigazgató

Litoral S.A. idegenforgalmi társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): vezérigazgató

Compania Națională a Metalelor Prețioase și Neferoase (REMIN) S.A. országos nemesfém- és nemvasfém-bányászati társaság (MEEMA – Gazdasági, Energetikai és Vállalkozásügyi Minisztérium): vezérigazgató

Állami Nyomdavállalat (*Compania Națională Imprimeria Națională S.A.*) (MFP – Pénzügyminisztérium): ügyintéző, vezérigazgató, Gazdasági Igazgatóság ügyvezető igazgatója, Műszaki Igazgatóság igazgatója, Fejlesztési Igazgatóság igazgatója

CEC BANK S.A. (MFP – Pénzügyminisztérium): az Igazgatási Bizottság tagja, az Igazgatótanács tagja

Románia Export-Import Bankja (*Eximbank S.A.*) (MFP – Pénzügyminisztérium): az Igazgatótanács elnöke (az Igazgatótanács tagja), ügyvezető elnök (az Igazgatótanács tagja), ügyvezető alelnök (az Igazgatótanács tagja), nem ügyvezető tag (az Igazgatótanács tagja)

Román Viszontgarancia-alap (*Fondul Român de Contragarantare S.A.*) (MFP – Pénzügyminisztérium): igazgatósági tag, a Felügyelőbizottság tagja

Kis- és Közepes Vállalkozások Országos Hitelgarancia-alapja (*Fondul Național de Garantare a Creditorilor Pentru Întreprinderile Mici și Mijlocii (F.N.G.C.I.M.M.) S.A.*) – IFN (MFP – Pénzügyminisztérium): az Igazgatótanács elnöke, az Igazgatótanács tagja, vezérigazgató, vezérigazgató-helyettes

Országos Befektetési Vállalat (*Compania Națională de Investiții – C.N.I. S.A.*) (MLPDA – Fejlesztési, Közmunkaügyi és Közigazgatási Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Animafilm S.A. rajzfilmstúdió (Kulturális Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Unifarm S.A. országos gyógyszerellátó vállalat (Egészségügyi Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Antibiotice S.A. Iași jászvásári gyógyszergyártó vállalat (Egészségügyi Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Román Állami Vasutak (*Compania Națională de Căi Ferate S.A.*) (CFR) (MTIC – Közlekedési és Infrastrukturális Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Állami Teherszállító Vasúttársaság (*Societatea Națională de Transport Feroviar de Marfă S.A.*) (C.F.R. – Marfă) (MTIC – Közlekedési és Infrastrukturális Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Állami Utasszállító Vasúttársaság (*Societatea Națională de Transport Feroviar de Călători S.A.*) (C.F.R. – Călători) (MTIC – Közlekedési és Infrastrukturális Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Societatea de Administrare Active Feroviare S.A. (MTIC – Közlekedési és Infrastrukturális Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Idegenforgalmi Vasúttársaság (*Societatea Feroviară de Turism S.A.*) (S.F.T. – C.F.R.) (MTIC – Közlekedési és Infrastrukturális Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Metrorex S.A. bukaresti tömegközlekedési társaság (MTIC – Közlekedési és Infrastrukturális Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Compania Națională Aeroporturi București S.A., a bukaresti repülőtereket igazgató állami vállalat (MTIC – Közlekedési és Infrastrukturális Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Societatea Națională Aeroportul Internațional Mihail Kogălniceanu – Constanța S.A., a konstancai nemzetközi repülőteret igazgató állami vállalat (MTIC – Közlekedési és Infrastrukturális Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Societatea Națională Aeroportul Internațional Timișoara Traian Vuia S.A., a temesvári nemzetközi repülőteret igazgató állami vállalat (MTIC – Közlekedési és Infrastrukturális Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Román Nemzeti Légiközlekedési Vállalat (*Compania Națională de Transporturi Aeriene Române S.A.*) (TAROM) (MTIC – Közlekedési és Infrastrukturális Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Administrația Porturilor Maritime S.A. Constanța konstancai állami tengerikikötő-üzemeltető vállalat (MTIC – Közlekedési és Infrastrukturális Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Administrația Canalelor Navigabile S.A., a hajózható csatornákért felelős állami vállalat (MTIC – Közlekedési és Infrastrukturális Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Compania Națională de Radiocomunicații Navale Radionav S.A. állami hajózási rádióhírközlési vállalat (MTIC – Közlekedési és Infrastrukturális Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Administrația Porturilor Dunării Maritime S.A., a Duna tengeri kikötőit üzemeltető állami vállalat (MTIC – Közlekedési és Infrastrukturális Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Administrația Porturilor Dunării Fluviale S.A., a Duna folyami kikötőit üzemeltető állami vállalat (MTIC – Közlekedési és Infrastrukturális Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Compania Națională de Administrare a Infrastructurii Rutiere S.A., a közúti infrastruktúráért felelős állami vállalat (MTIC – Közlekedési és Infrastrukturális Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Compania Națională de Investiții Rutiere S.A., a közúti beruházásokért felelős állami vállalat (MTIC – Közlekedési és Infrastrukturális Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Telecomunicații C.F.R. S.A. vasúti távközlési társaság (MTIC – Közlekedési és Infrastrukturális Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Grup Exploatare și Întreținere Palat CFR S.A., a CFR-palota használatáért és fenntartásáért felelős társaság (MTIC – Közlekedési és Infrastrukturális Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Román Postavállalat (*Compania Națională Poșta Română S.A.*) (MTIC – Közlekedési és Infrastrukturális Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Országos Rádiótávközlési Társaság (*Societatea Națională de Radiocomunicații S.A.*) (MTIC – Közlekedési és Infrastrukturális Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Regia Autonomă Administrația Canalului Navigabil Bega Timiș, a hajózható Béga-csatorna Temes megyei vízügyi igazgatósága (MTIC – Közlekedési és Infrastrukturális Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Gépjármű-nyilvántartási Hivatal (*Regia Autonomă Registru Auto Român*) (MTIC – Közlekedési és Infrastrukturális Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Alsó-Dunai Folyamigazgatóság (*Regia Autonomă Administrația Fluvială a Dunării de Jos*) (MTIC – Közlekedési és Infrastrukturális Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Román Polgári Légiközlekedési Hatóság (*Regia Autonomă Autoritatea Aeronautică Civilă Română*) (MTIC – Közlekedési és Infrastrukturális Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Román Légiforgalmi Szolgálat (*Regia Autonomă Administrația Română a Serviciilor de Trafic Aerian* (ROMATSA) (MTIC – Közlekedési és Infrastrukturális Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Román Nemzeti Vasúttársaság (*Societatea Națională a Căilor Ferate Române*) (S.N.C.F.R. – R.A) (MTIC – Közlekedési és Infrastrukturális Minisztérium): vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja

Állami protokollszolgálat (*Regia Autonomă Administrația Protocolului de Stat*) (SGG – Kormányfőtitkárság): az Igazgatótanács elnöke – vezérigazgató, az Igazgatótanács tagja, ügyvezető igazgató, fiókigazgató, gazdasági igazgató, kereskedelmi igazgató, műszaki igazgató, jogi igazgató, logisztikai adminisztratív igazgató, vezető könyvelő, a Jogi Hivatal vezetője

Compania Națională de Transport al Energiei Electrice Transelectrica S.A. országos villamosenergia-szállítási vállalat (SGG – Kormányfőtitkárság): a Felügyelőbizottság elnöke, a Felügyelőbizottság tagja, az Igazgatóság elnöke – ügyvezető vezérigazgató, az Igazgatóság tagja, az UnO-DEN egység igazgatója, a DEN-Igazgatóság igazgatója, egység igazgatója, Igazgatóság igazgatója, Igazgatóság igazgatóhelyettese, vezető (osztályvezető), főfelügyelő, UTT-vezető

Societatea Națională de Transport Gaze Naturale Transgaz S.A. medgyesi országos földgázszállítási társaság (SGG – Kormányfőtitkárság): vezérigazgató, gazdasági igazgató, az Igazgatótanács tagja

h) nemzetközi szervezetek igazgatói, igazgatóhelyettesei, és e szervezetek igazgatótanácsainak, illetve vezetőtestületeinek tagjai;

INTÉZMÉNY/HATÓSÁG/SZERVEZET – FONTOS KÖZHIVATAL

Világbank: országigazgató (RO és HU)

Nemzetközi Pénzügyi Társaság (Világbank): vezető országfelelős

Az Egyesült Nemzetek menekültügyi főbiztosa (UNHCR): az UNHCR romániai képviselője, védelmi tisztviselő az UNHCR romániai képviseletén

Délkelet-európai Rendészeti Központ: vezérigazgató, igazgatóhelyettes

SK

A fontos közhivatalok jegyzéke

- A **297/2008. sz. törvény 6. §-a (2) bekezdésének a) pontja** alapján (államfő, a végrehajtó hatalom legfőbb képviselői)
 - Elnök
 - A Szlovák Köztársaság miniszterelnöke
 - A Szlovák Köztársaság miniszterelnök-helyettesei
 - Miniszterek
 - A minisztériumok államtitkárai
- A **297/2008. sz. törvény 6. §-a (2) bekezdésének b) pontja** alapján (a jogalkotó testület tagjai)
 - A Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának (*Národná rada Slovenskej republiky*) tagjai
- A **297/2008. sz. törvény 6. §-a (2) bekezdésének c) pontja** alapján (a legfelsőbb bíróságok, alkotmánybíróságok és magas rangú bírói testületek tagjai, akiknek a döntései ellen – kivételes körülményektől eltekintve – nem lehet fellebbezni)
 - A Szlovák Köztársaság Alkotmánybíróságának (*Ústavný súd Slovenskej republiky*) bírái
 - A Szlovák Köztársaság Legfelsőbb Bíróságának (*Najvyšší súd Slovenskej republiky*) bírái
 - A Szlovák Köztársaság Legfelsőbb Közigazgatási Bíróságának (*Najvyšší správny súd Slovenskej republiky*) bírái
 - A Szlovák Köztársaság Bírói Tanácsának (*Súdna rada Slovenskej republiky*) elnöke és alelnöke
 - A Speciális Bíróság (*Špecializovaný trestný súd*) elnöke és alelnöke
 - A kerületi bíróságok elnökei és alelnökei
 - A járási bíróságok elnökei és alelnökei
- A **297/2008. sz. törvény 6. §-a (2) bekezdésének d) pontja** alapján (a számvevőszék vagy a központi bank tanácsának tagja)
 - A Szlovák Nemzeti Bank (*Národná banka Slovenska*) kormányzója
 - A Szlovák Nemzeti Bank (*Národná banka Slovenska*) Banktanácsának tagjai
- A **297/2008. sz. törvény 6. §-a (2) bekezdésének e) pontja** alapján (nagykövetek és ügyvivők)
 - A Szlovák Köztársaság külföldre delegált nagykövetei és küldöttei
 - A Szlovák Köztársaság képviseleteinek vezetői
 - Külföldön tevékenykedő szlovák főkonzulok
 - A Szlovák Köztársaság EU-hoz, NATO-hoz, ENSZ-hez, EBESZ-hez, OECD-hez és Európa Tanácshoz delegált állandó képviseletének vezetői
- A **297/2008. sz. törvény 6. §-a (2) bekezdésének f) pontja** alapján (a fegyveres erők, a fegyveres szervek vagy a fegyveres biztonsági erők magas rangú tagjai)
 - A Szlovák Köztársaság Fegyveres Erőinek (*Ozbrojené sily Slovenskej republiky*) vezérkari főnöke
 - A Szlovák Köztársaság Fegyveres Erői (*Ozbrojené sily Slovenskej republiky*) vezérkari főnökének helyettesei
 - A Szlovák Köztársaság Fegyveres Erői (*Ozbrojené sily Slovenskej republiky*) szárazföldi erőinek parancsnoka
 - A Szlovák Köztársaság Fegyveres Erői (*Ozbrojené sily Slovenskej republiky*) szárazföldi erőinek parancsnokhelyettesei
 - A Szlovák Köztársaság Fegyveres Erői (*Ozbrojené sily Slovenskej republiky*) légierejének parancsnoka
 - A Szlovák Köztársaság Fegyveres Erői (*Ozbrojené sily Slovenskej republiky*) légierejének parancsnokhelyettesei
 - A Szlovák Köztársaság fegyveres erői (*Ozbrojené sily Slovenskej republiky*) különleges műveleti erőinek parancsnoka

- A Szlovák Köztársaság fegyveres erői (*Ozbrojené sily Slovenskej republiky*) különleges műveleti erőinek parancsnokhelyettese
- Az 5. különleges ezred (*5. Pluk špeciálneho určenia*) parancsnoka
- A Katonai Rendőrség (*Vojenská polícia*) vezetője
- A Katonai Hírszerzés (*Vojenské spravodajstvo*) vezetője
- A Szlovák Köztársaság rendőrségének (*Policajný zbor Slovenskej republiky*) főkapitánya
- A Szlovák Köztársaság rendőrségének (*Policajný zbor Slovenskej republiky*) főkapitány-helyettese
- A Nemzeti Bűnügyi Hivatal (*Národná kriminálna agentúra*) igazgatója
- A Pénzügyi Hírszerzési Egység (*Finančná spravodajská jednotka*) igazgatója
- A Nyomozó Szolgálat Hivatalának (*Úrad inšpekčnej služby*) főigazgatója
- A Szlovák Hírszerzési Szolgálat (*Slovenská informačná služba*) igazgatója
- A Szlovák Köztársaság Adóhatósága (*Finančná správa Slovenskej republiky*) bűnügyi hivatalának igazgatója
- Az Igazságügyi Rendészet és Büntetés-végrehajtási Alkalmazotti Kar (*Zbor väzenskej a justičnej stráže*) igazgatója
- A **297/2008. sz. törvény 6. §-a (2) bekezdésének g) pontja** alapján (állami tulajdonú vállalat vagy állami tulajdonú kereskedelmi társaság vezető testületének, felügyelő testületének vagy ellenőrző testületének tagjai)
 - A Szlovák Köztársaság által egyes minisztériumokon, illetve azok ügynökségein keresztül létrehozott állami tulajdonú vállalatok, valamint olyan kereskedelmi társaságok, amelyekben a Szlovák Köztársaság a részvények több mint 50 %-ával rendelkezik (a továbbiakban: állami cégek)
 - Állami cégek igazgatótanácsi tagjai és ügyvezetői
 - Állami cégek felügyelőbizottságának tagjai
- A **297/2008. sz. törvény 6. §-a (2) bekezdésének h) pontja** alapján (az ügyészség vezető tisztviselői)
 - Legfőbb ügyész és helyettese
 - Különleges ügyész és helyettese
 - Kerületi ügyészek és helyetteseik
 - Járási ügyészek és helyetteseik
- A **297/2008. sz. törvény 6. §-a (2) bekezdésének i) pontja** alapján (nemzeti vagy regionális jelentőségű, kiemelt közhivatalt, vagy az uniós intézményeknél, illetve nemzetközi szervezeteknél más hasonló tisztséget betöltő személyek)
 - Kerületi önkormányzati elnök (*župan*)
 - Városi polgármester
 - Pozsony főváros városrészeinek polgármesterei és Kassa városának polgármestere
 - 5 000 főnél népesebb település polgármestere
 - A Szlovák Köztársaság képviselője az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank igazgatótanácsában
 - A Nemzetközi Beruházási Bank igazgatótanácsának tagja
 - Az Európa Tanács Fejlesztési Bankja irányítóbizottságának és igazgatótanácsának tagja
 - Az Emberi Jogok Európai Bíróságának bírója
 - A Szlovák Köztársaság Kormányhivatalának (*Úrad vlády Slovenskej republiky*) vezetője
 - A Szlovák Köztársaság Monopóliumellenes Hivatalának (*Protimonopolný úrad Slovenskej republiky*) elnöke
 - A Szlovák Köztársaság Statisztikai Hivatalának (*Štatistický úrad Slovenskej republiky*) elnöke

- A Szlovák Köztársaság Geodéziai, Kartográfiai és Kataszteri Hivatalának (*Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky*) elnöke
- A Szlovák Köztársaság Nukleáris Felügyeleti Hivatalának (*Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky*) elnöke
- A Szlovák Köztársaság Szabványügyi, Mérésügyi és Termékvizsgáló Hivatalának (*Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky*) elnöke
- A Közbeszerzési Hivatal (*Úrad pre verejné obstarávanie*) elnöke
- A Szlovák Köztársaság Iparjogvédelmi Hivatalának (*Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky*) elnöke
- A Szlovák Állami Tartalékalapok Igazgatóságának (*Správa štátnych hmotných rezerv Slovenskej republiky*) elnöke
- A Nemzetbiztonsági Hivatal (*Národný bezpečnostný úrad*) igazgatója
- A Szlovák Köztársaság Állami Számvevőszékének (*Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky*) elnöke
- A Szlovák Hálózati Iparágak Szabályozási Hivatalának (*Úrad pre reguláciu sieťových odvetví Slovenskej republiky*) elnöke
- Az Adóhatóság (*Finančná správa*) elnöke
- A Társadalombiztosító (*Sociálna poisťovňa*) főigazgatója
- A Szlovák Köztársaság Állami Állategészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Hivatalának (*Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky*) országos igazgatója
- A Szlovák Kereskedelmi Felügyelet (*Slovenská obchodná inšpekcia*) országos igazgatója
- A Szlovák Építési Felügyelet (*Slovenská stavebná inšpekcia*) igazgatója
- A Szlovák Környezetvédelmi Felügyelet (*Slovenská inšpekcia životného prostredia*) főigazgatója
- Az Egészségügyi Felügyeleti Hatóság (*Úrad pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou*) elnöke
- A Szlovák Köztársaság országos tisztifőorvosa (*hlavný hygienik*)
- A Közlekedési Hatóság (*Dopravný úrad*) elnöke
- A Szlovák Köztársaság Nemesfémvizsgáló Hatóságának (*Puncový úrad Slovenskej republiky*) elnöke
- A Bányászati Főhatóság (*Hlavný banský úrad*) elnöke
- Az Elektronikus Hírközlési és Postai Szolgáltatások Szabályozó Hatóságának (*Úrad pre reguláciu elektronických komunikácií a poštových služieb*) elnöke
- Az Országos Munkaügyi Felügyelőség (*Národný inšpektorát práce*) főigazgatója
- A Szlovák Vállalkozásfejlesztési Ügynökség (*Slovak Business Agency*) főigazgatója
- A Szlovák Földalap (*Slovenský pozemkový fond*) főigazgatója
- A Mezőgazdasági Kifizető Ügynökség (*Pôdohospodárska platobná agentúra*) főigazgatója
- Az Adatvédelmi Hivatal (*Úrad na ochranu osobných údajov*) elnöke
- Az Állami Gyógyszerellenőrzési Intézet (*Štátny ústav pre kontrolu liečiv*) igazgatója
- A Szerencsejáték-felügyeleti Hivatal (*Úrad pre reguláciu hazardných hier*) főigazgatója
- A Szlovák Közúti Igazgatóság (*Slovenská správa ciest*) főigazgatója
- A Könyvvizsgálat-felügyeleti Hivatal (*Úrad pre dohľad nad výkonom auditu*) főigazgatója
- A Szlovák Köztársaság Tudományos és Műszaki Információs Központjának (*Centrum vedecko-technických informácií Slovenskej republiky*) főigazgatója

- A Hálózati és Elektronikus Szolgáltatások Nemzeti Ügynökségének (*Národná agentúra pre sieťové a elektronické služby*) főigazgatója
- Az Állami Lakásfejlesztési Alap (*Štátny fond rozvoja bývania*) főigazgatója
- A Kormányzati Ellenőrzési Hivatal (*Úrad vládneho auditu*) igazgatója
- A Környezetvédelmi Alap (*Environmentálny fond*) igazgatója
- A Munkügyi, Szociális és Családügyi Központ (*Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny*) főigazgatója
- Az Országos Választási és Pártfinanszírozás-ellenőrzési Bizottság (*Štátna komisia pre voľby a kontrolu financovania politických strán*) elnöke
- A **297/2008. sz. törvény 6. §-a (2) bekezdésének j) pontja** alapján (politikai párt vagy politikai mozgalom hivatalos szervének tagjai)
- A **297/2008. sz. törvény 6. §-ának (5) bekezdése** alapján

A Szlovák Köztársaságban székhellyel, szervvel vagy más hivatalos irodával rendelkező nemzetközi szervezetekben betöltött fontos közhivatalok jegyzéke:

1. EURÓPAI ÚJJÁÉPÍTÉSI ÉS FEJLESZTÉSI BANK (EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT) – képviselő
5. ROBBANÓANYAG-MENTESÍTÉSI NEMZETKÖZI KIVÁLÓSÁGI KÖZPONT – igazgató
6. NEMZETKÖZI MIGRÁCIÓS SZERVEZET – igazgató
7. NEMZETKÖZI VISEGRÁDI ALAP – ügyvezető igazgató
8. NATO HADERŐ-INTEGRÁCIÓS EGYSÉGE (NFIU SVK) – parancsnok
9. EGÉSZSÉGÜGYI VILÁGSZERVEZET (WORLD HEALTH ORGANIZATION) – képviselő

SI

Azon tisztségek jegyzéke, amelyek a szlovén köztársaságban az (eu) 2015/849 irányelv 20. cikkének (1) bekezdésével összhangban fontos közhivatalnak minősülnek

A Szlovén Köztársaságban a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről szóló törvény (A Szlovén Köztársaság Hivatalos Lapja (UL RS) 68/16., 81/19., 91/20. és 2/21. szám – Helyesbítés) 61. cikke értelmében fontos közhivatalnak minősülő tisztségek	A Szlovén Köztársaságban fontos közhivatalnak minősülő tisztségek jegyzékéről szóló rendelet szerint fontos közhivatalnak minősülő konkrét nemzeti tisztségek (UL RS 164/20)
1. Államfők, kormányfők, miniszterek, miniszterhelyettesek vagy államtitkárok	<ul style="list-style-type: none"> – elnök – miniszterelnök – miniszter – államtitkár
2. Törvényhozó testületek választott tagjai	<ul style="list-style-type: none"> – nemzetgyűlési (Državni zbor) képviselő – nemzeti tanácsi (Državni svet) képviselő
3. Politikai pártok irányító szerveinek tagjai	<ul style="list-style-type: none"> – politikai párt elnöke – politikai párt nemzeti szintű vezetőségének tagja
4. Legfelsőbb bíróságok, alkotmánybíróságok és magas rangú bírói testületek tagjai, akiknek a döntései ellen – kivételes körülményektől eltekintve – nem lehet fellebbezni	<ul style="list-style-type: none"> – a Szlovén Köztársaság Legfelsőbb Bíróságának (Vrhovno sodišče Republike Slovenije) bírāja – a Szlovén Köztársaság Alkotmánybíróságának (Ustavno sodišče Republike Slovenije) bírāja
5. Számvevőszékek és a központi bankok igazgatósági tagjai	<ul style="list-style-type: none"> – a Számvevőszék (Računsko sodišče) elnöke – a Számvevőszék elnökhelyettese – a Szlovén Nemzeti Bank (Banka Slovenije) elnöke – a Szlovén Nemzeti Bank elnökhelyettese
6. Diplomáciai és konzuli képviseletek, valamint nemzetközi szervezetek képviseleteinek vezetői, helyetteseik és a fegyveres erők magas rangú tisztviselői	<ul style="list-style-type: none"> – nagykövet és konzuli képviselet vezetője (beleértve a tiszteletbeli konzult is), valamint nemzetközi szervezet képviseletének vezetője a Szlovén Köztársaságban a diplomáciai képviseletek, konzulátusok, nemzetközi szervezetek és azok szlovén köztársaságbeli képviseleteinek jegyzékében („diplomáciai lista”) meghatározottak szerint – a szlovén hadsereg magas rangú, katonai feladatokat ellátó tisztviselője, a szlovén hadsereg vezérkari főnöke, a szlovén hadsereg helyettes vezérkari főnöke, a szlovén fegyveres erők parancsnoka, a katonai iskolák központjának (Center vojaških šol) parancsnoka, valamint a szlovén hadsereg külföldi békeidős egységeinek parancsnoka
7. Nemzetközi szervezetek testületeinek vezetői (például elnök, főtitkár, igazgató, bíró), helyetteseik, irányító testületük tagjai vagy nemzetközi szervezetekben azzal egyenértékű tisztséget betöltő személyek	<ul style="list-style-type: none"> – a Szlovén Köztársaságban székhellyel rendelkező nemzetközi szervezet vezetője, az Európai Unió Szlovén Köztársaságban működő intézményének, szervének vagy ügynökségének vezetője és annak helyettese a diplomáciai képviseletek, konzulátusok, nemzetközi szervezetek és azok szlovén köztársaságbeli képviseleteinek jegyzékében („diplomáciai lista”) meghatározottak szerint

A szlovén köztársaság területén akkreditált nemzetközi szervezetekben betöltött fontos közfeladatok jegyzéke

Nemzetközi szervezet	Fontos közhivatal
CEF Pénzügyi Kiválósági Központ	igazgató igazgatóhelyettes
ICPE Nemzetközi Vállalkozásfejlesztési Központ	főigazgató főigazgató-helyettes

ES

A spanyolországi fontos közhivatalok listája**1. POLITIKAI PÁRTOK ÉS SZAKSZERVEZETEK:**

- A nemzeti parlamentben vagy valamely autonóm közösség parlamentjében képvisellel bíró, illetve a tartományi fővárosokban és más, több mint 50 000 lakosú településeken helyi szinten képviselt politikai pártok vezető tisztviselői, nevezetesen:
 - az elnök;
 - a főtitkár és a főtitkárhelyettesek;
 - a nemzeti és szövetségi bizottságok, végrehajtó testületek és hasonló irányító szervek tagjai;
 - kincstárnok és a kincstárnokhelyettes;
 - a regionális végrehajtó szervek elnöke, főtitkára és főtitkárhelyettesei.
- A spanyol szakszervezetek vezető tisztviselői, nevezetesen:
 - a főtitkár, a titkárhelyettesek, valamint valamely nemzeti vagy szövetségi végrehajtó testület vagy hasonló irányító testület tagjai;
 - a szakszervezetek nemzeti szövetségének vagy társulásának főtitkára;
 - a kincstárnok, valamint a hasonló feladatokat ellátó kincstárnokhelyettesek vagy tisztviselők.
- A munkáltatói munkáltatói érdekképviseleti szervezetek vezető tisztviselői, nevezetesen:
 - az elnöke, a főtitkára és a főtitkárhelyettesek.
 1. A kiemelt közszereplőként való besorolás az adott pozíció elhagyását követően két évig fennmarad; e két éves időszakot követően elemzést kell végezni a politikai közszereplőről annak megállapítása érdekében, hogy a fennmaradó kockázat indokolja-e a jogszabályban előírt fokozott átvilágítási intézkedések további alkalmazását (a 2010. április 28-i 10/2010. sz. törvény 14. cikkének (9) bekezdése).
 - a végrehajtó testület vagy tanács, illetve valamely hasonló irányító testület tagjai;
 - a kincstárnok, valamint a hasonló feladatokat ellátó tisztviselők;
 - a munkáltatói érdekképviseleti szervezetek valamely regionális szövetségének elnöke.

2. ÁLLAMI SZINT:

A következő (közvetlenül kinevezett vagy a tisztséget valamely más pozíció betöltése révén betöltő) személyek:

- az államfő;
- a miniszterelnök, a miniszterelnök-helyettesek és a miniszterek;
- a parlament felső házának (*Senado*) és alsó házának (*Congreso*) tagjai;
- az államtitkárok, főtitkárok, altitkárok vagy ezekkel egyenértékű tisztséget viselő személyek;
- a miniszterelnök, a miniszterelnök-helyettesek és a miniszterek kabinetvezetői;
- a miniszterelnök, a miniszterelnök-helyettesek és a miniszterek kabinetjének legalább főigazgatói rangú tagjai;
- a központi állami hatóságokhoz (*Administración General del Estado*) tartozó technikai egy egyéb szervezeti egységek főigazgatói;
- a nemzeti rendőrségért (*Policía Nacional*) felelős főigazgató;
- a polgárőrségért *Guardia Civil* felelős főigazgató, valamint a polgárőrség altábornagyai és vezérőrnagyai;

- a Miniszterek Tanácsa (*Consejo de Ministros*) által kinevezett bármely más, központi állami szintű köztisztviselőt viselő személy, beosztástól függetlenül, az aligazgatók és az azzal egyenértékű pozíciót betöltő személyek kivételével;
- a nemzeti kormányt az autonóm közösségekben és autonóm városokban (Ceuta és Melilla) képviselő küldöttek;
- a nemzeti kormányt a közjogi szervezetekben képviselő küldöttek;
- a nagykövetek, a külföldi állandó diplomáciai képviseletek vezetői és az ügyvivők;
- a nemzetközi szervezetek melletti állandó képviseletek nagykövetei és vezetői;
- a fegyveres erők magas rangú katonai állományának tagjai: a vezérkari főnök, a közös védelmi erők vezérkari főnöke, a szárazföldi, légi és tengeri erők vezérkari főnökei, valamint a spanyol fegyveres erők altábornagyai, tengernagyai, vezérőrnagyai és altengernagyai;
- az Alkotmánybíróság (*Tribunal Constitucional*) bírái, beleértve az elnöki tisztelet betöltő bírót és az elnökhelyettesi tisztelet betöltő bírót;
- a legfelsőbb bíróság (*Tribunal Supremo*) bírái, beleértve az elnöki tisztelet betöltő bírót és az elnökhelyettesi tisztelet betöltő bírót;
- az Általános Igazságszolgáltatási Tanács (*Consejo General del Poder Judicial*) tagjai, elnöke és főtítkára, valamint technikai kabinetjének vezetője;
- az autonóm közösségek felsőbbbíróságainak (*Tribunales Superiores de Justicia*) elnöki tisztelet betöltő bírái;
- a nemzeti törvényszék (*Audiencia Nacional*) elnökei és tanácselnökei;
- az ügyészség (*Fiscalía General del Estado*) vezetője;
- a legfelsőbb bíróság helyettes főügyésze;
- minden bírósági ügyészi jogállással rendelkező személy, függetlenül attól, hogy egy szervért felelősek-e, vagy pedig a legfelsőbb bírósághoz, az alkotmánybírósághoz vagy az ügyészségen belüli bármely más szervhez vannak-e beosztva; a következő személyek minden esetben rendelkeznek bírósági ügyészi jogállással:
 - az adóhivatali ügyészség (*Fiscalía de la Inspección Fiscal*) vezetője;
 - az ügyészség technikai kabinetjének vezetője;
 - az ügyészség támogatási egységének vezetője;
 - az alkotmánybírósági ügyészség (*Fiscalía ante el Tribunal Constitucional*) vezetője;
 - a számvevőszék ügyészségének (*Fiscalía del Tribunal de Cuentas*) vezetője;
 - a legfelsőbb bíróság ügyészei (ideértve a katonai bíróság ügyészeit);
 - a nemzeti törvényszék ügyészségének (*Fiscalía de la Audiencia Nacional*) vezetője;
 - a kábítószer-ellenes különleges ügyészség (*Fiscalía Especial Antidroga*) vezetője;
 - a korrupció és a szervezett bűnözési elleni küzdelemmel foglalkozó különleges ügyészség (*Fiscalía Especial contra la Corrupción y la Criminalidad Organizada*) vezetője;
 - a kiberbűnözés elleni küzdelemmel foglalkozó ügyész;
 - a nők elleni erőszak elleni küzdelemmel foglalkozó ügyész;
 - a munkabalesetekkel foglalkozó ügyész;
 - a környezetvédelmi és várostervezési területtel foglalkozó ügyész;
 - a közúti közlekedésbiztonság területével foglalkozó ügyész;
 - az idegenrendészet területével foglalkozó ügyész;
 - a fiatalkorúakkal kapcsolatos ügyekkel foglalkozó ügyész;
 - a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködéssel foglalkozó ügyész;

- az autonóm közösségek felsőbbíróságainak főügyészei;
- a társadalombiztosítás körében működő igazgatási szervezetek és közszolgáltatók (*Entidades Gestoras y los Servicios Comunes de la Seguridad Social*) elnökei, valamint az azzal egyenértékű szervek főigazgatói és más tisztviselői;
- az állami ügynökségek (*Agencias Estatales*) elnökei és igazgatói;
- a kikötői hatóságok (*Autoridades Portuarias*) elnökei és igazgatói;
- a gazdasági és szociális tanács (*Consejo Económico y Social*) elnöke és főtárgya;
- a számvevőszék (*Tribunal de Cuentas*) bírái, elnöki tisztelet betöltő bírója és főtárgya;
- a spanyol nemzeti bank (*Banco de España*) elnöke, elnökhelyettese, igazgatósági tagjai, főigazgatói és főtárgyai, valamint a személyzetet képviselő igazgatótanácsi tag;
- a piaccal és a versennyel foglalkozó nemzeti bizottság (*Comisión Nacional de los Mercados y de la Competencia*) elnöke, elnökhelyettese és igazgatósági tagjai;
- az átláthatósággal és a jó kormányzással foglalkozó testület (*Consejo de Transparencia y Buen Gobierno*) elnöke;
- a költségvetési felelősséggel foglalkozó független hatóság (*Autoridad Independiente de Responsabilidad Fiscal*) elnöke;
- az értékpapírpiaccal foglalkozó nemzeti bizottság (*Comisión Nacional del Mercado de Valores*) elnöke és elnökhelyettesei, az említett bizottságnál dolgozó főigazgatók, az igazgatóságnak és az elnöki hivatalnak jelentést tevő osztályvezetők, a jogi szolgálatért felelős főigazgató-helyettes, valamint a tanulmányokkal és statisztikákkal foglalkozó osztály vezetője;
- a nukleáris biztonsággal foglalkozó tanács (*Consejo de Seguridad Nuclear*) elnöke, elnökhelyettese, igazgatósági tagjai és főtárgya;
- a spanyol állami adóhatóság (*Agencia Estatal de Administración Tributaria*) elnöke, főigazgatója és osztályvezetője;
- az állami hitelintézet (*Instituto de Crédito Oficial*) elnöke, főigazgatói és igazgatótanácsi tagjai, kivéve azokat a titkársági feladatokat ellátó személyeket, akik az igazgatóságnak saját jogon nem tagjai;
- a rendezett banki szerkezetátalakítási alap (*Fondo de Reestructuración Ordenada Bancaria*) elnöke, igazgatói és irányítóbizottsági tagjai, kivéve azokat a személyeket, akik a hozzászólás jogával, de szavazati jog nélkül vesznek részt az irányítóbizottság ülésein;
- bármely szabályozó vagy felügyeleti hatóság elnöke, igazgatói, ügyvezető igazgatói és főtárgyai vagy ezzel egyenértékű tisztviselői, valamint a hatóság irányító testületének tagjai;
- a fenti felsorolásban nem szereplő bármely olyan személy, aki a központi állami hatóságok vezető tisztviselőiről szóló törvény (2015. március 30-i 3/2015. sz. törvény) 1. cikke értelmében vezető tisztviselőnek minősül.

3. AZ AUTONÓM KÖZÖSSÉGEK SZINTJE:

A következő (közvetlenül vagy más tisztség betöltése révén kinevezett) személyek:

- az autonóm közösségek elnökei és alelnökei;
- az autonóm közösségek parlamentjeiben képviselői mandátummal rendelkező személyek;
- az autonóm közösségek kormányainak regionális miniszterei és helyettes regionális miniszterei;
- a regionális minisztériumoknál főigazgatói tisztelet vagy az adott autonóm közösség kormányának szervezeti felépítése szerint azzal egyenértékű tisztséget betöltő személyek;
- a regionális minisztériumok főtárgyai, vagy azzal egyenértékű tisztséget betöltő személyek;
- az autonóm közösségek rendőrségeiért felelős igazgatók;

- azon közszektorbeli vállalkozások felső vezetése, amelyekben az autonóm közösségek hatóságai részesedéssel rendelkeznek: valamely autonóm közösség hatóságaival kapcsolatban álló vagy azoktól függő közszektorbeli szervezet – hatóság, alapítvány vagy gazdasági szervezet – legmagasabb rangú tisztviselői (elnökök, elnökhelyettesek, főigazgatók, ügyvezető igazgatók és ezekkel egyenértékű pozíciók);
- a közszektorbeli üzleti szervezetek igazgatóságának, valamint felügyeleti, irányítási és felügyeleti szerveinek tagjai, kivéve a köztulajdonban lévő jogalanyokban titkársági feladatokat ellátó azon személyeket, akik az igazgatóságnak saját jogon nem tagjai;
- a fenti felsorolásban nem szereplő bármely olyan személy, aki a vezető tisztviselőkre vonatkozó hatályos autonóm közösségi jogszabályok értelmében vezető tisztviselőnek minősül.

4. HELYI SZINT:

A következő (közvetlenül vagy más tisztség betöltése révén kinevezett) személyek:

- a provinciák és az autonóm közösségek fővárosainak, valamint minden, legalább 50 000 lakosú településnek a polgármesterei és önkormányzati képviselői, valamint az ezekkel egyenértékű tisztséget betöltő személyek;
- a helyi hatóságokról szóló törvény (1985. április 2-i 7/1985. sz. törvény) értelmében helyi hatóságnak minősülő, valamint adott esetben az említett törvény alapján egy autonóm közösség által létrehozott bármely hasonló hatóság elnökei, elnökhelyettesei, igazgatótanácsának vagy irányítóbizottságainak tagjai, vagy ezekkel egyenértékű tisztviselői (e hatóságok közé értve többek között a tartományi önkormányzatokat [*Diputaciones Provinciales*], a nagyvárosi területek hatóságait [*Áreas Metropolitanas*], a Kanári-szigetek és Baleár-szigetek hatóságait [*Cabildos* és *Consejos Insulares*], a települések társulásait [*Mancomunidades Municipales*], a körzeteket [*Comarcas*] és a konzorciumokat [*Consorcios*], feltéve, hogy legalább 50 000 lakossal rendelkeznek;
- egy autonóm közösség hatóságaihoz vagy egy 50 000 főt meghaladó népességű terület helyi hatóságához kapcsolódó vagy ezektől függő közszektorbeli szervezet – legyen szó hatóságról, alapítványról vagy üzleti szervezetről – igazgatótanácsának tagjai és a hasonló igazgatási, irányítási, ügyvezetői vagy felügyeleti tisztséget betöltő személyek.

A nemzetközi szervezetekben betöltött fontos közhivatalok listája

NEMZETKÖZI SZERVEZETEK	FONTOS KÖZHIVATALOK
COMJIB	
az Ibér-amerikai Országok Igazságügyminisztereinek Értekezlete (<i>Conferencia de Ministros de Justicia de los Países Iberoamericanos</i>)	főtitkár
OEI	
az Ibér-amerikai Államok Oktatási, Tudományos és Kulturális Szervezete (<i>Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura</i>)	főtitkár főtitkárhelyettes

NEMZETKÖZI SZERVEZETEK	FONTOS KÖZHIVATALOK
OIJ	főtitkár
Nemzetközi Ifjúsági Szervezet (<i>Organismo Internacional de Juventud</i>)	
OISS	főtitkár
Ibér-amerikai Társadalombiztosítási Szervezet (<i>Organización Iberoamericana de Seguridad Social</i>)	főtitkárhelyettes
SGI	főtitkár
Ibér-amerikai Főtitkárság (<i>Secretaría General iberoamericana</i>)	altitkár az ibér-amerikai együttműködésért felelős titkár
SUPM	főtitkár
az Unió a Mediterrán Térségért titkársága	közlekedési és városfejlesztési főtitkárhelyettes vállalkozásfejlesztési főtitkárhelyettes a vízüggyel és a kék gazdasággal foglalkozó főtitkárhelyettes gazdasági és éghajlatügyi főtitkárhelyettes a szociális és civil ügyekkel foglalkozó főtitkárhelyettes
IOSCO	elnök
Értékpapír-felügyeltek Nemzetközi Szervezete	első elnökhelyettes második elnökhelyettes ideiglenes főtitkár
LDAC	ügyvezető titkár
A távolsági flottával foglalkozó tanácsadó testület	

NEMZETKÖZI SZERVEZETEK	FONTOS KÖZHIVATALOK
IOC	ügyvezető igazgató az ügyvezető igazgató első helyettese
Nemzetközi Olívatanács	az ügyvezető igazgató második helyettese
UCCI	közös elnök főtitkár
az Ibér-amerikai Fővárosok Uniója (<i>Unión de Ciudades Capitales Iberoamericanas</i>)	főigazgató
ICCAT	ügyvezető titkár ügyvezető segédtitkár
Atlanti Tonhalfélék Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottság	
ATEI	főtitkár
Televíziós Ismeretterjesztéssel foglalkozó Ibér-amerikai Szövetség (<i>Asociación Televisión Educativa Iberoamericana</i>)	
WTO	főtitkár főtitkárhelyettes ügyvezető igazgatók
Idegenforgalmi Világszervezet	
CYTED	főtitkár
Ibér-amerikai űrtudományi és űrtechnológiai program (<i>Programa Iberoamericano de Ciencia y Tecnología Del Espacio</i>)	

SE

1. A nemzeti közhivatalok jegyzéke

Államfő,

Kormányfő,

Miniszterek,

Miniszterhelyettesek,

Államtitkárok,

Országgyűlési képviselők,

Hasonló jogalkotó szervek tagjai,

Politikai pártok vezető testületének tagjai,

A Legfelsőbb Bíróság bírója,

Az Alkotmánybíróság bírója,

Más olyan, magas szintű igazságügyi hatóság bírái, amelynek határozatai ellen csak kivételesen lehet fellebbezni,

Számvevőszékek vezető tisztviselői,

A központi bank igazgatóságának tagjai,

Nagykövetek,

Képviselővezetők,

A fegyveres erők magas rangú tisztviselői,

Az állami tulajdonú vállalatok igazgatási, irányító vagy felügyelő testületének tagjai

2. A nemzetközi szervezetekben betöltött közhivatalok jegyzéke

Globális Vízügyi Partnerségi Szervezet (GWPO) – ügyvezető titkár

A Demokrácia és a Választási Segítségnyújtás Nemzetközi Intézete (IDEA) – főtitkár

A Balti-tengeri Államok Tanácsának Titkársága – a titkárság vezetője (főigazgató)

Az Északi Dimenzió Közegészségügyi és Szociális Jóléti Partnerség (NDPHS) Titkársága – igazgató

Tengerészeti Világegyetem (WMU) – rektor (elnök) és rektorhelyettes (alelnök)

Európai Spallációs Neutronforrás-központ ERIC – főigazgató

EURÓPAI UNIÓS INTÉZMÉNYEK ÉS SZERVEK

Az európai uniós intézmények és szervek szintjén fontos közhivataloknak a C(2022) 3105 bizottsági határozatban meghatározott jegyzéke

A 2022. május 20-i C(2022) 3105 bizottsági határozat ⁽⁶⁾ szerint az európai uniós intézmények és szervek szintjén a következő funkciók minősülnek fontos közhivatalnak:

- (1) az Európai Tanács elnöke és az Európai Unió Tanácsának főtitkára;
- (2) az Európai Parlament képviselői;
- (3) az Európai Bizottság tagjai;
- (4) a Bíróság bírái, főtanácsnokai és hivatalvezetője;
- (5) az Európai Központi Bankban a következők:
 - (a) az igazgatóság elnöke, alelnöke és további tagjai;
 - (b) a kormányzótanács és az általános tanács tagjai;
 - (c) a felügyeleti testület elnöke, alelnöke és további tagjai;
- (6) az Európai Számvevőszék tagjai;
- (7) az Európai Külügyi Szolgálatban a következők:
 - (a) az Európai Unió harmadik országokban vagy nemzetközi szervezetek mellett működő, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 221. cikkének értelmében vett delegációjának vagy képviselőjének vezetője;
 - (b) harmadik országok és nemzetközi szervezetek az Európai Unióhoz akkreditált misszióvezetője.

⁽⁶⁾ Az Európai Bizottság C(2022) 3105 határozata (2022. május 20.) az Európai Unió intézményeiben és szerveiben fontos közhivatalnak minősülő konkrét funkciókról (HL C, C/2023/611, 2023.10.31., ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2023/611/oj>).



Értesítés a Kínai Népköztársaságból származó egyes, 121 feletti terhelési indexű, autóbushoz vagy tehergépjárműhöz való új vagy újrafutózott gumi légabroncsok behozatalára vonatkozó szubvencióellenes intézkedések hatályvesztési felülvizsgálatának megindításáról

(C/2023/711)

A Kínai Népköztársaságból (a továbbiakban: Kína, érintett ország) származó egyes, 121 feletti terhelési indexű, autóbushoz vagy tehergépjárműhöz való új vagy újrafutózott gumi légabroncsok behozatalára vonatkozó hatályos szubvencióellenes intézkedések közelgő hatályvesztéséről szóló értesítés ⁽¹⁾ közzétételét követően az Európai Bizottsághoz (a továbbiakban: Bizottság) felülvizsgálati kérelem érkezett az Európai Unióban tagsággal nem rendelkező országokból érkező támogatott behozattal szembeni védelemről szóló, 2016. június 8-i (EU) 2016/1037 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽²⁾ (a továbbiakban: alaprendelet) 18. cikke alapján.

1. Felülvizsgálati kérelem

A kérelmet 2023. augusztus 11-én a tisztességtelen abroncsbehozatal elleni koalíció, egy európai gyártókat tömörítő ad hoc szervezet (a továbbiakban: kérelmező) nyújtotta be az alaprendelet 10. cikkének (6) bekezdése értelmében vett, egyes, 121 feletti terhelési indexű, autóbushoz vagy tehergépjárműhöz való új vagy újrafutózott gumi légabroncsokat gyártó uniós gazdasági ágazat nevében.

A kérelem nyilvános változatát, valamint az uniós gyártók támogatásának mértékére vonatkozó elemzést az érdekelt felek számára betekintésre összeállított akta tartalmazza. Ezen értesítés 5.6. pontja tájékoztatással szolgál arról, hogy az érdekelt felek hogyan férhetnek hozzá az aktához.

2. A felülvizsgálat tárgyát képező termék

A felülvizsgálat tárgyát képező termék a jelenleg a 4011 20 90 és ex 4012 12 00 (TARIC-kód: 4012 12 00 10) KN-kódok alá tartozó egyes, 121 feletti terhelési indexű, autóbushoz vagy tehergépjárműhöz való új vagy újrafutózott gumi légabroncsok (a továbbiakban: a felülvizsgálat tárgyát képező termék). A megadott KN- és TARIC-kódok csak tájékoztató jellegűek, a tarifális besorolás későbbi módosításai lehetőségének sérelme nélkül.

3. A meglévő intézkedések

A jelenleg hatályban lévő intézkedéseket az (EU) 2018/1690 bizottsági végrehajtási rendelettel ⁽³⁾ kivetett végleges szubvencióellenes vámok alkotják. A Törvényszék T-30/19. és T-72/19. sz. egyesített ügyekben hozott ítéletét követően a kiegészítő intézkedéseket 2023 áprilisában újból bevezették ⁽⁴⁾.

4. A felülvizsgálat indokai

A kérelem azon az indoklason alapul, hogy az intézkedések hatályvesztése valószínűsíthetően a támogatás folytatódásával vagy megismétlődésével és az uniós gazdasági ágazatot ért kár megismétlődésével járna.

⁽¹⁾ HL C 62., 2023.2.20., 4. o.

⁽²⁾ HL L 176., 2016.6.30., 55. o.

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2018/1690 végrehajtási rendelete (2018. november 9.) a Kínai Népköztársaságból származó egyes, 121 feletti terhelési indexű, autóbushoz vagy tehergépjárműhöz való új vagy újrafutózott gumi légabroncsok behozatalára vonatkozó végleges kiegészítő vám kivetéséről, továbbá a Kínai Népköztársaságból származó egyes, 121 feletti terhelési indexű, autóbushoz vagy tehergépjárműhöz való új vagy újrafutózott gumi légabroncsok behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről, valamint az (EU) 2018/163 végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló (EU) 2018/1579 bizottsági végrehajtási rendelet módosításáról (HL L 283., 2018.11.12., 1. o.).

⁽⁴⁾ A Bizottság (EU) 2023/738 végrehajtási rendelete (2023. április 4.) a Kínai Népköztársaságból származó egyes 121 feletti terhelési indexű, autóbushoz vagy tehergépjárműhöz való új vagy újrafutózott gumi légabroncsok behozatalára vonatkozó végleges kiegészítő vámnak a Törvényszék által a T-30/19. és T-72/19. sz. egyesített ügyekben hozott ítélet nyomán történő újbóli kivetéséről (HL L 96., 2023.4.5., 45. o.).

4.1. *A támogatás folytatódásának vagy megismétlődésének valószínűségére vonatkozó állítás*

A kérelmező elegendő bizonyítékot szolgáltatott arra vonatkozóan, hogy az eredeti vizsgálat keretében kiegyenlített támogatási programok többsége még mindig érvényben van, és hogy a felülvizsgálat tárgyát képező terméknek az érintett országban működő gyártói a Kínai Népköztársaság kormánya által nemzeti és tartományi szinten nyújtott számos támogatásban részesültek és valószínűleg továbbra is részesülni fognak.

A kérelemben szereplő bizonyítékok alapján úgy tűnik, hogy a támogatás szintje továbbra is jelentős.

Az állítólagos támogatási gyakorlatok többek között a következőkből állnak: i. közvetlen transzferek; ii. kormányzati bevételek elengedése vagy be nem szedése; valamint iii. áruknek vagy szolgáltatásoknak a kormányzat általi, a megfelelő nagyságú díjazásnál alacsonyabb összeg megfizetése ellenében történő nyújtása. A kérelmező többek között arra hivatkozott, hogy például kedvezményes kölcsönök és támogatások, valamint adómentességek vagy adókedvezmények állnak fenn. A kérelmező emellett azt is állította, hogy a földterület és villamos energia a kormányzat általi, a megfelelő ellenszolgáltatásnál kisebb összeg megfizetése ellenében valósult meg.

A kérelmező állítása szerint az ismertetett intézkedések támogatásnak minősülnek, mert az érintett ország kormányától származó pénzügyi hozzájárulást foglalnak magukban, és előnyhöz juttatják a felülvizsgálat tárgyát képező termék gyártóit. Ezek a támogatások állítólag olyan vállalkozásra vagy iparágra irányulnak, amelynek tevékenységét ösztönzik, és ezért kiegyenlíthetők.

Tekintettel az alaprendelet 18. cikkének (2) bekezdésére, a Bizottság feljegyzést készített a bizonyítékok elegendő voltáról, és ebben ismertette a Bizottság rendelkezésére álló és a vizsgálat megindítását megalapozó összes bizonyítékkal kapcsolatos értékelését. A feljegyzés megtalálható az érdekelt felek számára betekintésre összeállított aktában.

A Bizottság fenntartja a jogot, hogy a vizsgálat során esetlegesen feltárt további vonatkozó támogatásokat is kivizsgálja.

4.2. *A kár folytatódásának vagy megismétlődésének valószínűségére vonatkozó állítás*

A kérelmező állítása szerint az érintett országból érkező behozatal miatti kár folytatódása vagy megismétlődése valószínűsíthető. Ezzel összefüggésben a kérelmező elegendő bizonyítékkal szolgált arra vonatkozóan, hogy az intézkedések hatályvesztése esetén a felülvizsgálat tárgyát képező terméknek az érintett országból az Unióba érkező behozatala valószínűleg a jelenleginél magasabb szintet fog elérni abból adódóan, hogy az érintett ország jelentős kihasználatlan gyártási kapacitással rendelkezik és különféle kereskedelmi intézkedések folytán nem tudja a terméket harmadik országbeli piacokon értesíteni, az uniós piac árszintje pedig vonzó.

Ezen túlmenően a kérelmező által szolgáltatott bizonyítékok azt mutatják, hogy a felülvizsgálat tárgyát képező terméknek az érintett országból az Unióba történő behozatala abszolút értelemben és piaci részesedését tekintve egyaránt jelentős mértékű maradt.

A benyújtott bizonyítékokból az is kiderül, hogy a felülvizsgálat tárgyát képező behozott termék volumene és árai – egyéb következmények mellett – kedvezőtlenül hatottak az uniós gazdasági ágazat által értékesített mennyiségekre és az uniós gazdasági ágazat piaci részesedésére, és ezáltal rontották az uniós gazdasági ágazat összteljesítményét és pénzügyi helyzetét.

Végezetül pedig a kérelmező által szolgáltatott bizonyítékok azt mutatják, hogy az érintett országból dömpingáron érkező behozatal jelentős mértékű további növekedése az intézkedések hatályvesztése esetén valószínűsíthetően a kár folytatódását vagy megismétlődését eredményezné az uniós gazdasági ágazatban.

5. **Eljárás**

Mínt hogy az alaprendelet 25. cikkének (1) bekezdésével létrehozott bizottsággal folytatott konzultációt követően megállapítást nyert, hogy elegendő bizonyíték áll rendelkezésre a támogatás és a kár valószínűségével kapcsolatban a hatályvesztési felülvizsgálat megindításához, a Bizottság az alaprendelet 18. cikkével összhangban felülvizsgálatot indít.

A hatályvesztési felülvizsgálat célja annak megállapítása, hogy az intézkedések hatályvesztése nyomán valószínűsíthetően folytatódik-e vagy megismétlődik-e a felülvizsgálat tárgyát képező, az érintett országból származó termék támogatása, illetve az uniós gazdasági ágazatot ért kár.

A Bizottság az alaprendelet 10. cikkének (7) bekezdésével összhangban konzultációkra kérte fel az érintett ország kormányát.

A Bizottság felhívja továbbá a felek figyelmét a Covid19-járványnak a dömping- és a szubvencióellenes vizsgálatokra gyakorolt hatásairól közzétett közleményre ⁽⁵⁾, amely erre az eljárásra is alkalmazandó lehet.

A Bizottság felhívja a felek figyelmét az ugyanezen termékkel kapcsolatban folyamatban lévő, a jelen eljárástól elkülönülő dömpingellenes vizsgálatra ⁽⁶⁾. A Bizottság felkéri az exportáló gyártókat, az uniós gazdasági ágazatot, valamint az említett dömpingellenes vizsgálatban részt vevő valamennyi érdekelt felet, hogy a jelen vizsgálat keretében külön jelentkezzenek, és a dömpingellenes vizsgálat keretében esetleg szolgáltatott információktól függetlenül az ezen értesítésben meghatározott szabályokhoz és határidőkhöz igazodva nyújtsák be a szükséges információkat. A Bizottság a jelen vizsgálatban nem veszi automatikusan figyelembe a dömpingellenes vizsgálat keretében szolgáltatott információkat és észrevételeket, és a feleknek főszabályként a jelen vizsgálatmal kapcsolatos összes információt a jelen eljárás keretében külön be kell nyújtaniuk.

5.1. **Felülvizsgálati időszak és figyelembe vett időszak**

A támogatás folytatódására vagy megismétlődésére vonatkozó vizsgálat a 2022. július 1-jétől 2023. június 30-ig tartó időszakra (a továbbiakban: felülvizsgálati időszak) terjed ki. A kár folytatódásának vagy megismétlődésének valószínűségére vonatkozó értékelés szempontjából releváns tendenciák vizsgálata a 2020. január 1-jétől a felülvizsgálati időszak végéig tartó időszakra („figyelembe vett időszak”) terjed ki.

5.2. **Észrevételek a kérelemmel és a vizsgálat megindításával kapcsolatban**

Amennyiben az érdekelt felek a kérelemhez (ideértve a kár megismétlődését és az ok-okozati összefüggést érintő kérdéseket is) vagy a vizsgálat megindításának valamely részletéhez (ideértve a kérelem támogatottságának mértékét is) észrevételeket kívánnak fűzni, ezt az ezen értesítésnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ⁽⁷⁾ való közzétételétől számított 37 napon belül kell megtenniük.

A vizsgálat megindításával összefüggő meghallgatás iránti kérelmeket az ezen értesítés közzétételétől számított 15 napon belül kell benyújtani.

5.3. **A támogatás folytatódása vagy megismétlődése valószínűségének megállapítására irányuló eljárás**

A hatályvesztési felülvizsgálat keretében a Bizottság megvizsgálja a felülvizsgálati időszak tekintetében az Unióba irányuló kivelt, és – az Unióba irányuló kiveltől függetlenül – meghatározza, hogy a felülvizsgálat tárgyát képező terméket az érintett országban gyártó és értékesítő vállalatok helyzete alapján valószínűsíthető-e az intézkedések hatályvesztése esetére az Unióba támogatott áron megvalósított kivelt folytatódása vagy megismétlődése.

Ennek megfelelően a Bizottság felkéri a felülvizsgálat tárgyát képező terméknek az érintett országban működő valamennyi gyártóját ⁽⁸⁾ – beleértve azokat is, amelyek nem működtek együtt a hatályban lévő intézkedésekhez vezető vizsgálatban – az általa folytatott vizsgálatban való részvételre.

5.3.1. **Az érintett országban működő gyártókra vonatkozó vizsgálat**

Tekintettel az e hatályvesztési felülvizsgálatban érintett, az érintett országban működő gyártók esetlegesen nagy számára, a vizsgálatnak a jogszabályi határidőn belül való lezárása érdekében a Bizottság a vizsgálat alá vonandó gyártók számát egy minta kiválasztásával észszerű mértékűre korlátozhatja (a továbbiakban esetenként: mintavétel). A mintavételre az alábbiakban meg kell adni a szükséges információkat.

⁽⁵⁾ Közlemény a COVID-19-járványnak a dömpingellenes és szubvencióellenes vizsgálatokra gyakorolt hatásáról (HL C 86., 2020.3.16., 6. o.).

⁽⁶⁾ <https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2690>.

⁽⁷⁾ Eltérő megjelölés hiányában ahol a szöveg ezen értesítés közzétételére utal, ott ezen értesítésnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzététele értendő.

⁽⁸⁾ Gyártó ebben az esetben az érintett országban működő minden olyan vállalat, ideértve a felülvizsgálat tárgyát képező termék gyártásában, belföldi értékesítésében vagy exportjában részt vevő, vele kapcsolatban álló vállalatokat is, amely a felülvizsgálat tárgyát képező terméket gyártja.

Annak érdekében, hogy eldönthesse, szükséges-e a mintavétel, és ha igen, kiválaszthassa a mintát, a Bizottság felkéri az összes gyártót – beleértve azokat is, amelyek nem működtek együtt a jelenlegi felülvizsgálat tárgyát képező intézkedésekhez vezető vizsgálatban –, illetve a nevükben eljáró képviselőiket, hogy az ezen értesítés közzétételét követő 7 napon belül jelentkezzenek, és küldjenek a Bizottságnak információkat vállalatukra vagy vállalataikra vonatkozóan. Ezeket az információkat a TRON.tdi platformon keresztül kell megadni a következő címen: https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/tdi/form/R804_SAMPLING_FORM_FOR_EXPORTING_PRODUCER.

A TRON platformhoz való hozzáférés módjáról az 5.6. és az 5.9. pont ad tájékoztatást.

A gyártók mintájának kiválasztásához szükségesnek tartott információk összegyűjtése érdekében a Bizottság emellett felveszi a kapcsolatot az érintett ország hatóságaival, és kapcsolatba léphet az érintett országban működő gyártók valamennyi ismert szervezetével.

Ha mintavételre van szükség, akkor a gyártók kiválasztására a termelés, az értékesítés vagy a kivitel azon legnagyobb reprezentatív mennyisége alapján kerül sor, amely a rendelkezésre álló idő alatt megfelelően megvizsgálható. A Bizottság – adott esetben az érintett ország hatóságain keresztül – az összes ismert gyártót, az érintett ország hatóságait és a gyártók szervezeteit értesíti arról, hogy mely vállalatok kerültek be a mintába.

Miután megkapta a gyártók mintájának kiválasztásához szükséges információkat, a Bizottság tájékoztatja az érdekelt feleket arról, hogy bekerültek-e a mintába vagy sem. A mintába felvett gyártóknak eltérő rendelkezés hiányában a mintába való felvételükre vonatkozó értesítés dátumától számított 30 napon belül kitöltve vissza kell küldeniük egy kérdőívet.

A Bizottság a minta kiválasztásáról feljegyzést csatol az érdekelt felek számára betekintésre összeállított aktához. A minta kiválasztására vonatkozó esetleges észrevételeknek a mintával kapcsolatos értesítés dátumától számított 3 napon belül kell beérkezniük a Bizottsághoz.

Az érintett országban működő gyártók számára összeállított kérdőív egy példánya megtekinthető az érdekelt felek számára betekintésre összeállított aktában és a Kereskedelmi Főigazgatóság honlapján: <https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2690>.

Az alaprendelet 28. cikke lehetséges alkalmazásának sérelme nélkül a mintába való esetleges felvételükbe beleegyező, de a mintába fel nem vett vállalatok együtműködőnek minősülnek.

5.3.2. *A független importőrökre vonatkozó vizsgálat* ⁽⁹⁾ ⁽¹⁰⁾

A Bizottság felkéri a felülvizsgálat tárgyát képező terméket az érintett országból az Unióba importáló független importőröket – beleértve azokat is, amelyek nem működtek együtt a hatályban lévő intézkedésekhez vezető vizsgálatban – a vizsgálatban való részvételre.

⁽⁹⁾ A mintában kizárólag független, azaz az érintett országokban működő gyártókkal kapcsolatban nem álló importőrök szerepelhetnek. A gyártókkal kapcsolatban álló importőröknek a gyártók számára összeállított kérdőív I. mellékletét kell kitölteniük. Az Unió Vámkódex létrehozásáról szóló 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet egyes rendelkezéseinek végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2015. november 24-i (EU) 2015/2447 bizottsági végrehajtási rendelet 127. cikkével összhangban két személy akkor tekintendő egymással kapcsolatban állónak, ha: a) egymás üzleti vállalkozásának tisztviselői vagy igazgatói; b) jogilag elismert üzlettársak; c) alkalmazotti viszonyban állnak egymással; d) egy harmadik fél közvetlenül vagy közvetve tulajdonában tartja, ellenőrzi vagy birtokolja mindkettőjük kibocsátott, szavazati jogot biztosító részvényeinek vagy részesedéseinek 5 %-át vagy annál többet; e) egyikük közvetve vagy közvetlenül ellenőrzi a másikat; f) harmadik személy közvetve vagy közvetlenül mindkettőjüket ellenőrzi; g) együtt közvetlenül vagy közvetve ellenőriznek egy harmadik személyt; vagy h) ugyanannak a családnak a tagjai (HL L 343., 2015.12.29., 558. o.). A személyek kizárólag akkor minősülnek egy család tagjainak, ha a következő rokoni kapcsolatok valamelyikében állnak egymással: i. férj és feleség, ii. szülő és gyermek, iii. fivér és lánytestvér (akár vér szerinti, akár féltestvér), iv. nagyszülő és unoka, v. nagybácsi vagy nagynéni és unokaöcs vagy unokahúg, vi. após vagy anyós és vő vagy meny, vii. sógor és sógornő. Az Unió Vámkódex létrehozásáról szóló 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 5. cikkének 4. pontja szerint „személy”: természetes személy, jogi személy, valamint olyan személyegyesülés, amely jogi személyiséggel nem rendelkezik, de üzleti képességet az uniós vagy a nemzeti jog elismeri (HL L 269., 2013.10.10., 1. o.).

⁽¹⁰⁾ A független importőrök által szolgáltatott adatok e vizsgálat keretében az uniós érdek meghatározásán kívül más szempontok elemzéséhez is felhasználhatók.

Tekintettel az e hatályvesztési felülvizsgálatban érintett független importőrök esetlegesen nagy számára, a vizsgálatnak a jogszabályi határidőn belül való lezárása érdekében a Bizottság a vizsgálat alá vonandó független importőrök számát egy minta kiválasztásával észszerű mértékűre korlátozhatja (a továbbiakban esetenként: mintavétel). A mintavételre az alaprendelet 27. cikkének megfelelően kerül sor.

Annak érdekében, hogy eldönthesse, szükséges-e a mintavétel, és ha igen, kiválaszthassa a mintát, a Bizottság felkéri az összes független importőrt – beleértve azokat is, amelyek nem működtek együtt a jelenlegi felülvizsgálat tárgyát képező intézkedésekhez vezető vizsgálatban –, illetve a nevükben eljáró képviselőiket, hogy jelentkezzenek a Bizottságnál. Ezeknek a feleknek az ezen értesítés közzétételétől számított 7 napon belül kell jelentkezniük, és egyúttal vállalatukról vagy vállalataikról az ezen értesítés mellékletében kért információkat a Bizottság rendelkezésére kell bocsátaniuk.

A Bizottság a független importőrök mintájának kiválasztásához szükségesnek tartott információk összegyűjtése érdekében emellett kapcsolatba léphet valamennyi ismert importőrszervezettel.

Ha mintavételre van szükség, akkor az importőrök kiválasztása történhet a felülvizsgálat tárgyát képező, az érintett országból érkező termék uniós értékesítéseinek azon legnagyobb reprezentatív mennyisége alapján, amely a rendelkezésre álló idő alatt megfelelően megvizsgálható. A Bizottság az összes ismert független importőrt és importőrszervezetet értesíti arról, hogy mely vállalatok kerültek be a mintába.

Emellett a Bizottság a minta kiválasztásáról feljegyzést csatol az érdekelt felek számára betekintésre összeállított aktához. A minta kiválasztására vonatkozó esetleges észrevételeknek a mintával kapcsolatos értesítés dátumától számított 3 napon belül kell beérkezniük a Bizottsághoz.

A vizsgálathoz szükségesnek tartott információk összegyűjtése érdekében a Bizottság kérdőíveket bocsát a mintába felvett független importőrök rendelkezésére. Ezeknek a feleknek eltérő rendelkezés hiányában a minta kiválasztására vonatkozó értesítés dátumától számított 30 napon belül kell kitöltve visszaküldeniük a kérdőívet.

A független importőrök számára összeállított kérdőív egy példánya megtekinthető az érdekelt felek számára betekintésre összeállított aktában és a Kereskedelmi Főigazgatóság honlapján: <https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2690>.

5.4. A kár folytatódása vagy megismétlődése valószínűségének megállapítására irányuló eljárás és az uniós gyártókra vonatkozó vizsgálat

Annak megállapításához, hogy valószínűsíthető-e az uniós gazdasági ágazatot ért kár folytatódása vagy megismétlődése, a Bizottság felkéri a felülvizsgálat tárgyát képező termék uniós gyártóit az általa folytatott vizsgálatban való részvételre.

Tekintettel az e hatályvesztési felülvizsgálatban érintett uniós gyártók nagy számára, a vizsgálatnak a jogszabályi határidőn belül való lezárása érdekében a Bizottság úgy döntött, hogy a vizsgálat alá vonandó uniós gyártók számát egy minta kiválasztásával észszerű mértékűre korlátozza (a továbbiakban esetenként: mintavétel). A mintavételre az alaprendelet 27. cikkének megfelelően kerül sor.

A Bizottság ideiglenesen kiválasztott egy uniós gyártókból álló mintát. Az erre vonatkozó információk az érdekelt felek számára betekintésre összeállított aktában találhatóak.

A Bizottság felkéri az érdekelt feleket, hogy tegyék meg az ideiglenes mintával kapcsolatos észrevételeiket. Ezen túlmenően azoknak a további uniós gyártóknak, amelyek úgy vélik, hogy indokolt a mintába való felvételük, illetve a nevükben eljáró képviselőiknek az ezen értesítés közzétételétől számított 7 napon belül kapcsolatba kell lépniük a Bizottsággal. Az ideiglenes mintával kapcsolatos észrevételeknek eltérő rendelkezés hiányában az ezen értesítés közzétételétől számított 7 napon belül kell beérkezniük a Bizottsághoz.

A Bizottság az összes ismert uniós gyártót és/vagy az uniós gyártók összes ismert szervezetét értesíti arról, hogy mely vállalatok kerültek be a végleges mintába.

A mintába felvett uniós gyártóknak eltérő rendelkezés hiányában a mintába való felvételükre vonatkozó értesítés dátumától számított 30 napon belül kitöltve vissza kell küldeniük a kérdőívet.

Az uniós gyártók számára összeállított kérdőív egy példánya megtekinthető az érdekelt felek számára betekintésre összeállított aktában és a Kereskedelmi Főigazgatóság honlapján: <https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2690>.

5.5. *Az uniós érdek vizsgálatára irányuló eljárás*

Az alaprendelet 31. cikkének megfelelően abban az esetben, ha a támogatás folytatódásának vagy megismétlődésének és a kár folytatódásának vagy megismétlődésének valószínűsége megerősítést nyer, el kell dönteni, hogy a kiegyenlítő intézkedések fenntartása nem ellentétes-e az uniós érdekekkel.

A Bizottság felkéri az uniós gyártókat, az importőröket és képviselői szervezeteiket, a felhasználókat és képviselői szervezeteiket, a szakszervezeteket, valamint a fogyasztói képviselői szervezeteiket, hogy szolgáltatassanak információkat az uniós érdekekkel kapcsolatban.

Az uniós érdek vizsgálatával kapcsolatos információkat eltérő rendelkezés hiányában az ezen értesítés közzétételétől számított 37 napon belül kell benyújtani. Az információk tetszőleges formában vagy a Bizottság által összeállított kérdőív kitöltésével nyújthatók be.

A kérdőívek – köztük a felülvizsgálat tárgyát képező termék felhasználói számára összeállított kérdőív – egy példánya megtekinthető az érdekelt felek számára betekintésre összeállított aktában és a Kereskedelmi Főigazgatóság honlapján: <https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caselid=2690>. Az alaprendelet 31. cikke alapján szolgáltatott információk mindazonáltal csak akkor vehetők figyelembe, ha azokat benyújtásukkor tényszerű, az információk érvényességét tanúsító bizonyítékokkal támasztják alá.

5.6. *Érdekelt felek*

A vizsgálatban való részvételhez az érdekelt feleknek, köztük az érintett országban működő gyártóknak, az uniós gyártóknak, az importőröknek és képviselői szervezeteiknek, a felhasználóknak és képviselői szervezeteiknek, a szakszervezeteknek, valamint a fogyasztói képviselői szervezeteknek elsőként bizonyítaniuk kell, hogy tevékenységük és a felülvizsgálat tárgyát képező termék között objektív kapcsolat áll fenn.

Azokat az érintett országban működő gyártókat, uniós gyártókat, importőröket és képviselői szervezeteiket, amelyek az 5.3.1., az 5.3.2. és az 5.4. pont szerinti eljárások keretében információkat szolgáltatottak, a Bizottság érdekelt félnek tekinti, amennyiben tevékenységük és a felülvizsgálat tárgyát képező termék között objektív kapcsolat áll fenn.

Más felek csak attól az időponttól fogva vehetnek részt a vizsgálatban érdekelt félként, amikor jelentkeznek, és csak akkor, ha tevékenységük és a felülvizsgálat tárgyát képező termék között objektív kapcsolat áll fenn. Az, hogy egy személy vagy szervezet érdekelt félnek minősül-e, nem érinti az alaprendelet 28. cikkének alkalmazását.

Az érdekelt felek számára betekintésre összeállított aktához a TRON.tdi platformon keresztül, a következő internetcímen lehet hozzáférni: <https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI>. A hozzáféréshez az oldalon található utasításokat kell követni ⁽¹⁾.

5.7. *Egyéb írásbeli beadványok*

A Bizottság felkéri az érdekelt feleket, hogy ezen értesítés rendelkezéseinek megfelelően ismertessék álláspontjukat, szolgáltatassanak információkat, és mindezeket támasszák alá bizonyítékokkal. Ezeknek az információknak és az azokat alátámasztó bizonyítékoknak – eltérő rendelkezés hiányában – az ezen értesítés közzétételétől számított 37 napon belül kell beérkezniük a Bizottsághoz.

5.8. *A vizsgálatnál megbízott bizottsági szolgálatok előtti meghallgatás lehetősége*

Az érdekelt felek kérhetik a vizsgálatnál megbízott bizottsági szolgálatok előtti meghallgatásukat. A meghallgatás iránti kérelmet írásban, indoklással együtt kell benyújtani, és mellékelni kell hozzá annak összefoglalását, hogy az érdekelt fél a meghallgatás keretében mit kíván megvitatni. A meghallgatás az érdekelt felek által előzetesen írásban megjelölt kérdésekre korlátozódik.

A meghallgatás főszabályként nem használható fel az ügy keretében még rendelkezésre nem álló tényszerű információk bemutatására. Mindazonáltal a megfelelő ügyintézés céljából és annak érdekében, hogy a Bizottság szolgálatai továbbléphessenek a vizsgálatban, az érdekelt felek felkérhetők arra, hogy a meghallgatás után új tényszerű információkkal szolgáljanak.

⁽¹⁾ Technikai probléma esetén kérjük, vegye fel a kapcsolatot a Kereskedelmi Főigazgatóság ügyfélszolgálatával (e-mail: trade-service-desk@ec.europa.eu, telefon: +32 22979797).

5.9. Az írásbeli beadványok benyújtása, a kitöltött kérdőívek megküldése és levelezés

A Bizottsághoz piacvédelmi vizsgálatok céljára csak szerzői jogi védelem alatt nem álló információk nyújthatók be. Mielőtt az érdekelt felek olyan információkat és/vagy adatokat bocsátanának a Bizottság rendelkezésére, amelyekkel kapcsolatban harmadik felet szerzői jog illet meg, a szerzői jog jogosultjától külön engedélyt kell kérniük, amelyben az kifejezetten lehetővé teszi a Bizottság számára a) az információk és adatok e piacvédelmi eljárás keretében történő felhasználását, valamint b) az információknak és/vagy adatoknak az e vizsgálatban érdekelt felek felé olyan formában történő továbbítását, hogy azok gyakorolhassák védelemhez való jogukat.

Az érdekelt felek által benyújtott valamennyi olyan írásbeli beadványt – beleértve az ezen értesítésben kért információkat, a kitöltött kérdőíveket és a leveleket is –, amelyre vonatkozóan bizalmas kezelést kérelmeznek, „Sensitive” (bizalmas) jelöléssel kell ellátni ⁽¹²⁾. A vizsgálat keretében információt benyújtó feleknek a bizalmas kezelésre irányuló kérelmüket meg kell indokolniuk.

A „Sensitive” jelöléssel ellátott információkat benyújtó feleknek ezekről az információkról az alaprendelet 29. cikkének (2) bekezdése értelmében nem bizalmas jellegű összefoglalót is rendelkezésre kell bocsátaniuk, amelyet „*For inspection by interested parties*” (az érdekelt felek számára, betekintésre) jelöléssel kell ellátniuk. Ennek az összefoglalónak megfelelő részletességűnek kell lennie ahhoz, hogy a bizalmasan benyújtott információk lényege kielégítő mértékben megismerhető legyen belőle. Amennyiben a bizalmas információt benyújtó fél nem indokolja meg kellőképpen a bizalmas kezelésre irányuló kérelmét vagy nem bocsát rendelkezésre nem bizalmas jellegű összefoglalót a kért formában és minőségben, a Bizottság az információt figyelmen kívül hagyhatja, kivéve abban az esetben, ha megfelelő források kielégítően bizonyítják az információ helyességét.

A Bizottság felkéri az érdekelt feleket, hogy minden beadványukat és kérelmüket a TRON.tdi platformon (<https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI>) keresztül, a meghatalmazásokat és a tanúsítványokat szkennelt formában mellékelve nyújtsák be. A TRON.tdi platform vagy e-mail használatával az érdekelt felek elfogadják a Kereskedelmi Főigazgatóság honlapján közzétett, „LEVELEZÉS AZ EURÓPAI BIZOTTSÁGGAL PIACVÉDELMI ÜGYEKBE” című dokumentumban foglalt, az elektronikus beadványokra alkalmazandó szabályokat: <https://europa.eu/!7tHpY3>. Az érdekelt feleknek fel kell tüntetniük nevüket, címüket, telefonszámukat és érvényes e-mail-címüket, továbbá biztosítaniuk kell, hogy a megadott e-mail-cím működő, naponta ellenőrzött hivatalos e-mail-cím legyen. Az elérhetőségek megadása után a Bizottság kizárólag a TRON.tdi platformon keresztül vagy e-mailben kommunikál az érdekelt felekkel, kivéve, ha azok kifejezetten kéri a Bizottságtól a dokumentumok más kommunikációs csatornán történő megküldését, vagy ha a dokumentumot a jellegéből adódóan könyvelt levélpostai küldeményben kell elküldeni. Az érdekelt felek a Bizottsággal folytatott levelezésre vonatkozó további szabályokat és információkat, köztük a TRON.tdi platformon keresztül vagy e-mailben eljuttatott küldeményekre irányadó elveket megtalálják a fent említett, az érdekelt felekkel folytatott kommunikációra vonatkozó útmutatóban.

A Bizottság levelezési címe:
European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate G
Office: CHAR 04/039
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

TRON.tdi: <https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/tdi>

E-mail-cím a támogatással kapcsolatos kérdésekben: TRADE-R804-TYRES-SUBSIDY@ec.europa.eu

E-mail-cím a kárral és az uniós érdekekkel kapcsolatos kérdésekben: TRADE-R804-TYRES-INJURY@ec.europa.eu

6. A vizsgálat időkeretei

A vizsgálat az alaprendelet 22. cikke (1) bekezdésének megfelelően rendszeren az ezen értesítés közzétételétől számított 12 hónapon belül – de 15 hónapon belül mindenképpen – lezárul.

⁽¹²⁾ A „Sensitive” jelöléssel ellátott dokumentum az alaprendelet 29. cikke és a támogatásokról és kiegyenlítő intézkedésekről szóló WTO-megállapodás 12. cikke szerint bizalmas dokumentumnak minősül. A dokumentum az 1049/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 145., 2001.5.31., 43. o.) 4. cikke értelmében is védelem alatt áll.

7. Információk benyújtása

Az érdekelt felek csak az ezen értesítés 5. pontjában meghatározott időkeretek között szolgáltathatnak információkat.

A vizsgálatnak a kötelezően előírt határidőkön belül való lezárása érdekében a Bizottság nem fogad el beadványokat az érdekelt felektől az érdekelt felek végső tájékoztatásával kapcsolatos észrevételek megtételére, valamint, ha alkalmazandó, az érdekelt felek újabb végső tájékoztatásával kapcsolatos észrevételek megtételére előírt határidő után.

8. Észrevételek fűzése más felek beadványaihoz

A védelemhez való jog garantálása érdekében az érdekelt feleknek rendelkezniük kell azzal a lehetőséggel, hogy észrevételeket fűzzenek a más érdekelt felek által benyújtott információkhoz. Ezekben az észrevételekben az érdekelt felek csak a más érdekelt felek beadványaiban tárgyalt kérdésekkel foglalkozhatnak, új kérdéseket nem vehetnek fel.

Az érdekelt feleknek a végleges ténymegállapításokról való tájékoztatása nyomán más érdekelt felek által megfogalmazott észrevételekben szereplő információkhoz fűzött észrevételeket – eltérő rendelkezés hiányában – a végleges ténymegállapításokra vonatkozó észrevételek megtételére előírt határidőt követő 5 napon belül kell benyújtani. Ha az érdekelt felek újabb végső tájékoztatást kapnak, az ezen újabb végső tájékoztatás nyomán más érdekelt felek által megfogalmazott észrevételekben szereplő információkhoz fűzött észrevételeket – eltérő rendelkezés hiányában – az újabb végső tájékoztatásra vonatkozó észrevételek megtételére előírt határidőt követő 1 napon belül kell benyújtani.

A fenti időkeretek nem sértik a Bizottság azon jogát, hogy kellően indokolt esetekben kiegészítő információkat kérjenek az érdekelt felektől.

9. Az ezen értesítésben meghatározott határidők meghosszabbítása

Az ezen értesítésben meghatározott határidők meghosszabbítása csak kivételes körülmények fennállása esetén kérhető, és csak kellően indokolt esetben biztosítható. A kérdőívek kitöltésére rendelkezésre álló határidő rendszeren legfeljebb 3 nappal hosszabbítható meg, és a meghosszabbítás a szabályok értelmében legfeljebb 7 napra szólhat. Az eljárás megindításáról szóló értesítésben más információk benyújtására meghatározott határidők a kivételes körülmények fennállásának igazolása nélkül legfeljebb 3 nappal hosszabbíthatók meg.

10. Az együttműködés hiánya

Abban az esetben, ha az érdekelt felek valamelyike megtagadja a szükséges információkhoz való hozzáférést, vagy nem szolgáltatja ezeket az információkat határidőn belül, illetve, ha a vizsgálatot jelentősen hátráltatja, az alaprendelet 28. cikkének megfelelően megerősítő vagy nemleges ténymegállapítások tehetők a rendelkezésre álló tények alapján.

Ha megállapítást nyer, hogy az érdekelt felek valamelyike hamis vagy félrevezető információkat szolgáltatott, ezek az információk figyelmen kívül hagyhatók, és a Bizottság a rendelkezésre álló tényekre támaszkodhat.

Ha az érdekelt felek valamelyike nem, vagy csak részben működik együtt, és ezért a ténymegállapítások alapjául az alaprendelet 28. cikkének megfelelően a rendelkezésre álló tények szolgálnak, az eredmény kedvezőtlenebb lehet e fél számára, mint ha együttműködött volna.

A számítógépes válaszadás elmaradása nem tekinthető az együttműködés hiányának, amennyiben az érdekelt fél igazolja, hogy a válasz kért formában történő elkészítése indokolatlan többletterheléssel vagy indokolatlan többletköltségekkel járna. Az érdekelt félnek ebben az esetben haladéktalanul fel kell vennie a kapcsolatot a Bizottsággal.

11. Meghallgató tisztviselő

Az érdekelt felek kérhetik a kereskedelmi ügyekben eljáró meghallgató tisztviselő közbenjárását. A meghallgató tisztviselő az eljárás folyamán megvizsgálja az iratbetekintési kérelmeket, a dokumentumok bizalmas kezelését érintő vitákat, a határidők meghosszabbítására vonatkozó kérelmeket, valamint az érdekelt felek vagy harmadik felek által a védelemhez való joguk gyakorlásával összefüggésben benyújtott kérelmeket.

A meghallgató tisztviselő meghallgatásokat szervezhet, és közvetíthet az érdekelt fél vagy felek és a Bizottság szolgálatai között annak érdekében, hogy az érdekelt felek maradéktalanul gyakorolhassák a védelemhez való jogukat. A meghallgató tisztviselő általi meghallgatás iránti kérelmet írásban, indoklással együtt kell benyújtani. A meghallgató tisztviselő megvizsgálja a kérelmek indokait. Ilyen meghallgatásra csak akkor kerülhet sor, ha az adott kérdést nem sikerült a Bizottság szolgálataival kellő időben rendezni.

A kérelmeket kellő időben, indokolatlan késedelem és az eljárás szabályszerű lefolytatásának veszélyeztetése nélkül kell benyújtani. Ezt szem előtt tartva az érdekelt feleknek a meghallgató tisztviselő közreműködését a közreműködésre okot adó esemény bekövetkezése után a lehető leghamarabb kérniük kell. Ha a meghallgatás iránti kérelmet nem a rendelkezésre álló időkereteken belül nyújtják be, a meghallgató tisztviselő megvizsgálja a késve beérkező kérelem indokait, a benne felvetett kérdések jellegét és e kérdéseknek a védelemhez való jog gyakorlására kifejtett hatását, továbbá figyelembe veszi a megfelelő ügyintézéshez és a vizsgálat időben történő lezárásához fűződő érdeket.

További információk, valamint a meghallgató tisztviselő elérhetősége és internetes oldalai a Kereskedelmi Főigazgatóság honlapján található: https://policy.trade.ec.europa.eu/contacts/hearing-officer_en

12. Lehetőség az alaprendelet 19. cikke szerinti felülvizsgálat kérésére

Mivel e hatályvesztési felülvizsgálat megindítása az alaprendelet 18. cikkének rendelkezéseivel összhangban történik, ténymegállapításai nem a meglévő intézkedések módosítását, hanem – az alaprendelet 22. cikkének (3) bekezdésével összhangban – azok hatályon kívül helyezését vagy fenntartását eredményezik.

Ha az érdekelt felek valamelyike úgy véli, hogy az intézkedések esetleges módosítása érdekében szükséges azok felülvizsgálata, kérheti az alaprendelet 19. cikke szerinti felülvizsgálat megindítását.

Az ilyen – az ezen értesítés tárgyát képező hatályvesztési felülvizsgálattól függetlenül lefolytatandó – felülvizsgálatot kérő felek a fent megadott címen léphetnek kapcsolatba a Bizottsággal.

13. A személyes adatok kezelése

A Bizottság az e vizsgálat során gyűjtött valamennyi személyes adatot az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek ⁽¹³⁾ megfelelően kezeli.

A Bizottság piacvédelmi tevékenysége során végzett személyesadat-kezelésről a magánszemélyeket tájékoztató adatvédelmi nyilatkozat megtekinthető a Kereskedelmi Főigazgatóság honlapján: <https://europa.eu/!vr4g9W>.

⁽¹³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o.).

MELLÉKLET

- | | |
|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | Sensitive version (bizalmas változat) |
| <input type="checkbox"/> | Version for inspection by interested parties (Az érdekelt felek számára, betekintésre) |
- (Jelölje meg a megfelelő négyzetet!)

**A KÍNAI NÉPKÖZTÁRSASÁGBÓL SZÁRMAZÓ EGYES, 121 FELETTI TERHELÉSI INDEXŰ,
AUTÓBUSZHOZ VAGY TEHERGÉPJÁRMŰHÖZ VALÓ ÚJ VAGY ÚJRAFUTÓZOTT GUMI
LÉGABRONCSOK BEHOZATALÁRA ALKALMAZANDÓ SZUBVENCIOELLENES INTÉZKEDÉSEK
HATÁLYVESZTÉSI FELÜLVIZSGÁLATA**

INFORMÁCIÓK A FÜGGETLEN IMPORTŐRÖK MINTÁJÁNAK KIVÁLASZTÁSÁHOZ

Ez az űrlap arra szolgál, hogy segítséget nyújtson a független importőröknek az eljárás megindításáról szóló értesítés 5.3.2. pontjában kért mintavételi információk megadásában.

Mind a „Sensitive” (bizalmas), mind a „For inspection by interested parties” (az érdekelt felek számára, betekintésre) jelöléssel ellátott változatot az eljárás megindításáról szóló értesítésben foglaltak szerint vissza kell küldeni a Bizottságnak.

1. NÉV ÉS KAPCSOLATTARTÁSI ADATOK

Adja meg vállalatáról a következő adatokat:

Vállalat neve	
Cím	
Kapcsolattartó	
E-mail:	
Telefon	
HÉA-szám	

2. FORGALOM ÉS ÉRTÉKESÍTÉSI VOLUMEN

Adja meg a felülvizsgálati időszakra vonatkozóan a vállalat teljes forgalmát euróban (EUR), az eljárás megindításáról szóló értesítésben meghatározottak szerinti, a felülvizsgálat tárgyát képező termék Unióba való behozatalának, valamint a termék Kínából történő behozatalát követő, az Unió piacán való viszonteladásának értékét euróban (EUR) és volumenét az egységek számában.

	Egység	Érték euróban (EUR)
Vállalatának teljes forgalma euróban (EUR)		
A Kínai Népköztársaságból származó, a felülvizsgálat tárgyát képező termék behozatala		
A felülvizsgálat tárgyát képező termék behozatala (minden származás)		
A felülvizsgálat tárgyát képező terméknek az Unió piacán való viszonteladása a Kínai Népköztársaságból való behozatalt követően		

3. VÁLLALATA ÉS AZ AZZAL KAPCSOLATBAN ÁLLÓ VÁLLALATOK TEVÉKENYSÉGE ⁽¹⁾

Adja meg a vállalat, valamint a felülvizsgálat tárgyát képező termék gyártásában és/vagy (exportra történő és/vagy belföldi) értékesítésében érintett, a vállalattal kapcsolatban álló valamennyi vállalat tevékenységének pontos leírását (sorolja fel őket, és adja meg, hogy milyen viszonyban állnak vállalatával). Ilyen tevékenység lehet többek között a felülvizsgálat tárgyát képező termék megvásárlása, alvállalkozás keretében történő gyártása, feldolgozása vagy az azzal való kereskedés.

A vállalat neve és székhelye	Tevékenység	Kapcsolat jellege

4. EGYÉB INFORMÁCIÓK

Adjon meg minden olyan egyéb információt, amely vállalata szerint segítheti a Bizottságot a minta kiválasztásában.

5. NYILATKOZAT

A fenti információk megadásával a vállalat hozzájárul a mintába való esetleges felvételéhez. A mintába való felvétel esetén a vállalatnak kérdőívet kell kitöltenie, és hozzá kell járulnia ahhoz, hogy válaszáinak hitelessége helyszíni vizsgálat keretében ellenőrzésre kerüljön. Ha a vállalat úgy nyilatkozik, hogy nem járul hozzá a mintába való esetleges felvételéhez, akkor a vizsgálat során nem együttműködő vállalatnak minősül. A nem együttműködő importőrök esetében a Bizottság ténymegállapításainak alapjául a rendelkezésre álló tények szolgálnak, így az eredmény kedvezőtlenebb lehet a vállalat számára, mint ha együttműködött volna.

A meghatalmazott tisztségviselő aláírása:

A meghatalmazott tisztségviselő neve és beosztása:

Dátum:

⁽¹⁾ Az Unió Vámcodekx létrehozásáról szóló 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet egyes rendelkezéseinek végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2015. november 24-i (EU) 2015/2447 bizottsági végrehajtási rendelet 127. cikke szerint két személy akkor tekintendő egymással kapcsolatban állónak, ha: a) egymás üzleti vállalkozásának tisztségviselői vagy igazgatói; b) jogilag elismert üzlettársak; c) alkalmazotti viszonyban állnak egymással; d) egy harmadik fél közvetlenül vagy közvetve tulajdonában tartja, ellenőrzi vagy birtokolja mindkettőjük kibocsátott, szavazati jogot biztosító részvényeinek vagy részesedéseinek 5 %-át vagy annál többet; e) egyikük közvetve vagy közvetlenül ellenőrzi a másikat; f) harmadik személy közvetve vagy közvetlenül mindkettőjüket ellenőrzi; g) együtt közvetlenül vagy közvetve ellenőriznek egy harmadik személyt; vagy h) ugyanannak a családnak a tagjai (HL L 343., 2015.12.29., 558. o.). A személyek kizárólag akkor minősülnek egy család tagjainak, ha a következő rokoni kapcsolatok valamelyikében állnak egymással: i. férj és feleség, ii. szülő és gyermek, iii. fivér és lánytestvér (akár vér szerinti, akár féltestvér), iv. nagyszülő és unoka, v. nagybácsi vagy nagynéni és unokaöcs vagy unokahúg, vi. após vagy anyós és vő vagy meny, vii. sógor és sógornő. Az Unió Vámcodekx létrehozásáról szóló 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 5. cikkének 4. pontja szerint „személy”: természetes személy, jogi személy, valamint olyan személyegyesülés, amely jogi személyiséggel nem rendelkezik, de üzleti képességét az unió vagy a nemzeti jog elismeri (HL L 269., 2013.10.10., 1. o.).



C/2023/785

2023.11.10.

**Kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyása nyomán módosított egységes dokumentum közzététele
az 1151/2012/EU rendelet 53. cikke (2) bekezdésének második albekezdésével összhangban**

(C/2023/785)

Az Európai Bizottság a 664/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (2) bekezdése harmadik albekezdésének megfelelően jóváhagyta ezt a kisebb jelentőségű módosítást.

A szóban forgó kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyására irányuló kérelem a Bizottság eAmbrosia adatbázisában tekinthető meg.

EGYSÉGES DOKUMENTUM

„GLÜCKSTÄDTER MATJES”

EU-szám: PGI-DE-1112-AM01 – 2022.4.21.

OEM () OFJ (X)

1. Elnevezés

„Glückstädter Matjes”

2. Tagállam vagy harmadik ország

Németország

3. A mezőgazdasági termék vagy élelmiszer leírása

3.1. A termék típusa

1.7. osztály: Friss hal, puhatestűek és rákfélék, valamint ezekből készült termékek

3.2. Az 1. pontban szereplő elnevezéssel jelölt termék leírása

A „Glückstädter Matjes” enyhén sózott, a saját szervezetében keletkező enzimek útján csontozatán érlelt, többnyire filézett – de filézetlen formában is készül – hering (*Clupea harengus*), amelyet hagyományos kézi eljárással állítanak elő. A zsírosan fénylő filészeletek színe világosszürkés-barnás – felső oldalukon a bőr ezüstös rajzolatával, alsó oldalukon a csontozaton érlelés következtében pirosas árnyalattal. Az alapanyagul használt heringek méretétől és tömegétől függően a filészeletek tömege 30 g és 50 g, hosszúsága 14 cm és 17 cm között változik. A puha és harapásra omlós „Glückstädter Matjes” heringfilét többnyire hidegen fogyasztják, íze atipikus, a matjes heringre jellemző aromás íz (a hideg, friss, nem nyers hal íze), enyhe sós jeggyel. A „Glückstädter Matjes” friss, hűtött áruként, filészelet formájában kerül a fogyasztókhoz, a vendéglátóipari egységekhez és a kereskedőkhöz. A halkereskedők és a vendéglátóipari egységek filézetlen formában is vásárolják a „Glückstädter Matjes” heringet, amelynek további feldolgozását maguk végzik el.

3.3. Takarmány (kizárólag állati eredetű termékek esetében) és nyersanyagok (kizárólag feldolgozott termékek esetében)

A „Glückstädter Matjes” kizárólag heringből (*Clupea harengus*) készül. Általánosan elterjedt gyakorlat, hogy a matjes hering előállításához az Északi-tenger középső és északi területein fogott heringet használják alapanyagul. A heringet közvetlenül a fogás után, feldolgozatlan állapotban mélyfagyasztják.

Azokat a heringeket választják ki, amelyek természetes éves életciklusuknak köszönhetően május végére, július elejére már elegendő zsírt tartalmaznak a matjes hering előállításához, és külsőleg még nem mutatják az ikra- vagy a haltejképződés jezeit.

3.4. Az előállítás azon műveletei, amelyeket a meghatározott földrajzi területen kell elvégezni

A heringek leölése és érlelése, valamint ezt követően a matjes heringfilévé történő továbbfeldolgozásuk kizárólag a meghatározott földrajzi területen történik.

⁽¹⁾ H L L 179., 2014.6.19., 17. o.

3.5. A bejegyzett elnevezést viselő termék szeletelésére, aprítására, csomagolására stb. vonatkozó egyedi szabályok

—

3.6. A bejegyzett elnevezést viselő termék címkézésére vonatkozó egyedi szabályok

—

4. A földrajzi terület tömör meghatározása

A schleswig-holsteini Glückstadt város területe.

5. Kapcsolat a földrajzi területtel

5.1. A földrajzi terület sajátosságai

Glückstadt kikötőváros az Alsó-Elba partján, Schleswig-Holstein tartományban.

A „Glückstädter Matjes” a város nagy hagyományokkal rendelkező terméke. A manuális előállítási eljárás különlegessége – csak só használatával és a saját szervezetben keletkező enzimek útján, csontozaton történő érlelés, a bőr kézzel történő lefejtése a filéről, a csontozat kézzel történő eltávolítása és a filé kézzel történő tisztítása – abból fakad, hogy megőrizték a matjes hering előállításának Glückstadtban honos hagyományát, amely a „Glückstädter Matjes” termékjellemzőinek alapját képezi.

A hagyomány 1893-ra vezethető vissza, amikor megalapították a Glückstädter Heringfischerei halászvállalatot, és amelynek Tümmeler nevű első heringhalász luggervitorlása 1894. július 15-én, nyolc hét távollét után 150 kantje (a hering sózásához használt hordó) hallal tért vissza, és első alkalommal rakodott ki matjes heringet Glückstadtban (Detjens, Willy: Unserem lieben Professor Detlefsen zum Gedächtnis [Szeretett Detlefsen professzorunk emlékére], in: 64. Jahresbericht der Vereinigung ehemaliger Primaner des Gymnasiums zu Glückstadt von 1887 [Az 1887-es alapítású glückstadti gimnázium egykori végzős diákjainak egyesülete által kiadott 64. éves beszámoló], Glückstadt, 1957, 4. oldal, 52. és azt követő sorok). A hagyományt igazolja az is, hogy 1957. június 21-én, a német heringhalászat akkor Glückstadtban megrendezett napja („Matjestag”) alkalmából egy kisebb hordóban „Glückstädter Matjes” heringet ajándékoztak Theodor Heuss akkori szövetségi elnöknek (Kaufholz, Heinz: Ein Fässchen „Glückstädter Matjes” für Heuss [Heuss „Glückstädter Matjes” heringfilét kapott ajándékba], in: Glückstädter Monatsspiegel, 2008. júniusi szám, 15. o.).

A „Glückstädter Matjes” különleges minősége a Glückstadtban honos, hagyományos kézi előállítási eljárás megőrzésének, valamint a gépi feldolgozás és az érlelő, színező, ízfokozó és konzerváló segédanyagok mellőzésének köszönhető.

5.2. A termék sajátosságai

A „Glückstädter Matjes” – az enzimes érleléshez szükségtelen belsőségek eltávolításával és egyéb érlelő segédanyagok hozzáadása nélkül – kizárólag hering és só felhasználásával, csak kézzel végzett munkával készül. A néhány hetes halászati szezon során fogott halakat a fogás után egészben (nem belezve) azonnal mélyfagyasztják, így Glückstadtban a következő szezonig mindig rendelkezésre áll a friss matjes heringfilé elkészítéséhez szükséges alapanyag. Kioldás után a heringet a kopolytú mögött vagy a fejnél elvágván úgy távolítják el a belsőségeket, hogy a hasnyálmirigy enzimentartalmú részei bent maradjanak a bél és a gyomorvégi függelékek környékén. A kizárólag sóval tartósított heringet hordókba teszik, és a saját szervezetében keletkező enzimek segítségével, csontozatán érlelik matjes heringgé. A csontozat eltávolítása és a matjes heringfilé előállítása kizárólag kézzel történik. A „Glückstädter Matjes” ízében és állagában különbözik különösen az ipari előállítású matjes termékektől és matjes jellegű termékektől. A határozott és aromás matjes íz és a hangsúlyos, mégis enyhe sós aroma teszi különlegessé. Harapásra ugyanakkor különösen omlós és puha, de nem kásás. A filészelet alsó oldala a csontozaton érlelés következtében pirosas árnyalatú. A „Glückstädter Matjes” heringfilét többnyire zsemlelében, fekete kenyéren vagy különböző köretekkel és szószokkal egytálételként fogyasztják.

A „Glückstädter Matjes” legalább az északnémet térségben ismert és elismert termék, amely jó hírnevét eredetének és a Glückstadtban megőrzött hagyományos előállítási módnak köszönheti. A termék jó hírneve tehát a földrajzi terület több évtizedes matjes-előállítási hagyományain alapul. A „Glückstädter Matjes” az 1968-ban az akkori glückstadti polgármester, Dr. Manfred Bruhn által életre hívott és azóta minden év júniusában megrendezett „Glückstädter Matjeswochen” elnevezésű, a matjesnek szentelt négynapos rendezvénynek köszönheti ismertségét (Kaufholz, Heinz i. h. és „Heringsfang, harte Knochenarbeit” [Heringhalászat: csontkemény munka], in: Glückstädter Monatsspiegel, 2005. júniusi szám, 7. o.), amely jelenleg is folyamatosan nő. A „Glückstädter Matjeswochen” megnyitó ünnepségére elsősorban Schleswig-Holsteinből, Hamburgból és Alsó-Szászországból érkeznek érdeklődők, de Németország más részeiből is ellátogatnak ilyenkor Glückstadtba a matjes kedvelői. A „Glückstädter Matjeswochen” keretében meghirdetett receptversenyeknek köszönhetően számos, „Glückstädter Matjes” felhasználásával készülő fogás és elkészítésére vonatkozó recept vált ismertté.

A „Glückstädter Matjes” főként a schleswig-holsteini, hamburgi és alsó-szászországi élelmiszer-kiskereskedelemben kapható különlegesség. Csomagküldő kereskedelem keretében egyre több vendéglátóipari egység és magánháztartás rendel az év minden szakában e különleges termékből. A „Glückstädter Matjes” ismertségét és elismertségét egy 2008-ban készült, reprezentatív fogyasztói felmérés is igazolja (Dr. Adriano Profeta: Gutachten zur Schutzwürdigkeit der Bezeichnung „Glückstädter Matjes” gemäß der Verordnung (EG) Nr. 510/06 als g.g.A. [Szakvélemény a „Glückstädter Matjes” elnevezésnek az 510/2006/EK rendelet értelmében oltalom alatt álló földrajzi jelzéseként történő bejegyzésének megalapozottságáról], Freising, 2008). Glückstadt város és a „Glückstädter Matjes” ismertsége között szoros kölcsönös összefüggés áll fenn.

- 5.3. *A földrajzi terület és (OEM esetében) a termék minősége vagy jellemzői közötti vagy (OFJ esetében) a termék különleges minősége, hírneve vagy egyéb jellemzője közötti ok-okozati kapcsolat*

A „Glückstädter Matjes” heringfilé íze, állaga és külseje a Glückstadtban mind a mai napig fennmaradt és alkalmazott, hagyományos előállítási eljárásnak köszönhető. A termék jó hírneve arra vezethető vissza, hogy a „Glückstädter Matjes” előállításához az ipari gyártásban leegyszerűsített feldolgozási és érlelési folyamatok helyett mind a mai napig a hagyományos, nagyobb munkaráfordítást igénylő, kézi előállítási eljárást alkalmazzák. Ezenkívül Glückstadt városa és a „Glückstädter Matjes” heringfilét előállító üzemek évtizedek óta dolgoznak azon, hogy minél szélesebb körben megismertessék ennek a hagyományos terméknek a különleges tulajdonságait. A „Glückstädter Matjes” mint nagyra becsült gasztronómiai különlegesség Glückstadt város kultúrájának szerves részét képezi. A termék tehát a regionális gasztronómiai kultúra nélkülözhetetlen, hagyományos részévé vált, és ma már régiószerte és azon túl is ismertségnek örvendő különlegességnek számít.

Hivatkozás a termékleírás közzétételére

<https://register.dpma.de/DPMAregister/geo/detail.pdfdownload/42279>



C/2023/791

2023.11.10.

A (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikkének (2) és (3) bekezdésében említett, egy borágazati elnevezéshez tartozó termékleírás standard módosításának jóváhagyásáról szóló értesítés közzététele

(C/2023/791)

Ezen értesítés közzététele a (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽¹⁾ 17. cikke (5) bekezdésének megfelelően kerül sor.

ÉRTESÍTÉS STANDARD MÓDOSÍTÁS JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

„Montefalco”

PDO-IT-A0845-AM04

Az értesítés időpontja: 2023.10.23.

A JÓVÁHAGYOTT MÓDOSÍTÁS LEÍRÁSA ÉS INDOKOLÁSA

1. A hagyományos termelési körülmények elismerése

A meglévő termékleírás az ellenőrzött eredetmegjelölés létrehozása (1979. október 30.) óta engedélyezte a borkészítést és érlelést a Montefalco bizonyos hagyományos termelési körülményei szerint, amelyek már léteztek a szomszédos Foligno és Spoleto településeken.

A termékleírás jelen módosításával leválasztották a borkészítési és palackozási területet a szőlőtermő területről, elismerve, hogy bizonyos termelőknek ott is lehetőségük van a borkészítési és palackozási műveletek elvégzésére, ahol rendelkeznek a hagyományosság minden elemével, amelyeket most már jobban szabályoz a Montefalco ellenőrzött eredetmegjelölés termékleírásának új szövege.

A jelen módosítás a termékleírás 5. cikkét és az egységes dokumentum „További feltételek – Eltérés a meghatározott földrajzi területen történő előállításról” című szakaszát érinti.

2. Az „Umbria” szélesebb földrajzi terület nevének használata

Leírás: a „Montefalco” ellenőrzött eredetmegjelölésű borok címkéjén és kiserelésén használható a szélesebb földrajzi területre vonatkozó „Umbria” név. Az Umbria nevet el kell különíteni az eredetmegjelölés földrajzi nevével és az „ellenőrzött eredetmegjelölés” szövegtől. Az Umbria név betűinek alacsonyabbnak kell lenniük a „Montefalco” elnevezést alkotó betűknél, és mindkettőt ugyanolyan betűtípussal (fonttípussal), stílussal, távolsággal, kiemeléssel, színnel és színerősséggel kell megjeleníteni.

Indokolás: a módosítás jobb kontextusba helyezi a földrajzi területet, ugyanakkor célravezetőbb információkat nyújt, amelyek hatékonyan közvetítik az előállítási területtel való kapcsolatot. Ez a módosítás az éttermi borpolicokon és bormenükből is jobban megkülönböztethetővé teszi az elnevezést. Ez az intézkedés megfelelően módosítja és gazdagítja a területi információkat, illetve emlékeztető hívószavakkal egészíti ki őket. Az „Umbria” név bevezetése nem kötelező, hanem a termelő mérlegelésére van bízva.

A jelen módosítás a termékleírás 7. cikkét és az egységes dokumentum „További feltételek – A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések” című szakaszát érinti.

EGYSÉGES DOKUMENTUM

1. A termék elnevezése(i)

Montefalco

2. A földrajzi árujelző típusa

OEM – oltalom alatt álló eredetmegjelölés

3. A szőlőből készült termékek kategóriái

1. Bor

⁽¹⁾ HLL 9., 2019.1.11., 2. o.

4. A borok leírása

1. *Montefalco Bianco*

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

Szín: változó intenzitású szalmasárga, esetenként zöldes árnyalattal.

Illat: finom, boros, változó intenzitású sárga húsú gyümölcsökre, citrusfélékre és trópusi gyümölcsökre emlékeztető jegyekkel. Virágos jegyek.

Zamat: friss vagy enyhén savas, zamatos és hosszan tartó. Gyümölcsös, harmonikus. Kellemesen kesernyés utóíz.

Térfogatszázalékban kifejezett minimális természetes alkoholtartalom: 11,00 térfogatszázalék.

Minimális cukormentes kivonat: 17,0 g/l.

Az alábbi táblázatban nem szereplő analitikai paraméterek megfelelnek a nemzeti és uniós jogszabályokban rögzített határértékeknek.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális összes savtartalom	5,0 gramm/liter, borkósavban kifejezve
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

2. *Montefalco Grechetto*

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

Szín: változó intenzitású szalmasárga vagy aranyba hajló színű, néha zöldes árnyalatokkal.

Illat: finom, finomított, gyümölcsös (alma, körte, őszibarack, néha ananász vagy citrus) és virágos (galagonya, néha rekettye vagy kamilla).

Zamat: harmonikus, friss, kellemesen kesernyés, jól strukturált, gyümölcsös (alma, körte, őszibarack, néha ananász vagy citrus).

Minimális összes alkoholtartalom térfogatszázalékban: 11,50 %.

Minimális cukormentes kivonat: 17,0 g/l.

Az alábbi táblázatban nem szereplő analitikai paraméterek megfelelnek a nemzeti és uniós jogszabályokban rögzített határértékeknek.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális összes savtartalom	5,0 gramm/liter, borkósavban kifejezve
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

3. *Montefalco Rosso*

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

Szín: rubinvörös.

Illat: a cseresznyére és erdei gyümölcsökre, málnára és áfonyára jellemző jegyek.

Zamat: száraz, harmonikus, testessége finoman kiegyensúlyozott.

Minimális összes alkoholtartalom térfogatszázalékban: 12,00 térfogatszázalék

Minimális cukormentes kivonat: 23,0 g/l.

Az alábbi táblázatban nem szereplő analitikai paraméterek megfelelnek a nemzeti és uniós jogszabályokban rögzített határértékeknek.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális összes savtartalom	4,5 gramm/liter, borkósavban kifejezve
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

4. *Montefalco Rosso Riserva*

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

Szín: az éréssel gránátvörösbe hajló rubinvörös.

Illat: intenzív, gyümölcsös, néha fűszeres és balzsamos jegyekkel.

Zamat: száraz, harmonikus, jól strukturált, hosszan tartó.

Minimális összes alkoholtartalom térfogatszázalékban: 12,50 %.

Minimális cukormentes kivonat: 23,0 g/l.

Az alábbi táblázatban nem szereplő analitikai paraméterek megfelelnek a nemzeti és uniós jogszabályokban rögzített határértékeknek.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális összes savtartalom	4,5 gramm/liter, borkósavban kifejezve
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

5. **Borkészítési eljárások**

5.1. *Konkrét borászati eljárások*

1. RISERVA

Konkrét borászati eljárás

A „Montefalco Rosso” típus akkor viselheti a „RISERVA” megjelölést, ha a szőlőről évente külön jelentés készül, és a borkészítési nyilvántartásba bejegyezték, valamint ha a bort legalább 30 hónapig (ebből 12 hónapig hordóban) érlelték azon év november 1-jétől, amelyben a szőlőt termesztették.

5.2. *Maximális hozamok*

1. Montefalco Bianco

12 000 kilogramm szőlő hektáronként

2. Montefalco Bianco

84 hektoliter hektáronként

3. Montefalco Grechetto

12 000 kilogramm szőlő hektáronként

4. Montefalco Grechetto

84 hektoliter hektáronként

5. Montefalco Rosso

11 000 kilogramm szőlő hektáronként

6. Montefalco Rosso

77 hektoliter hektáronként

7. Montefalco Rosso Riserva

11 000 kilogramm szőlő hektáronként

8. Montefalco Rosso Riserva

77 hektoliter hektáronként

6. **Körülhatárolt földrajzi terület**

A „Montefalco” OEM termelési területe Montefalco, Bevagna, Gualdo Cattaneo, Castel Ritaldi és Giano dell’Umbria településeken található Perugia tartományban.

7. **Borszőlőfajták**

Grechetto B.

Sagrantino N.

Sangiovese N.

Trebbiano spoletino B. - Trebbiano

8. **A kapcsolat(ok) leírása**

Montefalco OEM

A kapcsolat szempontjából releváns természeti tényezők

A „Montefalco” OEM termelésének földrajzi területe Perugia tartományban, Umbria központjában helyezkedik el. Nagy termelékenységre alkalmas területről van szó, ahol a középkori településekkel koronázott domboldalak között enyhén lejtős parcellák találhatók. A megművelt terület 220–472 méter magasságban helyezkedik el a legmagasabb dombokon, míg a szőlőparcellák lejtősségük mértékében és fekvésükben eltérőek. Ennek eredménye a mikroklíma és a termesztési feltételek tág tartománya, ami az egyes pincészetek számára is lehetővé teszi, hogy érdeklődésre számot tartó, megkülönböztető jellemzőkkel rendelkező borokat állítsanak elő.

Az éghajlat – Az éghajlat szubkontinentálisba hajló mediterrán, forró, de nem fullasztó nyarakkal és elég hideg, de nem túl csapadékos telekkel. A nyári átlaghőmérséklet 18 °C és 23 °C között alakul, a téli hőmérséklet 4–6 °C, az átlagos éves csapadékmennyiség 750–1 300 milliméter, ahol a minimum nyárra, a maximum pedig ősze tehető.

A talajok jellege – A talajok tekintetében a termőterületet a következő négy alterület jellemzi:

- folyami/tavi kavicskő, néha tömör sárga homokkal, amelyek a borok ásványi tulajdonságait okozzák;
- tavi agyag és homok, amelyekből mély és kiváló vízelvezetésű homokos és kavicsos talajok keletkeznek;
- jelenlegi, újkori és mélyebben fekvő allúvium, főként homokos és kavicsos (holocén), a laposabb felületeken;
- márga, amely a miocénből származó tipikus kibúvó sziklával jellemzett tágas területeken figyelhető meg, jellegzetes sárgás homokkővel és szürkés iszapos márgával, de szürkés iszapos agyaggal is.

A területen belül főként szőlővel betelepített földterületek egy korlátozottan köves tartalmú mészköves és agyagos közegből, valamint jelentős százalékban (5,5–9,2 %-ban) aktív mészkőből állnak.

A finoman megoszló karbonátok bősége miatt mindig megfigyelhető bizonyos lúgosság, amely időnként markáns (7,8–8,2), a minimum szint az alluviális teraszokra, a maximum az agyagra jellemző.

A szerves anyagok jelentős mennyiségben, 1,5–2,2 % között vannak jelen, és gyakran 1 méter mélységben is meghaladják az 1 %-ot, attól függően, hogy homogénizálódik-e a talaj a megmunkálás következtében.

A rendelkezésre álló foszfor és a cserélhető kálium szintje magas, különösen a kibukkanó miocén rétegekben található talajokban (legfeljebb 43, illetve 404 ppm).

Ahogy a gyökerek lefelé haladnak, az egyes rétegek vastagsága fokozatosan csökken (több mint 150 centiméterrel kevesebb mint 70 centiméterre, ahogy a gyökerek az alluviális talajoktól az agyagos és homokos talajokon áthaladnak az alsó, turbiditekből álló és törmelékeny kőzet felé), miközben mindig elegendő területet marad a gyökerek fejlődéséhez. Ez a jellemző összekapcsolódik a talajok kiváló vízmegtartó képességével, az alanyok bortermelői általi észszerű kiválasztásával és az év során a bevált termesztési gyakorlatok elfogadásával megvalósított vízkészlet-gazdálkodással. Ennek eredményeként a szőlőültetvények képesek ellenállni bármilyen nyári vízhiánynak, és olyan szőlőt termelnek, amely eléri a megfelelő érettségi fokot, valamint a savasság és a szerkezet optimális szintjét.

A kapcsolat szempontjából releváns történelmi és emberi tényezők

Montefalco és az eredetmegjelölés területét alkotó települések mindig is jelentős borvidékek voltak, amit számos történelmi forrás is bizonyít, amelyek a szőlőtermesztésnek szentelt dombokról írnak.

A szőlővel betelepített földterületekre vonatkozó írásbeli hivatkozások már 1088-ban megjelentek. Számos, a 13. századra visszanyúló dokumentum bizonyítja, hogy a terület szőlőtermesztői még a városközpontban és a kertekben is folyamatosan gondot fordítottak a szőlőtermesztésre. Ily módon eredeti mezőgazdasági terméket hoztak létre, amely még ma is jól látható a történelmi szőlőtőkék rendkívüli útvonala mentén. A 14. század első felében a helyi rendeletek elkezdtek védeni a szőlőt és a bort, és teljes fejezeteket és szakaszokat szenteltek nekik.

1622-ben Boncompagni bíboros, Perugia legátusa súlyosan megemelte az önkormányzati rendeletekben előírt szankciókat, még azt is elrendelte, hogy „akasztás büntetéssel sújtandó bármely személy, aki kárt tesz a szőlőben”.

1925-ben az Umbriai Borvásáron a települést nevezték meg a régió legfontosabb szőlészeti központjának („Montefalco első helyet foglal el a szakosodott szőlőültetvények művelésében”). A dokumentumokból az is kitűnik, hogy a térségben mennyire összetett a borkultúra, valamint bemutatják az akkor termelt különböző fehér- és vörösborokat.

A Montefalco borok szőlőtermesztési és borkészítési technikáinak, többek között az eredetmegjelölés termékleírásában meghatározott technikai és termelési szempontoknak a fejlődésére hatással voltak az emberi tényezők.

E tényezők közé tartozik különösen a szőlőfajták kombinációjának kiválasztása és a hagyományos művelési formák: először a bakművelés, az álló lombú kordonművelés, majd a combművelés (Guyot művelés).

A szüretre általában a szőlő késői érési időszakaiban kerül sor, különösen a Sagrantino, a Trebbiano Spoletino, valamint a Sangiovese és a Grechetto esetében: akkor szüretelnek, amikor a szőlő egészséges és magas cukortartalmú.

A bortermeléssel kapcsolatos gyakorlatok a területen hagyományosan bevett gyakorlatok: konkrétan a Sangiovese és a Sagrantino szőlőnek a borkészítéshez való felhasználása biztosítja, hogy a minőség maximálisan kifejezésre jusson. Ez magában foglalja a maximális színkinyerési és a polifenol-extrakciós technikákat, amelyeket a strukturált vörösborokat eredményező közepes és hosszú érlelési időszakok követnek. A fehérborok esetében az alkalmazott technikák célja a természetes frissesség és aromák megőrzése. „Montefalco Bianco” és „Montefalco Grechetto”

A „Montefalco Bianco” változó intenzitású szalmasárga színű, esetleg zöldes árnyalatú bor, illata: finom, boros, változó intenzitású sárga húsú gyümölcsökre, citrusfélékre és trópusi gyümölcsökre emlékeztető, valamint virágos jegyekkel.

Íze friss vagy enyhén savas, zamatos és hosszan tartó, gyümölcsös, jellegzetes, harmonikus, kellemesen kesernyés utóízű.

A „Montefalco Grechetto” bor változó intenzitású szalmasárga vagy aranyba hajló színű, néha zöldes árnyalatokkal, illata kifinomult, könnyed, gyümölcsös (alma, körte, őszibarack, néha ananász vagy citrus) és virágos (galagonya, néha rekettye vagy kamilla). Íze kesernyés, jól strukturált és gyümölcsös, különösen az almára, körtére, őszibarackra és néha ananászra vagy citrusfélékre emlékeztető jegyekkel.

Mindkét bor jó savtartalommal (borkősavban kifejezve legalább 5 g/l) és cukormentes kivonattal (legalább 17 g/l) rendelkezik, ami biztosítja a frissességet és a struktúrát. Valójában olyan borokról van szó, amelyek újborként is élvezhetők, de az idő előrehaladtával is javulhatnak.

Ezek a jellemzők a termelés földrajzi területének talaj- és éghajlati viszonyaira vezethetők vissza: a vidék dombos, az éghajlat pedig szubkontinentálisba hajló mediterrán, forró, de nem fullasztó nyarakkal és elég hideg, de nem túl csapadékos telekkel. Ezek a tényezők határozzák meg a hőmérsékleti tartományt, és teszik lehetővé a szőlő ideális érését, megfelelő cukor-, szervessav-, polifenol- és aromásanyag-tartalmát, amelyek a borok analitikai és érzékszervi jellemzőiben, valamint a frissességre utaló jegyeikben fejeződnek ki.

A talajokban bőven megtalálható foszfor és kálium később kiemeli a borok ízét.

Ezenkívül a szőlőtermesztők technikai szakértelme és hagyományos szőlőművelési módszerei – álló lombú kordonművelés, majd combművelés (Guyot művelés) – kevés rügyet eredményeznek, és ideálisak a szőlő vitalitásának és termelékenységének szabályozásához. Ehhez adódnak az ezt követő, korszerű termelési technológiával végzett borkészítési műveletek. Mindezen tényezők együttesen eredményezik a borok fent említett analitikai és érzékszervi jellemzőit.

„Montefalco Rosso” és „Montefalco Rosso Riserva”

A „Montefalco Rosso” bor rubinvörös színű, jellegzetesen cseresznyére és erdei gyümölcsökre, málnára és áfonyára emlékeztető jegyekkel. Íze gyümölcsös, száraz és harmonikus, testessége finoman kiegyensúlyozott.

A „Montefalco Rosso Riserva” bor rubinvörös színű, amely idővel gránátvörössé válik, illata: intenzív, gyümölcsös, néha fűszeres és balsamos jegyekkel,

zamata: száraz, harmonikus, jól strukturált, hosszan tartó.

Mindkét bor jó savtartalommal (borkősavban kifejezve legalább 4,5 g/l) és cukormentes kivonattal (legalább 23 g/l) rendelkezik, ami biztosítja az erőteljes struktúrát.

Ezek a borok nagy érlelési kapacitással rendelkeznek, a palackban is érhetnek, és megfelelő tárolás esetén, különösen a „Rosso Riserva”, öt éven túl is megőrzi optimális jellemzőit.

Ezek a jellemzők a termelés földrajzi területének talaj- és éghajlati viszonyaira vezethetők vissza.

A dombos táj, a fekvés és az ültetési tilalom a túlzottan nedves vagy nem kellően napsütéses földeken, a szubkontinentálisra hajló mediterrán éghajlattal (forró, de nem fullasztó nyarak és elég hideg, de nem túl csapadékos telek) és a jelentős hőmérsékleti tartományokkal együtt olyan levegős, világos, megálló vizektől mentes környezetet eredményeznek, amely ideális a szőlőtermesztéshez és a szőlő érése szempontjából.

Ezenkívül a talajok textúráját, valamint kémiai és fizikai összetételét a bőséges foszfor- és káliumtartalmú mészkő és agyag jellemzi. Ezek a talajok lehetővé teszik a szőlőhéj polifenol- és színekomponenseinek kialakulását, amelyek színt, aromákat és struktúrát kölcsönöznek a bornak.

A termőterület talaj- és éghajlati viszonyai különösen kedvező hatást gyakorolnak a sangiovese szőlőfajtára, amely e borok szempontjából kulcsfontosságú szőlő. Ezen a területen optimális szín, struktúra és testesség érhető el általuk, a természetes finomsággal, mélységgel és frissességgel együtt, amelyekkel ez a szőlőfajta büszkélkedhet.

Ezenkívül a szőlőtermesztők technikai szakértelme, a földterületek és a szőlőültetvények folyamatos gondozása, a hagyományos szőlőművelési módszerek – álló lombú kordonművelés és combművelés (Guyot művelés) – kevés rügyet eredményeznek, és ideálisak a szőlő vitalitásának és termelékenységének szabályozásához. Ehhez adódnak az ezt követő, korszerű termelési technológiával végzett borkészítési műveletek. Mindezen tényezők együttesen eredményezik a borok fent említett analitikai és érzékszervi jellemzőit.

Ok-okozati összefüggés a minőség, a termék jellemzői és a földrajzi környezet, valamint a természeti és emberi tényezők között.

9. További alapvető feltételek (csomagolás, címkézés, egyéb követelmények)

Csomagolás a körülhatárolt területen belül

Jogi keret:

A nemzeti jogszabályokban

A további feltétel típusa:

Csomagolás a körülhatárolt földrajzi területen belül

A feltétel leírása:

A körülhatárolt területen belüli palackozás előírásának oka a „Montefalco” OEM borok minőségének megőrzése, eredetük garantálása, valamint az ellenőrzések eredményességének, költséghatékonyságának és időszerűségének biztosítása.

Úgy tűnik, hogy a termőterületen kívüli szállítás és palackozás veszélyeztetheti a „Montefalco” bor minőségét, mivel redoxreakcióknak, hirtelen hőmérséklet-változásoknak és mikrobiológiai szennyeződéseknek lehet kitéve. Ezek a jelenségek különösen negatív hatással lehetnek a fizikai és kémiai jellemzőkre (minimális összes savtartalom, minimális cukormentes kivonat stb.) és az érzékszervi jellemzőkre (szín, aroma és íz).

Ezek a kockázatok a távolsággal együtt nőnek. Ezzel szemben a származási területen történő palackozás, ahol a bortételek csak rövid távolságokat tesznek meg, ha egyáltalán szállítják őket, hozzájárul a termék jellemzőinek és minőségének megőrzéséhez.

Ezek a szempontok, valamint a „Montefalco” eredetmegjelöléssel ellátott borok termelői által az évek során szerzett tapasztalatok és a borok különleges tulajdonságaival kapcsolatos alapos szakmai-tudományos ismeretek lehetővé teszik, hogy a termék-leírásban szereplő borok fizikai, kémiai és érzékszervi jellemzőinek megőrzése érdekében a származási területen a palackozás a legjobb technológiai óvintézkedések mellett történjen.

A termőterületen történő palackozás másik célja annak biztosítása, hogy az illetékes szerv a lehető legnagyobb hatékonysággal, eredményességgel és költséghatékonysággal végezhesse ellenőrzési feladatait; ezeket a követelményeket nem lehet ugyanolyan mértékben biztosítani a termőterületen kívül.

A termék-leírásnak való megfelelés éves ellenőrzését végző ellenőrző szerv a vonatkozó ellenőrzési tervnek megfelelően rendkívül gyorsan be tudja ütemezni a „Montefalco” bor palackozásának időpontjában a termőterületen működő valamennyi vállalkozásnál teendő ellenőrző látogatásokat.

A cél annak szisztematikus biztosítása, hogy a „Montefalco” borszállítmányokat csak azt követően lehessen palackozni, hogy bizonyítottan megfeleltek az ellenőrző szerv által elvégzett fizikai, kémiai és érzékszervi vizsgálatokon. Ez lehetővé teszi jobb eredmények elérését az ellenőrzések hatékonysága tekintetében, a termelőkre háruló korlátozott költségek mellett annak érdekében, hogy a fogyasztóknak a lehető legnagyobb garanciát biztosíthassák a bor eredetiségével kapcsolatban.

Továbbá a korábban meglévő jogok védelme érdekében a palackozóüzemek eltérés iránti kérelmet nyújthatnak be a körülhatárolt területen kívül található telephelyeiken történő palackozás folytatásához azzal a feltétellel, hogy a vonatkozó kérelmet benyújtják a Mezőgazdasági, Élelmiszerügyi és Erdészeti Minisztériumhoz, és olyan dokumentációt adnak át, amely igazolja, hogy a termőterületen történő palackozásra vonatkozó követelményt bevezető módosítás hatálybalépését megelőző öt évben legalább két évig foglalkoztak „Montefalco” oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok palackozásával.

Borkészítési és érlelési terület

Jogi keret:

A nemzeti jogszabályokban

A további feltétel típusa:

A meghatározott földrajzi területen való előállítás tekintetében biztosított eltérés

A feltétel leírása:

A borkészítési műveleteket és a kötelező érlelést a termőterülethez akár csak részben is tartozó települések területén kell elvégezni.

Tekintettel azonban a hagyományos körülményekre, a fenti műveleteket olyan pincékben is el lehet végezni, amelyek az említett területen kívül, de mindenképpen Foligno és Spoleto települések közigazgatási területén belül találhatóak, a termékleírásban meghatározott különleges feltételek mellett.

A csomagolásra vonatkozó rendelkezés

Jogi keret:

A nemzeti jogszabályokban

A további feltétel típusa:

A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések

A feltétel leírása:

Az eredetmegjelöléssel ellátott borok csomagolására vonatkozó nemzeti szabályoknak megfelelően a forgalomba hozandó „Montefalco” OEM borok csak legfeljebb 18 liter űrtartalmú üvegpalackokba csomagolhatók, amelyeket parafadugóval, vagy hosszú szoknyával ellátott csavaros kupakkal zárnak le.

Kizárólag a „Montefalco Rosso Riserva” típus esetében továbbra is kötelező teljesen behelyezett parafadugót használni.

Az „Umbria” szélesebb földrajzi terület nevének használata

Jogi keret:

Az uniós jogszabályokban

A további feltétel típusa:

A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések

A feltétel leírása:

A „Montefalco” ellenőrzött eredetmegjelölésű borok címkéjén és kiserelésén az „Umbria” szélesebb földrajzi terület neve is használható. Az Umbria nevet el kell különíteni az eredetmegjelölés földrajzi nevével és az „ellenőrzött eredetmegjelölés” szövegtől. Az Umbria név betűinek alacsonyabbnak kell lenniük a „Montefalco” elnevezést alkotó betűknél, és mindkettőt ugyanolyan betűtípussal (fonttípussal), stílussal, távolsággal, kiemeléssel, színnel és színerősséggel kell megjeleníteni.

A termékleíráshoz vezető link

<https://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/19834>



C/2023/855

2023.11.10.

A (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikkének (2) és (3) bekezdésében említett, egy borágazati elnevezéshez tartozó termékleírás standard módosításának jóváhagyásáról szóló értesítés közzététele.

(C/2023/855)

Ez az értesítés a (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikke (5) bekezdésének megfelelően kerül közzétételre ⁽¹⁾.

ÉRTESÍTÉS STANDARD MÓDOSÍTÁS JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

Saarländischer Landwein

PGI-DE-A1302-AM01

Az értesítés időpontja: 2023.10.19.

A JÓVÁHAGYOTT MÓDOSÍTÁS LEÍRÁSA ÉS INDOKOLÁSA

1. A módosítások ismertetése

a) *A borok leírása*

A jövőben a borleírásokat fehérborokra, vörösborokra, rozé borokra és Rotling borokra osztják fel, a borokat pedig érzékszervi tulajdonságaik alapján külön-külön ismertetik. Az analitikai értékekre vonatkozó információkat törölték, és az alkalmazandó jogszabályokra vonatkozó hivatkozással helyettesítették.

A minimális mustsűrűség/minimális alkoholtartalom feltüntetése nem változott, viszont a termékleírás szerkezetének átalakítása miatt ez az információ mostantól a bor leírásában szerepel.

KIEGÉSZÍTÉS:

Fehérbor

A fehérborok többsége egy fajtából készül. Ezért gyakran visszaköszönnek bennük a szőlőfajtákra jellemző finom gyümölcsös jegyek. Eközben – összességében harmonikus savszerkezet mellett – határozott savasság érezhető bennük. Összességében ezeket a fehérborokat gyakran filigrán gyümölcsösség jellemzi, amely az általános ízvilágot is meghatározza. Változatosabb aroma- és színvilág (egészen a narancssárgáig), valamint természetes eredetű állandó zavarosság (pl. az erjedés során képződő élesztő, a mustseprő, valamint a tannin és a kristályok kiválása miatt) vagy felrázás után észlelhető zavarosság (is) előfordulhat. A technológiai segédanyagok hozzáadásából vagy borhibákból eredő zavarosság azonban nem megengedett. Előfordulhat (ezért), hogy az illat kevésbé fajtaspecifikus és gyümölcsös, emellett pedig oxidatív, fenolos vagy reduktív jegyeket is tartalmazhat. A (választott) borstílustól függően tanninos és enyhén savas borok is előfordulhatnak.

Rozébor, Blanc de Noir

A rozéborokat vörös szőlőfajtákból préselik, és általában enyhén világosvörös színűek. Friss, könnyedebb jellegű és természetüknél fogva alacsonyabb tannintartalmuk különbözteti meg őket a vörösboroktól. A fehérborokhoz hasonlóan az ízviláguk lehet filigrán és testesebb, emellett pedig finom, de harmonikus savszerkezet jellemzi őket. A Blanc de Noir a fehérborokra jellemző színeket vonultatja fel. Többnyire a piros gyümölcsök és bogyók visszafogott aromái és friss, élénk savak jellemzik. Változatosabb aroma- és színvilág, valamint természetes eredetű állandó zavarosság (pl. az erjedés során képződő élesztő, a mustseprő, valamint a tannin és a kristályok kiválása miatt) vagy felrázás után észlelhető zavarosság (is) előfordulhat. A technológiai segédanyagok hozzáadásából vagy borhibákból eredő zavarosság azonban nem megengedett. Előfordulhat (ezért), hogy az illat kevésbé fajtaspecifikus és gyümölcsös, emellett pedig oxidatív, fenolos vagy reduktív jegyeket is tartalmazhat. A (választott) borstílustól függően tanninos borok is előfordulhatnak.

⁽¹⁾ HL L 9., 2019.1.11., 2. o.

Vörösbor

A vörösborok a szőlőfajtától függően általában karakteresen vörös színűek. Az érlelési folyamattól függően a borok frissek, finomak és gyümölcsösek vagy akár testesebbek is lehetnek. Ugyanakkor főként a gyümölcsös aromák dominálják az ízvilágot. Ízük általában a finom és a testes ízvilág közötti tartományban mozog, amit inkább friss savasság jellemez. Változatosabb aroma- és színvilág, valamint természetes eredetű állandó zavarosság (pl. az erjedés során képződő élesztő, a mustseprő, valamint a tannin és a kristályok kiválása miatt) vagy felrázás után észlelhető zavarosság (is) előfordulhat. A technológiai segédanyagok hozzáadásából vagy borhibákból eredő zavarosság azonban nem megengedett. Előfordulhat (ezért), hogy az illat kevésbé fajtaspecifikus és gyümölcsös, emellett pedig oxidatív, fenolos vagy redukzív jegyeket is tartalmazhat. A (választott) borstílustól függően tanninos és enyhén savas borok is előfordulhatnak.

Rotling

A Rotling borok színe szőlőfajtától függően az enyhétől az erőteljes világosvörös árnyalatig terjedő skálán mozog. Zamatuk alapvetően gyümölcsös, részben enyhén fűszeres. A gyümölcsös jelleg a használt szőlőfajtától függően változhat. Ízük rendszerint a finom és a testes ízvilág közötti tartományban mozog, amit főként friss savasság jellemez. Változatosabb aroma- és színvilág, valamint természetes eredetű állandó zavarosság (pl. az erjedés során képződő élesztő, a mustseprő, valamint a tannin és a kristályok kiválása miatt) vagy felrázás után észlelhető zavarosság előfordulhat. A technológiai segédanyagok hozzáadásából vagy borhibákból eredő zavarosság azonban nem megengedett. Előfordulhat (ezért), hogy az illat kevésbé fajtaspecifikus és gyümölcsös, emellett pedig oxidatív, fenolos vagy redukzív jegyeket is tartalmazhat. A (választott) borstílustól függően tanninos és enyhén savas borok is előfordulhatnak.

b) *A terület meghatározása*

A Saarländischer Landwein OFJ területét nem határozták meg újra.

KIEGÉSZÍTÉS: Felsorolják az egyes településeket.

A pontos meghatározás a településhatárokat tartalmazó térképeken található, amelyek a www.ble.de/eu-qualitaets-kennzeichen-wein

oldalon tekinthetők meg. Eredetileg a Saarländischer Landwein bort a Saar-vidéki bortermelő területeken vagy a szomszédos Rajna-vidék-Pfalz tartományban kellett előállítani. A jövőben a termelésnek a Saar-vidéken vagy Rajna-vidék-Pfalzban kell folynia.

KIEGÉSZÍTÉS:

„A Saarländischer Landwein bort a Saar-vidéken vagy a szomszédos Rajna-vidék-Pfalz tartományban kell előállítani.”

c) *Hektáronkénti maximális hozam*

A hektáronkénti maximális hozamot 150 hl/ha-ról 120 hl/ha-ra csökkentették.

d) *Borszőlőfajták*

Fehér fajták

Auxerrois, Bacchus, Bronner, Cabernet Blanc, Calardis Blanc, Calardis Musqué, Chardonnay, Rosa Chardonnay, Felicia, sárga muskotály, arany rizling, zöldszilváni, Helios, Johanniter, Kerner, rizlingszilváni, Muscaris, Phoenix, vörös elbling, vörös sasza, rulandi, Sauvignac, Sauvignon Blanc, Sauvignon Cita, Sauvignon Gryn, Sauvignon Sary, Sauvitage, Solaris, Souvignier Gris, fehér burgundi, fehér elbling, fehér sasza, fehér rizling.

Vörös fajták

korai kékburgundi, kései kékburgundi, Cabernet Cortis, Cabernet Dorsa, Cabernet Franc, Cabernet Sauvignon, Dornfelder, Gamay noir, merlot, Müllerrebe, Pinotin, Regent, Rondo, Satin Noir.

A jegyzék a következő fajtákkal egészül ki:

Calardis Blanc, Calardis Musqué, Rosa Chardonnay, Felicia, zöldszilváni, Helios, Muscaris, Sauvignac, Sauvignon Cita, Sauvignon Gryn, Sauvignon Sary, Sauvitage, Souvignier Gris, Cabernet Franc, Gamay Noir, Pinotin és Satin Noir.

A következő fajtákat törlik a jegyzékből:

Arnsburger, Ehrenbreitsteiner, Ehrenfelser, Faberrebe, Findling, zöld veltelini, Huxelrebe, Juwel, Kernling, Merzling, Morio muskotály, Ottonel muskotály, Optima, Ortega, Perle, Prinzipal, Regner, Reichensteiner, rizlingszilváni, vörös muskotály, vörös tramini, Saphira, Scheurebe, Schönburger, Accent, Acolon, kékfrankos, kékoportó, Bolero, Cabernet Cubin, Cabernet Dorio, Cabernet Mito, Dakapo, Domina, Dunkelfelder, Prior, Rubinet, Saint Laurent, Syrah.

e) *Az uniós vagy nemzeti jogszabályok alapján alkalmazandó, illetve egy OFJ-t kezelő szervezet érvényes követelményei*

A bortörvény 22. §-a (1) bekezdésének 1. pontja nem korlátozható.

f) *Ellenőrző hatóság*

Az ellenőrző hatóságok címeit és feladatait aktualizálták:

Landesamt für Verbraucherschutz (Tartományi Fogyasztóvédelmi Hivatal)
Konrad-Zuse-Straße 11
66115 Saarbrücken
NÉMETORSZÁG

Telefon, közvetlen vonal: +49 68199784500

Telefax: +49 68199784497

E-mail: poststelle@lav.saarland.de

Landwirtschaftskammer für das Saarland (Saar-vidéki Agrárkamara)
In der Kolling 310
66450 Bexbach
NÉMETORSZÁG

Tel. +49 6826828950

Fax +49 68268289560

E-mail: info@lwk-saarland.de

Az új ültetvények telepítésének engedélyezése a Szövetségi Mezőgazdasági és Élelmiszerügyi Hivatal hatáskörébe tartozik. Az újratelepítés engedélyezéséért a Saar-vidéki Mezőgazdasági Kamara felelős. A termékleírást a körülményekhez igazították.

g) *Egyéb*

A földrajzi területhez fűződő kapcsolat leírását néhány helyen pontosították. Ezek a módosítások az (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló rendelet 14. cikke értelmében standard módosításnak minősülnek, mivel nem érvénytelenítik a földrajzi területhez fűződő kapcsolatot.

A borászati termékek meglévő kategóriái bekerültek a termékleírásba (2. pont). Tartalmi változás nem történt. Az uniós követelményekkel összhangban további szerkesztési változtatásokra került sor.

Minden módosításra azért volt szükség, hogy a dokumentumot a tényleges helyi körülményekhez igazítsák:

2. **A módosítások indoklása**

Minden módosításra azért volt szükség, hogy a dokumentumot a tényleges helyi körülményekhez igazítsák:

- a) A borok leírását a ténylegesen előállított borokhoz igazították.
- b) A Saar-vidéki bortermelő települések körülhatárolása nem bővült. A termőterületek leírását a tényleges körülményekhez igazították. A dokumentum kiegészült az említett településeket ábrázoló térképekkel is. A borok előállítását Saar-vidék teljes területére kiterjesztették.
- c) A hektáronkénti maximális hozamot 120 hl/ha-ra csökkentették annak érdekében, hogy Saar-vidéki bortermelő területen is jobb minőséget érjenek el.

A borszőlőfajták új fajtákkal egészültek ki. Ez lehetővé teszi a termelők számára, hogy alkalmazkodjanak az éghajlati változásokhoz.

- d) A Muscaris, Sauvignac, Souvignier Gris és Satin Noir fajtákat már termesztik, és beváltak a bortermelésben. A szőlőfajtákból készült borok megfelelnek a termékleírásnak.

Az alább felsorolt fajtákat ugyan nem termesztik, azonban minőségi szempontból megfelelőek, és illeszkednek a Saarländischer Landwein OFJ profiljába:

Calardis Blanc

Az ebből a szőlőfajtából készült borokat élénk érett savasság jellemzi, amelyet gazdag aroma és finom, enyhén fűszeres zamat egészít ki, figyelembe véve az előírt termékleírásokat. A jövőben előnyös lesz az ezzel a fajtával elért mérsékelt alkoholtartalom is.

Calardis Musqué

A szőlőfajtából testes fehérborok készülnek, amelyek egyedülálló egzotikus zamattal, komplex gyümölcsös aromákkal és élénk, érett savtartalommal rendelkeznek. A borok muskotályos jegyeket viselnek magukon, ezek a szőlőfajták pedig már szerepelnek a fehérborok jelenlegi felsorolásában. Gyakran említenek olyan egzotikus aromákat is, mint a marakuja, a mangó, az ananász és a földicseresznye. Az előírt termékleírások tehát teljesülnek.

Rosa Chardonnay

A Chardonnay ezen változata szintén eleget tesz a termékleírás feltételeinek, ahogyan a listában már felsorolt Chardonnay is. A Chardonnayhoz hasonlóan a Rosa Chardonnay is kedveli a gyakran meszes talajainkat, és általában testes és alacsony savtartalmú borok készülnek belőle, amelyek tükrözik az eredetét.

Felicia

A bor zamatát a virágos aromák határozzák meg, amelyek egyes években finom és kellemes muskotályos tónussal párosulnak. Egy harmonikus savszerkezettel rendelkező bor készül, amely tökéletesen beleillik a termékleírásba.

Zöldszilváni

Megfelelő érettség és nem túl magas hozam mellett a fajtából finom savszerkezetű, enyhe virágos zamatú harmonikus borok készülnek. A szilváni bor jellegét nagyban meghatározzák a termőhely és a talaj adottságai. A zöldszilváni kiválóan tükrözi a talaj adottságait, így a termékleírásnak megfelelő borok készülhetnek belőle.

Helios

A Helios fajtából erőteljes, gyümölcsös borok készülnek, és a rizlingszilvánihoz hasonló jegyeket vonultat fel, amely már szerepel a szőlőfajták felsorolásában. A fajta így megfelel az előírt termékleírásnak.

Sauvignon Cita

A szőlőfajtából a Sauvignon Blanc-hoz hasonló, gyümölcsös, erőteljes fehérborokat készítenek, amelyek markáns citrusos jegyekkel rendelkeznek. A Sauvignon Cita fajtából a termékleírásnak megfelelő borok készíthetők. A bor hasonlít a felsorolásban már szereplő Sauvignon Blanc-hoz.

Sauvignon Gryn

A Sauvignon Gryn fajtából borokat általában gyümölcsös, elegáns, a Sauvignon Blanc-hoz hasonló tartós borként írják le. A Sauvignon Gryn fajtából a termékleírásnak megfelelő borok készíthetők. A bor hasonlít a felsorolásban már szereplő Sauvignon Blanc-hoz.

Sauvignon Sary

A szőlőfajtából a Sauvignon Blanc-hoz hasonló gyümölcsös fehérborok készülnek. A Sauvignon Sary fajtából a termékleírásnak megfelelő borok készíthetők. A bor hasonlít a felsorolásban már szereplő Sauvignon Blanc-hoz.

Sauvitage

A Sauvitage fajtából készült borok harmonikus jellegű, egzotikus-friss aromával rendelkeznek. A Sauvignon Blanc érett és gyümölcsös aromái, pl. az egres zamata enyhe, harmonikus savassággal párosulnak, ami illeszkedik a termékleíráshoz, nem utolsósorban a felsorolásban már szereplő Sauvignon Blanc szőlőfajta miatt.

Cabernet Franc

A Cabernet Franc fajtából könnyű bor készül, amely gyakran a málna, a szamóca és a fűszernövények jegyeit vonultatja fel. A bor a Cabernet Sauvignon kistestvérének tekinthető, és – a felsorolásban már szereplő borhoz hasonlóan – megfelel a termékleírásnak.

Gamay Noir

A Gamay Noir fajtából frissítő, könnyű, málnás és cseresznyés zamatú borok készülnek. Ez a fajta is kedveli a meszes talajt, és a Beaujolais borvidéken már régóta kiváló minőségű borok készülnek belőle. A fajta megfelel a termékleírásban megkövetelt profilnak.

Pinotin

A Pinotin egy erőforrás-kímélő szőlőfajta, amely harmonikus, lágy tanninszerkezettel párosulva a fekete cseresznye ízét idézi fel. A szőlőfajták felsorolásában már szereplő Pinot Noir felismerhető jellemzőiből adódóan a fajta besorolható az előírt termékleírásba.

- e) A bortörvény 22. §-a (1) bekezdésének 1. pontja nem korlátozható.
- f) Az ellenőrző hatóságok címét helyesbítették és kiigazították.
- g) A földrajzi területhez fűződő kapcsolat ismertetését pontosították annak érdekében, hogy a termékleírás igazodjon a tényleges helyi körülményekhez.

A borászati termékek kategóriáit eddig csak az egységes dokumentumban sorolták fel, e kérelem benyújtásával azonban már a termékleírásban is szerepelnek. Tisztán szerkesztési kiegészítésről van szó, amely ennek megfelelően standard módosításnak tekintendő.

EGYSÉGES DOKUMENTUM**1. Elnevezés**

Saarländischer Landwein

2. A földrajzi jelzés típusa

OFJ – Oltalom alatt álló földrajzi jelzés

3. A szőlőből készült termékek kategóriái

1. Bor

4. A bor(ok) leírása

–

1. Bor – fehér

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

A fehérborok többsége egy fajtából készül. Ezért gyakran visszaköszönnek bennük a szőlőfajtákra jellemző finom gyümölcsös jegyek. Eközben – összességében harmonikus savszerkezet mellett – határozott savasság érezhető bennük. Összességében ezeket a fehérborokat gyakran filigrán gyümölcsösség jellemzi, amely az általános ízvilágot is meghatározza. Változatosabb aroma- és színvilág (akár narancssárga), valamint természetes eredetű állandó zavarosság (pl. az erjedés során képződő élesztő, a mustseprő, valamint a tannin és a kristályok kiválása miatt) vagy felrázás után észlelhető zavarosság (is) előfordulhat. A technológiai segédanyagok hozzáadásából vagy borhibákból eredő zavarosság azonban nem megengedett. Előfordulhat (ezért), hogy az illat kevésbé fajtaspecifikus és gyümölcsös, emellett pedig oxidatív, fenolos vagy redukzív jegyeket is tartalmazhat. A (választott) borstílustól függően tanninos és enyhén savas borok is előfordulhatnak.

A nem számszerűsített analitikai jellemzőkre a hatályos jogszabályok alkalmazandók.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális összes savtartalom	
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (mg/l)	

2. Fehér, rozé és Blanc de Noir

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

A rozéborokat vörös szőlőfajtákból préselik, és általában enyhén világosvörös színűek. Friss, könnyedebb jellegük és természetüknél fogva alacsonyabb tannintartalmuk különbözteti meg őket a vörösboroktól. A fehérborokhoz hasonlóan az ízviláguk lehet filigrán és testesebb, emellett pedig finom, de harmonikus savszerkezet jellemzi őket. A Blanc de Noir a fehérborokra jellemző színeket vonultatja fel. Többnyire a piros gyümölcsök és bogyók visszafogott aromái és friss, élénk savak jellemzik. Változatosabb aroma- és színvilág, valamint természetes eredetű állandó zavarosság (pl. az erjedés során képződő élesztő, a mustseprő, valamint a tannin és a kristályok kiválása miatt) vagy felrázás után észlelhető zavarosság (is) előfordulhat. A technológiai segédanyagok hozzáadásából vagy borhibákból eredő zavarosság azonban nem megengedett. Előfordulhat (ezért), hogy az illat kevésbé fajtaspecifikus és gyümölcsös, emellett pedig oxidatív, fenolos vagy reduktív jegyeket is tartalmazhat. A (választott) borstílustól függően tanninos borok is előfordulhatnak.

A nem számszerűsített analitikai jellemzőkre a hatályos jogszabályok alkalmazandók.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális összes savtartalom	
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (mg/l)	

3. Bor – vörös

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

A vörösborok a szőlőfajtától függően általában karakteresen vörös színűek. Az érlelési folyamattól függően a borok frissek, finomak és gyümölcsösek vagy akár testesebbek is lehetnek. Ugyanakkor főként a gyümölcsös aromák dominálják az ízvilágot. Ízük általában a finom és a testes ízvilág közötti tartományban mozog, amit inkább friss savasság jellemez. Változatosabb aroma- és színvilág, valamint természetes eredetű állandó zavarosság (pl. az erjedés során képződő élesztő, a mustseprő, valamint a tannin és a kristályok kiválása miatt) vagy felrázás után észlelhető zavarosság (is) előfordulhat. A technológiai segédanyagok hozzáadásából vagy borhibákból eredő zavarosság azonban nem megengedett. Előfordulhat (ezért), hogy az illat kevésbé fajtaspecifikus és gyümölcsös, emellett pedig oxidatív, fenolos vagy reduktív jegyeket is tartalmazhat. A (választott) borstílustól függően tanninos és enyhén savas borok is előfordulhatnak.

A nem számszerűsített analitikai jellemzőkre a hatályos jogszabályok alkalmazandók.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális összes savtartalom	
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (mg/l)	

4. Rotling bor

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

A Rotling borok színe szőlőfajtától függően az enyhétől az erőteljes világosvörös árnyalatig terjedő skálán mozog. Zamatuk alapvetően gyümölcsös, részben enyhén fűszeres. A gyümölcsös jelleg a használt szőlőfajtától függően változhat. Ízük rendszerint a finom és a testes ízvilág közötti tartományban mozog, amit főként friss savasság jellemez. Változatosabb aroma- és színvilág, valamint természetes eredetű állandó zavarosság (pl. az erjedés során képződő élesztő, a mustseprő, valamint a tannin és a kristályok kiválása miatt) vagy felrázás után észlelhető zavarosság előfordulhat. A technológiai segédanyagok hozzáadásából vagy borhibákból eredő zavarosság azonban nem megengedett. Előfordulhat (ezért), hogy az illat kevésbé fajtaspecifikus és gyümölcsös, emellett pedig oxidatív, fenolos vagy reduktív jegyeket is tartalmazhat. A (választott) borstílustól függően tanninos és enyhén savas borok is előfordulhatnak.

A nem számszerűsített analitikai jellemzőkre a hatályos jogszabályok alkalmazandók.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális összes savtartalom	
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (mg/l)	

5. Borkészítési eljárások

5.1. Különleges borászati eljárások

1. Bor

Konkrét borászati eljárás

A hatályos jogszabályokat kell alkalmazni.

2. Bor

A borkészítésre vonatkozó releváns korlátozások

A hatályos jogszabályokat kell alkalmazni.

3. Bor

Művelési gyakorlat

A hatályos jogszabályokat kell alkalmazni.

5.2. **Maximális hozamok**

1. Bor

120 hektoliter hektáronként

6. **Körülhatárolt földrajzi terület**

Az oltalom alatt álló földrajzi jelzés alá tartoznak a következő területek:

Merzig, Mettlach és Beckingen városok és települések területe Merzig-Wadern járásban;

Rehlingen-Siersburg, Dillingen, Wallerfangen, Saarlouis, Ensdorf, Bous és Wadgassen városok és települések területe Saarlouis járásban;

Mandelbachtal, Gersheim, Blieskastel, Homburg, Kirkel és Bexbach városok és települések területe Saar-Pfalz járásban;

Völklingen, Saarbrücken, Kleinblittersdorf városok és települések területe a Saarbrückeni Regionális Társulásban;

Neunkirchen és Ottweiler városok és települések területe Neunkirchen járásban;

valamint St. Wendel, Oberthal és Nohfelden városok és települések területe St. Wendel járásban.

A pontos meghatározás a településhatárokat tartalmazó térképeken található, amelyek a www.ble.de/eu-qualitaets-kennzeichen-wein oldalon tekinthetők meg

A Saarländischer Landwein bort a Saar-vidéken vagy a szomszédos Rajna-vidék-Pfalz tartományban kell előállítani.

7. **Borszőlőfajták**

Auxerrois – Auxerrois blanc, Pinot Auxerrois

Bacchus

Korai kékburgundi – Pinot Noir Précoce, Pinot Madeleine, Madeleine Noir, korai burgundi, Pinot Madelaine

Kései kékburgundi

Bronner

Cabernet Blanc

Cabernet Cortis

Cabernet Dorsa

Cabernet Franc

Cabernet Sauvignon

Calardis Blanc

Calardis Musqué

Chardonnay

Dornfelder

Felicia

Gamay noir

Sárga muskotály

Arany rizling

Zöldszilváni – szilváni

Helios

Johanniter

Kerner

Merlot

Muscaris
 Rizlingszilváni – Rivaner
 Müllerrebe – fekete rizling, Pinot Meunier
 Phoenix – Phönix
 Pinotin
 Regent
 Rondo
 Rosé Chardonnay – Chardonnay, Rosa Chardonnay, Chardonnay Rosé
 Vörös elbling – Elbling Rouge
 Vörös saszla – Chasselas Rouge, Fendant Rouge
 Rulandi – Pinot Grigio, szürke burgundi, Pino Gris
 Satin Noir
 Sauvignac
 Sauvignon Blanc – szilváni muskotály
 Sauvignon Cita
 Sauvignon Gryn
 Sauvignon Sary
 Sauvitage
 Solaris
 Souvignier Gris
 Fehér burgundi – Pinot Bianco, fehér burgundi, Pinot Blanc
 Fehér elbling – elbling, Kleinberger
 Fehér saszla – Chasselas Blanc, Fendant Blanc, Fendant
 Fehér rizling – Riesling renano, rajnai rizling, Klingelberger, rizling

8. A kapcsolat(ok) leírása

A szőlőtermő terület a Párizsi-medence Saar-vidéki keleti peremén terül el, amely jó feltételeket biztosít a szőlőtermesztéshez a Saar, Nied és Blies folyó déli fekvésű völgyeiben. A túlnyomórészt kagylós mészkőből és márgából álló talajon a tengerszint feletti 150–400 méteres magasságban évente 800–1 000 mm csapadék hullik, és magas a napsütéses napok aránya. Ezek a körülmények kedveznek a friss tájjellegű borok készítésének. Különösen a Bliesgau régióban, de a Merzig környéki Saargauban is a Pfalzi-erdő vörös homokkő talaja belenyúlik kagylós mészkő talajba, amelyen filigrán, finoman strukturált borok készíthetők. A terület körülbelül egyharmadát erdők borítják, amelyek hatékonyan egyenlítik ki a hőmérsékletet és a páratartalmat. A mérsékelt domborzati különbségek, valamint a szerteágazó folyóvízrendszer – amelyet számos állóvízes terület egészít ki – jó feltételeket teremtenek a természetközeli (inkább extenzívebb) szőlőtermesztéshez. A bor jellegzetes tulajdonságai a geológiai és éghajlati viszonyoknak és a szőlőültetvények tájolásának köszönhetőek.

Ok-okozati kapcsolat:

A termőterületek nagyrészt déli fekvésűek. Ennek köszönhetően napközben kedvező az ültetvények benapozottsága. A hűvös éjszakák biztosítják a lassú fiziológiai érést, ami a borok kiegyensúlyozott gyümölcsösségét eredményezi.

9. További alapvető feltételek (csomagolás, címkézés, egyéb követelmények)

Jogi keret:

Egy OEM-et/OFJ-t kezelő szervezet által, amennyiben a tagállamok így rendelkeznek.

További feltétel típusa:

A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések

A feltétel leírása:

- A „Landwein” megnevezéssel forgalmazott bor maradék cukor-tartalma nem haladhatja meg a „felszáráz” jelzés esetében megengedett maximális értéket.

Jogi keret

Nemzeti jog

További feltétel típusa:

A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések

A feltétel leírása:

- A regionális borokra vonatkozó meglévő termékleírásnak való megfelelés biztosítása érdekében a palackozót a tartományi jog szerinti illetékes hatóságnak be kell vonnia az éves ellenőrzési rendszerbe.
- Egy bor akkor kaphatja meg a „Saarländischer Landwein” megnevezést, ha a bor előállításához felhasznált szőlő legalább 85 %-a arról a bortermelő területről származik, amelynek megnevezését a bor viseli. A fennmaradó rész – beleértve az édesítésre használt termékeket is – csak olyan szőlőből készülhet, amely más bortermelő területekről származik.

A termékleíráshoz vezető link

www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein



C/2023/892

2023.11.10.

A (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikkének (2) és (3) bekezdésében említett, egy borágazati elnevezéshez tartozó termékleírás standard módosításának jóváhagyásáról szóló értesítés közzététele.

(C/2023/892)

Ezen értesítés közzétételére a (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikke (5) bekezdésének megfelelően kerül sor ⁽¹⁾.

ÉRTEŚÍTÉS STANDARD MÓDOSÍTÁS JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

„Tarragona”

PDO-ES-A1555-AM07

Az értesítés időpontja: 2023.9.5.

A JÓVÁHAGYOTT MÓDOSÍTÁS LEÍRÁSA ÉS INDOKOLÁSA

1. A narancsbor felvétele

Leírás

Az egységes közös piacszervezésről szóló Európai Parlament és a Tanács ⁽²⁾ (EU) 1308/2013/EU rendelet VII. melléklete II. részének 1. kategóriája kiegészül a fehérborok új altípusával.

A narancsbor a termékleírásban meghatározott fehérszőlő-fajtákból készül. Elkészítéséhez a Xarello rosado fajta is használható. A narancsbort a szőlőmust héjon áztatásával és azt követő, héjával, húsával és magjaival, valamint bizonyos esetekben a szárral együtt történő erjesztésével állítják elő.

Módosult a termékleírás 2. pontja és az egységes dokumentum 4. pontja.

Ez egy standard módosítás, mivel a termékkategóriák tekintetében nincs változás, csak egy új terméktípus jelenik meg az 1. kategórián belül. Tehát mivel az 1308/2013/EU rendelet 105. cikkének (2) bekezdésében meghatározott módosítástípusok egyikéről sincs szó, ez a módosítás standard módosításnak minősül.

Indokolás

A „Tarragona” OEM területén már hosszú évek óta készítenek narancsbort. Egy ideig szünetelt az előállítás, de az új termelők ismét ezen eljárás alkalmazásával készítenek bort.

2. A „méthode ancestrale” (ősi módszer) alkalmazásával előállított pezsgőre vonatkozó feltételek

Leírás

A termékleírás kiegészült az előállítási folyamat időtartamával. Palackos erjesztéssel előállított pezsgő esetében ennek a folyamatnak az erjedést követően legalább 9 hónapig kell tartania.

Ez a módosítás a termékleírás 2. pontjára vonatkozik és nem érinti az egységes dokumentumot.

Mivel az 1308/2013/EU rendelet 105. cikkének (2) bekezdésében meghatározott módosítástípusok egyikéről sincs szó, ez a módosítás standard módosításnak minősül.

⁽¹⁾ HL L 9., 2019.1.11., 2. o.

⁽²⁾ HL L 347., 2013.12.20., 671. o.

Indokolás

Az előállítás e fontos részének pontosítása.

3. **Az érzékszervi leírás módosításai**

Leírás

A termékleírás kiegészült a borok új altípusának, azaz a narancsbornak az érzékszervi leírásával, ezenkívül pontosabb lett a többi érzékszervi leírás.

Ez a módosítás a termékleírás 2. pontját és az egységes dokumentum 4. pontját érinti.

Mivel az 1308/2013/EU rendelet 105. cikkének (2) bekezdésében meghatározott módosítástípusok egyikéről sincs szó, ez a módosítás standard módosításnak minősül.

Indokolás

A leírások javítása megkönnyíti a megfelelés ellenőrzését.

4. **Egyes analitikai határértékek módosítása**

Leírás

A fehér-, rozé és vörösborok térfogatszázalékban kifejezett minimális tényleges alkoholtartalma 10 %-ról 9,5 %-ra csökkent.

A száraz minőségi pezsgők esetében a korábbi 12–32 g/l cukortartalom 17–32 g/l értékre változott.

Módosult a termékleírás 2. pontja és az egységes dokumentum 4. pontja.

Mivel az 1308/2013/EU rendelet 105. cikkének (2) bekezdésében meghatározott módosítástípusok egyikéről sincs szó, ez a módosítás standard módosításnak minősül.

Indokolás

Az alkoholtartalom módosult, mivel egyes borászatok alacsonyabb alkoholtartalmú borokat készítenek, amit az európai jog lehetővé tesz. A száraz pezsgők esetében módosították a cukortartalmat. Száraz borok esetében az alsó határérték nem 12, hanem 17 g/l az (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló rendelet III. mellékletének A. részében meghatározottak szerint.

5. **Az érleléssel kapcsolatos egyes kifejezésekre vonatkozó feltételek módosítása**

Leírás

A „Barrica” és a „Roble” kifejezések használata esetén módosult a tartály maximális űrtartalma, 330 literrel 600 literre nőtt.

Ez a módosítás a termékleírás 2. pontjára vonatkozik és nem érinti az egységes dokumentumot.

Mivel az 1308/2013/EU rendelet 105. cikkének (2) bekezdésében meghatározott módosítástípusok egyikéről sincs szó, ez a módosítás standard módosításnak minősül.

Indokolás

Az e kifejezésekre vonatkozó nemzeti szabályok legfeljebb 600 literes tartályok használatát teszik lehetővé (az egyes borászati termékek címkézésére, kiserelésére és azonosítására vonatkozó uniós szabályok végrehajtásáról szóló, 2011. október 7-i 1363/2011. sz. királyi rendelet III. melléklete). A termékleírásban szereplő határértéket ezért a fent említett szabályok által engedélyezett mértékben megemelték.

6. **A címkén feltüntetendő kifejezések**

Leírás

Pontosították, hogy a kötelező „Denominación de Origen Protegida” [oltalom alatt álló eredetmegjelölés] kifejezés helyettesíthető a hagyományos „Denominación de Origen” [eredetmegjelölés] kifejezéssel.

Ez a módosítás a termékleírás 8. pontjára vonatkozik és nem érinti az egységes dokumentumot.

Mivel az 1308/2013/EU rendelet 105. cikkének (2) bekezdésében meghatározott módosítástípusok egyikéről sincs szó, ez a módosítás standard módosításnak minősül.

Indokolás

A módosítás olyan lehetőséget határoz meg, amelyet az uniós szabályok már engedélyeztek (az 1308/2013/EU rendelet 119. cikke (3) bekezdésének a) pontja).

EGYSÉGES DOKUMENTUM

1. A termék elnevezése

Tarragona

2. A földrajzi árujelző típusa

OEM – oltalom alatt álló eredetmegjelölés

3. A szőlőből készült termékek kategóriái

1. Bor
3. Likőrbor
5. Minőségi pezsgő
8. Gyöngyözőbor
15. Szárított szőlőből készült bor

4. A bor(ok) leírása

1. *Fehérbor és narancsbor*

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

FEHÉRBOR

Megjelenés: színe a zöldessárgától és az aransárgáig terjed. Héjon áztatással készített borok esetében: narancssárga árnyalatok. Tiszta, világos, nem zavaros.

Aroma: elsődleges gyümölcsös és/vagy virágos aromák. Érelet borok vagy héjon áztatással készített borok esetében: érettebb gyümölcsös aromák, másodlagos és/vagy harmadlagos aromák. Nincs kellemetlen mellékíz.

Szájban keltett érzet: gyümölcsös. Enyhén savas. Nincs kellemetlen mellékíz. Édesség, savasság és alkohol szempontjából kiegyensúlyozott. Nincs kellemetlen mellékíz.

NARANCSBOR

Megjelenés: tiszta, világos, nem zavaros, élénk sárgától narancssárga árnyalatig terjedő árnyalatokkal.

Aroma: letisztult, elsődleges aromákkal, emellett növényi és/vagy füves jegyek érezhetők.

Szájban keltett érzet: határozott, tiszta, a savasság kellő egyensúlyban van, enyhén kesernyés és/vagy tanninos jegyek érezhetők.

* Maximális kén-dioxid-tartalom: 200 mg/l, amennyiben a cukortartalom kevesebb, mint 5 g/l;
maximális kén-dioxid-tartalom: 300 mg/l, amennyiben a cukortartalom legalább 5 g/l.

* Amennyiben nincsenek feltüntetve analitikai határértékek, a hatályos jogszabályokat kell alkalmazni.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	9,5
Minimális összes savtartalom	3,5 g/l, borkősavban kifejezve
Maximális illósvartartalom (milliekvivalens/liter)	13,33
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

2. Rozé bor

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

Megjelenés: színe a halványrózsaszíntól a meggyirosig terjed. Tiszta, világos, nem zavaros.

Aroma: elsődleges gyümölcsös aromák. Nincs kellemetlen mellékíz.

Szájban keltett érzet: gyümölcsös. Enyhén savas. Friss, könnyed és kiegyensúlyozott.

* Maximális kén-dioxid-tartalom: 200 mg/l, amennyiben a cukortartalom kevesebb, mint 5 g/l;
maximális kén-dioxid-tartalom: 250 mg/l, amennyiben a cukortartalom legalább 5 g/l.

* Amennyiben nincsenek feltüntetve analitikai határértékek, a hatályos jogszabályokat kell alkalmazni.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	9,5
Minimális összes savtartalom	3,5 g/l, borkősavban kifejezve
Maximális illósvartartalom (milliekvivalens/liter)	13,33
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

3. Vörösbor

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

Megjelenés: az élénk vörös szín különböző árnyalatai, a fiatal borok esetében bíborvörös, az érlelt borok esetében vörösesbarna. Tiszta, világos, nem zavaros.

Aroma: elsődleges aromák jelenléte, az érlelt borokban harmadlagos aromák is megjelennek. Nincs kellemetlen mellékíz.

Szájban keltett érzet: gyümölcsös. Enyhén savas. „Joven” [fiatal]: friss. „Crianza”: az érlelés jegyei. Nincs kellemetlen mellékíz.

* Maximális kén-dioxid-tartalom: 150 mg/l, amennyiben a cukortartalom kevesebb, mint 5 g/l;
maximális kén-dioxid-tartalom: 200 mg/l, amennyiben a cukortartalom legalább 5 g/l.

- * A vörösborok illósvartartalma 11 térfogatszázalék alkoholtartalom felett alkoholfokonként és érlelési évenként 0,06 g/l értékkel nőhet legfeljebb 1,2 g/l-ig (20 milliekvivalens/liter).
- * Amennyiben nincsenek feltüntetve analitikai határértékek, a hatályos jogszabályokat kell alkalmazni.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	9,5
Minimális összes savtartalom	3,5 g/l, borkősavban kifejezve
Maximális illósvartartalom (milliekvivalens/liter)	13,33
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

4. Minőségi pezsgő

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

HAGYOMÁNYOS MÓDSZERREL ELŐÁLLÍTOTT MINŐSÉGI PEZSGŐK

Megjelenés: sárga vagy rózsaszín. Tiszta, világos, nem zavaros. Szén-dioxid jelenléte.

Aroma: elsődleges gyümölcsös és/vagy virágos aromák. Nincs kellemetlen mellékíz.

Szájban keltett érzet: gyümölcsös. Enyhén savas. Nincs kellemetlen mellékíz. Édesség, savasság és alkohol szempontjából kiegyensúlyozott. Nincs kellemetlen mellékíz.

A „MÉTHODE ANCESTRALE” SZERINT ELŐÁLLÍTOTT MINŐSÉGI PEZSGŐK

Megjelenés: a fehér fajták esetében a zöldessárgától az aranyáig terjedő szín. A Trepát fajta esetében a halvány rózsaszíntől a meggyirosig terjedő szín. Tiszta, világos, nem zavaros. Szén-dioxid jelenléte.

Aroma: elsődleges és másodlagos aromák. Nincs kellemetlen mellékíz.

Szájban keltett érzet: gyümölcsös. Enyhén savas. Nincs kellemetlen mellékíz. Édesség, savasság és alkohol szempontjából kiegyensúlyozott. Nincs kellemetlen mellékíz.

- * Maximális összes savtartalom: 6 g/l.

- * Amennyiben nincsenek feltüntetve analitikai határértékek, a hatályos jogszabályokat kell alkalmazni.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	9,5
Minimális összes savtartalom	3,5 g/l, borkősavban kifejezve
Maximális illósvartartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	185

5. *Likőrbor: „Mistela”, „Moscatel”, „Garnacha”, „Rancio”*

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

„MISTELA”, „MOSCATEL”, „GARNACHA”

Megjelenés: a fehér fajták esetében a sárga összes árnyalata. A vörös fajták esetében a mélybarna összes árnyalata. Tiszta, világos, nem zavaros.

Aroma: a fajtára jellemző aromák. Az érlelt borokban harmadlagos aromák jelennek meg. Jól integrált alkoholtartalom. Nincs kellemetlen mellékíz.

Szájban keltett érzet: jól integrált alkoholtartalom. Nincs kellemetlen mellékíz.

„RANCIO”

Megjelenés: borostyánsárga, vörös, vörösesbarna, világos és tiszta. Nem zavaros.

Aroma: diós, pörkölt és fűszeres aromák. Nincs kellemetlen mellékíz.

Szájban keltett érzet: száraz. Nincs kellemetlen mellékíz.

* Maximális kén-dioxid-tartalom: 150 mg/l, amennyiben a cukortartalom nem éri el az 5 g/l-t;
maximális kén-dioxid-tartalom: 200 mg/l, amennyiben a cukortartalom legalább 5 g/l.

* Amennyiben nincsenek feltüntetve analitikai határértékek, a hatályos jogszabályokat kell alkalmazni.

Általános analitikai jellemzők

Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	15
Minimális összes savtartalom	(milliekvivalens/liter)
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

6. *Gyöngyözőbor*

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

Megjelenés: sárga vagy rózsaszín. Tiszta, világos, nem zavaros. Szén-dioxid jelenléte.

Aroma: elsődleges gyümölcsös és/vagy virágos aromák. Nincs kellemetlen mellékíz.

Szájban keltett érzet: gyümölcsös. Enyhén savas. Nincs kellemetlen mellékíz. Édesség, savasság és alkohol szempontjából kiegyensúlyozott. Nincs kellemetlen mellékíz.

* Amennyiben nincsenek feltüntetve analitikai határértékek, a hatályos jogszabályokat kell alkalmazni.

Általános analitikai jellemzők

Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	7
Minimális összes savtartalom	

Maximális illósvartartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

7. Szárított szőlőből készült bor: „Vimblanc”

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

Megjelenés: fehér fajtákból készült borok esetében: a sárga összes árnyalata. Vörös fajtákból készült borok esetében: a mélybarna összes árnyalata. Tiszta, világos, nem zavaros.

Aroma: a fajtára jellemző, kandírozott gyümölcsökre emlékeztető aromák. Adott esetben az érlelésre jellemző jegyek. Nincs kellemetlen mellékíz.

Szájban keltett érzet: jól integrált alkoholtartalom. Enyhén édes. Nincs kellemetlen mellékíz.

* Amennyiben nincsenek feltüntetve analitikai határértékek, a hatályos jogszabályokat kell alkalmazni.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	9
Minimális összes savtartalom	
Maximális illósvartartalom (milliekvivalens/liter)	35
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

5. Borkészítési eljárások

5.1. Konkrét borászati eljárások

Művelési gyakorlat

Öntözésre csak a szőlő minőségének javítása céljából kerülhet sor olyan esetekben, amikor a parcellák vízellátása és a szőlőültetvény ökológiai állapota nem biztosítja az optimális minőségi szint elérését. Ügyelni kell arra, hogy az elért termés és hozamok összhangban legyenek a termékleírás rendelkezéseivel. Ha az EM irányító testülete szerint az öntözés hátrányosan befolyásolhatja a szőlő minőségét, vagy a hatályos szabályok megszegését jelenti, az adott parcellában megtilthatja az öntözést.

Az OEM hatálya alá tartozó borok csakis olyan egészséges szőlőből készíthetők, amely elég érett a 10 térfogatszázalék minimális természetes alkoholtartalmú borok előállításához.

Konkrét borászati eljárás

100 kg leszüretelt szőlő extrakciós hozama legfeljebb 70 liter must vagy bor lehet.

5.2. Maximális hozamok

Vörös fajták

10 000 kilogramm szőlő hektáronként

70 hektoliter hektáronként

Fehér fajták

12 000 kilogramm szőlő hektáronként

84 hektoliter hektáronként

6. **Körülhatárolt földrajzi terület**

Települések:

Alcover

L'Aleixar

L'Albiol

Alforja

Alió

Almoster

Altafulla

L'Argentera

Ascó

Benissanet

Les Borges del Camp

Botarell

Bràfim

Cabra del Camp (kivéve az 1. zóna 13., 15., 18., 28., 29., 34., 66. és 77. parcelláját és a 4. zóna 35. és 51. parcelláját)

La Canonja

Cambrils

Capafons

Castellvell del Camp

El Catllar

Colldejou

Constantí

Duesaigües

La Febró

Figuerola del Camp

Flix

Garcia (kivéve a 3. zóna 66. parcelláját; a 6. zóna 101., 105. és 111–113. parcelláját; a 7., 8., 9., 10. és 11. zónát; a 12. zóna 1–13., 17–38., 45., 133. és 134. parcelláját; a 13. zóna 70–102., 104., 111., 220–234., 314. és 315. parcelláját; a 15. zóna 3. parcelláját; a 22. zóna 65. parcelláját; valamint a 23. zóna 26–43., 60–68., 70–81., 83., 84., 86., 87. és 88. parcelláját;

Els Garidells

Ginestar

La Masó

Masllorenc

Maspujols

El Milà

Miravet

Montbrió del Camp

Montferri

Mont-ral

Mont-roig del Camp

Móra d'Ebre

Móra la Nova (kivéve a 4. zóna 69., 70., 113. és 120. parcelláját; az 5. zónát, a 6. zóna 3–15., 20–27., 30–54., 56., 57., 58., 59. és 61–73. parcelláját; a 7. zóna 8., 9., 10., 14., 16., 24., 30–46., 48., 49., 50., 56. és 59–66. parcelláját; a 8. zóna 76–89., 91–97., 99., 100., 101., 102., 105. és 106. parcelláját; a 9. zóna 38–48., 50., 51., 52., 53., 55., 56., 57., 58., 73. és 74. parcelláját; a 10. zóna 8. parcelláját és a 13. zóna 99. parcelláját)

El Morell

La Nou de Gaià

Nulles

La Palma d'Ebre

Els Pallaresos

Perafort

El Perelló

El Pla de Santa Maria

La Pobla de Mafumet

La Pobla de Montornès

El Pont d'Armentera

Prades

Puigpelat

Rasquera

Renau

Reus

Riba-roja d'Ebre

La Riera de Gaià

Riudecanyes

Riudecols

Riudoms

Rodonyà

El Rourell

Salomó

Salou

La Secuita

La Selva del Camp

Tarragona

Tivissa (kivéve a 2., 4., 6., 7., 8., 9., 10., 11., 12., 21., 22. és 23. zónát; a 17. zóna 238., 239., 240., 241., 242., 243., 244., 245., 246., 247., 248., 249., 250., 251., 253. és 254. parcelláját; valamint a 24. zóna 29. parcelláját;

La Torre de l'Espanyol

Torredembarra

Vallmoll
Valls
Vespella
Vilabella
Vilallonga del Camp
Vilanova d'Escornalbou
Vila-rodona
Vila-seca
Vinebre
Vinyols i els Arcs

7. **Borszőlőfajták**

MACABEO – VIURA

TEMPRANILLO – ULL DE LLEBRE

8. **A kapcsolat(ok) leírása**

8.1. **Bor**

A cukorkoncentrációban és a tényleges alkoholtartalomban mind a talajtípus (amely nem túl termékeny a Camp térségben és meszes anyagokból áll az Ebro folyó partja mentén húzódó területen), mind az éghajlat tükröződik. Camp de Tarragona térségében a tenger és a talajtípus közvetlen hatásaként nagyon lágy és kiegyensúlyozott fehérborok készíthetők. A borokat mérsékelt savtartalom, magas alkoholtartalom és olyan aromák jellemzik, amelyek – különösen vörösborok esetében – az érleléssel gazdagabbá válnak.

A vörösborok erőteljesek és illatosak, az aromák és zamatok magas koncentrációja mellett. A rozé borok nagyon világosak, meggypiros színűek, aromatartalmuk a Földközi-tenger térségére jellemző.

A területre jellemző sok napsütés kedvez a boraink – különösen a vörösborok – sajátosságát képező intenzív színek kialakulásának.

Ribera d'Ebre térségében a meszes talajoknak és a kontinentális jellegű éghajlatnak köszönhetően nagyon fényes fehérborok készíthetők. A vörösborok a Cariñena szőlő testességét és színét a Garnacha szőlő gazdagságával ötvözik, tekintettel arra, hogy a térségben ezt a két hagyományos fajtát termesztik.

A térség komoly vízhiánya magyarázza a hektáronkénti kisebb betakarított szőlőmennyiséget és a magasabb alkoholtartalmat a szárazföldi területeken.

A különböző kategóriájú és típusú borok készítéséhez használt hagyományos fajták gyakorisága köti e borokat a származásuk szerinti régióhoz.

8.2. **Minőségi pezsgő és gyöngyözőbor**

A „Tarragona” OEM előállítási területének topográfiája egyszerű: a terület nagy része alacsonyan fekszik. Camp de Tarragona térség topográfiájának két megkülönböztető sajátossága van: a Serralada Prelitoral (Prelitoriális-hegylánc) és a part menti síkságok.

A Prelitoriális-hegylánc meredek lejtői befolyásolják azoknak a part menti síkságoknak az éghajlati viszonyait, amelyeken a szőlőt termesztik.

A táj, ahová a szőlőültetvényeket telepítik, a területre sajátosan jellemző, és hagyományos termesztési módszereket alkalmaznak.

Ezek a tájképi sajátosságok, amelyek jellemzően mediterrán éghajlatot, sok napsütéses órát és viszonylag alacsony vízellátást eredményeznek, valamint a „Tarragona” OEM terület talajtípusai (nem nagyon termékeny és alacsony foszfortartalmú talajok) ideálisak a minőségi pezsgők előállítására alkalmas szőlő termesztéséhez.

A „Tarragona” OEM terület talajai (amelyek nem túl termékenyek a Camp térségben és meszes anyagokból állnak az Ebro folyó partja mentén húzódó területen) világos, illatos és nagyon finom borokat eredményeznek, amelyek pezsgők készítéséhez is ideálisak.

A mediterrán éghajlat és a sok napsütéses óra olyan szőlőket eredményez, amelyek – ha szüretelésük a magas savtartalommal és kisebb alkoholtartalommal jellemzett korai érési szakaszban történik – pezsgők készítéséhez ideális alapborokat biztosítanak.

8.3. **Likőrbor**

A „Tarragona” OEM terület talajai nem túl termékenyek a Camp de Tarragona térségben és meszes anyagokból állnak az Ebro folyó partja mentén húzódó területen. Az éghajlat – különösen a szűkösebb vízellátású szárazföldi területeken – olyan szőlőket eredményez, amelyek magas cukortartalmuk és magas alkoholtartalmuk miatt ideálisak a likőrborok készítéséhez. A különleges eljárások nélkül természetett szőlő alkalmazkodik a terület természetes viszonyaihoz, a közepes telepítési sűrűség pedig olyan szőlőket eredményez, amelyek savtartalma és alkoholtartalma optimális a likőrborok készítéséhez.

A kulturális és történeti tényezőket illetően az 1947-ben elfogadott első szabályozás csak a „Tarragona clásico” fajtából készült borok (tölgyfahordóban érlelt likőrbor) számára biztosított oltalmat. A „Tarragona clásico” édes, félszáraz vagy száraz, valamint „Rancio” bor lehet.

Az 1959-ben elfogadott módosítás száraz és félédes borokra is kiterjesztette az oltalmat.

A fentiek bizonyítják a likőrborok fontosságát a régiókban és a régióval fennálló kapcsolatukat.

8.4. **Szárított szőlőből készült bor**

Szárított szőlőből készült bort hagyományosan Ribera d'Ebre térségben állítanak elő. E borok előállítása a meszes és/vagy nem túl termékeny talajokhoz kapcsolódik, amelyek a borok készítéséhez szükséges magas cukortartalmú szőlőt eredményeznek.

A terület éghajlata, amely alapvetően mediterrán, de kontinentális jegyek is érvényesülnek benne, és nagyon meleg nyarak és jelentős vízhiány jellemzi, olyan szőlőket eredményez, amelyek ideálisak a szárított szőlőből történő borkészítéshez, magas maradékcukor-tartalmuk és optimális alkoholtartalmuk miatt.

A szőlőtermesztés módszere, amely a terület hagyományos módszerein alapul, és figyelembe veszi a terület és a fajta sajátos jellemzőit, ideálissá teszi a területet a szárított szőlőből történő borkészítéshez.

A szárított szőlőből készült bor („vimblanc”) előállításához használt borkészítési eljárás során a szőlőt a „sol y serena” módszer alkalmazásával asztaikon szárítják (a szőlőt nappal napsütés éri, éjjel pedig a hidegebb hőmérsékletnek van kitéve), miután az optimális érettségi fok elérésekor betakarítják. A szőlő tőppedését követően a bor alkohol hozzáadása nélkül készül. Mivel a szőlő szárított (tőppedt), cukortartalma nagyon magas. Ez azt jelenti, hogy az élesztővel történő erjesztés folyamata gyorsan véget ér, ami nagyon édes bort eredményez.

9. **További alapvető feltételek (csomagolás, címkézés, egyéb követelmények)**

Jogi keret

A nemzeti jogszabályokban

A további feltétel típusa

A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések

A feltétel leírása

A „TARRAGONA” szót nagybetűkkel kell írni és alatta kell feltüntetni a „Denominación de Origen Protegida” [oltalom alatt álló eredetmegjelölés] kifejezést. Ez utóbbi helyettesíthető a hagyományos „Denominación de Origen” [eredetmegjelölés] kifejezéssel.

A „Tarragona” feltüntetésére szolgáló karakterek maximális magassága 4 mm, a „Denominación de Origen Protegida” vagy a „Denominación de Origen” feltüntetése esetében pedig ennek a fele.

A termékleíráshoz vezető link

<https://incavi.gencat.cat/.content/005-normativa/plecs-condicions-do-catalanes/Arxius-plecs/Plec-de-condicions-DO-Tarragona-amb-control-de-canvis-23.pdf>